SAMEDI

24 FÉVRIER 1996
Volume 61
No 185
Granby

Semaine:
60 cents.
Samedi: $1.75
(Taxes en sus)

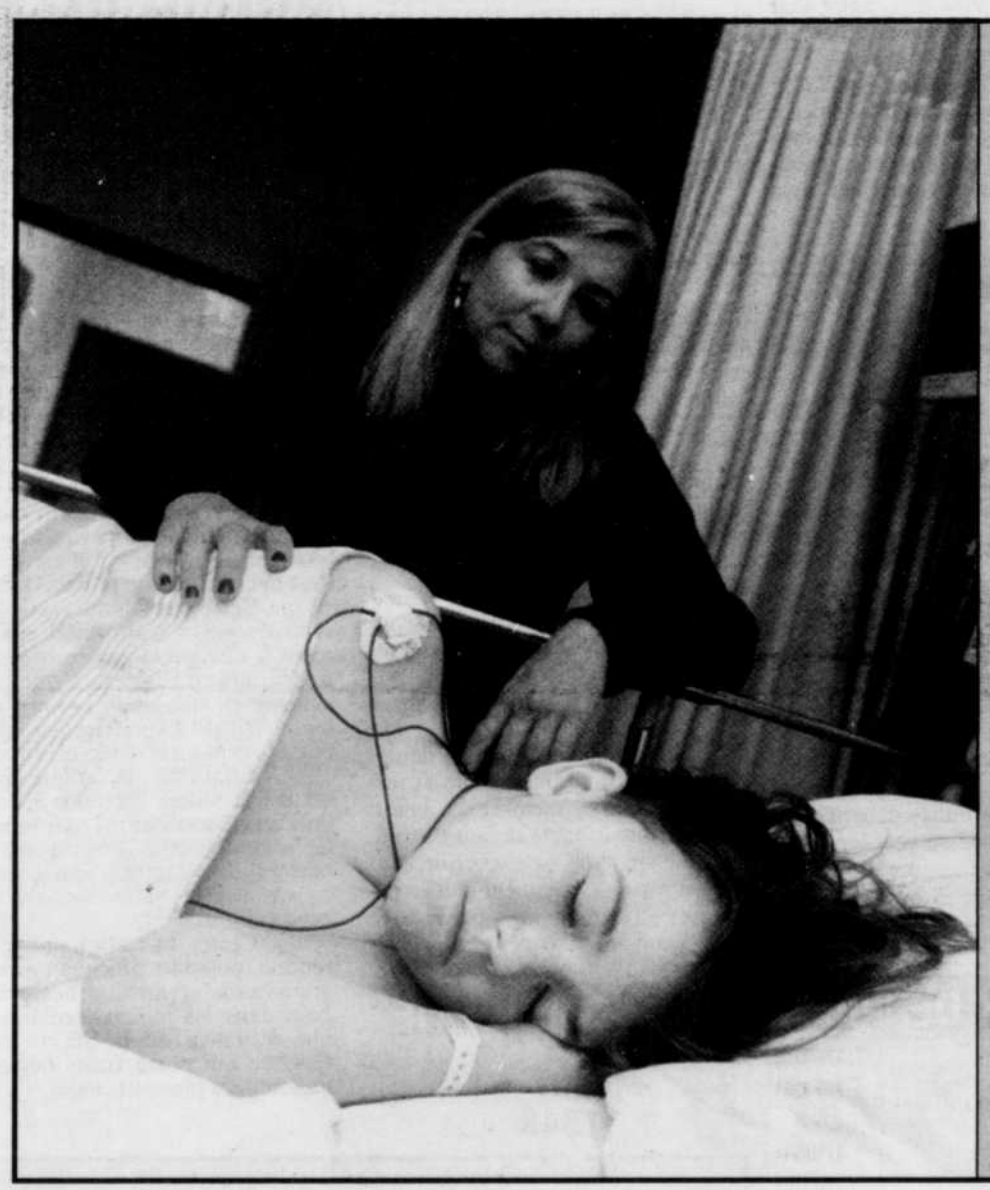
La Voix de l'Est

UNIPRIX
de Laganière
...JUSQU'À MINUIT
35 Principale, Granby 378-6999
L120367

Requête pour faire disqualifier leur confrère Brosseau

Duchesneau et trois conseillers passent aux actes

— page 2



Une autre victime de la planche à neige

■ **Plus de blessures qu'en ski**

— page 3

Christopher Carter, 12 ans, de Toronto, repose aux soins intensifs au CHU de Sherbrooke. Il a fait une mauvaise chute de planche à neige lors d'une descente à la station de ski de Bromont cette semaine. *photo La Tribune*

WEEK-END



photo Michel St-Jean

L'école du petit écran

—pages 36 et 37

DOSSIER

le TRAVAIL à la MAISON

Entre le clavier et le fer à repasser

—pages 3 et 7

SPORT

Les Preds reprennent la tête

— page 71

L'AIDE AUDITIVE



Des milliers de malentendants ont retrouvé leurs activités grâce à l'aide auditive. Elle est si petite et se glisse confortablement dans l'oreille.

Dorénavant une prothèse auditive
SANS FRAIS ET
SANS LIMITE D'ÂGE
par le biais de la carte d'assurance-maladie du Québec

* Le modèle illustré n'est couvert par le R.A.M.Q.

Laflamme et Ass.
Audioprothésistes
320, boul. Leclerc Ouest, bureau 6
Centre commercial Frontenac
GRANBY
378-7337
St-Jean 349-1260
Longueuil et Mtl 522-6181
L117868

MÉTÉO

aujourd'hui



max -7 min 0

Pluie se changeant en neige en soirée. Temps doux.

Vents Sud-Est 20 à 40 km/h

Les destinations

SOLEIL

Prévisions	Max	Min
Miami	29	21
Orlando	28	17
Tampa	28	17
West Palm B.	29	19

Observations

Acapulco	33	21
Barbades	30	24
Bermudes	20	16
Bogota	21	7
Freeport	27	19
Guadeloupe	30	20
Havane	mqt	17
Kingston	32	24
Montego Bay	31	22
Mexico	27	3
Nassau	29	16
Trinidad	30	23
Vera Cruz	26	21

6h48 — 17h39

demain



max 2 min 0

Nuageux avec 60% de probabilité d'averses de neige.

Vents légers

4 fév. 10 fév. 19 fév. 27 fév.

Sous-contrats: l'affaire Brosseau en Cour supérieure

GRANBY



Benoît Lapierre

La Cour supérieure vient d'être saisie de l'affaire des sous-contrats impliquant le conseiller municipal Yvan Brosseau, qui a exécuté cet été des travaux pour des entrepreneurs qui étaient liés par contrats à la Ville de Granby.

Le maire Michel Duchesneau et les conseillers Yves Bélanger, Rémi Bourgeois et Denis Langlois, qui avaient annoncé leur intention de déposer une «action en déclaration d'inhabilité» contre leur collègue Brosseau, sont donc passés aux actes. ils veulent qu'un juge détermine si un élu municipal peut agir comme l'a fait M. Brosseau.

La Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités stipule notamment qu'est inhabile à exercer la fonction de membre du conseil l'élu «qui a un intérêt direct ou indirect dans un contrat avec la municipalité.»

Au printemps 1995, le conseiller Brosseau, qui dirige deux entreprises d'excavation et d'asphaltage, a accepté des sous-contrats des firmes Allaire & Gince et Rétubec pour l'exécution de travaux qui étaient prévus aux contrats que ces firmes ont obtenus de la ville de Granby.

Allaire & Gince a procédé à la réfection de plusieurs rues tandis que Rétubec a restauré des conduites d'aqueduc.

Dans sa déclaration, Me Gaudet fait valoir que «tant lors de l'obtention que lors de l'exécution de ces sous-contrats, le défendeur connaissait parfaitement son intérêt dans ceux-ci, ainsi que le fait que le contrat principal dans chaque cas en était un avec la Ville de Granby dont il était membre du conseil à titre de conseiller.»

Il signale aussi que chaque fois qu'il a été question de ces contrats au conseil, tant en séance publique que privée, le conseiller s'est toujours retiré et n'a pas pris part au débat.

«Il a ainsi privé ses collègues conseillers de la Ville de Granby de ses lumières et de son expertise quant à des questions relevant spécifiquement de sa responsabilité à titre de conseiller chargé des travaux publics, mettant ainsi en lumière les conséquences néfastes du conflit d'intérêt dans lequel il s'était plongé en obtenant ces sous-contrats», écrit Me Gaudet.

Il mentionne aussi que sur les chantiers, le conseiller portait forcément deux chapeaux, celui de patron et d'exécutant, ce qui illustre aussi le conflit d'intérêt.

Me Gaudet ajoute que dans la même affaire, Yvan Brosseau a enfreint la loi d'une autre façon en prenant part au débat et en votant le soir où des élus ont proposé que la Ville intente elle-même une action contre lui. Le vote de M. Brosseau avait fait pencher la balance en sa faveur.

Considérant ces faits, Me Gaudet demande au Tribunal de déclarer Yvan Brosseau inhabile à exercer la fonction de membre du conseil de toute municipalité durant une période de cinq ans à compter de l'entrée en force du jugement et d'en ordonner l'exécution provisoire nonobstant appel.



Le conseiller municipal Yvan Brosseau. *photo Alain Dion*

Les gars de Firestone acceptent les offres

JOLIETTE
Presse canadienne

Les travailleurs de l'usine Bridgestone-Firestone, de Joliette, ont finalement cédé devant l'ultimatum lancé en début de semaine par la direction et retourneront graduellement au travail à partir du 4 mars.

Réunis en assemblée générale hier matin, les syndiqués ont rejeté les recommandations de leur exécutif syndical en acceptant dans une proportion de 59,9 pour cent le contenu de la nouvelle convention collective, mettant ainsi fin à une grève de six mois.

Le retour à l'usine en laisse toutefois plusieurs anxieux. L'atmosphère risque en effet d'être acrimonieuse, 275 des 692 travailleurs présents s'étant prononcés contre les propositions patronales. A leur sortie de l'assemblée, les syndiqués affichaient des mines déconfites. Furieux et frustrés, certains marchaient d'un pas pressé vers leur véhicule, tandis que d'autres avançaient la tête basse, encore abasourdis, lâchant des "pas de commentaire" aux journalistes qui les interrogeaient.

Saisie de pot à Waterloo

Martin Landreville

WATERLOO

La SQ de Granby et la sûreté municipale de Waterloo ont saisi une cinquantaine de plants de marijuana à la résidence du 446 de la rue Lewis à Waterloo, en milieu d'après-midi jeudi.

Les quatre agents de la SQ, assistés des policiers municipaux de Waterloo, étaient munis d'un mandat de perquisition lorsqu'ils ont frappé à ce qui s'est avéré la bonne porte.

Cette résidence aurait servi de poste d'approvisionnement à des jeunes de la région de Waterloo. Elle est d'ailleurs située à proximité de la polyvalente Wilfrid-Léger, fréquentée par des centaines d'adolescents.

En plus de la drogue saisie d'une valeur de 5000 $, les policiers procéderont par voie de sommation à l'égard d'un homme de Waterloo qui a été surpris sur les lieux lors de la perquisition.

Cette opération a été rendue possible grâce au programme de répression des drogues dans les milieux scolaires, une initiative de la Sûreté du Québec qui porte fruits depuis maintenant plusieurs mois.

SOMMAIRE

Agenda	14
Commentaire	12
Décès	72
Économie	30
Jeux	42
Week-end	33
À ne pas répéter	14
Petites annonces	44
Sports	66

LA VOIX DE L'EST

INFORMATION 375-4555
ABONNEMENTS 375-6951
Lundi à vendredi: 7h30 à 16h30
Samedi: 7h à 10h00
PETITES ANNONCES 375-8888
Lundi à vendredi: 8h00 à 17h30
TÉLÉCOPIEUR 777-7221
PUBLICITÉ 375-6993
Lundi à vendredi 8h30 à 16h30
Délai: trois jours ouvrables
TÉLÉCOPIEUR 777-7221
RÉDACTION 375-6850
TÉLÉCOPIEUR 777-4865

Prix du journal à la semaine
Livraison par camelot 3.50 $ taxes incluses
Livraison par motorisé 3.75 $ taxes incluses

LA QUOTIDIENNE
907 1348

Venez expérimenter la nouvelle façon d'acheter des meubles...
LAVEUSES ET SÉCHEUSES à partir de 649$
CLUB MEUBLES Avantage
1555, boul. Industriel (angle St-Paul)
Farnham 293-4727 L119307
OUVERT LE DIMANCHE

Encore un accident de «snowboard»

BROMONT


Martin Landreville

Un étudiant de 12 ans repose dans un état critique aux soins intensifs du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, à la suite d'un accident de planche à neige survenu mercredi sur les pistes de Bromont.

Il s'agit du dernier d'une série d'accidents graves survenus ces derniers temps. Selon plusieurs sources interrogées cette semaine, la suite d'incidents commence à faire réfléchir au sujet de la sécurité de ce sport spectaculaire, surtout populaire auprès des jeunes.

Au cours d'une seule journée la semaine dernière, un service ambulancier de la région a effectué pas moins de six transports depuis les pentes de ski de la région. Sous le couvert de l'anonymat, un médecin d'urgence d'un des deux hôpitaux de la région s'est plaint vigoureusement du «snowboard», une nouvelle source de blessures sportives.

Il ne s'agit la plupart du temps que de fractures aux poignets, aux mains ou aux chevilles (voir autre texte), mais dans certains cas, les conséquences sont beaucoup plus graves: par exemple, Christopher Carter, qui reposait aux soins intensifs du CHU de Sherbrooke hier soir, souffre d'une fracture du crâne et de multiples contusions à la suite d'une chute de planche à neige.

Il a d'abord été conduit à l'hôpital BMP de Cowansville. Puis son état a nécessité qu'on le transfère d'urgence à Sherbrooke, jeudi.

Un camp de neige

«Je ne pourrai pas lui empêcher de pratiquer son sport, a dit sa mère. Mais laissez-moi vous dire qu'il va porter un casque à l'avenir!»

Jointe hier après-midi au chevet de son fils, où elle venait d'arriver après avoir pris l'avion d'urgence depuis Toronto, Mme Carter a dit être soulagée de l'état «stable» de Christopher.

«Je n'ai même pas eu le temps d'arrêter à la station de ski pour en savoir plus sur ce qui s'était passé. Je suis venue directement à Sherbrooke et depuis, ils (les médecins) lui font passer une batterie de tests.»

Son fils s'est blessé alors qu'il participait à un camp neige que tenait à la station de ski de Bromont, cette semaine, l'école secondaire Hodgson de la région de Toronto.

«Vous savez, dit-elle, c'est un nouveau sport et les jeunes s'aventurent peut-être un peu trop loin sans savoir ce qui les guette...

«Peut-être aussi que ce sport ne devrait pas être pratiqué sur les mêmes pistes que les skieurs!»

Dangereux

La planche à neige est-elle une activité dangereuse?

«Il y a 175 accidents sur les pentes sur un total de 200 000 skieurs», répond Robert Désourdy, directeur général de la station de ski Bromont, précisant que plusieurs d'entre eux sont mineurs.

Les victimes de ces accidents sont à 50% des planchistes et l'autre moitié des skieurs. Il faut cependant préciser que les planchistes représentent aujourd'hui le quart de l'achalandage total à Bromont.

«C'est vrai que les planchistes sont un peu plus intrépides, reconnaît M. Désourdy. Ça va avec l'uniforme «décontracté» des planchistes...»

Les propriétaires de centres de ski semblent cependant d'avis que les planchistes ont leur place chez eux. La proportion des accidents serait en nette régression ces dernières années. Il n'y a pas lieu, selon eux, de s'inquiéter outre mesure.

«La mode des planchistes est toujours là, mais le culte l'est de moins en moins», note Denis Boulanger, propriétaire de la station de ski de Sutton. Ce centre compte à peine 10% de planchistes sur ses pentes.

«Il y a cinq ans, ils étaient plus radicaux et bruyants, malgré qu'on n'ait pas eu trop de problèmes. Maintenant, on les voit moins. Les planchistes sont de plus en plus des skieurs qui optent pour la planche une fois de temps en temps.»


Ça cogne dur: au cours d'une seule journée la semaine dernière, un service ambulancier de la région a transporté pas moins de six blessés depuis les pentes de ski de la région.

photo d'archives

«Les jeunes n'ont pas peur du danger»

Chantal Vallée

GRANBY

Dangereuse, la planche à neige?

Ça dépend à qui on pose la question.

«Il y a plus de jeunes qui font du *snow* (que du ski alpin). Et les jeunes n'ont pas peur du danger... Ça ne veut pas dire que le sport est moins sécuritaire pour autant», soutient Guy Mongrain, porte-parole québécois pour International snowboarding federation, un organisme voué à la promotion de ce sport.

«Les jeunes qui font du *snow* ne prennent pas de cours, dit-il. Si leurs amis veulent sauter de dix pieds, ils vont faire la même affaire. On a déjà essayé de forcer le monde à suivre des cours et ça n'a pas marché.»

Ce qui ne veut pas dire, admet-il, qu'on ne pourrait pas améliorer les conditions dans lesquelles certains pratiquent ce sport.

Par exemple, les stations pourraient restreindre l'utilisation de leur parc de planche à neige aux sportifs assez agiles pour exécuter sauts et pirouettes, suggère-t-il.

«Mais ce n'est pas à nous de faire ça. C'est à la Régie de la sécurité dans les sports.»

L'un des plus grands plaisirs des amateurs de planche à neige - surtout les jeunes - consiste non pas à faire du slalom dans les pistes comme les skieurs, mais plutôt à faire des sauts et des pirouettes grâce à diverses rampes de lancement.

Mêmes règles que les skieurs

À la Régie, on précise que le code de conduite en vigueur sur les pentes s'applique autant aux adeptes de la planche à neige qu'aux skieurs alpins.

Les statistiques d'accidents n'indiquent pas si la planche à neige blesse plus que le ski alpin, toutes proportions gardées.

Par contre, les accidents les plus sérieux survenus sur les pentes impliquent le plus souvent des jeunes et sont reliés à des comportements dangereux.

Près de 80% des 25 personnes décédées à la suite d'accidents de ski entre 1984 et 1993 étaient âgées entre 10 et 25 ans. Dans plus de la moitié des cas, les accidents sont survenus lors d'une perte de contrôle lors de la pratique du «downhill», une technique interdite dans toutes les stations de ski alpin.


Difficile de dévaler les pentes sans visiter le plancher. La planche à neige met davantage à l'épreuve les mains, les poignets, les pieds et les chevilles, alors que les genoux écopent davantage dans la pratique du ski alpin.

photo d'archives

Ça fait mal...

Chantal Vallée

GRANBY

La nature des blessures est très différente selon qu'on pratique le ski alpin ou la planche à neige, attestent les statistiques de la Régie de la sécurité dans les sports. La planche à neige met davantage à l'épreuve les mains, les poignets, les pieds et les chevilles, alors que les genoux écopent davantage dans la pratique du ski alpin.

Des données que Caroline Loignon, médecin à l'urgence du Centre hospitalier de Granby, a pu constater sur le terrain.

Les planchistes se rendent souvent à l'urgence parce qu'ils souffrent de fractures aux poignets alors que les skieurs s'en tirent souvent avec des entorses aux genoux. Selon elle, les adeptes des deux sports sont aussi nombreux à se rendre à l'hôpital.

Si elle n'a jamais été témoin de cas plus sérieux, les blessures à la tête sont les deuxièmes en importance chez les skieurs et les troisièmes chez les amateurs de planche (17% contre 15%). Par contre, les amateurs de planche à neige sont plus souvent victimes de commotions cérébrales que les skieurs (7% contrairement à 5% chez les skieurs).

Pensée du jour

La conscience est cette petite voix calme qui vient de l'intérieur, là où l'acoustique est si mauvaise.

GUY BUSSIÈRE
OUVERT TOUS LES DIMANCHES
de 9 h à 17 h
PHARMAPRIX
Galeries de Granby L127044

Cols blancs: le maire prêt à beaucoup de concessions

Benoit Lapierre

GRANBY

Le maire de Granby, Michel Duchesneau, soutient que contrairement à ce qu'ont affirmé les représentants syndicaux des cols blancs, il s'est montré très conciliant jusqu'ici envers ce groupe d'employés.

Récemment, par la voix de leur conseiller syndical de la CSD, Réjean Audy, les cols blancs ont accusé le maire Michel Duchesneau de ne pas avoir respecté ses engagements en ce qui a trait à la réduction de la masse salariale.

Le syndicat, qui affirmait avoir livré la marchandise en s'imposant une réduction de 5 % en 1996 et une autre de 5 % en 1997, prétendait que le maire avait fait volte-face en rejetant l'offre soumise.

«Dire qu'ils ont livré la marchandise est totalement faux, ils n'ont rien mis sur la table. Mais moi, j'ai fait des compromis importants pour qu'on en arrive à une entente. Ou bien les cols blancs ont mal compris le dossier, ou bien on les a obligés à conclure autre chose», a-t-il dit, ajoutant qu'il s'était senti «arnaqué» par le conseiller syndical.

Rachat de coupure

Il a expliqué que pour que la masse salariale des cols blancs soit réduite de 10 % en deux ans, il aurait fallu lui retrancher 150 000 $ en 1996 et presque autant en 1997.

Documents à l'appui, le maire a expliqué que les cols blancs n'avaient finalement consenti pour 1996 que 8507 $ en nouvelles réductions, si on exclut les autres économies attribuables aux départs volontaires qui étaient déjà prévus (62 954 $) et à des «crédits maladie» (congés de maladie pris en temps) de 41 319 $, la moyenne des trois dernières années.

Étant donné que l'exercice avait pour but d'empêcher les mises à pied qui réduiraient la masse salariale de 93 410 $ en 1996, le maire a proposé aux cols blancs de «racheter» cette coupure en éliminant le temps supplémentaire (29 952 $ au budget) et en sacrifiant 68 143 $ en congés de maladie payés, incluant les 41 000 $ qui étaient déjà épargnés de cette façon. Il proposait en même temps de repousser le moratoire sur les suppressions de postes au 1er janvier 1997.

Telle est la proposition que les cols blancs ont rejeté le 13 février. Lundi, le maire est revenu avec une contre-proposition qui ferait en sorte que le budget alloué aux heures supplémentaires ne serait réduit que de moitié (18 870 $).

«Si ce ne sont pas des compromis, ça, je me demande ce que c'est», a-t-il dit, en parlant de ses deux propositions. Il affirme même qu'il est en train de défendre les cols blancs devant certains de ses conseillers qui ne sont pas prêts à faire des concessions.

Rappelons que le conseil a décidé lundi de repousser au 1er avril le moratoire sur les coupures de postes, qui initialement devait prendre fin le 1er mars.

Une nouvelle approche pour les coupures

Benoit Lapierre

GRANBY

Le maire Michel Duchesneau considère aujourd'hui que son administration a fait fausse route en ordonnant arbitrairement aux services municipaux de réduire leurs dépenses de 10 % en deux ans.

Bien qu'il soit toujours convaincu qu'il est possible de faire rouler l'appareil municipal avec moins d'argent, il croit qu'il y a lieu de changer d'approche face aux compressions.

«Imposer à tout le monde des coupures comptables de 5 % en 1996, je pense que ce n'est pas la bonne façon de faire parce que ça peut pénaliser des services qui fonctionnent bien et qui géraient déjà leur budget de façon rigoureuse. D'un autre côté, y'a peut-être des endroits où l'on pourrait couper sans difficulté», a confié le maire Duchesneau.

Il croit plutôt que le moment est venu pour le conseil municipal de commander une étude globale sur le fonctionnement des services municipaux, ce qui inclut Les Loisirs de Granby.

Le maire avoue toutefois qu'il a du mal à faire accepter cette idée à quelques-uns de ses conseillers, qui trouvent que le coût d'une telle étude - 40 000 $ - est un peu trop élevé. «Mais si ça peut nous faire sauver 400 000 $ ou 500 000 $ par année, ça vaut la peine. Ça fait deux ans que Claude Duhamel nous dit que ça prend une étude et il a raison», dit le maire.

L'étude serait réalisée par la firme Samson, Bélair Deloitte et Touche, qui vient d'en compléter une première sur le regroupement de certains services. Samson Bélair est la firme qui avait été retenue par la Ville pour l'exécution de mandats spéciaux concernant tout l'aspect gestion.

Si le conseil donne suite à la proposition du maire Duchesneau, les grands changements seraient planifiés cette année en prévision de 1997. Voilà qui explique pourquoi M. Duchesneau semble moins chaud à l'idée de procéder immédiatement à des mises à pied chez les cols blancs.

Il voudrait que le conseil puisse s'appuyer sur les conclusions d'une étude sérieuse avant de prendre ce genre de décision.

«Ce qu'on a fait, on avait le droit de le faire»

Construction Choinière fait une mise au point

Benoit Lapierre

GRANBY

La compagnie Construction Choinière, de Roxton Pond, nie avoir exercé des pressions sur les services techniques de la Ville de Granby le printemps dernier dans le but de décrocher le contrat principal de réfection de rues.

À la séance du conseil du 5 février, un représentant de Allaire & Gince, Claude Sylvain, avait fait allusion à des interventions de Construction Choinière (2e plus bas soumissionnaire) auprès de la Ville après l'ouverture des soumissions.

«On n'a pas fait de pression sur les services techniques: ce qu'on a fait, on avait le droit de le faire. On a demandé à voir les bordereaux de Allaire & Gince (plus bas soumissionnaire) et de Sintra (3e soumissionnaire)», a indiqué hier Jean-Denis Choinière, de Construction Choinière.

Personnellement, il ne croit pas que la soumission de Allaire & Gince était acceptable en raison d'un «débalancement» trop important des prix unitaires. Il a expliqué que l'estimateur de Construction Choinière, Alain L'Espérance, avait signalé la chose au directeur adjoint des services techniques, André Morin, qui en a référé à son supérieur, Serge Robert, lequel a ensuite soumis le dossier au conseiller juridique de la Ville, Yvon Robichaud.

Par la suite, MM. Choinière et L'Espérance sont allés trouver le conseiller responsable des travaux publics, Yvan Brosseau. «On lui a montré les bordereaux, on lui a tout expliqué. Il nous a dit que si c'était non-conforme, ils (Allaire & Gince) n'auraient pas le contrat.»

Mais Me Robichaud a finalement conclu que la soumission de Allaire & Gince était conforme, de sorte que le contrat a été accordé à Allaire & Gince. «Après ça, on n'a plus jamais parlé aux gens de la Ville», assure M. Choinière. L'été dernier, il a toutefois remarqué que les travaux n'avaient pas été exécutés conformément à la soumission.

Pour traiter le litige qui oppose Allaire & Gince à la Ville, le maire Duchesneau a fait appel à Guy Dubois, un ingénieur de Longueuil qui représente aussi Construction Choinière. Il a défendu cette compagnie dans une première cause en 1984, puis dans une autre qui a été instruite en 1986 mais qui n'est pas réglée.

C'est notamment l'existence de ce lien entre Construction Choinière et Guy Dubois qui a fait dire aux représentants de Allaire & Gince que le maire Duchesneau avait fait un très mauvais choix en retenant les services de M. Dubois pour examiner leur dossier. À la séance du conseil de lundi, Richard Naud, de chez Allaire & Gince, a même qualifié ce lien de «relation privilégiés».

«M. Dubois n'est pas un conseiller privilégié. On a fait appel à lui seulement deux fois et ça fait 50 ans que la compagnie existe. Il a aussi été durant deux ans sur la liste de paie de Désourdy Construction, qui était un autre des soumissionnaires», a précisé M. Choinière. il a ajouté qu'entre le moment où le contrat a été accordé à Allaire & Gince et aujourd'hui, il n'est pas entré une seule fois en contact avec Guy Dubois.

Allaire & Gince ne donne pas l'heure juste, rétorque Duchesneau

Benoit Lapierre

GRANBY

Réagissant aux déclarations d'un représentant de Allaire & Gince, le maire Duchesneau a réfuté hier les allégations de la compagnie, qui réclame son dû pour les travaux de 3,8 millions qu'elle a exécutés cet été.

Contrairement à ce qu'a laissé entendre Richard Naud en se confiant jeudi à *La Voix de l'Est*, le maire soutient que son objectif n'est pas de traîner l'affaire en cour. «Moi aussi, j'espère un règlement rapide dans cette affaire. J'ai toujours pensé que le pire des arrangements valait mieux que le meilleur des jugements», a-t-il commenté.

Cela dit, le maire assure que ce n'est pas la Ville, mais Allaire & Gince qui retarde l'issue de l'affaire en annulant rendez-vous sur rendez-vous. Il a révélé que le 14 décembre, il avait proposé à Réjean Gince une rencontre pour le 19 décembre, mais que ce dernier avait préféré la reporter au début de janvier. Il a ensuite proposé que la rencontre ait lieu le 9 janvier, mais celle-là aussi fut annulée par la compagnie.

Quant aux travaux réalisés par Allaire & Gince, le maire affirme qu'ils n'ont jamais été approuvés officiellement par le conseil, pas plus d'ailleurs que certaines des méthodes de travail qui avaient été proposées par l'entrepreneur.

«Le conseil n'a passé aucune résolution là-dessus et il n'y pas eu d'acceptation provisoire des travaux, entre autres parce qu'ils ne sont pas terminés: l'inspection des conduites à l'aide d'une caméra n'a pas encore été faite. On a donc «rétabli» notre retenue de 10 % jusqu'à l'acceptation provisoire», a-t-il expliqué. La retenue en question s'élève à 371 000 $.

Un fuyard sème les policiers dans le Canton de Granby

Martin Landreville
CANTON DE GRANBY

Après une chasse à l'homme à plus de 120 km/h à travers quelques rangs du Canton de Granby, la police croit avoir identifié un homme de Granby de 25 ans, contre qui la Sûreté du Québec avait antérieurement émis des mandats d'arrestation.

L'homme, d'abord suivi par une auto-patrouille du Canton de Granby, a quitté la rue Dufferin menant à Roxton Pond pour s'engager dans l'entrée de la Rôtisserie de Granby. Voyant que le policier faisait demi-tour, il a emprunté la rue Bonsecours à vive allure, faisant fi de plusieurs arrêts obligatoires. La police pensait alors avoir affaire à un cas de vol de véhicule...

À un certain moment, le policier a réussi à rejoindre le fuyard. Ils étaient côte à côte avant que le Granbyen ne regagne du terrain. Poursuivant le fuyard à plus de 100 km/h sur le 8e rang en direction de Saint-Joachim, le policier a aussitôt appelé ses confrères de la SQ en renfort.

Contre toute attente, l'homme a subitement bifurqué dans un champ. Du même coup, il passait de façon inespérée pardessus un profond fossé. Son pick-up s'étant enlisé dans la boue et la neige, l'homme l'a délaissé pour poursuivre sa course à pied. Les recherches dans les bois environnants n'ont donné aucun résultat.

La voiture n'était pas rapportée volée, mais son propriétaire était activement recherché par les policiers provinciaux. De plus, son permis de conduire avait été sanctionné.

«L'individu avait des bonnes raisons de se sauver», a ironiquement confié le sergent Jean-Pierre Leclerc de la SQ de Granby.

Au moment d'écrire ses lignes, une photo récente de l'homme était acheminée depuis Montréal afin que l'agent de la police du Canton de Granby puisse procéder à l'identification du fuyard.



L'homme qui conduisait ce pick-up rouge a réussi à échapper aux policiers, qui croient tout de même l'avoir identifié: il s'agirait d'un Granbyen de 25 ans qui était déjà recherché.
photos Michel Saint-Jean

TRIBUNAUX

Septième et dernière ?

COWANSVILLE - Après avoir confessé, hier matin, sa septième offense de conduite en état d'ivresse, un automobiliste de 44 ans, de Dunham, a été condamné à neuf mois de prison. En même temps, Alfred Couture reconnaissait deux infractions de conduite d'un véhicule malgré une interdiction. Pour sa dernière offense, le client de Me Julie Beauchesne a été épinglé à Cowansville, le 18 janvier. Il a été gardé en cellules depuis.

La sentence de neuf mois, compte tenu de la période de détention préventive, équivaut donc à un an de prison, selon le poursuivant, Me Henry Keyserlingk. Avant que le juge Pierre Bachand ne rende sa décision, Me Beauchesne a souligné le fait que son client avait l'intention, une fois sorti de prison, d'entreprendre une cure de désintoxication, de vendre son véhicule et de déménager en zone urbaine, de façon à en finir une fois pour toutes avec son problème. Le magistrat a décidé d'aider Couture en ce sens, en lui interdisant de conduire pour les trois prochaines années.

Vite, vite...

COWANSVILLE - Le moins que l'on puisse dire de Johnny Trudel, un Montréalais de 21 ans, c'est qu'il est vite en affaires. Il y a trois semaines, en compagnie d'un complice, il cambriolait trois résidences de St-Alphonse le même soir. Quelques minutes plus tard, les deux voleurs se faisaient pincer sur l'autoroute 10. Toute la marchandise volée a donc été retrouvée. Détenu depuis ce temps, Trudel a reconnu ses torts hier matin, en chambre criminelle de Cowansville.

Sur la recommandation des avocats, le juge Pierre Bachand l'a aussitôt condamné à un an de prison supplémentaire à ce qu'il lui restait à purger au moment de sa razzia à St-Alphonse, alors qu'il était en libération conditionnelle: l'été dernier, il avait été condamné à une année d'emprisonnement pour des cambriolages. Le dossier de son complice n'est pas encore réglé devant la cour.

Par Richard Gosselin

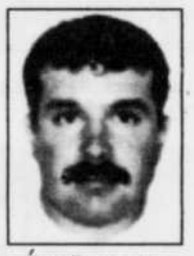
La Maison de l'Informatique

401, boul. Boivin, Granby

Tout en informatique sous un même toit

Vente • Réparation • Formation • Programmation

Venez découvrir la vidéo-conférence à l'aide du réseau Internet!!!



Éric Fontaine
Directeur technique



Serge Meunier
Directeur des ventes



Stéphane Fortin
Directeur des communications

Nous sommes maintenant dépositaires des produits

• Compaq • Ast • Canon • Epson
• Conner • Seagate • Quamtum
• Creatives Labs • Microfost EOM

29,95 $ 29,95 $ 29,95 $

Branchement Internet

90 heures par mois
lien 128k
ratio 8/1

375-2494

L119106

le TRAVAIL à la MAISON

Finis les dilemmes devant la garde-robe, les embouteillages, les jeux de pouvoir au bureau... Les télétravailleurs travaillent beaucoup mais ne perdent pas de temps. Il faut toutefois savoir concilier boulot et vie privée. Sinon l'un finit par empiéter sur l'autre...

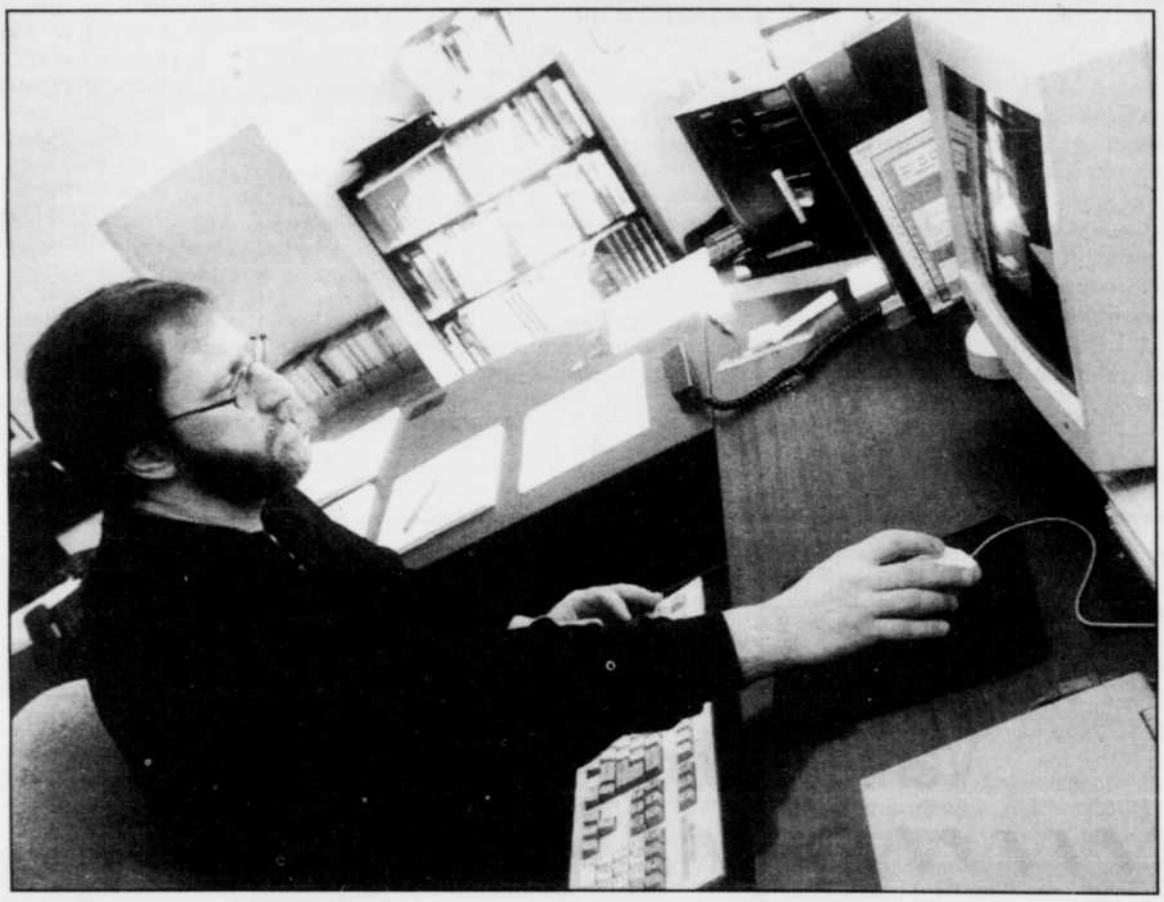
Entre le clavier et le fer à repasser

-2-

GRANBY



Denis Poissant



Yves Gosselin gagne sa vie confortablement chez lui. «Je travaille 60 heures par semaine à peu près. Mais je n'en perds aucune sur la route, c'est ça la différence.» *photos Michel St-Jean*

«Des fois, les chevreuils me dérangent. Je m'arrête pour les regarder passer.»

Difficile de trouver plus bel endroit pour travailler que chez Yves Gosselin, propriétaire d'une vaste maison grise à l'ombre du mont Bromont, dans le Canton de Shefford. De son bureau au deuxième étage, on a une vue imprenable sur la montagne.

Un coin de paradis que le traducteur et sa compagne ont mis bien du temps à trouver. Ils voulaient aller à la campagne, quitter la Rive-Sud et ses ponts, le centre-ville et ses klaxons. Mais surtout, c'est la fonction publique qu'il a quitté avec joie en 1983, après avoir vécu l'âge d'or de la traduction aux premiers balbutiements du bilinguisme officiel à Ottawa.

Pourquoi avoir quitté?

«Parce que c'est le gouvernement fédéral, répond-il en retenant difficilement un sourire. Y'a rien qui se faisait vite. C'était une grosse machine. Moi je voulais que ça *goale*... puis voyager matin et soir de 9 à 5, je n'étais pas bien là-dedans. Tu vois le monde gris, déprimé. Je me suis dit: "Est-ce que je vais faire ça 30 ans encore?" J'ai dit non.»

Il a alors formé le Groupe Multiplume avec neuf associés, à Greenfield Park. Aujourd'hui, il y va rarement. Il préfère de beaucoup l'impertinence des chevreuils qui broutent son gazon...

Discipline

Dringgg!

Le téléphone sonne tout le temps. Des clients, encore des clients. Des contrats, encore des contrats. Même à la campagne, le monde est à portée de modem. Ses clients sont presque tous à Montréal. Qu'importe.

«Tu veux ça pour lundi!! répond-il On est jeudi! Il me reste juste vendredi pour travailler, c'est ça... Bon, O.K., est-ce que je peux avoir le texte par modem aujourd'hui? Si je l'ai je vais être capable de te le faire.»



Mal payés, les travailleurs autonomes? Pas tous, manifestement. Yves Gosselin a établi son quartier général dans sa luxueuse résidence du Canton de Shefford.

Le neuf à cinq, il faut oublier ça. C'est parfait pour Yves Gosselin. «Quand t'es au bureau, t'es toujours au téléphone, tu placotes... Ici une fois que les enfants sont partis, t'es tranquille. Je peux travailler quand je veux, me lever à 4h du matin, travailler en pyjama. Il n'y a aucune règle, ça prend juste de la discipline, de l'autodiscipline.»

Horaire flexible

Les gens croient que le télétravailleur a du mal à se concentrer. Il peut regarder la télé, pioroter, faire 56 gugusses, le ménage toutes les cinq minutes... Faux. Les résultats parlent par eux-mêmes. Le travailleur à la maison, celui qui sait gérer son temps, est en moyenne de 10% à 20% plus efficace que le travailleur de bureau.

«Mais ça prend une bonne discipline, soutient lui aussi Robert Marin, conseiller en communication chez Bell qui travaille chez lui depuis deux ans et demi. Ce n'est pas n'importe qui qui peut travailler à la maison. Il ne faut pas aller dans la piscine l'été... enfin peut-être juste une fois quand il fait 32 degrés, mais c'est tout.»

Le pied, c'est l'horaire flexible. «Si un vendredi soir ma femme se couche de bonne heure et qu'il n'y a rien d'autre à faire, je peux m'avancer dans mes dossiers ici, chez moi, ce que je ne pourrais pas faire si j'étais encore au bureau.»

«Avant je travaillais de 4h le matin à 9h le soir, six ou sept jours par semaine... pendant cinq ans! raconte le graphiste Denis Landry, qui a un grand bureau dans le sous-sol de sa maison de Granby. J'avais pas le choix, j'avais de l'ouvrage...»

Il faut satisfaire le patron. Ou plutôt les patrons. «Quand t'es à ton compte, ce n'est pas vrai que t'as pas de boss. Tu fais ce que 25 patrons te disent de faire. Les boss, c'est tes clients.»

Les télétravailleurs se tapent plus de boulot. Mais ça parait moins. «Je travaille 60 heures par semaine à peu près, dit Yves Gosselin. Mais je n'en perds aucune sur la route, c'est ça la différence.»

■ **À lire lundi dans La Voix des Affaires: survivre dans la jungle autonome**

Mettre la clé dans la porte

GRANBY

Si le télétravailleur ne fait pas attention, la vie privée peut envahir le boulot. Votre conjoint peut vous «suggérer» de faire le ménage. Ou le petit dernier vous supplie de jouer avec lui.

«Ce n'est pas une solution pour régler les problèmes de garderie», dit Robert Marin, père de deux jeunes enfants. «Je ne peux pas me permettre de les avoir à la maison.»

Il y a aussi le risque de passer sa vie enfermé dans le bureau. Et faire grincer des dents toute la famille...

«C'est le risque de ne jamais arrêter, dit Yves Gosselin, il faut faire attention à ça. J'ai un associé qui part toujours en vacances avec son ordinateur. C'est pas des vacances ça! Il faut mettre la clé dans la porte quand on part. Et il faut partir, parce que si tu restes à la maison, le téléphone sonne tout le temps. Les clients te rejoignent tout le temps.»

Denis Landry, lui, arrive à concilier parfaitement travail et famille. «J'ai toujours voulu travailler à la maison, et j'ai toujours fait passer la famille avant tout», dit-il, peu avant d'aller dîner, alors que des effluves de bonne bouffe maison commencent à infiltrer chaque racoin du sous-sol.

«Si t'es pas bien chez vous, c'est sûr que c'est dur de travailler à la maison.»

Tritton reviendra devant le juge mardi

Richard Gosselin

COWANSVILLE

Le futur poupon de Kenneth Tritton ne devrait pas subir de séquelles des coups de poing portés à l'abdomen de sa mère, jeudi soir, à Bedford.

La femme, déjà mère de deux autres petits enfants, a passé quelques heures à l'hôpital, jeudi soir, sous observation, car on craignait pour l'enfant à naître dans deux semaines. Elle a pu regagner son domicile avant la nuit.

Hier matin, assignée à témoigner par la Couronne en chambre criminelle de Cowansville, elle était présente et semblait en pleine possession de ses moyens, tout comme son co-locataire, aussi présumément agressé par son conjoint.

Mais elle n'a pas eu à témoigner, non plus que le co-locataire. Quant au chef de police de Bedford, également malmené par l'accusé de 25 ans, il n'était pas à la cour, ayant à subir des examens médicaux.

L'avocat de Tritton, Me Jocelyn Grenon, a simplement demandé et obtenu le report de l'enquête sur cautionnement à mardi. Entre-temps, le prévenu demeure détenu. Et il serait surprenant qu'il puisse retrouver sa liberté puisque, au moment de l'agression, il jouissait d'un cautionnement octroyé la semaine précédente, à la suite d'une accusation de vol de sac-à-main à Granby.

Ce cautionnement avait été accordé même si Tritton était recherché en vertu de plusieurs mandats d'arrestation, par les policiers de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Manitoba, pour des affaires de recel et de liberté illégale, mandats émis 1992, 1993 et 1995, mais valides seulement dans les provinces émettrices.

Le regard sombre, Tritton n'a fait qu'une courte présence devant le juge Pierre Bachand. Sa conjointe, informée à l'avance du report, avait quitté le prétoire avant qu'il n'y soit amené.

Selon ce qu'elle a brièvement et nerveusement expliqué, un mélange inapproprié de médicaments consommés par son conjoint pourrait être à l'origine de l'apparente démence de l'accusé.

Préférant que son identité ne soit pas dévoilée, la jeune femme a dit entretenir des sentiments partagés face à son conjoint emprisonné. «Je n'ai pas vraiment peur de lui, mais plutôt des conséquences d'un nouvel excès.»

Le lait au mauvais goût n'était pas dangereux

La laiterie Chagnon a réglé le problème

Isabelle Ducas

WATERLOO

Certains consommateurs ont dû faire la grimace dernièrement en buvant un verre de lait de la Laiterie Chagnon, de Waterloo.

Le lait 2% contenu dans certains sachets de plastique avait un mauvais goût, à cause d'un problème mécanique survenu à la laiterie.

«Une valve laissait introduire un peu de crème pour le café qui s'est mélangé avec du lait, et c'est ce qui donnait une saveur un peu âcre au lait dans certains sacs», a expliqué Denis Chagnon, vice-président de l'entreprise.

Ces problèmes ont commencé au début du mois de février, et M. Chagnon assure que tout est maintenant rentré dans l'ordre. Le lait au mauvais goût n'était pas dangereux pour la santé et sa fraîcheur n'était pas altérée.

Selon M. Chagnon, le problème était intermittent et très peu de sachets ont été affectés. Il explique que le problème a été plus compliqué à trouver parce que dans un même lot, tous les sacs de lait n'étaient pas touchés par le problème.

Pourtant, une consommatrice a indiqué à *La Voix de l'Est* qu'elle avait acheté trois fois des sacs de lait dont le goût était altéré. Elle en a informé la laiterie, qui lui a remplacé gratuitement les produits au mauvais goût. Denis Chagnon n'a pas pu indiquer combien de consommateurs étaient retournés à la laiterie pour faire remplacer leur lait.

MEUBLES SÉLECTION Auger

PROMOTION ÉLECTRO-MÉNAGERS

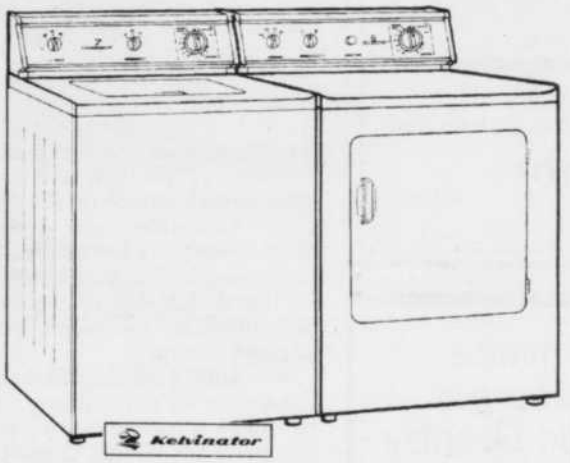
Kelvinator

LAVEUSE/SÉCHEUSE Modèle BW207A BD207A

- 7 cycles de lavage
- Choix de 3 températures de lavage/rinçage
- Choix de 3 vitesses de lavage/essorage
- Choix infini de niveaux d'eau
- Système de lavage à triple action
- Cuve Perma-Tub
- Agitateur à cinq pales
- 6 cycles de séchage
- Choix de 4 températures
- Filtre à charpie d'accès facile
- Bouton-poussoir de mise en marche
- Signal de fin de cycle

H - 43 5/8 po (111 cm) L - 27 po (69 cm) P - 27 po (69 cm)

839 $ / l'ensemble





RÉFRIGÉRATEUR Modèle MRT18CSC

- Capacité de 18 pi. cu.
- Clayette de congélateur demi-largeur
- 2 balconnets de congélateur
- Moules à glaçons
- 2 clayettes coulissantes, réglables, pleine largeur, en fil époxy
- 2 bacs à légumes
- Casier laitier
- Oeufrier
- Portes réversibles

H - 64 1/4 po L - 30 po P - 29 1/1 po (avec poignées)

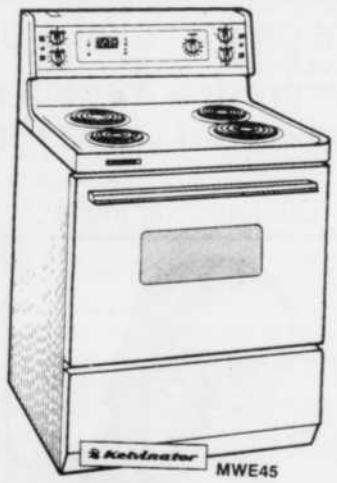
659 $

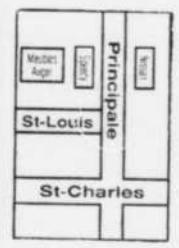
CUISINIÈRE Modèle MWE45

- Four à nettoyage facile de 30 po
- Minuterie électronique avec heure du jour
- Grilles variables
- 2 éléments de 6 po et 2 de 8 po
- Commandes «pousser et tourner» à réglage continu
- Prise pour appareils

H - 48 po (121 cm) L - 30 po (76 cm) P - 26 5/8 po (67,6 cm)

459 $





OUVERT LE DIMANCHE

10, rue St-Louis, Granby 378-5151

119128

Le réseau RE/MAX PRÉSENTE

LA FÉERIE DES LUMIÈRES

AU ZOO DE GRANBY

9-10-11, 16-17-18 FÉV. ET DU 23 FÉV. AU 3 MARS 1996

EN SOIRÉE, DE 18 H À 22 H (Fermeture des guichets à 21 h)

LA FÉERIE DES LUMIÈRES

50% DE RABAIS

Sur présentation de ce coupon au guichet du Zoo de Granby

POUR 1 ENFANT DE 1 À 13 ANS

Accompagnés d'un adulte payant le prix régulier d'admission. Un coupon pour enfant par adulte. Ne peut être combiné à aucune autre promotion. 119255

GRANDE OUVERTURE

CHOCOLATERIE BELGE EXQUIZE



- ☐ Pour des moulages et des chocolats exclusifs
- ☐ Au-delà de 45 variétés de petits chocolats
- ☐ Biscuits fins de France
- ☐ Grand choix de fudge (se conserve longtemps à la température ambiante)

Caroline Graetz
propriétaire

En tout temps
Cadeaux disponibles
à partir de 5 $

Offrez-vous une petite douceur savoureuse!

Galeries de Granby
(face au Centre du Rasoir)

L118394

Toute la population est invitée
à une conférence organisée par
la Chambre de commerce de Granby

le mercredi 6 mars à midi
au restaurant Chez Plumet

Conférencier invité :



M. Pierre Gobeil
Président et éditeur
du quotidien La Voix de l'Est

Thème de la conférence :

L'importance d'un quotidien fort pour Granby et la région

L-118417

Pour réservation : 372-6100

Farnham se mobilise pour Renée Galipeau

Atteinte de sclérose en plaques, elle peut suivre son traitement à 1450$ par mois

Nicole Paquette
FARNHAM

Grâce à la générosité d'amis, de parents et de la population de Farnham, Renée Galipeau a pu continuer depuis novembre dernier son traitement pour la sclérose en plaques... qui coûte 1450 $ par mois.

Son amie France Gaudet, aidée d'un groupe d'amis et du club Lions de Farnham, a multiplié les levées de fonds pour défrayer le coût du médicament qui retardera la progression de la maladie.

Jusqu'à présent, ils ont réuni suffisamment d'argent pour payer les trois premiers traitements, et ont 6800 $ en caisse pour les prochains mois.

«Les gens sont excessivement généreux», constate France Gaudet, qui a ouvert un compte spécifique pour les dons, à deux signatures, et qui tient une comptabilité détaillée de l'argent reçu.

Les dons servent uniquement à défrayer les médicaments, précise-t-elle. Car Renée, qui souffre de sclérose en plaques, est présentement en pleine rechute depuis l'automne.

Elle a pratiquement perdu l'usage de sa main droite, ce qui l'a obligé à quitter son emploi de serveuse. Ses jambes commencent aussi à la trahir, l'obligeant à se déplacer à l'aide de cannes.

Le Bétaséron, que Renée doit s'injecter tous les deux jours, pourrait freiner la progression du mal. Mais ce n'est qu'au début de mai, après une nouvelle visite à son médecin, qu'elle saura si le traitement lui est vraiment bénéfique.

Sur des roulettes

Comme Québec ne défraie pas encore ce nouveau médicament, ce sont les amis et parents de Renée qui se sont mobilisés pour réunir les 1450 $ par mois que coûte le médicament.

De nombreuses activités ont été organisées, avec un bon succès. La semaine dernière, un tournoi de bowling a réuni 72 personnes. Le 21 avril, ce sera au tour de l'historien humoristique Marcel Tessier, de l'émission télévisée *Salut, Bonjour*, de venir raconter l'histoire de Farnham lors d'un brunch-bénéfice où l'on espère réunir 300 convives.

À chaque fois, des membres de la famille de Renée, des amis, des commerçants apportent leur contribution.

«C'est vraiment pas croyable tout le monde qui peut s'impliquer là-dedans. Il suffit que je parle de ma situation à quelqu'un pour qu'il propose une idée», raconte Renée.

C'est un ami qui organisera une jambonnade, sorte de tirage de jambons, juste avant Pâques. Ou ce membre du club Lion qui a donné ses billets pour le match d'ouverture du nouveau forum — rien de moins — afin que France et Renée puissent organiser un tirage.



France Gaudet (en mortaise), Renée Galipeau et leurs amis réussissent, mois après mois, à réunir les 1450 $ nécessaires au traitement de Renée, qui souffre de sclérose en plaques.
photos Richard Chagnon et La Voix de l'Est

Avec ces activités, France Gaudet est confiante d'amasser suffisamment de fonds pour traverser l'été, et arrêter la sollicitation pour un temps.

«On ne veut pas tanner les gens. C'est toujours un peu le même monde qu'on sollicite», explique-t-elle. Elle-même sent le besoin de souffler un peu, après ces mois d'organisation.

Renée aussi aimerait bien ne plus avoir à tendre la main pour un temps.

«Je suis tannée d'achaler le monde, de demander de l'argent», reconnaît-elle.

«On continuera»

Pourtant, Renée n'a pas d'autre choix pour le moment. Elle espérait que le gouvernement accepterait le Bétaséron dans sa liste de médicaments gratuits en janvier, mais seul un traitement pour les sidéens a été ajouté à la liste. Pour le Bétaséron, ce ne sera pas avant un an, croit-elle.

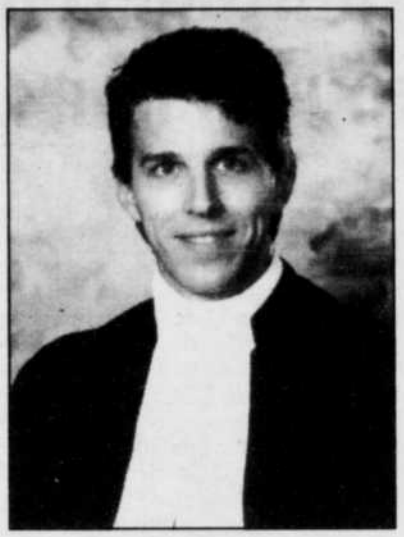
D'ici là, elle aura eu le verdict du médecin. Si celui-ci recommande de cesser le traitement, l'argent déjà amassé sera remis à une oeuvre charitable. Sinon?

«On continuera à l'automne. On n'a pas le choix... Quand il faut se débrouiller, il faut se débrouiller», lance France Gaudet d'un ton décidé.

Pour les donateurs

FARNHAM — Les personnes désirant venir en aide à Renée Galipeau peuvent communiquer avec France Gaudet au restaurant Opéra, où elle travaille. Le numéro de téléphone est le (514) 293-4534.

AVOCAT



Me Éric Choinière, avocat, est heureux d'annoncer à sa clientèle et à la population de Granby et région l'ouverture de son étude à Granby.

Après avoir oeuvré pendant près de 6 ans à l'étude Grignon, Brun, Mireault et associés, en pratique générale, Me Choinière entend offrir un service professionnel et efficace dans les mandats qui lui seront confiés.

Vous pourrez contacter Me Choinière à l'adresse suivante

ÉRIC CHOINIÈRE, avocat
155 St-Jacques, suite 202
Granby, Qc. J2G 9A7
Tél.: 776-2625 Fax : 375-1179

Pratique générale et participant à l'aide juridique. L128705

L'Académie du Savoir de Granby : le centre de formation en informatique et bureautique adapté à tous les âges!

Publi-reportage Reconnue à travers l'Amérique, L'Académie du Savoir vient d'être nommée pour la deuxième année consécutive franchise No 1 dans la catégorie «Formation professionnelle» par la revue «Entrepreneur». Établi à Granby, ce centre de formation en informatique et bureautique prouve quotidiennement son efficacité. Son enseignement s'adapte à tous les âges, du plus jeune au plus vieux.

En effet, Jimmy D'Arcy, un jeune garçon de Granby âgé de dix ans, a récemment obtenu une note de 95 % lors de son examen sur Wordperfect pour Windows et a reçu un certificat avec la mention distinction. Passionné par le domaine, il initie même ses copains aux rudiments de l'informatique.

Pour lui, comme pour des centaines d'autres personnes, L'Académie du Savoir s'est révélée un outil essentiel à l'apprentissage de l'informatique et de la bureautique.



Le jeune Jimmy D'Arcy reçoit son certificat des mains de Monique Ouellet, propriétaire-formatrice et de Micheline Tétreault, formatrice.

Grâce à leur approche innovatrice, interactive et adaptée à chaque élève, les cours de L'Académie du Savoir sont à la portée de tous. L'établissement utilise un système intégré d'apprentissage où l'audio et le visuel sont mis à contribution. Le «facilitateur» toujours sur place clarifie et aide l'élève à progresser dans sa formation. Ce système se concentre sur l'apprentissage plutôt que sur l'enseignement et aide l'élève à adapter son cours comme il le désire, à son rythme, à l'heure qui lui convient, en fonction d'un horaire répondant à ses besoins.

De plus, L'Académie du Savoir offre une vaste gamme de cours en français et en anglais allant de l'initiation au perfectionnement. Les élèves obtiennent rapidement une expertise informatique les qualifiant pour différents types d'emploi. Les leçons se présentent sous forme de modules de deux heures et tous les élèves doivent assimiler parfaitement chaque cours avant de poursuivre.

Tous les cours se terminent par des évaluations conduisant à l'émission d'un certificat. D'une grande flexibilité, une combinaison de cours peut aussi être mise en relation pour créer des programmes faits sur mesure. Aussi, l'Académie peut fournir aux entreprises désirant parfaire les connaissances de leur personnel un formulaire SQDM pour crédit d'impôt à la formation.

Pour le plaisir ou pour le travail, du plus jeune au plus âgé, L'Académie du Savoir crée pour vous des programmes en informatique et bureautique adaptés à vos besoins et à vos capacités. Le jeune Jimmy en est la preuve vivante!

ACADÉMIE DU SAVOIR
110 St-Charles Sud
Granby
776-1588
Téléc.: 776-1586
L119383

Y avez-vous pensé? Le 1er mars c'est pour demain, ou presque...

Il est encore temps de vous inscrire dans l'un ou l'autre des programmes offerts par le

Cégep de Granby Haute-Yamaska!

Programme de formation préuniversitaire

- 100.01 Sciences de la santé
- 200.01 Sciences pures et appliquées
- 300.10 Sciences humaines
- 300.12 Sciences humaines (avec mathématiques)
- 300.13 Sciences humaines (vers la psychologie)
- 600.01 Lettres

Programme de formation technique

- 180.01 Soins infirmiers
- 235.A0 Techniques de production manufacturière
- 243.06 Techniques de l'électronique industrielle
- 410.12 Techniques administratives (finance)
- 412.02 Techniques de bureautique
- 414.01 Techniques de tourisme
- 414.01 Techniques de tourisme (programme intensif de 2 ans)
- 420.01 Techniques de l'informatique

DATE LIMITE : 1er MARS!

La maîtrise de l'anglais : plus qu'un atout, un MUST!

Publi-reportage

Notre monde évolue à une vitesse vertigineuse. Autoroutes électroniques, mondialisation du commerce, village global, ère des communications sont autant de termes qui illustrent le développement des rapports entre les humains. Au-delà des frontières, la planète est à notre porte et son accès, au bout de nos doigts. Sur cette voie d'internationalisation des échanges, la langue anglaise est devenue le véhicule privilégié de diffusion du message. Il suffit de penser au réseau Internet, où plus de 80 % de l'information est transmise en anglais.

Fort de ce constat, et à la suite des recommandations des employeurs et des universités, le ministère de l'Éducation a accordé une priorité à l'apprentissage de l'anglais lors de l'implantation du renouveau collégial. Deux cours d'anglais obligatoires ont été introduits dans le régime pédagogique.

Pour chacun de ces deux cours, le Cégep de Granby - Haute-Yamaska offre quatre niveaux différents, permettant ainsi à chaque étudiant un apprentissage adapté à ses habiletés de départ. De plus, l'élève qui éprouve des difficultés particulières en langue seconde pourra, dans certains cas, suivre un troisième cours, dans le but d'actualiser ses connaissances de l'anglais avant d'entreprendre ses deux cours obligatoires. Tous les étudiants peuvent ainsi développer des compétences en anglais.

Les cours sont conçus de façon à faciliter la compréhension du texte, la compréhension auditive, l'expression orale, l'expression écrite. L'étudiant peut acquérir des habiletés de communication liées à son champ d'étude, consolider ses compétences générales et les enrichir en participant à des activités d'apprentissage de l'anglais utilisé dans le domaine relié à son programme.

Ainsi, tous les étudiants peuvent maintenant développer leurs habiletés en anglais et devenir plus à l'aise dans cette langue.

Cégep de Granby Haute-Yamaska

Pour s'adapter aux exigences du monde moderne, le Cégep de Granby - Haute-Yamaska a étendu son expertise en enseignement de l'anglais en mettant sur pied :

- une équipe de formateurs expérimentés possédant une expérience régionale, nationale et internationale;
- un laboratoire de langues modernes qui sert de modèle à d'autres collèges;
- un centre d'ordinateurs multimédia, pour l'automne prochain, situé à la bibliothèque du collège et conçu pour les étudiants en anglais.

Au Cégep de Granby - Haute-Yamaska les étudiants ont accès à des outils qui leur permettent de développer et d'améliorer leurs connaissances de l'anglais et de se donner un atout supplémentaire pour répondre aux exigences du marché du travail.

And you, do you speak english?



Photo : Jacques Corriveau
L119192

Brigham: le projet de garage sur la glace

Richard Plante

BRIGHAM

Il suffisait de 163 signatures pour bloquer l'emprunt de 200 000 $ que la municipalité de Brigham voulait effectuer pour construire un garage municipal mais les opposants ont été beaucoup plus nombreux.

Au total, 352 citoyens ont signé le registre jeudi ce qui force la Ville à abandonner son projet ou à tenir un référendum.

Le maire André Leroux accepte le résultat de bon gré signalant que c'est le jeu de la démocratie et qu'il faut s'y soumettre.

Le résultat montre bien que la construction d'un garage municipal sera difficile à faire accepter par la population et le conseil municipal compte bien évaluer la situation avant de prendre une décision. Les opposants représentent en effet environ 20 % des personnes ayant droit de vote dans la municipalité.

«C'est déjà une bonne partie de la population et nous avons l'habitude de travailler de concert avec les citoyens. Il est pour le moment prématuré d'annoncer ce que nous allons faire. Le conseil en discutera et nous verrons», explique le maire Leroux.

Ce dernier souligne cependant qu'un référendum représente des dépenses et il serait étonnant, vu le nombre d'opposants, que la Ville tienne une consultation populaire.

Pour le maire de Brigham, le garage municipal constituait un équipement nécessaire pour assurer les services de base dont il voulait doter la Ville. Un bon nombre de contribuables, qui auraient payé cet emprunt par le biais d'une taxe spéciale, ont toutefois montré qu'ils n'étaient pas d'accord.

Les Waterlois se partageront une ristourne d'un demi-million

Richard Plante

WATERLOO

Les membres de la Caisse populaire de Waterloo profiteront cette année encore d'une ristourne, soit 580 535 $, un peu plus que l'an dernier.

En deux ans, l'institution financière de Waterloo aura retourné un million de dollars à ses quelque 9600 membres en supplément d'intérêt dans toutes les catégories. Les emprunteurs et les épargnants recevront 6,30 % des intérêts reçus ou payés au cours de l'année fiscale de la Caisse.

Selon le président de la Caisse populaire de Waterloo, Roch Sicotte, les membres recevront encore une ristourne l'an prochain. «À moins d'une catastrophe économique en 1996», a-t-il déclaré cette semaine au cours de l'assemblée générale.

Pour l'exercice financier qui s'est terminé le 31 octobre 95, la Caisse populaire de Waterloo a atteint un actif de plus de 75 311 273 $ ce qui représente un taux de croissance de 4,98 %. Ce résultat est perçu comme encourageant par la direction de l'institution compte tenu du climat économique.

Les prêts aux particuliers ont augmenté de 5,65 % pour atteindre 41 358 595 $ tandis que les prêts aux entreprises ont chuté de 7,1 % pour 1 673 823 $.

Les dépôts ont augmenté de 3,9 % et totalisent 66 799 351 $, une hausse attribuable à l'épargne à terme surtout.

Les résultats d'opération de la dernière année montrent des profits avant impôt de 949 294 $, une augmentation de 24,8 %.

Pour 1996, la Caisse populaire de Waterloo prévoit investir pour acquérir de l'équipement informatique. «La Caisse populaire de demain devra disposer de tous les outils possibles pour permettre à son personnel de répondre aux attentes des membres en matière de crédit et d'investissements», a indiqué Roch Sicotte.

Proposition romantique...

S'il est vrai que la communication assure la survie du couple, voici l'endroit idéal pour un tête à tête!

Plomberie Goyer vous propose une vaste sélection de baignoires qui contribuera à créer un havre de paix et de confort au coeur même de votre domicile...



Pour ceux qui recherchent...
QUALITÉ • ORIGINALITÉ • DISTINCTION

PLOMBERIE Goyer INC. INC.
CERTIFIÉ ISO 9002

PROGRAMME RÉNOVE
Bénéficiez d'un prêt de 4,500$ sans intérêts pendant 3 ans!

PLANS DE GARANTIE ACQ

38, boul. Pie IX, Granby 776-2226
150, Sherbrooke, Cowansville 263-2226

BAIN • TOILETTE • LAVABO • VANITÉ • ROBINETTERIE • ACCESSOIRES MURAUX

Faire-part pour mariages

Nous avons un vaste choix de faire-part, cartons d'allumettes, cartes de remerciements, serviettes de table, boîtes à gâteaux, coupes, rubans, etc.

Papeterie La Liberté Inc.

209 Principale, Granby 372-6263

L-119170

Boulangerie · Pâtisserie

Suisse

SPÉCIAL DE LA SEMAINE



TARTE AUX BLEUETS

99¢ la portion

Offre valable du samedi 24 février au vendredi 1er mars 1996.

«LA» pâtisserie de Granby

69, rue Robichaud, Granby 777-7005
(voisin du Cinéma Fleur de Lys)

L-119382

Dessine-moi un logo

GRANBY - Tous les collégiens de la Montérégie sont invités à participer à concours destiné à doter la région d'un logo et d'un slogan distinctifs. Parrainé par le regroupement des collèges de la région de la Montérégie, le concours vise par le fait-même à accroître et à renforcer le sentiment d'appartenance de la région. Logo et slogan seront utilisés par les organismes gouvernementaux et socio-économiques ainsi que par les municipalités de la région. Il s'agit essentiellement de soumettre le concept (dessin) du logo et du slogan avant le 8 mars 1996. Le dévoilement officiel du choix retenu se fera à l'occasion du gala de l'Académie des Grands montérégiens, le 26 avril. Le premier prix consiste en une bourse de 1000 $. Deux autres prix de 500 $ et de 250 $ seront aussi décernés. Le concours est organisé en collaboration avec la Société montérégienne de développement et bénéficie de l'appui des députés péquistes et libéraux de la région. Les étudiants des sept institutions scolaires de la région peuvent s'inscrire.

Vol crapuleux

ISSOUDUN (PC) — Un vol crapuleux a été commis vers 20 heures jeudi dans une résidence d'Issoudun, dans Lotbinière.

Selon la police, trois individus portant des cagoules et armés de couteaux ont d'abord ligoté une femme de 66 ans.

Par la suite, ils s'en sont pris à un homme de 70 ans, le rouant de coups de pieds pour qu'il remette l'argent en sa possession.

Les trois voleurs seraient repartis avec une somme de quelques milliers de dollars.

La Sûreté du Québec a institué une enquête.

Et vol de vélos

SAINT-GEORGES (PC) — Un important vol a été perpétré durant la nuit d'hier chez le fabricant de bicyclettes Procycle, de Saint-Georges de Beauce.

A l'aide d'un camion, les cambrioleurs se sont emparés de trois remorques contenant 1070 vélos de montagne d'une valeur d'environ 312 000 $.

Selon la police, les remorques de couleur bleue portent l'inscription CCM.

Quant aux vélos, ils sont contenus dans des boites blanches et étaient destinés aux Club Price.

L'enquête est menée par le service de police de Saint-Georges en collaboration avec la Sûreté du Québec.

INVITATION SPÉCIALE



Richard Houle et François Picard
pasteurs

À chaque semaine, l'ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE BAPTISTE de la Haute-Yamaska t'invite cordialement à te joindre à elle pour la célébration du dimanche matin qui débute à 9 h 30.

La louange accompagnée de musiciens, l'adoration et la prédication sont au programme. Ce **dimanche 25 février,** le message a pour thème : **«La recette assurée du bonheur».**

Pouponnière et garderie sur place. Une équipe pastorale au service de l'évangile et de la famille. Viens voir pour en juger! On t'attend au **175 de la Mairie,** Granby. Info : **777-3396.**

Pour entendre un message de réconfort, compose le **777-1511** 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

L119381



Dr Robert Fortier
Périodontiste

IMPLANTS
REDÉCOUVREZ LE PLAISIR DE CROQUER DANS UNE POMME

Pose d'implants pour remplacement :
• d'une dent • de plusieurs dents
• de prothèses complètes

Traitement des maladies de gencives

340, boul. Leclerc Ouest, Granby 375-2455

119516



PRENEZ LA ROUTE DES ÉCONOMIES!



PONTIAC FIREFLY 1996

- 3 portes
- Boîte manuelle, 5 vitesses
- 2 coussins gonflables
- 2 miroirs extérieurs
- Enjoliveurs de roues pleine grandeur

199$/mois*



PONTIAC SUNFIRE GTO 1996

- 2 portes
- 2 coussins gonflables
- Freins antiblocage (ABS)
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Aileron arrière
- Radio AM-FM stéréo

14 496$**



BUICK SKYLARK 1996

- 4 portes
- Moteur V6
- Boîte automatique
- Climatiseur
- 2 coussins gonflables
- Freins antiblocage (ABS)
- Radiocassette AM-FM stéréo

18 990$**



BUICK REGAL CUSTOM 1996

- 4 portes
- Freins antiblocage (ABS)
- 2 coussins gonflables
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Sièges baquets
- Moteur V6, 3,1 litres

22 098$**

Le Trianon GRANBY AUTO

La Carte GM

Assistance Routière

Garantie Total

922, rue Principale, Granby
378-9063

L117677

* Prix basé sur un crédit-bail de 36 mois. Aucun comptant exigé. 72 000 km inclus. 5¢ du km excédentaire. Valeur résiduelle garantie. Préparation incluse. Transport et taxes en sus.

** Préparation incluse. Transport et taxes en sus.



André Lamontagne, représentant
Réal Phoenix, représentant
Marcel Maheu, représentant
Mario Lagué, représentant
Claude Gagnon, représentant
Serge Ménard, représentant
Mance Fournier, directrice commerciale
Pierre Soucy, directeur véhicules commerciaux
Marc Lagué, directeur adjoint
Mario Girard, directeur général des ventes

CANTINE Ubu

Dégustez une bonne poutine dès aujourd'hui!

546 Reynolds, Granby
274 Robinson Sud, Granby

L118071



Valère Audy

Une responsabilité collective

Des propriétaires et résidents de la rue Saint-Joseph, à Granby, où la police a récemment investi un dépanneur de cocaïne, se font depuis «ramasser» par des concitoyens, policiers et organismes qui leur reprochent de manquer à leurs devoirs de bons citoyens.

Leur tort? Avoir dit qu'ils «se mêlaient de leurs affaires», qu'elle «n'avait pas (dans le cas de Mme Choinière) été élue police, mais conseillère», tout cela alors que les gens déplorent le fléau de la drogue et qu'ils sont prompts à accuser la police de ne rien faire.

La lutte à la drogue, au crime et à la violence, la prévention, le maintien de l'ordre et de la paix publique, l'éducation, l'avenir de la jeunesse, le façonnement de la société de demain sont, leur rappelle-t-on, de responsabilité collective. Partant, ces réactions paraissent inacceptables, voire même impardonnables dans le cas d'un membre d'un corps public duquel relève un service de police.

Ces critiques ont à la fois raison et tort.

Ils ont raison parce que la société a absolument besoin de la collaboration de tout le monde pour assurer l'ordre et la paix. Les policiers ne peuvent être partout à la fois. Il faut dès lors que tous ceux qui ont connaissance d'activités ou comportements louches et inacceptables en informent les autorités concernées de façon à ce que celles-ci puissent agir.

Nul ne peut prétendre que ce qui se passe d'anormal autour de chez lui ou chez ses locataires ne le concerne pas. Car à ce compte, n'importe qui pourrait en toute impunité abriter des criminels, en faciliter les activités et tirer profit d'opérations douteuses. Ce qui se rapproche, comme attitude, du gars qui tient le sac pendant que le voleur le remplit.

On comprend que la tentation soit forte de se retrancher derrière l'argument «ce n'est pas de mes affaires», surtout quand on n'est pas directement impliqué ou que ça paie bien. Un argument tout à fait justifié face aux activités légales, mais trop souvent invoqué et même accepté dans d'autres cas où le sens des responsabilités fait défaut.

———

Mais il se pourrait bien que les critiques aillent un peu loin, qu'ils aient la parole et la leçon de morale trop faciles. Car, qui dit que ceux auxquels ils s'adressent n'ont pas, discrètement ou par le biais d'intermédiaires, fait part de leurs observations et craintes aux autorités compétentes?

Après tout, ce ne sont pas des anges qu'on a trouvé sur la rue Saint-Joseph. Mais des gens d'un milieu, d'un type de trafic où ça joue dur. Et leurs voisins, bien qu'intéressés à s'en débarrasser, tiennent à leurs jambes. D'où, y a-t-il lieu de le croire, la peur qui les a paralysés ou leur discrétion concernant leurs dénonciations et les informations refilées.

Si la police a elle-même du mal à monter une preuve valable dans le cas des trafiquants de drogue, si elle doit recourir à des techniques particulières et sophistiquées pour y parvenir, si c'est massivement qu'elle doit intervenir, comment peut-on demander à de simples citoyens de se mettre individuellement et publiquement au blanc? Ceux-ci n'ont pas à s'exposer davantage que la police au danger et c'est d'ailleurs la prudence, la non provocation et la non résistance qu'on leur prêche face aux gens qui sont dangereux.

De simples résidents et des gens d'affaires du centre-ville avaient déjà informé la police et les élus municipaux de ce qu'ils voyaient et craignaient, rue Saint-Joseph. Il a évidemment fallu du temps pour que la police agisse et, maintenant que c'est fait, ils ne sont pas convaincus que le problème est réglé pour toujours. Car ça pourrait bien recommencer.

———

Ce qui était vrai avant l'opération policière, rue Saint-Joseph, le sera encore à l'avenir. La principale et véritable collaboration tient, dans ce genre de dossier, à une étroite surveillance populaire et policière de même qu'à une information de qualité de sorte que les forces de l'ordre puissent intervenir avec efficacité et rapidité.

La lutte à la drogue, à la violence et à la criminalité, c'est, redisons-le, de responsabilité collective. Personne n'a le droit de dire que ça ne le regarde pas. Mais la participation populaire peut tout aussi bien être discrète que publique et massive. Discrète par souci d'efficacité et de prudence. Publique et massive comme moyen de pression et dissuasion.

La Voix de l'Est

Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, publié par La Voix de l'Est, 76, rue Dufferin, Granby, J2G 9L4, 375-4555 et imprimé par La Tribune, division de Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.

La Presse canadienne est seule autorisée à diffuser les informations publiées dans La Voix de l'Est Courrier de seconde classe. Enregistrement no 0679.
La Voix de l'Est est membre du Conseil de presse du Québec.

Pierre Gobeil *président et éditeur*
Yvon Gauvin *directeur, finances et administration*
Dany Doucet *directeur de l'information*
Sylvain Denault *directeur de la publicité*
Valère Audy *éditorialiste*
Jean-Nil Laplante *directeur du tirage*



LES LECTEURS

Où est passé notre sens des responsabilités?

La sécurité publique n'est-elle pas une responsabilité collective?

Comment rester indifférent aux propos tenus par plusieurs citoyens de la rue Saint-Joseph et d'une conseillère municipale par surcroît, qui prétendent se mêler de leurs affaires en ne dénonçant pas les «va-et-vient» pour le moins inusités, au 19-A de la rue Saint-Joseph?

Tout le monde déplore le fléau de la drogue. Tout le monde trouve effrayant qu'il y ait autant de crimes et de violence, on ne cesse de décrier: «ça n'a pas de sens que la police ne fasse rien».

Mais où donc est passé notre sens des responsabilités? Nous sommes tous membres d'une collectivité et, à cet égard, nous ne pouvons demeurer indifférents à ce qui se passe dans notre entourage. La drogue compromet l'avenir de notre jeunesse, brise des foyers et est à l'origine d'une criminalité toujours plus violente.

Entendre une conseillère dire: «Je me mêle de mes affaires; j'ai pas été élue police, j'ai été élue conseillère». (La Voix de l'Est). Il y a de quoi faire dresser les cheveux sur la tête. D'autant plus que c'est le conseil municipal qui engage son corps de police. Ce même conseil doit donc tout faire pour que la paix et l'ordre règnent dans sa municipalité.

Entendre des propos semblables venant d'un quelconque citoyen c'est surprenant, mais sortant de la bouche d'un membre du conseil de ville, c'est impardonnable.

Depuis longtemps, Granby se veut une ville où il fait bon vivre, une ville touristique, une ville de parcs et de verdure. Alors, laissons la DROGUE circuler librement, ne dénonçons pas la criminalité autour de nous et bientôt on aura honte de cette ville.

Maintenir l'ordre et la paix, prévenir le crime et en arrêter les auteurs font certes partie de la mission policière. Cependant, la participation active et soutenue de la collectivité est essentielle à la réalisation de cette mission. Il doit y avoir un partage des responsabilités et une concertation dans le but de maintenir un équilibre entre le devoir légal du policier et les besoins de sécurité des citoyens.

Michel Rouillard, caporal
chef de l'unité relations communautaires à la SQ
district de l'Estrie

Leçon de fraternité et charité

Samedi soir, le 10 janvier, nous sommes allés jouer aux quilles à la salle Quillorama et j'y ai reçu de belles leçons. Nous terminions notre rencontre lorsque plus de cent cinquante personnes envahirent la salle pour un «clair de lune». Je m'informai pour savoir qui étaient tous ces gens. On m'a répondu que c'était un «clair de lune» organisé par les Chevaliers de Colomb du conseil 1093 de Granby pour la Société d'Alzheimer.

Ma première leçon en fut une sur la fraternité. Avant de commencer à jouer, tout le monde circulait de long en large et saluait et embrassait leurs amis et connaissances. Une fois sur les allées, on s'encourageait mutuellement à bien faire, car plusieurs étaient des débutants et étaient venus pour la cause et s'amuser. Même qu'un gros monsieur à la pipe s'inquiétait plus de ses cinq partenaires débutants que de son pointage de 240 et plus!

Ma seconde leçon fut de constater que les Chevaliers ne sont pas «machos» car c'étaient des épouses qui avaient organisé le tout et plusieurs dames ou amies les accompagnaient. Il y avait aussi des enfants avec leurs parents. Donc les Chevaliers sont un mouvement beaucoup plus familial que je ne le croyais!

C'est en jasant avec une épouse d'un Chevalier que j'ai eu ma plus grande leçon. Elle m'a dit que les Chevaliers avaient tenu à continuer l'organisation de cette soirée malgré l'incendie de la Salle Quatre-Saisons, le 13 janvier, où ils avaient leur local. Quelle leçon de générosité j'ai alors reçue! Je n'en revenais pas! Être pleins de problèmes comme ça, avoir tout perdu, et continuer quand même à faire la charité, quelle générosité! Chapeau, MM. les Chevaliers, vous êtes un mouvement super! J'aimerais que mon mari et, plus tard, mon fils en fassent partie.

Thérèse Dubé Aucoin, Granby

Réplique au commissaire du secteur de Sutton

M. Serge Poirier
Commissaire pour Sutton
C.S. Davignon
Monsieur le commissaire,

En effet, le quotidien «Le Devoir» du 25 janvier 1996 fait largement état de la nomination illégale de M. Donald Proteau au poste de directeur général suite au départ de M. Arthur Hébert le 5 mai 1994 et à la résiliation de son mandat dont nous devons honorer le contrat jusqu'en 1998.

Dans sa décision rendue le 20 décembre dernier, le juge Paul-Marcel Bellavance, J.C.S., a déclaré illégales et nulles, les deux résolutions qui nommaient M. Proteau, directeur général par intérim avec contrat déterminé, et a ordonné d'enclencher, avant le 31 janvier 1996, le processus de nomination d'un directeur général en conformité avec les articles 198 et 203 de la Loi sur l'instruction publique.

Jugement:

Le jugement fait état:

«que la décision de la majorité du conseil des commissaires se surseoir à la nomination d'un nouveau directeur général alors qu'il y avait vacance du poste est problématique» (page 9);

«qu'une volonté exprimée de surseoir à une nomination aussi importante est un accroc à l'esprit de la Loi» (page 9);

«que le fait que les deux résolutions de juin et d'août n'ont pas été prises par le 2/3 des commissaires est une difficulté majeure et incontournable» (page 8).

Comité de sélection du directeur général:

Avant la formation précipitée du comité de sélection, une étape importante a été escamotée, celle qui consistait d'abord à bien lire et interpréter le jugement afin que l'ensemble du conseil s'ajuste à cette nouvelle réalité et se mette d'accord sur un éventuel profil de directeur général. Ceci aurait contribué à sortir la CSD et la majorité de son conseil de l'embarras dans lequel ils se complaisent toujours...!

L'assistance de la fédération (FCSQ) se limite à un rôle d'accompagnement auprès du comité de sélection. Elle s'avère ardue et relève du défi, étant donné que ce comité dont les membres sont au nombre de quatre donne une représentation 3/1, i.e. la présidente, la vice-présidente et vousmême y siégez avec madame Diane Coutu, ex-requérante dans l'instance portée devant les tribunaux.

D'autre part, nous considérons que votre déclaration publique du 3 février en faveur de M. Proteau est irréconciliable avec votre position de membre siégeant sur ce comité de sélection.

Conséquemment, ce comité qui, à cause de sa composition n'est ni effectif, ni représentatif du conseil, comme nous vous l'avons déjà souligné, perd encore de la crédibilité, celle-là même qui lui est absolument nécessaire pour formuler une recommandation unanime, valable et équitable.

Quant à la réorganisation des services à Davignon, commencée à l'époque par M. Hébert, elle finit par avoir «le dos très large» et, force nous est de constater qu'elle incite même des élus à, tout simplement, ne pas se conformer à la Loi!

Nous savons comme vous que M. Donald Proteau est un homme respecté dans le milieu, mais «ses qualités et compétences pour diriger les destinées de notre commission scolaire» devraient être jugées, comme la Loi, nos règles et politiques le prescrivent, par le comité de sélection voté à cet effet en même temps que toutes autres candidatures de l'interne et de l'externe appliquant sur le poste.

Également, nous partageons l'inquiétude de voir, dans le cumul des postes et fonctions occupées par M. Donald Proteau depuis mai 1994, une concentration des pouvoirs qui, du simple point de vue démocratique, pose problème.

Quant aux secteurs limitrophes de Davignon cités dans Le Devoir, vous en énumérez les projets récents d'immobilisation et comme ceux-ci ne relèvent aucunement du bon vouloir de M. Proteau, mais bien de décisions votées par le conseil, nous sommes avec vous, d'avis que la vigilance des cadres et personnels dans l'exercice de leur tâche à cet égard est d'une valeur très appréciable. Cependant, notre propos au journaliste était plutôt de sensibiliser à la problématique que créé le transfert de clientèle de certains secteurs périphériques ruraux à Cowansville, ceci afin de combler le manque d'enfants dans certaines de ses écoles primaires.

Comme le juge Paul-Marcel Bellavance, J.C.S., le dit dans son jugement:

«la Loi sur l'instruction publique accorde une grande importance à la nomination du directeur général (page 9)»;

(...) «il s'agit d'un poste de grande responsabilité (page 11)».

En cette période incertaine que provoque la possible réforme de l'école et de ses structures scolaires, nous sommes d'avis que notre commission scolaire a le droit et le devoir de procéder de façon transparente et, se doit d'ouvrir le poste de directeur général et à l'interne et à l'extérieur, ceci afin de recruter la meilleure candidature possible et ce, pour plusieurs années à venir.

Des problèmes au niveau de la consultation élargit aux comités d'école par le comité de sélection sur le profil d'un nouveau directeur général, nous ont été rapportés et nous inquiètent également!

Malheureusement, M. Poirier, nous devons constater que se contenter «d'englober du regard la belle région à partir de Cowansville» nous semble dépassé comme approche et nettement insuffisant... De nouvelles façons de gérer l'ensemble des organismes publiques sont à l'ordre du jour, particulièrement dans le contexte actuel (partenariat, fusion, ententes administratives, etc...) et les personnes qui sont aux commandes en tant qu'acteurs principaux ou administrateurs devront livrer la marchandise.

Marion d'Astou, J.M. Rainville et Lydia Weldon, commissaires Commission scolaire Davignon

Vive l'éducation!

Monsieur Lucien Bouchard entend faire de l'éducation une des priorités de son gouvernement. Bravo! Voici trois points sur lesquels monsieur le Ministre devrait mettre beaucoup d'énergie.

1. Réorienter vers les étudiants la plus grande partie possible des ressources humaines et pécuniaires. Cela veut dire, entre autres choses, renvoyer dans les écoles la grande majorité des personnes qui travaillent dans le secteur de l'éducation.

2. Définir clairement les objectifs de chacun des niveaux (primaire, secondaire...) de notre système d'éducation.

3. Intervenir dans l'orientation du choix de carrière que font les étudiants afin que les ressources investies en éducation servent au développement de l'individu et au bien-être de la collectivité.

Prière de ne pas changer le Ministre de l'éducation en 1996.

Jean-Guy Delorme, enseignant et éducateur depuis 31 ans, Granby

LA COMPÉTENCE HONDA
ACCESSIBLE POUR TOUS!



CIVIC CX
198$/mois*
«Automobile de l'année» -Automobile Magazine
«Meilleure voiture du segment économique» -Ass. journalistes automobile du Canada
«Prix de conception et d'ingénierie» -Popular Mechanics

«Les experts acclament la Civic 96»



ACCORD EX
298$/mois*

6,8%**



ODYSSEY
348$/mois*

SAISISSANTES • TOUJOURS ACCESSIBLES • UNE CLASSE À PART

* Basé sur un plan de location Honda Canada. 48 mois, 24 000 km/année, 6 ¢ km excédentaire. Dépôts ou échanges CIVIC CX 850 $. Accord EX 1 110 $, Odyssey 1 330 $. T.T.P. en sus. Sur approbation du crédit Honda.
** Sur tous les modèles Accord et Odyssey.

HONDA CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION



Réal Chagnon, Président — Stéphane Auclair, Directeur des ventes — Daniel Favreau, Représentant — Alain Dion, Représentant

Chagnon
La maison du service

HONDA
1711 Principale
Granby 378-9963

L128653

À NE PAS Répéter

Pauline Jacques, de l'école de cuisine du même nom, se dit enchantée d'avoir pour élèves un groupe de 16 personnes, huit hommes et huit femmes. Ces personnes, toutes sérieuses et mûres, sont très attentives à tout ce que **Pauline** enseigne. Une faiblesse, toutefois, à ce cours de cuisine. C'est que, voyez-vous, la vaisselle ne se lave pas toute seule et certains élèves se trouvent des raisons pour quitter avant la fin du lavage. **Gilles Laflamme** préfère en effet se rendre jouer au curling que de terminer la vaisselle...

●

Robert Ménard, prof de danse à Multi Star, retourne en enfance. Lors de la dernière visite chez Al Van Houtte, il s'est fait accueillir avec une chaise haute et une bavette...

●

Quel galant homme que ce **Michel Iannantuono!** A la Saint-Valentin, il réveille **Carole** pour lui dire que, pour la fête des amoureux, il lui laisse la voiture... Mais il part avec les deux trousseaux de clés!

●

Mais quelle langue parle donc **Marcelle Tétreault-Robert,** de Cowansville? C'est en anglais qu'elle s'est appliquée à répondre un anglophone qui s'est présenté à la maison mobile qu'elle occupait en Floride... Quand son interlocuteur, soupçonnant qu'elle ne soit pas de langue anglaise, lui a demandé si elle parlait français, elle a répondu «non»...

●

Laurette Cadorette et Jean Patenaude l'échapperont de justesse, les 16 et 17 mai, lors des représentations données par la troupe de l'Atelier Théâtre de Granby... Ouf! Ils n'auront pas à chercher «Les clés du paradis»...

●

Il ne serait pas surprenant de voir deux nouveaux noms s'ajouter au livre des records Guiness. Selon les premières informations dont nous disposons, ces personnes dont nous ignorons encore les noms, auraient pour prénoms **Clémence et Monique.** Elles auraient réussi à parler au téléphone durant au moins 6 heures et 17 minutes, sans arrêt aucun. Notre informateur, qui espère bien un jour nous refiler leurs noms, mène en ce moment une enquête serrée... espérant pouvoir les identifier avant qu'elles guérissent leurs plaies à l'oreille gauche...

●

Après avoir vu les superbes photos de golf prises par **Denis Dumas** en Arizona, voilà que **Jean-Guy Carrier et Jean-Pierre Choinière** fouillent les revues et brochures de golf pour obtenir toutes les informations sur cette destination. Lors d'une récente rencontre, **Carole Bélanger** avait en main des forfaits «tout inclus» pour ces messieurs: avion, hébergement, golf et deux bonnes douzaines de balles de golf...

●

En parlant de **Jean-Guy Carrier,** que faisait-il avec **Richard Labonté,** cet illustre professeur de golf. Voulait-il des renseignements sur l'Arizona ou des trucs pour corriger sa «drive»? Richard lui a proposé d'avoir toujours des balles de golf dans son sac au cas... Les balles sont déjà fournies dans le forfait! Une chance!

●

Jan-O et Nicole Brosseau ont maintenant complété les travaux de rénovation de leur cuisine et, de ce fait, mis fin à «cinq semaines de camping dans la cave»...

●

Et pour en rester à **Jan-O Brosseau,** disons qu'il apprécie la précieuse collaboration de **Serge Duquette,** de Copie Espress, pour les travaux faits pour l'Association québécoise des personnes aphasiques... Il lui dit un grand merci.

●

Claude Laplante, de Waterloo, a tout intérêt à se rappeler qu'il est représentant sur la route, non coureur automobile... Car si le premier rôle peut être payant, le deuxième peut s'avérer coûteux...

BONNE FÊTE

Aujourd'hui
Joyeux anniversaire à **Dave Ruel; Anita Bourque**; **Geneviève Auger**; **Sylvain Royer**; **Julie Léonard**; **Pauline Leggett**; **Jean-Guy Cordeau**, de Farnham.
Dimanche
Joyeux anniversaire à **Jimmy Ménard**; **Stéphane Auger**; **Gilles Royer**.



Star d'un mois

Lors de son souper-reconnaissance aux entreprises du mois, qui se tenait mardi dernier au Château Bromont, la Chambre de commerce de Granby a honoré neuf de ses membres en leur remettant une plaque souvenir. Chacune de ces entreprises avait été nommée entreprise du mois au cours de la dernière année: le restaurant Chez Tony, le Ranch Massawippi, le Géant du matelas, la division industrielle de Bombardier, Steelplast, la Pointe Saint-Jacques, le Festival international de la chanson de Granby, JL de Ball et Distribution Emblème.

photo Richard Chagnon

AGENDA

Aujourd'hui

Soirée de danse du **Club d'âge d'or Farnham**, à 20h, au 421 Hôtel de Ville. Orchestre: Gaston et Réal.

Entraide Sainte-Trinité, vente semi-annuelle de 13h30 à 16h, chez les Pères Trinitaires, 200, Boul. Robert, Montplaisant.

Bingo au profit de la **paroisse Notre-Dame**, tous les samedis à 19h, au sous-sol de l'église.

Soirée de danse du **Club d'âge d'or Granby**, à 20h, au 95 Boul. Leclerc. Orchestre: Les Delta.

Soirée de danse du **Club d'âge d'or Cowansville**, à 20h, au 154 Principale.

Soirée de danse du **Club d'âge d'or Princesse**, à 20h. Musique: Disco Boudreau.

Soirée de danse du **Club amitiés nouvelles de la Haute-Yamaska**, à 21h, au sous-sol de l'église Saint-Benoit, 170 Saint-Antoine nord.

Soirée d'animation du **Café d'accueil chrétien**, de 19h à 22h, au 18 Saint-Antoine nord. Invitée: Janine Thibault.

Soirée de danse du **Club d'âge d'or Acton Vale**, à 20h, au Centre communautaire. Orchestre: Les Mélodiques.

Randonnée au flambeau et souper organisés par les **Motoneigistes du Haut-Yamaska**, à la Cabane Familiale de Roxton Pond. Départ à 16h à l'arrière de Sonic (Granby) et à 16h30 à la salle Catudal. Inf.: 777-3445 et 378-2401.

Souper à volonté organisé par la **Légion royale canadienne, filiale 158 Sutton**, à 18h, au 2 Curley, Sutton, Inf.: 538-2210, après 18h.

Soirée de danse du **Club d'âge d'or Rougemont**, à 20h, à l'école Saint-Michel. Orchestre: Les Étincelles.

Soirée de danse du **Club d'âge d'or de Farnham**, à 20h, au 421 Hôtel de Ville, Farnham. Orchestre: Gaston et Réal.

Soirée de danse organisée par le **Club d'âge d'or Saint-Dominique**, à 20h, au gymnase de l'école.

Déjeuner témoignage organisé par la **Fraternité des hommes de l'église de Dieu**, à 9h30, à l'Hôtel Granbyen. Invité: Serge Boisonneault.

Dimanche

Partie de cartes organisée par le **Petit Café du Dimanche**, tous les dimanches de 13h à 16h, à l'église Notre-Dame, salle 3.

Le groupe Al-Anon **Regain de vie** se réunit tous les dimanches à 10h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, local 3.

Le **groupe Al-Anon Retrouvailles**, se réunit tous les dimanches à 20h, au sous-sol de l'église Sainte-Thérèse, Cowansville.

Bingo au profit des **Petits Chanteurs de Granby**, tous les dimanche à 19h, au sous-sol de l'église Notre-Dame.

Bingo au profit du **Club de natation Nataskouach**, tous les dimanches à 13h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame.

Déjeuner-causerie organisé par le **Club d'âge d'or Granby**, à 10h, au 95 Boul. Leclerc. Invitée: Annie Schneider.

Déjeuner organisé par le **Club d'âge d'or Saint-Pie**, de 9h à 13h, au local.

Tournoi de crible organisé par la **Légion royale canadienne, section Cowansville**, à 13h, au 120 Boul. Davignon.

QUALITÉ • ABONDANCE • QUALITÉ • ABONDANCE • QUALITÉ • ABONDANCE

Pizzéria Michel B.B.Q

Le bon goût d'autrefois



Salle à manger

Livraison MICHEL EXPRESS

Profitez de l'arrivée du nouveau

ÉCONOMISEZ 2 $

sur tout achat de 10 $ et plus

sur présentation de ce coupon, en salle à manger ou sur livraison(si mentionné lors de la commande). Valide jusqu'au 25 mars 96.



Halles de Granby (Face à Jean Coutu) 777-2121

119380

Soeur Brissette

Je suis heureuse que Soeur Monique Brissette ait été nommée personnalité du mois. Je veux à mon tour lui rendre hommage parce que vous n'avez pas parlé de toutes ces années où par la formation P.R.H. elle a aidé des gens à mieux connaître leurs forces, à se prendre en main et à s'accepter dans leurs limites. Je l'ai connue à un moment difficile de ma vie. Elle m'a écoutée, avec une patience et une bonté d'ange. Elle a su être la présence chaleureuse et affectueuse dont j'avais besoin. Elle a permis à la petite fille en moi, de renaître, belle et forte; à la femme de relever la tête, de s'accepter.

Grâce à elle, j'ai banni de mon langage les «il faut que...» pour les remplacer par «il est important que...» La vie est beaucoup moins lourde et beaucoup plus belle.

À son exemple, je suis devenue une femme aidante..., disponible..., écoutante.

Mon avis est qu'elle a l'âme d'une mère de nombreuses familles et je veux lui dire devant tous que je l'aime beaucoup. Elle m'a aidée à grandir.

Une de ses nombreuses élèves en P.R.H.,
Monique Darsigny, Rougemont

Un grand vide

Les administrateurs de l'Association des personnes handicapées physiques de Cowansville et région n'ont pas caché leur déception suite à l'annonce de la fermeture de la station radiophonique CHEF MA 1450, le 19 janvier dernier.

Cette station s'est avérée un excellent média pour faire la promotion de nos nombreuses activités.

Nous tenons à remercier d'une façon toute particulière:

M. Michel Benoit qui nous interviewait à son émission d'information «Magasine AM» à chacune de nos activités d'envergure comme, par exemple, la campagne de levée de fonds pour Mme Jalbert, le dossier du transport adapté à Cowansville, le lancement de notre bottin sur l'accessibilité des lieux et édifices publics dans Brome-Missisquoi, etc.

M. Dominique Dion et toute l'équipe de la salle des nouvelles.

M. Gilles Dion qui nous a accueilli dans les studios de la station pour l'enregistrement de «La petite histoire» de l'association et qui diffusait nos annonces d'activités dans «Le babillard électronique».

Nous remercions également la direction et toute l'équipe de CHEF radio pour votre excellente collaboration et pour la crédibilité que vous avez accordée à notre organisme.

Votre départ laissera un grand vide pour les nombreux organismes communautaires de la région qui y faisaient leur promotion ainsi que pour toute la population de Granby et des villes environnantes. (...)

Diane Côté Coderre, responsable pour l'A.P.H.P.C.R.

École de langue anglaise
M.I.R.
Micheline Ipperciel Rousseau
378-8387

Cours reconnu et efficace.
Privé ou petit groupe (4 pers. max.)
Atmosphère détendue et agréable
Évaluation

L118353

ALARMES
GILLES GODBOUT INC.





Gilles Godbout, technicien, 16 ans d'expérience
Daniel Lavallée, technicien, 12 ans d'expérience
Alain Chagnon, technicien, 6 ans d'expérience

PENSEZ SÉCURITÉ
ESTIMATION GRATUITE
• COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL
• FEU • VOL
• CAMÉRA • INTERCOM
• Produits ULC
• Diplôme de l'Institut Teccart
• Licence RBQ
• Membre CANASA
261 Trois-Pistoles, Granby
378-8088
120957

Le RER
Placement National garanti

8,00 %*

sans risque** sans frais** sans problème

Et vous qui pensiez qu'un courtier, c'était pour les riches!

Le REER Placement National garanti vous offre les trois caractéristiques que vous recherchez d'abord dans un régime d'épargne-retraite :

* des placements avec des rendements supérieurs, garantis à 100 %;
* des placements jouissant d'une protection à toute épreuve;
* des conseils éclairés, objectifs et professionnels.

Sans commission ni frais administratifs!

Membre de : FCPE

Exclusif à Lévesque Beaubien Geoffrion!

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION

GRANBY : (514) 378-0442

* Coupons détachés de la Province de Québec, échéance : 1er avril 2003
** Rendement garanti si le placement est gardé jusqu'à l'échéance.
Taux sujet à changement sans préavis.



De gauche à droite : Robert Loubier, Linda Côté, Johanne Coiteux Neil, Michèle Côté et André Clément.

L118040

La décence et le respect de la personne passent-ils après la liberté de presse?

M. Pierre Gobeil, éditeur
M. Benoit Lapierre, journaliste
La Voix de l'Est
Granby
Messieurs,

Quelle fut ma surprise de lire, dans votre édition du 13 février 1996, un titre des plus sensationnels «Brodeur et sa conjointe visés par une poursuite de la caisse». Avant de tourner la page, je m'imaginais que ces personnes avaient commis un acte illégal ou posé un geste des plus reprochables, causant ainsi un préjudice grave à un individu ou à la société.

En passant, il serait temps que le journaliste fasse preuve de plus de respect en interpellant les personnes et utilise le mot monsieur ou le nom et le prénom de la personne. Aucun individu n'aime se faire interpeller par une personne qui n'emploie que son nom propre.

Après avoir pris connaissance de l'article de la page 3, je me suis posé une série de questions que je veux partager avec vous.

Comment se fait-il que M. Benoit Lapierre, chroniqueur spécialisé dans les affaires municipales, remplace M. Gosselin, spécialiste des affaires judiciaires?

Sur quel critère, M. Benoit Lapierre a décidé, parmi toutes les causes entendues par les tribunaux depuis quelques semaines, d'informer la population des difficultés financières de certains citoyens? Il peut, peut-être, se justifier en déterrant une vieille affaire de terrain datant du temps du Parc Astérix. L'incident est clos, pourquoi déterrer les morts?

En vertu de quelle vocation divine, M. Benoit Lapierre raconte à la population l'histoire des difficultés financières d'un groupe de particuliers dont fait partie M. Bernard Brodeur? Pourquoi choisir ce cas parmi d'autres cas d'hommes d'affaires connus qui essuient eux aussi des difficultés financières?

Pire, j'ai appris en lisant l'article que le député Bernard Brodeur s'était acquitté de ses obligations financières envers la Caisse même si ce geste ne lui garantissait pas qu'il pouvait sauver sa mise de fonds. Il a été jusqu'au bout pour respecter ses engagements. Je trouve ce geste tout à son honneur.

Il serait triste et dangereux, sous prétexte que M. Bernard Brodeur est un homme public, de prétendre que la population a le droit de connaître ses difficultés temporaires avec un créancier en particulier.

Tant que l'honnêteté et la moralité d'une personne, même publique, n'est pas mise en cause, les journaux ont-ils le droit de mettre sur la place publique des événements de la vie privée d'une personne?

Existe-t-il une différence entre le droit à l'information (la liberté de presse) et l'excès de cette même liberté de presse? Je me pose de sérieuses questions sur le fameux pouvoir de la presse.

La fameuse liberté de presse est-elle un des critères absolus qui doit guider une société? La décence et le respect de la personne passent-ils après la liberté de presse?

Heureusement qu'on ne pourra m'accuser de partisanerie en défendant notre député. Tous ceux qui me connaissent savent que j'ai un préjugé très favorable envers le Parti Québécois? Parfois, il faut faire abstraction des partis politiques pour défendre certains principes auxquels nous croyons, en particulier le droit à la vie privée.

J'ose demander à toutes les personnes qui seraient d'accord avec ma prise de position de le faire savoir à MM. Gobeil et Lapierre. Il est temps que de simples citoyens prennent quelques minutes pour manifester leur désaccord afin de sauvegarder le droit à la vie privée. Agissez comme si c'était un des vôtres qui était en cause. (...)

René-Jean Fournier, Granby

Réponse à M. Fournier

Monsieur Fournier,

Premièrement, en ce qui concerne votre questionnement au sujet d'une quelconque «vocation divine», je me permettrai de vous rappeler qu'à La Voix de l'Est, la décision de publier est toujours prise en collégialité (directeur de l'information, pupitreurs, journaliste).

L'histoire à laquelle vous faites référence a suivi le même processus. Selon nous - et d'autres qui ont réagi inversement à vous -, toute cette affaire est d'intérêt public. Le député de Shefford à l'Assemblée nationale qui est poursuivi par sa caisse populaire, au départ, ce n'est certes pas banal. M. Brodeur n'a d'ailleurs pas tenté d'en minimiser l'importance.

Deuxièmement, l'affaire concernait un groupe d'investisseurs (le Groupe Gareau) et un terrain du secteur Sud de Granby qui a régulièrement défrayé la manchette entre les années 1989 et 1991. Il ne s'agissait donc pas d'un «incident», comme vous dites, ni d'une transaction comme les autres. Et il n'y a certainement rien de «clos» dans ce que vous qualifiez de «vieille histoire de terrain». Cinq ans plus tard, on ne sait toujours pas ce qu'il adviendra du terrain que le Groupe Gareau a réussi à faire dézoner.

Troisièmement, sachez que je ne remplace pas mon collègue Richard Gosselin. Je continue et je continuerai de couvrir pour nos lecteurs tous les dossiers municipaux d'importance comme ceux-ci.

Finalement, apprenez enfin que je n'écris jamais «Gosselin» ou «Lapierre» pour désigner «M. Gosselin» ou «M. Lapierre» dans un texte. Mais les pupitreurs peuvent écrire «Lapierre» tout court en titre, comme le veut une règle admise dans tous les journaux.

Benoit Lapierre, journaliste

M. Chrétien, démissionnez!

Vous, Jean Chrétien, et votre vice-première ministre, Sheila Copps, démissionnez!

D'une citoyenne canadienne par défaut,

Alexina Couture, Granby

NDLR: Cette très brève lettre vient en réaction au geste posé par M. Chrétien à l'endroit d'un manifestant à Hull et aux propos de Mme Copps.

MINI MAX

ATTENTION! ATTENTION!

Afin de mieux vous servir, nous
DÉMÉNAGEONS NOTRE COMMERCE
LE LUNDI 26 FÉVRIER
au
576 St-Charles Sud,
Granby 777-3778
777-4011

Mini-prix, maximum de qualité
PORTES, FENÊTRES,
REVÊTEMENTS ET RÉNOVATIONS
DE TOUS GENRES.

PROMOTION SPÉCIALE DÉMÉNAGEMENT
Pour tout contrat signé avant **le 15 mars 1996,** courez la chance de gagner une paire de billets pour un match des **CANADIENS DE MONTRÉAL,** le 20 mars 1996 au **NOUVEAU CENTRE MOLSON**
Tirage le 15 mars 1996

RÉNOVEZ VOTRE MAISON ET NE PAYEZ QU'EN
1999 (avec dépôt minimum)
en participant au programme **«RÉNOVE»**
avec la garantie **«Réno Plus»**

Venez voir nos spéciaux sur démonstrateurs en magasin

Sylvain Choinière
Président

Membre de l'APCHQ
APCHQ

L119439

L'assurance-chômage

M. Denis Paradis
Cowansville
Monsieur,

Je vous écris au nom des membres affiliés à la Centrale des syndicats démocratiques, mais aussi en celui des nombreuses personnes qui sont ou deviendront des prestataires d'assurance-emploi.

L'actuelle réforme du régime d'assurance-chômage aurait dû se révéler l'occasion de rassurer la population sur l'intention de votre gouvernement de continuer à jouer un rôle positif quant à la redistribution des richesses de notre société.

La conception de base de toute réforme du régime d'assurance-chômage aurait dû apporter une réponse à la nouvelle réalité des travailleuses et des travailleurs, façonnée sur les récessions et les mutations profondes de l'économie qui ont transformé leur emploi régulier et permanent en un emploi précaire, quand elle ne les a pas laissés tout simplement en marge du marché de l'emploi.

De plus, la conception de base de cette réforme aurait dû apporter une réponse aux travailleuses et aux travailleurs, bousculés par la globalisation de l'économie et par l'introduction de la nouvelle technologie.

Votre gouvernement aurait dû aussi innover et proposer une réforme porteuse d'espoir pour l'ensemble des travailleuses et des travailleurs et se faire, tel que promis en campagne électorale, dans un cadre respectueux de leur dignité et de leurs droits fondamentaux.

Il est impératif que votre gouvernement cesse de parler des deux côtés de la bouche, se targuant d'une part d'être le seul à pouvoir établir et faire respecter des normes nationales par exemple en matière de santé publique et saisissant d'autre part des sommes d'argent colossales, à même le régime d'assuranceemploi, pour renflouer le déficit.

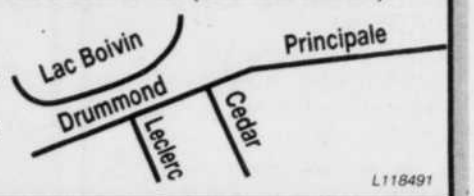
Vous savez que la situation sociale au pays, selon les chercheurs de Statistique Canada, ne s'améliorera pas. Selon leurs recherches et pronostics, d'ici les quatre prochaines années, il y aura baisse de la condition de vie des aîné-e-s, augmentation du nombre de personnes pauvres et une détérioration générale de la situation de la classe moyenne.

Il est de votre devoir que vous vous fassiez le porte-parole de vos commettantes et de vos commettants. Il faut absolument que votre gouvernement se fasse le promoteur d'une vision humanisée de la façon dont l'État doit s'acquitter de ses responsabilités envers les citoyennes et les citoyens.

Il en va de la dignité et de la survie des femmes, des hommes et des enfants de notre société.

Réjean Audy, coordonnateur régional à la C.S.D.

PETITES ANNONCES
Pour une bonne affaire!
375-8888
(Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30. Avant 16 h pour une parution le lendemain.)
L120251

Gestion Louise Lemay Inc.
22, rue Cedar
Granby
IMPÔT - 95
Tél.: 777-7158 Fax:777-4321
Venez chercher notre petit outil «Préparation Impôt - 95» pour faciliter la préparation de vos documents. (Quantité limitée)
Services offerts :
* Tenue de livres informatisée
* Services de secrétariat
* Redressement d'entreprises
* Impôt de particuliers et d'entreprises


L118491

INTERNET @ EN DIRECT
LE CAFÉ ÉLECTRONIQUE DE GRANBY
Étudiants, venez faire vos travaux sur
OFFICE
• Word
• Excel
• Power Point
• Schedule
••••
Venez faire vos impôts sur nos ordinateurs pour
495$
• Connaissez-vous internet? Venez le découvrir sur nos ordinateurs
• Vous aimez les jeux? Venez jouer aux jeux les plus excitants en réalité virtuelle ou en réseau.
• Vous aimez faire des rencontres? Venez converser avec des internautes du monde entier.
INTERNET @ EN DIRECT
La centrale de l'info
20 St-Antoine Sud, Granby
375-7271
L128580

Le service d'Estrie Toyota fait encore des folies avec son
SPÉCIAL FOLIES DIVERS
LE RETOUR DE NOTRE «PROMO INCROYABLE»
Faites réparer votre Toyota AU MÊME TARIF HORAIRE qui était en vigueur durant l'année de fabrication de votre véhicule

1992 :	47,50$
1991 :	45$
1990 :	42,50$
1989 :	40$
1988 :	37,50$
1987 :	35$

SPÉCIAL D'HIVER
• Vidange d'huile et changement de filtre
• Vérification de la mise au point (bougies, P.C.-valve, filtre à air)
• Vérification du système électrique Batterie, démarreur, alternateur, courroies, etc.
• Rotation des pneus
• Lavage extérieur
Prix rég. 75,95 $
49,95$

Caroll Larouche Directeur du service

Joël Desmarais Conseiller-service après-vente

Jean-Sébastien Bisson Conseiller-service après-vente

Carolyn Ledoux Service de limousine
Avec ce coupon, obtenez une cire pour votre véhicule pour seulement
44,95$
Rég. 59,95 $
Nos promotions ne s'appliquent pas aux forfaits déjà établis et sont en vigueur jusqu'au 29 mars 96
L118349
Estrie TOYOTA GRANBY
TÉLÉPHONE AU SERVICE : 777-2212
PEA
ESTRIE TOYOTA
Angle Principale et voie d'accès de l'autoroute Granby
LES TOYOTA LES MOINS CHÈRES DE LA RÉGION !
TOYOTA SERVICE DE QUALITÉ
TOYOTA PIÈCES D'ORIGINE
P204131

AVIS DE CORRECTION

Veuillez prendre note que quelques erreurs se sont glissées dans notre circulaire en vigueur du 24 février au 1er mars 96.

PAGE K1 :

Dans la «Galerie du décorateur», vous auriez dû lire «Rabais de 25 %» au lieu de «Rabais de 50 %».

L'ensemble de douillettes BECO, vous auriez dû lire «Rabais jusqu'à 30 %» au lieu de «Rabais de 50 %».

Le tapis tressé à 29,97 $ est de format 30'' x 50'' au lieu de 50'' x 50''.

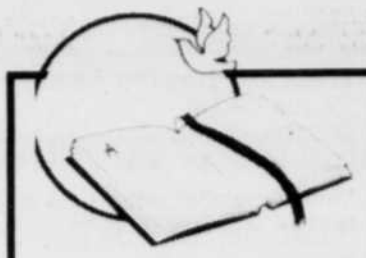
PAGE K7 :

La serviette de plage Pocahontas est non disponible.

Nous nous excusons de ce contretemps.

Kmart

L119388



Remerciements

Les enfants de **Mme Aurore Boudreau-Jetté** de Farnham désirent remercier tous ceux et celles qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de leur mère

survenu le
11 février 1996
à l'âge de
93 ans et 11 mois

soit par des dons, offrandes de messes, télégrammes, services rendus ou assistance aux funérailles. Que chacun considère ces remerciements comme personnels.

412c409004

Messe
4e Anniversaire
du décès de



M. Maurice Brouillette
survenu le 24 février 1991

Le souvenir d'un coeur aimé demeure et jamais ne meurt car tout ce qu'il a semé avec amour durant son existence restera gravé dans nos coeurs à jamais. Que tous les souvenirs heureux immortalisent d'une certaine manière la présence de cet être qui était si cher.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe sera célébrée le 25 février 1996 à 9 heures en l'église Assomption de Granby.

412-C409009



6e Anniversaire
du décès de



M. André Grenier
survenu le 27 février 1990

Demain et toujours le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les coeurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé.

Ton épouse et tes enfants.

412-C409006

REMERCIEMENTS

Sylvie Rochon Bernier désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



M. Albert Bernier
survenu le 5 février 1996

soit par des fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412C409034

Dr Louis St-Julien
OMNIPRATICIEN

- **Varices**
- **Liposuccion** (anesthésie locale)
- **Greffe de cheveux** (au laser)
- **Rides** (injection de collagène, laser, implant de gras)

2665 Ste-Anne
Saint-Hyacinthe
774-3981

L117720

Vous ne pouvez manquer nos super spéciaux

Surveillez notre circulaire insérée dans La Voix de l'Est Plus de dimanche intitulée :

Des prix encore plus AVANTAGEUX

Elle renferme une quantité impressionnante de super spéciaux du dimanche au samedi inclusivement à notre magasin de Granby.

Demandez votre carte Canadian Tire

CANADIAN TIRE

70 Simonds Nord
Granby
378-9884

L118086

AMEUBLEMENT COMPLET

COMPRENANT :

Réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, mini-chaîne, micro-ondes, mobilier de cuisine, mobilier de chambre, matelas et plate-forme, mobilier de salon, table de salon et plusieurs accessoires

27 MORCEAUX

POUR SEULEMENT

3 700$

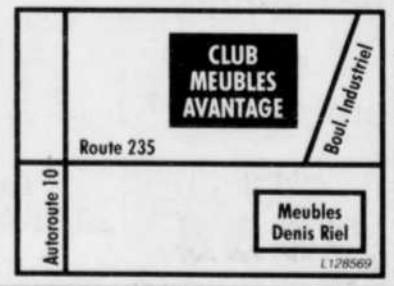


CLUB MEUBLES Avantage

1555, boul. Industriel
(face à Meubles Denis Riel)
FARNHAM 293-4727

OUVERT 7 JOURS

Lundi, mardi et mercredi : 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 12 h à 17 h



L128569

2e Anniversaire
du décès de



Marie Normandin Foisy
survenu le 24 février 1994

Tant et aussi longtemps que le coeur se souvient, les êtres que nous aimons y demeurent et y vivent. Le souvenir d'un être aimé ne peut s'éteindre, car la lueur de son passé nous suit toujours à jamais. Ton souvenir est comme un livre préféré, un livre qu'on lit et relit et qui n'est jamais refermé.
Tes enfants et petits-enfants.

412c410171



J.A. LeSieur Inc.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE - COLUMBARIUM



Éric LeSieur, v.p.

Depuis quatre générations
TOUT GENRE DE FUNÉRAILLES
SELON VOS VOLONTÉS
PRÉ-ARRANGEMENTS



Gilles LeSieur, prés.

Plus de 140 espaces de stationnement

J.A. LeSieur Inc.

60 boul. Pie IX, Granby (angle boul. Boivin)

777-1414

Une façon de mieux faire à meilleur prix

372-C410598

Salman Rushdie interpelle Chrétien

MONTRÉAL
Presse canadienne

Sept ans après son entrée dans la clandestinité, l'écrivain Salman Rushdie entrevoit enfin la levée définitive de la «fatwa», cette condamnation à mort prononcée contre lui par l'ayatollah Khomeiny, le 14 février 1989, quelques semaines après la publication des «Versets sataniques».

À la condition, précise-t-il que les chefs d'État exercent des pressions en ce sens sur l'Iran. Dans cette perspective, Rushdie n'a pas hésité à interpeller Jean Chrétien et le gouvernement canadien, cette semaine, au cours d'une entrevue accordée au quotidien La Presse, qui sera publiée in extenso, demain, dans le cahier Livres.

«Vous me comprendrez de ne pas croire les Iraniens sur parole, raconte Rushdie. Au point où nous en sommes, les gouvernements étrangers doivent exercer plus de pression pour obtenir de l'Iran la garantie écrite qu'il n'exécutera pas la «fatwa» et qu'il n'encouragera pas d'autres à le faire.»

«Un pays comme le Canada, reconnu mondialement pour son respect de la démocratie, des droits de l'homme et de la liberté d'expression, peut jouer un rôle essentiel dans le processus visant à obtenir la levée de la «fatwa», estime Rushdie.

«Il y a sept ans, les dirigeants canadiens avaient été parmi les premiers, avec ceux de la Norvège, à intervenir en ma faveur. J'avais rencontré le premier ministre de l'époque (Brian Mulroney), ainsi que M. Chrétien, qui m'avaient assuré d'un appui enthousiaste. Aujourd'hui, cet appui doit se matérialiser dans des actions concrètes, plus musclées, face à l'Iran.

Rushdie n'entend pas se laisser oublier, en grande partie grâce à l'appui de ses admirateurs.

«Si j'ai survécu, si mon oeuvre existe encore, c'est grâce à l'appui courageux, parfois héroïque, des milieux intellectuels et littéraires du monde entier, de cette «internationale» des amateurs de livres. Grâce à eux, dans les faits, la «fatwa» a échoué», explique Rushdie.

«L'objectif de l'Iran était double: empêcher la diffusion des «Versets sataniques» et me forcer au silence.» Or, le livre n'est jamais disparu des librairies et il est aujourd'hui traduit en 20 langues.

«Les Versets» ont même trouvé des défenseurs dans les pays musulmans. Avec les années, les calmes analyses des amateurs qui ont apprécié cette fiction ont succédé à la campagne de haine des fanatiques qui, souvent, n'étaient guidés que par la rumeur.

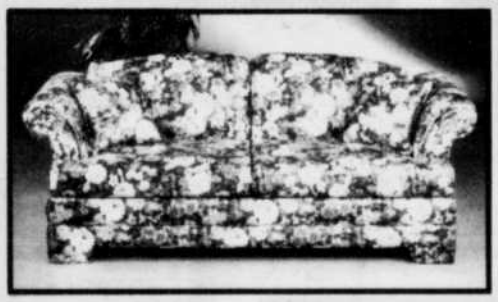
ÇA DÉBUTE AUJOURD'HUI

DÉJOUEZ LA TPS

sur tous nos excellents produits

SIMMONS

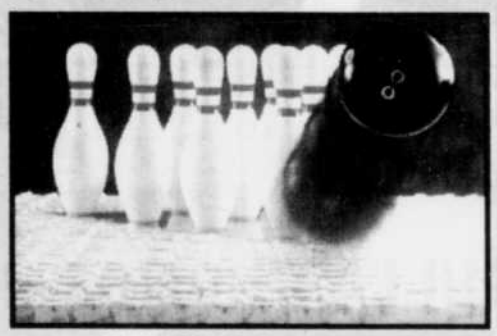
DIVANS-LITS



LITS RÉGLABLES



MATELAS



SIMMONS Beautyrest
Le matelas «ne pas déranger»

POUR 2 JOURS SEULEMENT
LES SAMEDI ET DIMANCHE 24 ET 25 FÉVRIER

PAS DE TPS
PAS DE TPS
PAS DE TPS

MEUBLES Denis RIEL

OUVERT LE DIMANCHE DE 12 H À 17 H

1470 Saint-Paul, sortie 55 de l'autoroute 10
FARNHAM 293-3605 1-800-363-1949

L128570

POUR L'ARRIVÉE FRACASSANTE DE LA NOUVELLE
ELANTRA 1996
PROFITEZ DE NOS SUPER RABAIS !


Elantra familiale



Pour 4 jours seulement, les lundi, mardi, mercredi et jeudi 26, 27, 28 et 29 février 1996 de 9 h à 21 h.

48 heures de folie printanière

Oui ! TOUS NOS DÉMONSTRATEURS SONT EN SUPER SPÉCIAL !

4,9% / 4 d'intérêt*
ou rabais équivalent

À QUI LA CHANCE !!!

Des autos avec bas kilométrage à des prix de liquidation.
Aussi INSPECTÉES ET GARANTIES

GARANTIE 5 ANS LA PASSION DE LA QUALITÉ

* Sur démonstrateurs seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Tous rabais inclus.

HYUNDAI
On évolue à votre avantage

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI. Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA.

HYUNDAI GRANBY
1196 Principale, Granby, 378-4666

L128636

Le PQ dira au revoir à Parizeau

Pierre April

QUEBEC
Presse canadienne

Les 475 délégués au Conseil national du Parti québécois à Québec oublieront leurs préoccupations politiques pour quelques heures samedi soir afin de prendre le temps de rendre hommage à leur ancien chef Jacques Parizeau.

Il s'agira d'un événement spécial qui s'attardera davantage sur l'homme, l'individu, «le citoyen Parizeau», plutôt que sur ses nombreux faits d'armes politiques.

Hier, à la permanence du PQ on a évité de trop élaborer sur le type d'événement qui a été retenu pour l'occasion. On s'est contenté de dire qu'il y aura des artistes invités, «sûrement des souverainistes», des présentations spéciales et des remises de cadeaux. On évitera à tout prix la formule du «bien cuit» déjà utilisée avec plus ou moins d'élégance lors de la retraite des anciens premiers ministres René Lévesque et Robert Bourassa.

Cette petite différence, toutefois, n'interdira pas aux animateurs de la soirée de s'adonner à l'humour et de relater certaines anecdotes de la vie publique de M. Parizeau.

Au cours de l'avant-midi, dans le volet politique, les délégués consacreront leurs énergies aux affaires courantes. Ils prendront connaissance, commenteront et adopteront les différents rapports de leurs instances comme les Comités nationaux, la Commission permanente du programme, du président d'élection à la présidence du parti, du Bureau national, de l'Aile parlementaire et de l'Exécutif national avant d'entendre leur chef Lucien Bouchanrd.

En après-midi, les dirigeants du PQ présenteront le Plan d'action de leur formation et lanceront leur campagne de financement pour 1996.

Dimanche, la journée sera consacrée à des débats sur l'état des finances publiques qui seront lancés par l'allocution du vice-premier ministre, ministre d'Etat de l'Économie et des Finances, président du Comité ministériel de l'Emploi et du développement économique Bernard Landry.

EN BREF

Hamilton fermée

HAMILTON (PC) — Des milliers de manifestants ont envahi le centre-ville de Hamilton hier pour protester contre les politiques du gouvernement conservateur de l'Ontario. A l'extérieur du centre-ville, isolé du reste de cette ville industrielle par la police afin d'accommoder les manifestants, les rues étaient à peu près désertes, les services de transport public étant paralysés. «La ville est fermée», a constaté un manifestant, à l'extérieur d'un centre commercial où des piquets de grève ont obligé les propriétaires de commerce à fermer leurs boutiques. Le courrier n'a pas été distribué, les autobus scolaires ne sont pas sortis des garages, les usines ont fermé leurs portes. Et les entrées des hôpitaux ont été la scène de manifestations très bruyantes.



LA TROUPE MUSICO-PHONIE
(Leucanphonie)

est présentement dans sa période de recrutement.

- Tu aimes chanter?
- Tu aimes les défis?
- Tu as la cause des enfants malades à coeur?
- Tu es disponible les dimanche soirs?

Contacte nous pour une audition...

On a plein de projets pour 1996!

Pour information:
Johanne Janvier 372-1434
France Deslandes 378-6001

119470

Partitionnistes Inuits

Suzanne Dansereau

TORONTO
Presse canadienne

Les Inuits du Québec menacent de s'associer politiquement au territoire de Nunavut — situés à l'est des Territoire du Nord-Ouest — si jamais le Québec se sépare du Canada.

Lors d'un discours prononcé à Toronto, hier midi, le président de la société Makivik, M. Zebedee Nungak a lancé l'idée d'une union politique avec Nunavut, disant que la séparation du Québec «forcerait» sa communauté à envisager cette option.

«Nous commençons à en discuter publiquement, a-t-il indiqué devant les 200 membres du club Rotary. Et moi je réponds: pourquoi pas? Ce n'est pas entièrement hors de question, si notre autre option est cette éternelle visite chez le dentiste dont parlait Jacques Parizeau» a-t-il ajouté.

M. Nungak a toutefois reconnu lors d'un point de presse que les discussions à ce sujet étaient «très préliminaires» et que la chose serait assez «compliquée».

Ce qui est clair selon M. Nungak, c'est que les 8000 Inuits qui habitent le tiers du territoire québécois actuel ne sont pas intéressés à faire partie d'un nouveau pays souverain, comme en attestent, selon lui, les deux référendums tenus à ce sujet en 15 ans. (En 1980, on avait voté Non à 77 pour cent. En 1995, le Non a atteint 95 pour cent).

«Ce n'est pas parce que nous voulons créer un pays, c'est parce que nous voulons vivre dans une juridiction stable», explique-t-il.

Baie James et Bourassa

M. Nungak a aussi pris la peine de répliquer publiquement aux propos de l'ex-premier ministre du Québec Robert Bourassa concernant la question de la convention de la Baie James. Ce dernier a dit la semaine dernière que les Inuits et les Cris qui ont signé l'entente en 1975 avaient renoncé à leurs droits territoriaux.

«Une minute, M. Bourassa», s'est exclamé M. Nungak.

«Nous avons signé cette entente dans des termes très spécifiques (. . .) Une fois que les termes changent, l'entente prend le bord», a-t-il lancé.

Selon lui, la convention de la Baie James deviendrait nulle advenant un changement dans le statut constitutionnel du Québec.

Les propos de M. Nungak sur la «divisiblité» du Québec — le terme qu'il préfère utiliser — lui ont mérité une ovation debout de la part des membres du club Rotary.

Le président de Makivik a toutefois tenu à dire qu'il cherchait à avoir de bons rapports avec l'actuel gouvernement de Lucien Bouchard au Québec, avec qui il essaie d'ailleurs d'obtenir une rencontre.

M. Nungak n'avait pas de mots doux non plus pour le gouvernement d'Ottawa, qu'il accuse d'ignorer les autochtones dans le débat constitutionnel actuel.

Interrogé par les médias anglophones sur la possibilité de violence advenant une crise constitutionnelle au Québec, M. Nungak a répliqué: «Nous n'en parlons même pas. Ce n'est pas dans notre tradition, ni dans nos esprits».

PETITES ANNONCES
Pour une bonne affaire!
375-8888
(Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30. Avant 16 h pour une parution le lendemain.)
L1202571

$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$EPARGNEZ$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$
ISOLEZ votre maison
Isolation Jacques Dostie
378-0326
Estimation gratuite

Les Entreprises Jacques Dostie et fils inc.
349 Domaine Fruitier, Granby (R.R.7)
APCHQ
L-115319

Rénovez aujourd'hui
Remboursez dans 3 ans
Profitez du programme
Rénove et de la garantie
Réno plus
Détaillant autorisé :
Portes et fenêtres — Polar
Portes de garage — CEDO
Plafonds suspendus — Armstrong
Moulures décoratives
PORTES ET FENÊTRES
Larivière
ESTIMATION GRATUITE
372-0782
L-117600

HEY LES ENFANTS!
Enfants de moins de 2 ans et les adultes toujours admis GRATUITEMENT
Venez vivre la magie de...
FORT «MAGIKK»

Vivez une expérience inoubliable!
6 salles privées pour fêtes et anniversaires Réservez tôt!
Prix spéciaux pour groupes
Description du jeu
8 000 pieds carrés sur 3 étages
Un complexe multi-activités à la fois physique et imaginaire où parents et enfants peuvent s'amuser ensemble en toute sécurité.
Tunnels de grandeur adulte, gigantesques piscines de balles multicolores, uniques et excitantes glissades, course d'obstacles, escalades sur filets ou pentes, multiples passerelles et beaucoup plus...
COMPLEXE LE BARON
3200 King Ouest
Sherbrooke
(819) 562-0284
2 ENTRÉES D'ENFANTS pour le PRIX DE 1
(Valeur : 7,75 $ tx incl.)

Gracieuseté de Fort «MAGIKK»
Valide du 26 au 29 février inclus de 9 h à 21 h
Un seul coupon par famille
Découpez et apportez

L1192401

La Voix du COEUR

Comment répondre à une annonce

1. Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2. D'un téléphone à clavier, composez 24 heures par jour le **1-514-976-9119**
3. Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages. **N'oubliez pas de donner une description physique de vous-même**
4. Des frais de 1,98 $ la minute seront portés à votre compte de téléphone

Comment placer une annonce

1. Composez sans frais le **776-1555** avant le mardi 18 hres pour les publications du week-end
2. Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués.
3. Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4. Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5. Placer une annonce, c'est tout-à-fait **gratuit!**

Le résumé de cette annonce vocale sera publié gratuitement dans les prochaines éditions de La Voix de l'Est du samedi et du Plus paraissant le dimanche. Les lecteurs intéressés par votre annonce pourront alors laisser des messages dans votre boîte vocale et vous pourrez récupérer ces messages gratuitement

Comment récupérer vos messages

1. Composez sans frais le **776-1555**
2. Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3. Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait **gratuit!**

La Voix du coeur ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres * les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. La Voix du coeur est destinée aux personnes âgées de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère sexuel seront refusées.

Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans La Voix de l'Est du samedi et dans Le Plus du dimanche.

La Voix de l'Est — Le Plus

Femme cherche homme

CAROLE, 29 ans, grassette, châtaine, yeux verts, sens de l'humour, aime rire, moments tranquilles, musique, danse, cherche H sérieux, sens de l'humour, voulant des enfants, but sérieux. 9607

31 ans, 5'6", 110 lb, blonde, yeux bleus, engagée, douce, cherche H belle apparence, pour sorties occasionnelles ou plus. 2462

NANCY, 20 ans, cheveux noirs, yeux bruns, belle apparence, cherche H 20-25 ans, aime sorties, resto, sports, avec affinité. 2469

MARTINE, 21 ans, brune, yeux bruns, belle apparence, cherche H 18-30 ans, beau, avec affinités, pour réaliser des fantasmes. 2471

19 ans, 5'3", 130 lb, blonde, yeux bleus, belle apparence, indépendante, sensuelle, affectueuse, spéciale, cherche H 18-28 ans, belle apparence, ouvert d'esprit, pour rencontres occasionnelles. 2342

SPÉCIMEN rare de la flore du Québec, 32 ans, jolie, mince, 1 enfant, active, créative, passionnée de la nature, cherche botaniste pour m'offrir une pluie d'amour quotidienne. 2503

F de 5'11", cheveux noirs, yeux pers, passionnée, aventureuse, cherche H 25 ans et plus, 6' et plus, autonome, sens de l'humour, aimant vraies valeurs de la vie, pour amitié ou plus. 2506

BRUNETTE, trentaine, 1m58, bien proportionnée, cherche H non fumeur, doux, affectueux, pour rencontres occasionnelles, drogués, alcooliques et H mariés s'abstenir. 2496

18 ans, 5'8", 130 lb, cheveux bruns, belle apparence, sportive, dynamique, cherche H 18-19 ans, attrayant, sportif, aimant sorties, ciné. 2507

40 ans, 5'4", poids proportionnel, châtaine, yeux bleus, signe du Poisson, responsable, dynamique, fière, bien dans sa peau, cherche H belle apparence, 5'9" et plus, équilibré, franc, mature. 2508

18 ans, 5'8", 130 lb, brune, belle apparence, sportive, dynamique, cherche H 18-19 ans, belle apparence, sportif, aime ciné, avec affinités. 2507

26 ans, autonome, cherche H 26-34 ans, 5'8"-6', intelligent, drôle, costaud, aux yeux bleus, emploi stable, sans enfants. 2132

19 ans, blonde, yeux bleus, belle apparence, affectueuse, sociable, romantique, sens de l'humour, aime nature, camping, films, danse, cherche H 19-28 ans, belle apparence, sérieux, fidèle. 2536

FLORENCE, 48 ans, 5'7", 195 lb, honnête, sincère, sobre, non fumeuse, aime campagne, animaux, cherche H 40-50 ans, aux yeux bruns ou de couleur, avec affinités, pour moments intimes. 1040

MÉLANIE, 19 ans, 5'4", brune, yeux bruns, timide, honnête, sociable, sensuelle, sens de l'humour, aime ciné, resto, cherche H avec affinités. 2544

19 ans, étudiante, belle apparence, sociable, ricaneuse, compréhensive, cherche H 18-30 ans, sincère, sympathique, avec affinités, pour amitié et plus. 2543

CLAUDIE, 19 ans, cheveux et yeux bruns, belle apparence, teint bronzé, cherche H 20-25 ans, belle apparence, doux, honnête, sens de l'humour, aimant sorties, resto. 1164

33 ans, 5'6", 130 lb, brune, yeux pers, mère, honnête, aime lecture, danse, quilles, nature, animaux, cherche H 5'6" et plus, souriant, mature, avec ou sans enfants, pour amitié et plus. 2355

SOIXANTAINE, 5.4", 150 lb, blonde, yeux bleus, cherche H 55-65 ans, bon vivant, sens de l'humour, aime voyages, danse, but sérieux. 1618

41 ans, 5'8", 140 lb, cheveux et yeux bruns, emploi stable, cultivée, tranquille, franche, simple, cherche H honnête, sincère, non fumeur, sens de l'humour, autonome, sobre. 2360

37 ans, 5'2", 115 lb, yeux verts, signe du Sagittaire, fumeuse, 1 enfant, aime ésotérisme, animaux, resto, ciné, cherche H belle apparence, intellectuel, emploi stable, mêmes goûts. 1276

CHANTAL, 24 ans, 5'6", blonde, yeux bleus, cherche H 18-34 ans, cheveux longs, grand, costaud, aime enfants, avec affinités. 2340

41 ans, 104 lb, brune, yeux bruns, simple, franche, sens de l'humour, mère, cherche H 37-42 ans, 140 lb environ, franc, simple, honnête, aime enfants. 2370

50 ans, 5'4", 120 lb, blonde, yeux bruns, d'allure jeune, non fumeuse, sensible, affectueuse, sportive, aime nature, cherche H 47-53 ans, 5'7" et plus, proportionné, non fumeur, avec affinités. 2374

CINDY, 19 ans, 5'7", brune, yeux verts, romantique, douce, sincère, aime danse, balades, animaux, cherche H 20-30 ans, bien dans sa peau, avec affinités. 7318

SOIXANTAINE, 5.2", 155 lb, brune, jolie, divorcée, propre, simple, libre, cherche H propre, gentil, sobre, aime vie, dialogue. 2393

53 ans, 5'3", 123 lb, bon emploi, cherche H cinquantaine, 5'7" et plus, non fumeur, sobre, honnête, cultivé, aime rire, pour amitié et plus. 2392

40 ans, 5'1", poids proportionnel, brune, yeux bruns, chaleureuse, propre, sincère, aime soupers, danse, cherche H 36-46 ans, 5'8" et plus, avec affinités, pour relation sérieuse. 2399

DIANA, 39 ans, 5'7", souriante, séparée, mère, aime rire, danse, resto, théâtre, cherche H 35 ans et plus, 5'10" environ, aime rire, communicatif, sincère, sobre, pour relation sérieuse. 2400

50 ans, 5'2", 119 lb, dynamique, autonome, ambitieuse, aime dialogue, musique, marche, resto, cherche H fidèle, honnête, sincère, ouvert d'esprit, but sérieux. 2413

SONIA, 19 ans, mère, féminine, non fumeuse, autonome, cherche H travaillant, doux, sobre, sincère, respectueux, franc, autonome, pour amitié et plus. 2412

47 ans, 5'5", 138 lb, aime danse, rire, nature, marche, cherche H simple, aime plaisir, nature, moments intimes. 1336

TRENTAINE, 5.4", grassette, châtaine, yeux bruns, aime bingo, ciné, cherche H 34-45 ans, aime enfants, pour refaire sa vie. 2423

36 ans, 5', 125 lb, célibataire, douce, simple, sincère, aimant resto, ciné, nature, cherche H 30-38 ans, 5'6"-5'9", non fumeur, sans enfant, pour amitié et plus. 2432

DANIELLE, 37 ans, 5', 117 lb, mère, cherche H franc, honnête, sincère, autonome, pour rencontres occasionnelles et plus. 2218

37 ans, belle apparence, fumeuse, intellectuelle, douce, calme, aime animaux, campagne, resto, théâtre, cherche H 38-45 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 2225

CINQUANTAINE, yeux bleus, réservée, élégante, honnête, aime danse, voyages, la vie, cherche H sérieux, avec affinités. 2176

AMBITIEUSE, travaillante, aime films, resto, voyages, cherche H trentaine, beaux yeux, sens de l'humour, avec affinités, sans enfants mais désirant en avoir. 2132

5'2", 105 lb, fin vingtaine, un peu sportive, aime spectacles, randonnées, voyages, cherche H simple, cultivé, qui prend soin de lui-même. 8256

LILI, 5'2", 112 lb, yeux bleus, aime musique, resto, sorties, cherche H 25-30 ans, sobre, sans drogues, avec affinités. 2245

JE suis une femme de 52 ans et j'aimerais rencontrer un homme sérieux, honnête, indépendant, sobre, responsable, bien dans sa peau. 2310

TRENTAINE, sympathique, sobre, aime dialogue, nature, cherche H 35 ans et plus, 5'10" et plus, avec affinités, pour amitié et plus. 9565

31 ans, 5'7", 125 lb, rousse, belle apparence, sportive, aime ski alpin, balades en auto, resto, ciné, cherche H 35-38 ans, cultivé, autonome, aime animaux, but sérieux. 2295

34 ans, 5'2", fumeuse, aime danse, resto, rire, discuter, cherche H 25-35 ans, intelligent, sens de l'humour, aime la ville, but sérieux. 2297

42 ans, 5'2", 120 lb, châtaine, yeux bleus, cherche H 45 ans et plus, libre, non fumeur, sobre, aime campagne, avec affinités. 2300

44 ans, 5'6", 118 lb, autonome, aime voyages, resto, animaux, cherche H grand, autonome, sincère, franc, non fumeur, avec ou sans enfants. 2305

Homme cherche femme

31 ans, 5'8", 145 lb, châtain, belle apparence, ouvert, cherche F 20-30 ans, belle apparence, poids et grandeur proportionnels, pour rencontres occasionnelles. 2287

BERNARD, 38 ans, 5'11", 178 lb, cheveux et yeux bruns, autonome, honnête, respectueux, cherche F 28-36 ans, bien, heureuse, taille et poids proportionnel, avec affinités. 1360

29 ans, 6', 200 lb, bien proportionné, brun, yeux bleus, engagé, timide, cherche F 18-35 ans, engagée ou non, en manque d'affection. 1541

TRENTAINE, 5'7", 155 lb, engagé, romantique, propre, discret, cherche F 25-35 ans, 5'5" et plus, poids proportionnel, pour moments intimes occasionnels. 9691

35 ans, 5'8", yeux bleus, affectueux, fidèle, cherche F 25-40 ans, 5'2"-5'8", avec affinités, pour amitié et plus. 2468

RICK, 32 ans, 6', brun, belle apparence, athlétique, mince, cherche F 20-40 ans, avec affinités, pour relation sérieuse. 2472

30 ans, 5'6", 155 lb, châtain, yeux verts, professionnel, aime dialogue, plein air, sports, cherche F 23-28 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 2473

BOB, 5'7", autonome, aime nature, vélo, voyages, cherche F 32-40 ans, mince, autonome, avec ou sans enfants, pour relation sérieuse. 2482

MICHEL, 22 ans, 5'10", 160 lb, châtain, yeux bleus, aime resto, ciné, animaux, musique, soirées tranquilles, cherche F 18-24 ans, 5'2"-5'8", avec affinités. 1971

40 ans, 6'1", blond, yeux bleus, belle apparence, sportif, cherche F sérieuse, avec affinités, pour relation stable. 1617

55 ans, 6'1", 195 lb, cheveux sel-poivre, signe du Cancer, cherche F 50-60 ans, 5'3" et plus, 115-135 lb, non fumeuse. 2486

30 ans, 5'7", 160 lb, simple, doux, fidèle, pas compliqué, cherche F de belle apparence, simple, féminine, pour relation stable. 2490

MARIO, 37 ans, 6', poids proportionnel, cheveux noirs, en forme, sobre, aime plein air, cherche F 30-40 ans, poids proportionnel, ouverte, sincère. 1090

VINGTAINE, 5'8", 160 lb, cheveux et yeux bruns, cherche F 20-30 ans, ouverte au dialogue, aimant soirées intimes et tranquilles, sorties, pour relation stable. 2491

30 ans, 6'1", châtain, yeux bleus, fidèle, doux, romantique, sens de l'humour, cherche F 25-35 ans, simple, douce, romantique, aimable. 1014

54 ans, discret, affectueux, sobre, non fumeur, propre, cherche F franche, féminine, avec affinités, pour partager affection et joies. 1231

DENIS, 27 ans, 5'8", 150 lb, cheveux et yeux bruns, franc, honnête, chaleureux, dynamique, cherche F dans vingtaine, petite taille, jolie, réservée, douce, chaleureuse, romantique. 1518

YVON, 35 ans, 5'10", 150 lb, yeux bruns, moustache, doux, affectueux, propre, fidèle, autonome, cherche F 30-40 ans, douce, affectueuse, propre, fidèle, honnête, pour relation sérieuse. 2498

MICHEL, 5'10", bien de sa personne, sportif, indépendant financièrement, cherche F 40-49 ans, aimant danse, sports, quilles, pour amitié et plus. 2373

CHEVAL blanc, crinière brune, yeux verts, élancé, doux, affectueux, aime dialogue, psychologie, cherche pouliche de 30-40 ans, avec ou sans poulains, mêmes goûts. 2361

PIERRE, 33 ans, 5'8", 155 lb, cheveux et yeux bruns, belle apparence, fidèle, honnête, romantique, responsable, cherche F 20-35 ans, mince, belle apparence, honnête, pour amitié et plus. 2502

BEAU jeune H 35 ans, 140 lb, blond, yeux pers, 2 enfants, cherche F 105-120 lb, 5.2"-5'5", avec ou sans enfants, pour relation stable. 1826

36 ans, blond, yeux bleus, beau sourire, 2 enfants, aime marche, sorties en famille, vélo, balades en auto, cherche F 25-36 ans, avec ou sans enfants. 2367

35 ans, yeux et cheveux bruns, non fumeur, sobre, emploi stable, aime nature, vélo, marche, balades en auto, cherche F de 20-35 ans, pour fonder une famille. 2384

35 ans, 5'10", 160 lb, cheveux et yeux bruns, cherche F 25-35 ans, mince, belle apparence, pour relation stable basée sur l'amour et le respect. 2509

TRENTAINE, 5'9", 160 lb, cheveux et yeux bruns, sensuel, romantique, cherche F mince, sensuelle, romantique, pour soirées inoubliables. 2510

ALEXANDRE, 24 ans, 5'8", 135 lb, cheveux noirs, yeux bruns, aime ciné, lecture, sorties, cherche F 18-25 ans, honnête, sérieuse, autonome, indépendante, pour amitié et plus. 2513

28 ans, 5'10", 140 lb, cheveux noirs, yeux bruns, belle apparence, aime enfants, cherche F douce, calme, aime balades, resto, avec affinités. 2520

31 ans, 6', 230 lb, blond, yeux verts, agriculteur, simple, autonome, non fumeur, aime sports, dialogue, cherche F 25-32 ans, belle apparence, romantique, affectueuse, avec affinités. 2275

PATRICK, 20 ans, 6', brun, yeux bruns, aime ciné, musique, nature, animaux, cherche H 18-21 ans, autonome, franche, sincère, simple, autonome, avec ou sans enfants. 2524

24 ans, 5'11", 155 lb, blond, yeux bruns, belle apparence, non fumeur, sens de l'humour, simple, aime animaux, nature, sports, cherche F 19-25 ans, aime dialogue, pour amitié sincère. 2523

STYLE James Bond, raffiné, grand, mince, muscle, brun, yeux pers, cherche F quarantaine, jolie, sensuelle, sexy, aime relations intimes. 2526

52 ans, 5'9", 145 lb, châtain, yeux bruns, fumeur, affectueux, belle apparence, aime resto, cuisiner, nature, cherche F mince, belle apparence, avec affinités, pour amitié et plus. 6519

SOIXANTAINE, 5'7", 180 lb, belle apparence, simple, doux, non fumeur, aime nature, cherche F 55 ans et plus, avec affinités, pour amitié et plus. 2541

40 ans, 5'10", 180 lb, père, propre, soigné, cherche F peu importe l'âge, non conformiste, sensuelle, féminine, sobre, avec affinités, pour complicité. 2546

NORMAND, 32 ans, 5'7", 125 lb, yeux et cheveux bruns, doux, autonome, sens de l'humour, sociable, aime sorties, marche, équitation, quilles, cherche F 26-36 ans, avec affinités, sans enfants. 2329

33 ans, 5'6", 160 lb, châtain, yeux pers, allure jeune, généreux, amoureux de la nature, cherche F de coeur douce, affectueuse, aiment nature, pour amitié et plus. 2334

RAYNALD, 23 ans, 6', 195 lb, yeux bleus, sens de l'humour, honnête, affectueux, fidèle, responsable, cherche F 19-25 ans, mince, sens de l'humour, avec affinités, but sérieux. 2336

QUARANTAINE, grand, bien proportionné, engagé, sportif, discret, cherche F dans trentaine, petite, avec affinités, pour créer liens affectifs durables et intenses. 2316

STÉPHANE, 23 ans, belle apparence, sens de l'humour, aime ciné, sorties, danse, cherche F 18-24 ans, avec affinités. 2347

20 ans, 5'10", 160 lb, yeux bleus, beau, étudiant, calme, sensuel, drôle, cherche F 18-24 ans, sensuelle, sérieuse, mature, pour relation sérieuse. 2351

QUARANTAINE, gentil, honnête, belle apparence, aime spectacles, resto, nature, cherche F douce, simple, communicative, sensible, pour vie à deux. 2353

19 ans, 6'2", blond, yeux bleus, cherche F 18-24 ans, 5'4" et plus, douce, gentille, affectueuse, aime resto, ciné, sorties. 2078

PATRICK, 6', 180 lb, cheveux noirs, yeux bruns, honnête, travaillant, cherche F 18-35 ans, belle apparence, aime sorties, pour amitié et plus. 2049

RICHARD, 47 ans, 5'10", 180 lb, cherche F 35-45 ans, 105-125 lb, 5'2"-5'4", aimant resto, balades en auto, pour amitié et plus. 1972

PASCAL, 20 ans, brun, yeux bruns, sociable, aimable, aime cine, resto, balades, cherche F 18-25 ans, avec affinités. 1220

SÉBASTIEN, 19 ans, 5'11", châtain, yeux pers, dynamique, sportif, sens de l'humour, aime ciné, resto, cherche F 18-25 ans, pour amitié et plus. 7234

42 ans, 5'9", 175 lb, châtain, yeux bleus, sens de l'humour, aime sports, plein air, communication, cherche F 34-42 ans, avec affinités. 2368

29 ans, 1m73, belle apparence, cherche F 18-30 ans, jolie, douce, affectueuse, pour être bien dans sa peau en amour, but sérieux. 2369

35 ans, 5'7", 135 lb, brun, yeux bruns, non fumeur, sobre, emploi stable, aime marche, nature, balades, cherche F 20-35 ans, pour fonder une famille, pour amitié et plus. 2371

DENIS, 35 ans, 5'7", 200 lb, châtain, yeux pers, costaud, doux, honnête, compréhensif, aime camping, théâtre, cherche F 33-37 ans, féminine, honnête, avec ou sans enfants, but sérieux. 2379

JEAN-CLAUDE, 37 ans, 5'11", intègre, sage, joyeux, cherche F féminine, authentique, avec affinités, pour complicité. 2390

34 ans, 5'7", 160 lb, cheveux noirs, yeux bleus, fumeur, père, séparé, aime sports, nature, resto, cherche F 25-35 ans, 5'-5'7", belle apparence, autonome, fumeuse ou non, mère ou non. 2396

48 ans, 5'9", cheveux noirs, bon revenu, aime marche, pêche, vélo, cherche F 36-50 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 2407

38 ans, 5'10", 175 lb, tendre, sensuel, affectueux, aime soirées romantiques, cherche F 30-40 ans, pour vie à deux. 2394

GILLES, 41 ans, brun, grand, proportionné, doux, affectueux, aime psychologie, dialogue, che-che F avec ou sans enfants, avec affinités. 2408

PATRICK, 25 ans, 6', cheveux noirs, yeux bleus, cherche F 25-35 ans, sobre, distinguée, aime nature, pour sorties, cine. 2064

TRENTAINE, 5'10", 190 lb, brun, cherche F 27-38 ans, non fumeuse, autonome, affectueuse, travaillante, but sérieux. 2411

DAN, 39 ans, 5'9", 173 lb, yeux bleus, cherche F 25-35 ans, 5'6" et plus, poids proportionnel, affectueuse, fidèle, pour nouveau départ. 2416

TRENTAINE, 5'9", 160 lb, belle apparence, soigné, cultivé, engagé, cherche F grassette ou non, douce, honnête, sensuelle, discrète, pour rencontres occasionnelles. 2414

45 ans, 5'9", 175 lb, belle apparence, bon emploi, simple, fidèle, aime rire, cherche F simple, jolie, pour relation sérieuse. 2419

PATRICE, 30 ans, 5'6", châtain, yeux pers, simple, honnête, doux, drôle, romantique, généreux, aime sports, enfants, cherche F 23-32 ans, sincère, active, avec ou sans enfants, avec affinités. 2422

DENIS, 24 ans, 5'8", 155 lb, brun, yeux bleus, belle apparence, doux, sympathique, aime ciné, ski, sens de l'humour, cherche F 20-25 ans, délicate, féminine, avec affinités. 2430

27 ans, 5'9", brun, yeux pers, non fumeur, sportif, professionnel, aime cine lecture, sorties, cherche F simple, honnête, but sérieux. 2433

DENIS, 35 ans, 5'8", 200 lb, costaud, châtain, yeux pers, doux, compréhensif, aimant vélo, camping, resto, danse, dialogue, cherche F 33-37 ans, féminine, honnête, but sérieux. 2379

FRANÇOIS, 26 ans, 6'2", yeux pers, belle apparence, père, fidèle, débrouillard, franc, aimant pêche, sorties, sports, cherche F 24-30 ans, avec enfants, sobre, sincère, responsable, but sérieux. 2243

CHRISTIAN, 21 ans, 6', châtain, yeux bleus, avec sens de l'humour, cherche F 18-24 ans pour relation sérieuse. 2435

23 ans, 5'8", 150 lb, yeux bleus, belle apparence, discret, libre, honnête, cherche F 18-25 ans, libre ou engagée, jolie, douce, affectueuse, pour moments intimes. 2436

STEVEN, 31 ans, 5'9", 170 lb, libre, sobre, discret, cherche belle F à qui manque du piquant dans la vie intime afin de vivre fantasmes ensemble. 1522

JOE, 30 ans, 5'8", 175 lb, libre, discret, honnête, respectueux, cherche F 18-30 ans, mariée, belle, grassette, propre, sobre, pour rencontres occasionnelles. 2174

PIERRE, 34 ans, 195 lb, cheveux et yeux bruns, belle apparence, non fumeur, simple, autonome, responsable, fidèle, cherche F 25-35 ans pour amitié et plus. 2437

47 ans, 5'5", 140 lb, châtain, yeux bruns, fumeur, sincère, fidèle, aimant marche, soirées romantiques, cherche F 35-45 ans, belle apparence, avec affinités, but sérieux. 2439

47 ans, 5'7", 165 lb, aimant nature et choses simples, cherche F 35-45 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 2440

TRENTAINE, 5'10", 160 lb, sans enfant, honnête, sincère, avec sens de l'humour, aimant vélo, marche, patin, cherche F 30-36 ans, poids proportionnel, non fumeuse, pour relation durable. 1285

JACQUES, 30 ans, belle apparence, marié, cherche F mariée, belle apparence, pour rencontres occasionnelles et relation stable. 2448

20 ans, 5'7", 160 lb, yeux gris, aimant sport, nature, sorties, cherche F pour sorties et peut-être plus. 2444

DANIEL, 49 ans, 5'6", 142 lb, marié, cherche F pour rencontres occasionnelles discrètes et stables. 2447

Homme cherche homme

CINQUANTAINE, 200 lb, cherche H de la région de Cowansville, 30 ans et plus, marié ou non, discret, bilingue, pour moments tranquilles. 2499

CLAUDE, 39 ans, 6'2", 220 lb, cherche H bisexuel ou travesti, peu importe l'âge, pour rencontres occasionnelles ou plus. 2535

TRENTAINE, 5'10", 170 lb, marié, enfants, première fois, cherche H 30-35 ans, mince, propre, non efféminé, marié, enfants, pour relation stable et fidèle, discrétion demandée et assurée. 2341

TRENTAINE, 5'8", 160 lb, barbe courte, aime lecture, ciné, soupers, vélo, cherche H 28-40 ans, proportionné, non fumeur, spirituel, travail stable, avec affinités. 2388

HOMME gai mature, 5'9", 140 lb, cheveux noirs, yeux bruns, doux, fidèle, sensible, cherche H 18-50 ans, pour amitié et vie à deux. 2391

27 ans, 5'7", blond, yeux bleus, autonome, aime musique, danse, cherche H 27-34 ans, sachant ce qui veut, avec affinités. 2398

HOMME de 5'6", 140 lb, brun, yeux bleus, moustache, marié, discret, cherche H 18-35 ans, discret, pour relations occasionnelles stables. 4544

QUARANTAINE, 5'6", 145 lb, signe du Sagittaire, propre, doux, jovial, cherche H 18-34 ans, autonome, avec affinités, pour relation stable. 2161

24 ans, 5'8", châtain, yeux bruns, aime ciné, resto, bars, sports, cherche H pour première expérience, amitié et plus. 2168

35 ans, 6'2", 175 lb, yeux bleus, cherche H 35-45 ans, honnête, sincère, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 2169

QUARANTAINE, 5'5", 165 lb, barbe, propre, discret, cherche H marié ou non, barbe ou moustache, masculin, pour rencontres occasionnelles. 8659

TRENTAINE, belle apparence, masculin, propre, tranquille, franc, discret, aime musique, nature, films, cherche H 30-42 ans, libre, costaud, masculin, avec affinités, pour relation stable. 2209

18 ans, 5'7", 130 lb, timide, discret, honnête, respectueux, cherche H, peu importe l'âge, pour rencontres occasionnelles. 2212

18 ans, 5'10", poids proportionnel, cheveux noirs, yeux verts, attachant, aime jaser, cherche H 18-26 ans, beau, pour amitié et plus. 9929

34 ans, 6'2", 175 lb, sincère, discret, cherche H 35-45 ans, simple, discret, pour rencontres occasionnelles stables. 2294

JULES, quarantaine, 5'11", 160 lb, doux, sensuel, mature, cherche H vingtaine, grand, mince, belle apparence, doux, sensuel, pour sa première expérience. 2313

Femme cherche femme

MARIE, 27 ans, grassette, brune, yeux bruns, simple, ouverte, épanouie, cherche F 25-30 ans, douce, pour première expérience. 2529

Partenaires de loisirs

49 ans, 5'6", féminine, cherche F pour faire des activités de jour tel que le ski alpin, activités diverses, avec affinités. 2410

JEUNE homme dans la vingtaine cherche jeune femme patiente et malentendante pour parler le langage gestuel. 2547

F de 30 ans, espagnole, cherche personne pour apprendre le français et enseigner l'espagnol, pour amitié sincère. 2339

MARTIN, 23 ans, 5'7", 160 lb, cherche F 20-25 ans, non fumeuse, pour pratiquer ski de fond, le kayak de mer, et autres activités. 2050

42 ans, 5'9", 175 lb, cherche F 30-40 ans, pour faire du ski alpin, golf, et autres activités de plein air. 1648

QUARANTAINE, cherche homme ou femme qui parle l'espagnol, para pratiquar el espagnol et ensenar el frances si deseas. 9671

MARCEL, 30 ans, cherche homme ou femme pour pratiquer l'anglais et peut, en échange, enseigner le français. 2449

HOMME de 24 ans cherche homme ou femme pour converser en espagnol et enseigner le français et l'anglais en retour. 2314

PERDEZ DE 5 À 25 LIVRES
EN SEULEMENT 3 ÉTAPES



1re étape :
Cure de nettoyage
Dr Leblanc
61,40 $ taxes incluses

2e étape :
Correction alimentaire
Menu personnalisé
à 12 $/semaine

3e étape :
Reduxa
68,32 $ taxes incluses

Maison Santé Granby enr.
Johanne Duval
33, rue Guy, Granby (stationnement gratuit)
375-2696
128655



TOUT POUR LA
RÉNOVATION

OFFRE PROMOTIONNELLE
sur les planchers de bois franc
PLANCHERS PRÉVERNIS

Merisier premium
3 1/4 po
3 49$ pi. ca.

Érable sélect
3 1/4 po
3 99$ pi. ca.

Plancher laminé
Érable préverni
2 99$ pi. ca.

Beaucoup d'autres spéciaux sur matériaux de construction en magasin

A.Y. LANGEVIN
194 Principale, Ange-Gardien
(514) 293-6433 293-5332
1-800-531-1578
L118325

Frustration chez les travailleurs de la GM

Frédéric Tremblay

MONTRÉAL
Presse Canadienne

Les mots exaspération et frustration décrivent bien les sentiments des quelque 1400 travailleurs de l'usine GM de Boisbriand, qui ont été licenciés l'automne dernier par la compagnie.

En conférence de presse, hier à Montréal, quelques employés mis à pied, parlant au nom de leurs collègues de travail aussi en chômage, ont dénoncé avec vigueur les objectifs purement mercantiles qui guident General Motors dans la gestion de ses installations de Boisbriand.

Cette rencontre de presse suit une décision prise en janvier dernier par GM d'abolir 130 postes additionnels à Boisbriand au cours de 1996. Cette réduction de personnel est attribuable à la volonté de GM de confier l'assemblage de ses moteurs à Boisbriand à un sous-traitant.

Le porte-parole de GM, Marc Osborne, a indiqué à La Presse Canadienne que ce projet de sous-traitance en était encore au stade de l'étude.

Comme la convention collective oblige la compagnie à aviser le syndicat de mises à pied six mois à l'avance, GM a préféré informer la partie syndicale de l'abolition de ces 130 postes même si ce n'est pas encore certain que cela se fera, explique M. Osborne.

Arrogance

«Qu'elles sont les raisons réelles pour justifier une telle arrogance de la compagnie face aux travailleurs de l'automobile du Canada alors que GM Canada a réalisé en 1995 les plus grands profits qu'une compagnie canadienne n'ait jamais réalisé, soit 1,4 milliard $ de bénéfice net ?», a demandé Bernard Despot, travailleur licencié de GM à Boisbriand, à propos de ce projet de sous-traitance.

GM a déjà aboli 100 postes à Boisbriand l'an dernier après avoir confié à un autre sous-traitant, la compagnie Mackie, d'autres travaux d'assemblage complémentaires, a rappelé M. Despot.

Roland Francis, un autre employé licencié, déplore que GM, en dépit de «profits exhorbitants», continue à débaucher plutôt que de trouver des moyens de relancer l'usine de Boisbriand.

Les travailleurs mis à pied de GM ainsi que le Syndicat des travailleurs canadiens de l'automobile (affilié à la FTQ) qui les représente demandent notamment à GM de faire l'assemblage d'un nouveau modèle à Boisbriand.

«Comme on le sait, la présidente de GM Canada, Maureen Kempston Darkes, nous a annoncé que le nouveau modèle Cadillac serait produit en Allemagne par la compagnie OPEL, et ceci lors de l'ouverture du Salon international de l'auto de Montréal. Quelle insulte de sa part», dénonce Bernard Despot.

GM assemble actuellement à Boisbriand ses modèles Camaro et Firebird.

M. Despot accuse GM de négliger son usine de Boisbriand pour des motifs purement politiques (comprendre l'éventuelle souveraineté du Québec).

Une «colombe» à Ottawa veut collaborer avec Lucien Bouchard

SHERBROOKE
Presse canadienne

«Je crois à l'esprit d'ouverture de Lucien Bouchard. Je crois sincèrement qu'il y a de grandes possibilités de collaboration avec le Québec, sous M. Bouchard.»

Ce discours est celui de l'une des trois nouvelles colombes québécoises à Ottawa, Martin Cauchon, Secrétaire d'État responsable du Bureau fédéral de développement régional (Québec) et qui, avec ces propos, fait maintenant office d'ambassadeur de paix dans le contentieux Québec-Ottawa.

En fait, le discours d'ouverture de M. Cauchon va beaucoup plus loin que celui de Pierre Pettigrew, le ministre de la Coopération internationale et responsable de la francophonie, et s'inscrit totalement à l'opposé de celui de Stéphane Dion, le président du Conseil privé et ministre des Affaires intergouvernementales, qui a soulevé la question de la partition du Québec.

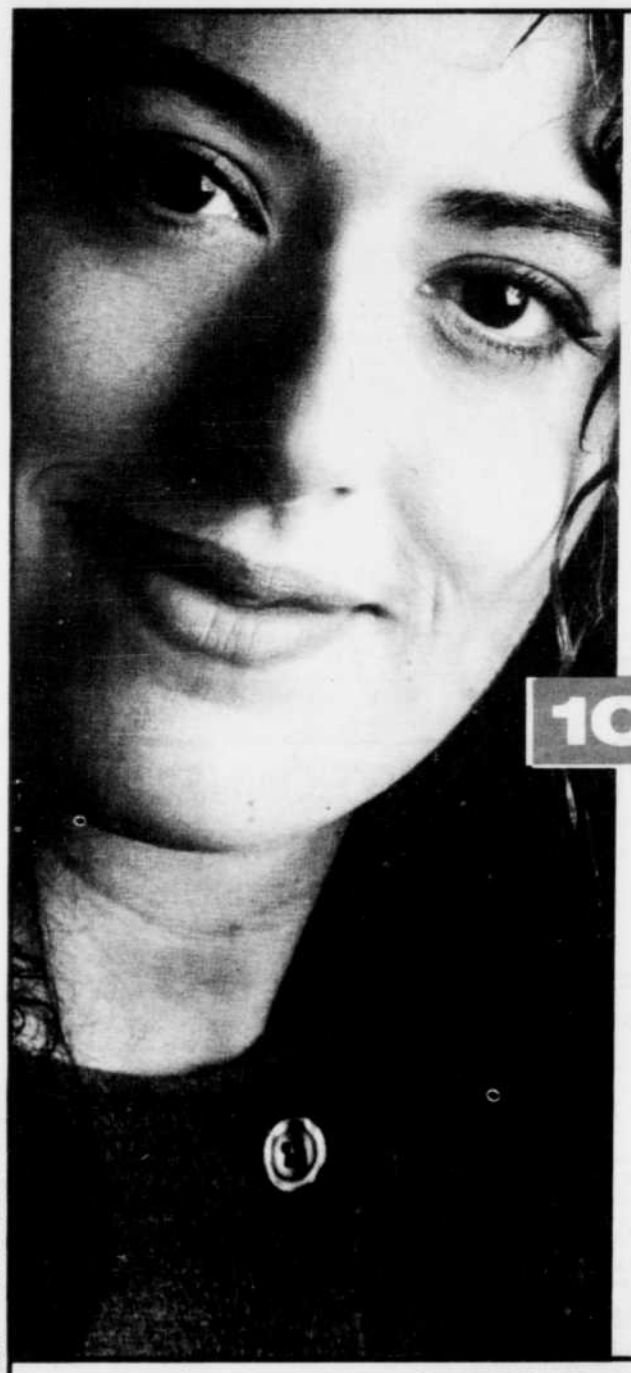
En entrevue au quotidien La Tribune, hier, avant de participer, à Coaticook, à l'inauguration officielle du «grand marathon du NET», un accès communautaire au réseau Internet, M. Cauchon a même été jusqu'à dire qu'il n'était pas d'accord avec les propos de M. Dion.

«Toutefois, je ne le condamne pas... Les gens peuvent réagir différemment à la suite du référendum. On est en train de s'ajuster aux événements. Je crois sincèrement qu'en bout de ligne, la philosophie qui émergera sera celle que je viens d'exprimer et qui se résumera par une très grande ouverture...»

Davantage conciliant que ses collègues et favorable au plan A, plus qu'au plan B qui prévoit l'attaque à développer en cas de souveraineté?

«Il n'y a pas de plan B... Je suis député fédéral. Je crois jusqu'au bout des ongles que je suis très Québécois et que le développement du Québec passe par le fédéralisme canadien. Je pense comme Pettigrew et je suis en faveur d'un discours de coopération, de collaboration... Dion a une autre approche qui, vraisemblablement, n'est pas la mienne», a souligné M. Cauchon.

Selon lui, il est possible de conclure des accords administratifs qui évitent «de s'enfarger dans les fleurs du tapis» et qui aboutissent aux mêmes résultats que ceux recherchés par les modifications constitutionnelles.



«Des REER? C'est génial pour acheter notre première maison.»

100% d'accord!

Avec le Régime d'accession à la propriété (RAP), vous pouvez utiliser vos REER comme mise de fonds sur votre première maison. Du même coup, vous bénéficiez d'un avantage fiscal très intéressant. Renseignez-vous auprès de votre conseiller Desjardins pour connaître les critères d'admissibilité à ce programme.

Les REER Desjardins permettent à chacun d'épargner selon sa capacité. Il suffit parfois de quelques dollars par semaine et le REER par versements est le meilleur moyen pour commencer.

ACCUMULATION DANS UN REER PAR VERSEMENTS

COTISATION HEBDOMADAIRE	10 ans	20 ans	30 ans
15 $	11 515 $	36 365 $	90 010 $
20 $	15 350 $	48 480 $	120 020 $
30 $	23 025 $	72 725 $	180 025 $
50 $	38 370 $	121 205 $	300 050 $

Calcul basé sur des virements hebdomadaires versés dans un REER épargne stable au taux de 5 % par an. À la fin de chaque année, les montants accumulés ont servi à acheter un certificat de dépôt à terme au taux de 8 % par an.

La caisse populaire Desjardins

Épargne et placement Desjardins REER

QUELQUES DOLLARS PAR SEMAINE SUFFISENT POUR COMMENCER. **MAIS IL FAUT COMMENCER!**

Demandez conseil à votre Caisse populaire Desjardins

Boivin 372-7711	Granby 777-5353	Rougemont 469-3164	St-Benoit de Granby 372-0214	St-Césaire 469-4913	St-Paul-d'Abbotsford 379-5771
Bromont 534-2623	L'Ange-Gardien 293-3691	Roxton-Pond 372-2398	Ste-Cécile-de-Milton 378-7500	St-Eugène 375-1616	Waterloo 539-1023

Desjardins pour s'aider soi-même

L117732

Les gendres de Saddam assassinés

BAGDAD
Reuter

Les deux gendres de Saddam Hussein qui ont regagné l'Irak mardi, après six mois en Jordanie à la suite de leur défection spectaculaire, ont été tués par des membres de leur famille, a rapporté vendredi la chaîne de télévision Shebib qui appartient à Ouday, fils aîné du président.

«Selon un porte-parole du ministère de l'Intérieur, des jeunes gens de la famille al-Majeed ont tué Hussein Kamel Hassan et ses deux frères, Saddam et Hakim, lors d'une confrontation armée survenue dans la demeure où résidait Hussein Kamel depuis son retour de Jordanie», a déclaré la télévision.

Les deux hommes sont mariés à des filles de Saddam Hussein. Ils sont rentrés en Irak mardi, après avoir obtenu des garanties quant à leur sécurité.

Le Conseil de commandement de la révolution (CCR) avait alors annoncé que Saddam absolvait ses gendres, Hussein Kamel Hassan et son frère Saddam Kamel.

Mais leurs épouses, Raghad et Rana, avaient fait savoir plus tôt vendredi qu'elles avaient demandé et obtenu le divorce. L'opposition en exil en avait aussitôt déduit que les jours des deux hommes étaient comptés.

«Le divorce est un premier pas sur la voie du châtiment qui attend Hussein Kamel et son frère», avait déclaré Hamid al-Bayati, du Conseil suprême de la révolution islamiste.

«Elles ont refusé de rester mariées avec des hommes qui ont trahi la patrie, la confiance et les hautes valeurs de leurs nobles familles et parents», expliquait l'agence irakienne INA.

Hussein Kamel a été concepteur de l'industrie de guerre et créateur de la garde républicaine, unité d'élite du régime, aussi sa défection en Jordanie en août avait-elle fait grand bruit.

RESTAURANT-CAFÉTÉRIA
DOMAINE DES CASCADES
Ouvert au public
• Déjeuners
en semaine dès 5 h
• Spéciaux du midi
• Ouvert 7 jours/sem.
Bienvenue à tous!
235 Denison Est
Granby 776-1088
L118497


POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE, VOICI UN TRAITEMENT EFFICACE D'UNE DURÉE D'UNE HEURE
POUR PROBLÈMES MUSCULAIRES
(raideurs, tensions, spasmes)
et
ARTICULAIRES
(cou, épaules, points entre les omoplates bras, dos, genoux, jambes, etc.)
J.G. AUGER
VISA
Massothérapeute, Kinésithérapeute
Orthothérapeute
119202
Ordre des orthothérapeutes A.M.S. du Canada permis N° 88-313
120 St-Antoine Nord, Granby 777-1566
Remboursé par la plupart des cies d'assurances

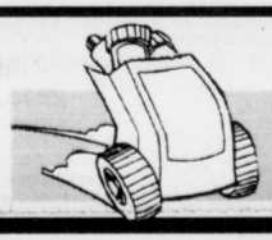
On trouve de tout... même un ami
JEAN COUTU
Jean Provost, propriétaire ass.

SERVICES DIVERS
- ☑ Cosmétiques conseillères-beauté
- ☑ Cartes de souhaits
- ☑ Mini-dépanneur
- ☑ Confiserie
- ☑ Photocopieur
- ☑ Photo ass.-maladie
- ☑ Tableau d'affichage
- ☑ Emballages-cadeaux
- ☑ Conseillères coloration capillaire
- ☑ Films, finitionphotos
- ☑ Produits ménagers
- ☑ Articles saisonniers
- ☑ Loterie
- ☑ Timbres
- ☑ Livraison gratuite
- ☑ Escompte-aînés

On trouve de tout... même un ami...

NOUVEAU CHEZ JEAN COUTU
HALLES SEULEMENT
PERÇAGE D'OREILLES
8,99 $ + txs (pour un temps limité)
Perçage + boucles d'oreilles (#600 ou#601) inclus
OU 5 $ + txs
perçage seulement + le prix boucles d'oreilles au choix
Sur rendez-vous seulement
375-5596
Demandez le département des cosmétiques

ATTENTION ATTENTION!
Demandez votre carte Privilège
ESCOMPTE AÎNÉS
10 % sur vos achats MAINTENANT TOUS LES JOURS
Exceptions : tabac, spéciaux, prescriptions, DIN, pain, produits laitiers, billets de loterie, couches et préparations lactées pour bébés.

LE CENTRE VILLE SIDAC
168, rue Principale
Granby
372-6666

LIVRAISON GRATUITE
7 JOURS/7 SOIRS
Tous les week-ends
751, rue Principale
Granby
375-5596
HALLES
L119874

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

DOMAINE DE L'AUTOMOBILE
HOMME DE SERVICE
ALIGNEUR DE ROUES
TECHNICIEN
CONSEILLER TECHNIQUE
Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 1er mars 1996 au
Casier 1076
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin
Granby (Québec)
J2G 9L4
Postes offerts également aux hommes et aux femmes.
425-C4080111

ELECTRO-QUEBEC

Utilisez votre expérience et vos connaissances en conception et analyse de coûts de système de contrôle et d'automatisation industrielle en vous joignant à une entreprise spécialisée à titre de :

CHARGÉ(E) DE PROJETS

Vous possédez un diplôme collégial en électro-technique ou universitaire en génie électrique, vous êtes bilingue, polyvalent, autonome, organisé et vous êtes intéressé à faire partie d'une équipe dynamique.

Veuillez faire parvenir votre C.V. avant le 5 mars 1996 à :

409048

ELECTRO-QUÉBEC
789, boul. Industriel
Granby (Québec) J2G 9P7

MARCEL TRÉPANIER INC.

Entrepreneur pétrolier

est à la recherche de

Manoeuvre
Technicien d'entretien
Maître-installateur

Faites parvenir votre C.V. à :

Marcel Trépanier inc.
582, rue Delorme
Granby (Québec)
J2J 1Y9
Tél.: (514) 375-4433
Téléc.: (514) 378-0045

425c410142

COMMIS À LA FACTURATION

TÂCHES :
- Facturation
- Gestion des inventaires
- Service à la clientèle
- Autres tâches administratives

EXIGENCES :
- Expérience en comptabilité sur informatique
- Autonomie, dynamisme, bilinguisme

SALAIRE :
Ce poste offre un salaire compétitif et d'excellents avantages sociaux.

LIEU DE TRAVAIL :
Région de Bedford

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel au

Directeur du personnel,
C.P. 1200, Bedford
(Québec) J0J 1A0
avant le 4 mars 1996.

425-C409027

les emballages knowlton inc.

Les Emballages Knowlton inc., une compagnie dynamique et en pleine croissance située dans l'Estrie et se spécialisant dans la sous-traitance de produits pharmaceutiques et cosmétiques offre des postes de

CHIMISTES

dans son laboratoire analytique

Les candidats choisis seront titulaires d'un baccalauréat en Sciences, auront oeuvré pendant un mimimum d'un an dans un environnement de laboratoire analytique et posséderont une expérience dans l'utilisation des appareils HPLC et/ou G.C.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 4 mars 1996 à :

LES EMBALLAGES KNOWLTON INC.
a/s Superviseur
laboratoire de contrôle de la qualité
C.P. 190
Knowlton (Québec) J0E 1V0

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

425-C409029

ÉQUIPEMENT DE BUREAU ÉLITE (1974) INC.

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

POSITIONS :
En tant que distributeur d'équipements de bureau pour la région de Granby et ses environs et suite à la forte croissance anticipée dans ce secteur pour les prochaines années, ÉQUIPEMENT DE BUREAU ÉLITE (1974) INC. est à la recherche d'un(e) repré sentant(e) pour ces produits de bureautique spécialisée.

EXIGENCES :
Être ambitieux(se), organisé(e), dynamique, posséder une automobile et avoir les qualités nécessaires afin de combler une position dans la vente et assumer des responsabilités importantes. Une bonne expérience dans ce domaine, sans être un préalable, serait certainement un atout important.

RÉMUNÉRATION :
Salaire de base, un plan de commission et d'assurances collectives permettant une rémunération extrêmement intéressante pour une personne motivée par le succès.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

ÉQUIPEMENT DE BUREAU ÉLITE (1974) INC.
1715, rue Galt Ouest
Sherbrooke (Québec) J1K 1J2

JOCELYNE LÉTOURNEAU
DIRECTRICE DES VENTES ET RESPONSABLE DES COMPTES MAJEURS

425c410148

DOMAINE DE L'AUTOMOBILE

HOMME DE SERVICE
ALIGNEUR DE ROUES
TECHNICIEN
CONSEILLER TECHNIQUE

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 1er mars 1996 au

Casier 1076
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin
Granby (Québec)
J2G 9L4

Postes offerts également aux hommes et aux femmes.

425-C409011

SHERBROOKE - VICTORIAVILLE - DRUMMONDVILLE MAGOG - LAC MEGANTIC - GRANBY - COATICOOK

Nous sommes à la recherche de candidat (e)s, hommes et femmes aimant rencontrer des gens et voulant travailler à leur compte.

VOUS DEVEZ :
- Avoir l'esprit d'entreprise
- Être motivé, ambitieux et enthousiaste
- Être actuellement dans la vente ou vouloir en faire partie
- Détenir un DEC
- Posséder une automobile

Vous aurez toute la formation requise ainsi que toute l'aide nécessaire pour l'obtention de votre permis en intermédiaire de personnes.
PROSPECTS FOURNIS.
Si vous voulez mener vos propres affaires, appelez notre directeur d'agence et superviseur de l'est du Québec.

Monsieur Laurent Rosa
(819) 565-1679

425-C409015

FILTR-ACTION ENR.

est à la recherche d'un(e)

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

L'ENTREPRISE
Filtr-Action, un distributeur de système de traitement d'eau, se spécialise dans la conversion de distributeur (refroidisseur) d'eau en bouteille et dans le traitement d'eau potable résidentiel, commercial, industriel et agricole.

LE DÉFI
Vous développerez et exploiterez la région de Granby, réaliserez la vente directe du produit et vous vous assurerez de la satisfaction de la clientèle.

LES COMPÉTENCES
Travailleur acharné, vous êtes dynamique, bon communicateur. Vous avez une excellente présentation et possédez un minimum de deux années d'expérience fructueuse dans le domaine de la vente directe. De plus, vous possédez un véhicule.

CONDITIONS
Rémunération à commission.
Période de formation et familiarisation.

Si ce défi vous intéresse, à temps partiel ou temps plein, faites parvenir votre curriculum vitae à :

FILTR-ACTION
2815, rue Vertefeuille
Sainte-Rosalie (Québec)
J0H 1X0

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

425C409032

Colorex inc., une entreprise spécialisée dans la fabrication de concentrés de couleur pour matières plastiques, recherche un (e) candidat (e) pour occuper le poste d'

ASSISTANT (E) À LA PRODUCTION

Responsabilités :
- Opérer une extrudeuse et un mélangeur
- Peser les pigments
- Préparer certains documents

Exigences :
- Grande disponibilité et dynamisme
- Travail physique
- Excellent sens de l'organisation
- Expérience en coloration serait un atout

A noter que le milieu de travail comporte un pourcentage de poussière élevé.

Veuillez faire parvenir votre C.V. avant le 8 mars 1996 à l'adresse suivante :

COLOREX INC.
665 Simonds Sud
Granby (Québec)
J2J 1C2

425-C409033

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

VENDEUR

produits électroniques (téléviseur, son, audio, vidéo)

La personne recherchée sera responsable du département des ventes d'un des trois magasins, ainsi que de l'administration de ce dernier.

Exigences :

- Connaissance minimum des produits électroniques
- Bon vendeur
- Belle personnalité
- Expérience un atout

Salaire à discuter.

Faites parvenir votre C.V. à :

LAFRANCE

audio - vidéo 2000 inc.

219, rue Albert
Cowansville (Québec)
J2K 2W6
à l'attention de Richard
(514) 263-2261

Poste ouvert aux hommes et aux femmes.

425-C409046

RWANDA

Un espoir:
votre solidarité!

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

1-800-RWANDA 1
5633, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec) H1N 1A3

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR AU DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES HYPOTHÉCAIRES CAISSES POPULAIRES DU SECTEUR HAUTE-YAMASKA

LE DÉFI
À titre de directeur au développement des affaires hypothécaires, vous participerez à la mise en marché des services de financement hypothécaire. Spécifiquement, vous sollicitez les courtiers et les entreprises de construction afin d'offrir les services hypothécaires Desjardins. Vous intervenez à titre de représentant des caisses participantes auprès des intervenants du secteur immobilier en assurant la circulation d'information (politiques, tarification, promotion, caractéristiques des produits, etc.). Vous veillez à la diffusion du matériel publicitaire, l'approvisionnement du matériel nécessaire aux opérations du service, au respect des modalités, des politiques d'opération et du protocole d'entente. Vous assistez les intervenants du secteur immobilier dans l'offre de services aux clients. Au besoins, vous conseillez des emprunteurs potentiels dans l'offre de produits hypothécaires. Vous compilez également les données nécessaires au suivi et à la gestion des opérations.

LE PROFIL DE QUALIFICATION
Vous vous démarquez par votre autonomie, votre capacité à développer des relations d'affaires avec les intervenants du milieu immobilier de la région et votre sens de la vente. Vous savez démontrer votre capacité à planifier, organiser et contrôler votre travail. Vous vous distinguez par la qualité de vos communications orales.

Une bonne connaissance des produits et services hypothécaires sera un atout.

Vous possédez des notions de base sur l'encadrement législatif des transactions immobilières (Loi sur la protection des renseignements personnels et confidentiels dans le secteur privé, Loi sur la protection du consommateur, Loi sur le courtage immobilier, Code civil).

LE CONTEXTE DE TRAVAIL
Sous la direction du Président du secteur, vos responsabilités vous amèneront à évoluer sur le territoire de la région de Granby (12 caisses) couvrant les municipalités suivantes : l'Ange-Gardien, Granby, Boivin, St-Césaire, Ste-Cécile-de-Milton, St-Paul d'Abbotsford, St-Eugène de Granby, Roxton Pond, Waterloo, Rougemont, St-Benoit de Granby, Bromont.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL
C'est un emploi contractuel qui sera réévalué un (1) an après l'entrée en fonction. Le salaire est de 25 000 $ fixe plus les commissions. Les avantages sociaux seront fixés en conformité avec les politiques de la caisse. Ce poste devrait intéresser les personnes désireuses de réaliser des revenus supérieurs à 40 000 $, lesquels seront proportionnels aux efforts puisqu'ils seront composés de commissions sur les ventes réalisées.

SI CE DÉFI VOUS INTÉRESSE, faites parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, AU PLUS TARD LE 8 MARS 1996 à Mme Nicole Bell, conseillère en gestion des ressources humaines, Fédération des caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska, 2175, rue Girouard Ouest, C.P. 2000, St-Hyacinthe (Québec) J2S 3A9.

N.B. Le masculin est utilisé sans aucune discrimination et dans le seul but d'alléger le texte. De plus, aucun accusé réception ne sera expédié avant l'étape de présélection.

425-C409049

Desjardins pour s'aider soi-même

✓ Un bilan de mes intérêts, valeurs et expérience!
✓ Un choix éclairé et judicieux! ✓ Un emploi d'avenir!

Nathalie Vachon, c.o.
Conseillère d'orientation



membre de

- Orientation professionnelle
- Réorientation de carrière
- Aide en recherche d'emploi

NOUVEAU!

Rencontre d'information gratuite

916 St-Hubert, Granby 776-7316

L119119



Thomas&Betts



Thomas & Betts est reconnu comme le chef de file nord-américain dans la fabrication de raccords, composantes, accessoires et systèmes électriques et électroniques.

Construit sur un site d'environ un million de pieds carrés, notre **nouveau Centre de distribution de Bromont** occupe une **superficie d'au moins 250 000 pieds carrés** et est doté d'un espace de rangement pour palettes avec système à crémaillère et d'un **système de tri informatisé** interactif en temps réel.

Opérateur, systèmes informatiques

Vous verrez principalement à l'impression des commandes et à l'installation des nouveaux équipements. Vous participerez également à l'implantation de la norme ISO.



Pour réussir dans vos fonctions, vous devez posséder un DEP dans une discipline appropriée ou l'équivalence et quelques années d'expérience pertinente. **La connaissance du réseau Novell est essentielle.**

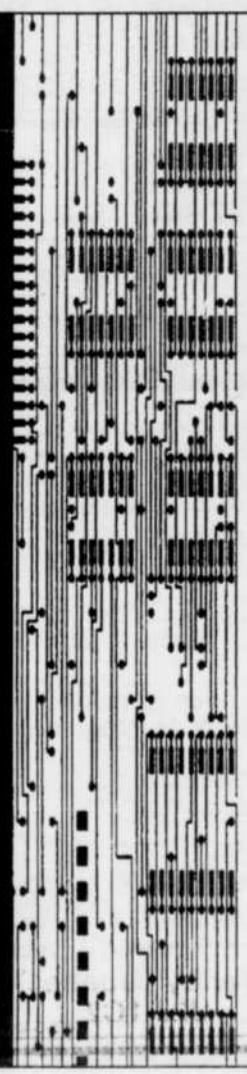
Pour postuler, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, en indiquant le numéro de référence VE02105 sur l'enveloppe adressée à :

Centre de distribution de Bromont
Service des ressources humaines
Thomas & Betts Corp.
1515, route Pierre-Laporte
Bromont (Québec) J0E 1L0



Nous respectons l'équité en matière d'emploi

600410



Pensez ***avenir.***

Pensez **croissance.**

Circo Craft est un chef de file de l'industrie nord-américaine des circuits imprimés de haute technologie, offrant des solutions d'interconnexion innovatrices aux grandes sociétés internationales qui œuvrent dans les télécommunications, l'informatique, l'automobile et l'électronique industrielle.

Notre engagement à dépasser les attentes de notre clientèle internationale et la qualité supérieure de nos produits et services nous ont assuré une croissance sans égale, qui nous permet d'offrir des perspectives de carrière et des défis de taille. Nous sommes présentement à la recherche de professionnels de l'ingénierie dont les postes de travail seront situés à nos installations de Granby.

Ingénieur de procédés

Référence 96-013

Relevant du service de l'ingénierie des procédés, vous jouerez le rôle de personne ressource auprès des membres de l'unité de production afin de les appuyer dans l'amélioration de la productivité et de la qualité. Vous participerez aussi à l'optimisation de différents procédés et à la réduction des coûts de fabrication.

Bachelier en génie chimique ou mécanique, vous avez idéalement cinq années d'expérience dans l'industrie chimique ou dans un environnement manufacturier de produits électroniques de haute technologie.

Ingénieur industriel

Référence 96-018

Relevant du coordonnateur de la productivité, vous serez responsable d'évaluer les projets d'amélioration de la production, d'analyser les méthodes de travail et d'établir des temps standard sur les opérations de fabrication. Vous participerez, à titre de conseiller, aux activités du comité de gestion et de planification.

Vos compétences doivent inclure une formation universitaire en génie industriel, jumelée à cinq années d'expérience dans une usine de fabrication.

Pour ces deux postes, vous devez être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Vous faites preuve de facilité à travailler en équipe dans un milieu de gestion participative, ainsi que de fortes aptitudes pour le leadership et la supervision de projets tant techniques qu'organisationnels. Des connaissances et une expérience liées aux normes ISO 9000 sont souhaitables, tout comme une expérience dans la fabrication de circuits imprimés. Le bilinguisme est essentiel.

Nous offrons un excellent programme de rémunération et d'avantages sociaux ainsi que des perspectives exceptionnelles de croissance professionnelle. Si vous souhaitez vous joindre à notre équipe, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ en toute confiance avant le 8 mars 1996, en mentionnant le numéro de référence approprié, au **Service des ressources humaines, Circo Craft, 205, boul. Brunswick, Pointe-Claire (Québec) H9R 1A5.**

Nous remercions toutes les personnes qui postuleront, mais nous ne pourrons cependant communiquer qu'avec celles qui seront retenues pour une entrevue.

circo craft

600429

TOUT NOUVEAU À COWANSVILLE

Jusqu'au 24 fév. NOUS PAYONS LES TAXES SUR LES PRODUITS ZÉNITH

UN CENTRE COMPLET D'ÉLECTRONIQUE ET D'ACCESSOIRES
Résidentiel - Commercial - Industriel

ENFIN AddTech ELECTRONIQUE INC.

Un distributeur dans la région des produits électroniques ADDISON. Vente au prix du catalogue

- Antennes
- Filage
- Batteries
- Haut-parleurs
- Amplificateurs
- Systèmes d'alarme
- Composantes électroniques
- Extincteurs (vente et réparation)
- Téléphone et accessoires
- Fusibles
- Télécouleurs et magnétoscopes Zénith
- Radios portatives
- CB et accessoires

Prix incroyablement bas, venez comparer!

Luc et Lynda Goulet, propriétaires

796, rue Sud, Cowansville

263-1139

LE MONDE EN BREF



Où sont passées les clefs

Panique au château de Windsor: un voleur s'est emparé... des clefs de la résidence secondaire de la reine Elisabeth II d'Angleterre. Scotland Yard a expliqué vendredi que l'homme avait volé la voiture d'un des agents de la Patrouille de protection royale, dans laquelle se trouvait le trousseau de clés mais également un uniforme et plusieurs laissez-passer de parking. Les trois clés volées ouvrent des portails extérieurs de ce château (notre photo) situé à une trentaine de kilomètres à l'ouest de Londres et où la reine-mère passe souvent ses week-ends. La voiture du gardien a été volée jeudi soir ou vendredi matin devant chez lui. Les enquêteurs cherchent à savoir pourquoi il y avait laissé clefs, uniforme et laissez-passer.

photo Associated Press

Drôle de fête

SAO PAULO (Reuter) — Au cours du carnaval, 277 personnes ont été assassinées dans les deux Etats brésiliens de Sao Paulo et de Rio de Janeiro, ont déclaré jeudi les autorités locales et la presse. Dans l'agglomération de Sao Paulo, le bilan est d'au moins 163 morts. Cinquante-six autres personnes ont été abattues dans le reste de l'Etat de Sao Paulo pendant les cinq jours de festivités du carnaval, du 16 au 21 février.

Jean-Paul II prépare sa relève

CITE DU VATICAN (Reuter) — Le pape Jean Paul II a rendu publiques vendredi de nouvelles règles pour moderniser le conclave qui élira son successeur. La règle édictée en 1975 par le pape Paul VI interdisant l'introduction de téléphones cellulaires et d'équipements électroniques d'enregistrement est confirmée pour garantir la confidentialité des débats.

energym CLASSIC

375-7510

Aucuns frais d'adhésion EN TOUT TEMPS

Centre de conditionnement pour femmes seulement

DANSE AÉROBIE

Cours disponibles le matin, l'après-midi ou le soir



Prochaine session de danse aérobie : Le lundi 11 mars

Inscription dès le 26 février

132 Principale, Granby 375-7510
(Les Tuileries)

L119434

PORTES ET FENÊTRES D'AUJOURD'HUI INC.
35 Carrier, Granby
378-6446

GRÂCE AU PROGRAMME RÉNOVE

Voici une offre que vous ne pouvez refuser:

REMPLACEZ DÈS AUJOURD'HUI VOS PORTES ET FENÊTRES ET PAYEZ SEULEMENT DANS 3 ANS*!

Pour profiter de cette offre, venez nous rencontrer ou demandez à un de nos spécialistes de se rendre à votre domicile.

Sur présentation de cette publicité, nous payerons les frais de la garantie Réno Plus exigés pr le Programme Rénove.

* Demandez les conditions d'admissibilité et les détails du programme. Coût minimal de 5 000 $, taxes incluses. Un dépôt minimum de 500 $ est exigible.

Dépositaire autorisé de:

SOUMISSION GRATUITE

Esso

Elle gagne 1 000 $ en bons d'essence au Libre-service Micheline Leclerc!

Publi-reportage



Le concours organisé conjointement par L'Impériale et la Banque Royale a fait une heureuse gagnante à la succursale du Libre-service Micheline Leclerc, situé au 879 Principale. C'est Mme Pascale Daudelin qui a remporté le montant de 1 000 $ en bons d'essence. On la reconnaît ici, à droite, en compagnie de Mme Micheline Leclerc, propriétaire du libre-service.

Soulignons que pour participer au concours, il suffisait d'utiliser le guichet automatique de la Banque Royale entre le 2 octobre 95 et le 16 novembre 95.

Félicitations à la gagnante et bonne route!

879, rue Principale, Granby 378-1556

L128624

«Si vous ne préparez pas l'avenir, vous n'en n'avez pas.»

(John Galsworthy)

ET VOTRE REER, Y PENSEZ-VOUS?



Votre équipe de Valeurs mobilières Desjardins à Granby

Appelez-nous! **Claude Bruneau, Sylvie Frenette, Michel Bienvenue, Serge Simoneau et Stéphane Lapointe.**

Valeurs mobilières Desjardins

Membre de : FCPE

398, rue Principale, Granby (514) 777-8004

L118366

CONCEPT AUTOMOBILE GRANBY

SUZUKI

Vente pièces et service

144 Denison Est, Granby 372-2007



UN CONCEPT TOTALEMENT NOUVEAU!

X-90
1996

Le nouveau look Suzuki

319$/mois*

TAXES, TRANSPORT PRÉPARATION INCLUS

MOTEUR : 1,6 L, 16 soupapes, SACT, 4 cyl., injection électronique (multipoint), 95 ch.

TRANSMISSION : manuelle, 5 rapports (synchronisés)

	L/100 km	Mi/gal
Ville	9,4	30
Route	7,6	37

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE

Dépannage routier 24 heures sur 24. Garantie limitée de 3 ans ou de 80 000 km.

- 2 coussins gonflables
- Syst. d'antiblocage de freins aux 4 roues
- Commande élect. des vitres
- Toit à panneaux amovibles
- Radiocassette AM/FM stéréo à 4 haut-parleurs
- Dégivreur de lunette arrière
- Bequet arrière
- Portes à verrouillage élect.
- Régulateur de vitesse
- 4 roues motrices
- Jantes d'aluminium 15 po
- Poutrelles de sécurité latérales
- Horloge numérique
- Vitres teintées
- Servodirection
- Bloc central complet
- Tachymètre



SIDEKICK SPORT JX 4 PORTES 1996

Le nouveau look Suzuki

379$ par mois*

TAXES, TRANSPORT PRÉPARATION INCLUS

MOTEUR : 1,8 L, 4 cyl., 16 soupapes, DACT, injection électronique (multipoint), 120 ch.

TRANSMISSION : manuelle, 5 rapports (synchronisés)

	L/100 km	Mi/ga
Ville	10,5	27
Route	8,6	33

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE

Dépannage routier 24 heures sur 24. Garantie limitée de 3 ans ou de 80 000 km.

- 2 coussins gonflables
- Commande élect. des vitres
- Verrouillage élect. des portes
- Radiocassette AM/FM stéréo à 4 haut-parleurs et horloge numérique
- 4 roues motrices
- Syst. d'antiblocage de freins aux 4 roues
- Verrouillage arrière de sécurité pour enfants
- Poutrelles de sécurité latérales
- Servodirection
- Chauffage arrière
- Banquette arrière à dossier bipartie inclinable
- Portes-verres
- Bloc central complet
- Tachymètre
- Peinture 2 tons
- Jantes 16 po
- Vitres teintées
- Moulure de protection latérale
- Télécommande de trappe de réservoir d'essence
- Dégivreur de lunette arrière
- Essuie-glace et lave-glace arrière

* Mensualité basée sur un Auto-Option de la Banque Nationale pour 60 mois. Val. résiduelle future garantie. Limite de 135 000 km pour 60 mois, excédentaire 6 ¢ le km. Comptant de 1 500 $ (non obligatoire). Taxes, transport et préparation inclus. Sujet à l'approbation du crédit.

L118266

ÉCONO-BRÈVES

La construction va stagner

MONTRÉAL (PC) — Les perspectives de croissance de la construction résidentielle cette année ne sont pas meilleures qu'en 1995, a annoncé hier la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL). Dans ses prévisions pour l'année en cours, la SCHL estime que l'augmentation des mises en chantier au Québec sera de 1,4 pour cent en 1996, grâce à une hausse de quatre pour cent de la construction de maisons individuelles, qui sera par ailleurs annulée par un déclin de 2,4 pour cent dans la construction d'immeuble à logements. La SCHL explique dans un communiqué que les bas taux hypothécaires et les prix abordables des maisons posent les conditions favorables à l'accession à la propriété. On s'attend à une hausse du marché de la revente de 12 pour cent.

Bénéfices record chez Air Canada

MONTRÉAL (PC) — Air Canada a enregistré en 1995 des bénéfices d'exploitation record pour une deuxième année consécutive. Le transporteur aérien a annoncé hier un bénéfice d'exploitation de 275 millions $ pour l'exercice financier de l'an dernier, ce qui surpasse de 31 millions $ le record établi en 1994.

L'économie ralentit aux États-Unis

WASHINGTON
Reuter

Forte baisse de la consommation, repli de l'investissement industriel et des dépenses publiques se sont conjugués pour brusquement ralentir l'activité économique aux États-Unis au quatrième trimestre 1995.

Le produit intérieur brut n'a progressé que de 0,9 pour cent sur les trois derniers mois de l'année, alors qu'il avait monté de 3,6 pour cent au troisième trimestre, a annoncé le département du Commerce hier. Sur l'ensemble de 1995, le PIB a augmenté de 2,1 pour cent, sa plus faible croissance depuis la récession de 1991 lorsque l'économie s'était contractée de 1,0 pour cent.

Les prévisionnistes tablaient sur une croissance de 1,7 pour cent au quatrième trimestre. La plupart pensent que l'économie a continué de ralentir au premier trimestre 1996.

La fermeture des services fédéraux au plus fort du bras de fer budgétaire entre la Maison blanche et la majorité républicaine du Congrès a amputé le PIB de 0,25 point de pourcentage au quatrième trimestre, selon le département.

Southam perd 53,4 millions

TORONTO
Presse canadienne

La chaîne Southam, propriétaire de 17 quotidiens, a perdu 53,4 millions $, ou 70 cents l'action, en 1995, mais elle aurait pu faire des profits si elle n'avait pas dû assumer des frais reliés à des réductions de personnel.

«Nous avons dépensé 80 millions $ pour acquitter des primes de séparation et des rachats de contrats résultant d'un plan de réduction du personnel équivalent à 700 postes supprimés», a déclaré la direction.

BOURSE DE MONTRÉAL

Titres	Ventes X100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
A et B					
ABL Can	6500	2.750	2.650	2.650	-0.050
ACC Tel	2000	6.750	6.625	6.625	-0.375
ADS	400	11.500	11.500	11.500	-0.125
jAur Res	58500	10.000	9.750	9.875	+0.125
jAbcourt b	1368	0.250	0.250	0.250	
Abti Prce	14800	22.375	21.625	21.625	-0.750
jAcabit	571327	0.540	0.420	0.500	+0.050
fAeterna	26400	15.875	15.500	15.625	
Agnico E	700	23.750	23.625	23.750	+0.250
Air Canda	170523	4.800	4.700	4.700	-0.050
fAirCan A	5527	4.200	4.200	4.200	+0.050
Alta.energ	40875	24.250	23.750	24.000	-0.125
Alcan Alu	22784	43.375	41.875	42.125	-0.375
fAlCT b	16400	6.000	5.750	6.000	
AliCT wt	3800	1.700	1.550	1.650	+0.050
Allelix	800	17.875	17.875	17.875	-0.125
fAlliancNv	2000	15.000	15.000	15.000	-0.500
AlliForest	8075	24.250	24.250	24.250	+0.250
jAltavista	6500	0.700	0.650	0.700	+0.050
Amalg In				(voir plus bas)	
jAmisk A	6500	1.370	1.210	1.300	-0.050
jArmistc	16931	0.280	0.260	0.275	+0.000
Ashton	5500	0.970	0.960	0.960	-0.010
fAtco I	9494	18.375	18.125	18.375	-0.125
Athabasca				(voir plus bas)	
Ault	1200	15.750	15.750	15.750	
jAuriginor	87300	0.580	0.530	0.530	-0.030
jAunzon	22800	1.170	1.140	1.150	-0.010
Autostock	210	4.100	4.100	4.100	
Avcorp	7150	3.250	3.150	3.200	
Avenor	9075	22.000	21.750	21.750	-0.375
Aventure	2350	3.000	2.750	3.000	+0.250
Axcan	39300	7.500	7.000	7.250	-0.125
B Div				(voir plus bas)	
B S.Wts				(voir plus bas)	
BC GAS	3817	16.000	15.875	16.000	+0.125
BC Telec	10981	25.625	25.000	25.000	-0.500
BCE Inc	70574	48.250	47.250	47.750	-0.125
BCE Mbl	1046	45.250	45.000	45.250	
Bgr.pm.A	800	18.000	18.000	18.000	-0.125
Bgr.wt.a	1000	4.900	4.800	4.800	-0.100
BMO Div				(voir plus bas)	
BMO.Swts				(voir plus bas)	
fBMTC.a	2975	8.000	7.750	7.750	+0.250
Bq.Laur	7740	15.750	15.625	15.750	
Bque Nat	113525	11.250	11.000	11.125	+0.125
Bq.na.sr10	550	27.250	27.250	27.250	
Bq.na.sr11	100	26.250	26.250	26.250	+0.125
Bq.na.sr12	8600	24.500	24.125	24.125	-0.375
Bq Royale	89223	31.625	30.875	31.000	-0.250
Bq.Ry.srJ	750	27.250	27.250	27.250	
Bq.Ry.srK				(voir plus bas)	
Bq.Ry.srG	1600	28.750	28.750	28.750	
Bq.Ry.srH	200	29.750	29.750	29.750	
Bq.Ry.srI				(voir plus bas)	
B.TD.SrG				(voir plus bas)	
Bq. T-D	92567	24.125	23.625	23.875	
B.TD.SrH	1000	27.750	27.750	27.750	-0.125
B.imp.sr12				(voir plus bas)	
B.imp.sr11	1700	27.750	27.500	27.750	
B.Imp.sr9	500	29.000	29.000	29.000	
Bq.C.Imp	34375	41.625	40.750	40.875	-0.250
Bque Mtl	182956	31.500	30.875	31.000	-0.250
BMO Sr4	800	28.625	28.625	28.625	+0.125
BMO Sr1	500	30.500	30.500	30.500	-0.125
BMO sr2				(voir plus bas)	
Bq.N.Ecos	20707	31.000	30.375	30.500	-0.125
B NE Sr9	300	26.500	26.375	26.375	-0.375
B NE Sr6	750	27.000	27.000	27.000	+0.125
B NE Sr7	2200	26.625	26.500	26.500	-0.125
B NE sr8	1625	27.125	26.875	26.875	-0.125
B NE sr1	500	23.875	23.875	23.875	-0.125
jBarexor	315900	0.490	0.420	0.460	+0.000
Barrick	43924	42.125	41.875	42.000	
Barrington	4680	3.750	3.650	3.700	
Beau Can	24100	1.780	1.740	1.740	-0.030
Benvest	4500	1.800	1.800	1.800	
Biochem	162128	65.000	63.125	64.125	+1.500
Biomira	6400	8.250	7.500	7.500	-0.500
Biomir wt	2200	3.400	3.250	3.250	-0.500
Bionaire	76900	1.250	1.000	1.250	+0.250
Bocenor	2250	0.590	0.590	0.590	+0.020
Bomb A	8784	20.500	20.125	20.250	+0.125
fBomb B	208368	20.375	20.000	20.250	+0.125
jBoralx A	10750	0.395	0.390	0.395	
Brascan A	1100	23.125	23.000	23.000	
jBresea	361934	15.875	14.125	15.000	-0.500
jBrex	140740	1.550	1.450	1.490	-0.020
Bruncor	4940	23.375	23.125	23.125	-0.125
jBruneau	249342	2.500	2.250	2.400	+0.350
C					
C-MAC	310200	5.625	5.500	5.625	+0.125
CAE Inc	7200	11.000	10.875	10.875	
fCCL.in.B	300	11.500	11.500	11.500	+0.125
fCFCF Inc	141400	16.750	16.250	16.500	-0.500
CGC Inc	1686	6.750	6.500	6.750	+0.125
fCGI Gr A	8525	5.875	5.750	5.750	+0.125
CM S.Wts				(voir plus bas)	
CS Res wt	3700	3.100	3.000	3.000	
Cabano	1000	0.800	0.800	0.800	
Call-Net	400	13.750	13.750	13.750	+0.250
jCalvalley	10000	0.390	0.390	0.390	+0.030
jCambiex	20000	0.400	0.380	0.380	-0.020
Cambior	20147	19.000	18.375	18.375	-0.250
Cambi w.a	4500	0.700	0.660	0.700	
Cambridg	9750	9.250	9.000	9.250	
Cameco	900	3.300	3.200	3.200	
Cameco	12553	69.500	68.250	69.000	
Camp Res	87599	1.620	1.580	1.600	-0.020
jCanaco	166900	0.135	0.120	0.125	+0.000
Can.Frac	7900	5.125	4.950	4.950	-0.000
Cdn Nat Ir				(voir plus bas)	
Cdn Oxy	5879	45.500	45.250	45.375	+0.250
CP Ltd	57686	27.000	26.750	27.000	

Titres	Ventes X100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
fC Tire A	6132	14.500	14.375	14.500	
fC Utilit.A	920	26.125	26.000	26.125	+0.125
C Utilit B	1000	26.375	26.375	26.375	
fCmnac A	48350	3.750	3.650	3.750	+0.050
jCancor	22500	0.400	0.400	0.400	
Cangene	5400	1.500	1.490	1.490	+0.040
jCanspr.A	17914	0.900	0.850	0.900	-0.040
Cantrex	300	1.890	1.890	1.890	+0.040
Cara Oper	500	4.500	4.500	4.500	
fCaraOp A	600	4.300	4.300	4.300	
Carena	9500	0.850	0.850	0.850	
Cascades	51605	6.375	6.125	6.250	
Casc wt a	10400	0.700	0.600	0.600	
Cas.Paper	1200	4.100	4.000	4.000	-0.250
Cassidys	774	4.200	4.200	4.200	+0.200
Celanese	200	23.875	23.875	23.875	+0.125
Champion	246	10.875	10.875	10.875	
jChesbar	240045	1.400	1.160	1.200	-0.150
fCimStL.a	73900	7.500	7.250	7.500	+0.125
fCinar Sv	900	22.000	21.500	21.500	+0.500
Cinram	3265	24.500	24.125	24.125	-0.375
Circo Crft	58495	8.750	8.250	8.500	+0.125
fClearnt.a	400	18.500	18.000	18.375	-0.125
Co-Steel	4200	22.375	22.125	22.125	-0.375
CocaCBev	4131	8.875	8.875	8.875	-0.125
fCog Cabl	1100	7.375	7.250	7.375	+0.250
fCogeco	6700	7.375	7.125	7.375	+0.125
jColeraine	61109	0.210	0.205	0.205	+0.000
Cominco	2508	30.000	29.750	29.750	+0.125
jCancom	2100	11.250	11.125	11.250	+0.250
jCon Abit	5000	1.020	1.020	1.020	-0.030
jCon Gas	231259	0.410	0.350	0.400	
fConsoltex	1500	1.500	1.500	1.500	
Cons.Gas	1341	20.250	20.250	20.250	
jContin pr	4000	2.450	2.400	2.450	+0.150
fCorby B	100	40.500	40.500	40.500	-1.375
jCoscien a	21800	2.500	2.500	2.500	
Cott	5900	9.000	8.875	9.000	
jCovitec	7000	0.320	0.290	0.290	+0.020
Crestar	1500	23.000	23.000	23.000	
jCristobal	5000	0.220	0.220	0.220	
D à F					
Datamark	100	2.270	2.270	2.270	
Denison	437700	0.335	0.315	0.320	-0.010
fDesjar.A	232	8.250	8.250	8.250	-0.125
Desj.pr.A	4894	20.875	20.625	20.625	-0.250
jDiabior	177506	1.100	0.990	1.070	+0.060
Diadm	133400	2.650	2.570	2.580	-0.100
Diadm wt	32356	2.220	2.200	2.200	
jDitem	22100	2.700	2.600	2.700	+0.100
Dofasco	24945	20.750	20.250	20.250	-0.375
Domtex	9647	7.125	6.875	6.875	
Domtar	17566	10.000	9.875	10.000	

Titres	Ventes X100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Fortis Inc	1400	27.500	27.375	27.500	+0.125
fFourSeas	874	21.875	21.500	21.875	+1.125
jFreewcan	253794	1.180	1.090	1.150	+0.090
G					
GTC PrC	600	25.500	25.250	25.250	-0.250
fGtc tra A	8600	11.625	11.500	11.500	-0.125
GTC tra B	20610	11.750	11.500	11.500	
jGaspesie	15000	0.280	0.280	0.280	-0.020
Gaz Metro				(voir plus bas)	
Genec sr1	5000	0.500	0.500	0.500	-0.150
Genecan	204000	0.175	0.100	0.150	-0.020
fGentra	80295	1.980	1.950	1.980	+0.030
Gentr srQ	300	12.750	12.500	12.750	
jGeoNova	103000	0.580	0.510	0.560	+0.070
jGlobal	4500	1.800	1.800	1.800	
jGlobex	4300	4.250	4.100	4.250	+0.250
fGldcrp.A	5960	25.250	24.625	25.000	+0.250
Gldcrp B	180	26.000	26.000	26.000	+0.110
jG.Briar	221000	0.130	0.105	0.130	+0.010
Golden wt	10000	0.700	0.700	0.700	+0.100
Goodfellw	400	4.000	4.000	4.000	+0.150
G.W lifecn	400	29.500	29.500	29.500	
G.W lif7.45	600	27.250	27.250	27.250	
G.W lif7.5%	3250	27.375	27.250	27.250	-0.125
g.w lif7.75	1000	28.375	28.375	28.375	
jGreenhop	7200	1.150	1.000	1.150	+0.100
Grnli B	25000	0.380	0.380	0.380	
Gulf Res	20363	6.125	6.000	6.000	
Gulf R p.	40050	4.550	4.500	4.550	
H à J					
Hartco	900	7.875	7.875	7.875	-0.125
Hawker	200	17.500	17.500	17.500	
jHebron	36300	1.220	1.160	1.220	
Hees Int	14675	15.500	15.000	15.000	-0.625
Hemlo	17140	16.625	16.375	16.500	
Heroux	2700	2.500	2.500	2.500	
fHorsham	1200	20.250	20.250	20.250	+0.125
Hubbard	6000	1.150	1.150	1.150	
H Bay Co	5120	17.875	17.500	17.750	-0.250
fIBEX a	2200	0.610	0.610	0.610	
IBEX b	200	1.000	1.000	1.000	
IPL Ener	10671	33.500	33.125	33.125	+0.125
IPL Inc A	500	8.125	8.125	8.125	-0.375
iTEC.un	1000	2.800	2.800	2.800	+0.050
iTI Educ	300	1.350	1.350	1.350	
jIcon	4000	0.250	0.250	0.250	
Ideal Mtl	8400	2.700	2.650	2.700	
Imasco ltd	23039	26.125	26.000	26.000	-0.125
Imper Oil	53921	51.875	50.625	50.625	-1.125
Impr Qbr	37550	24.250	24.125	24.250	+0.125
Indo Ltd	34100	44.750	43.750	43.875	-0.375

Titres	Ventes X100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
jLexam	3650	0.800	0.750	0.750	+0.050
jLithos	107131	1.630	1.540	1.630	
jLixor	34500	0.130	0.125	0.130	+0.010
Loblaw	200	33.750	33.750	33.750	-0.500
Loewen	200	39.500	39.500	39.500	+0.250
Loew Rec	2000	30.000	30.000	30.000	-0.500
jLog.G.inl	2000	1.850	1.850	1.850	
Logistec A	500	16.000	16.000	16.000	
fLogis Clb	100	16.000	16.000	16.000	
Londn.Ins	6930	27.875	27.500	27.500	-0.125
Londn.SrE	1000	27.000	27.000	27.000	+0.125
Londn.SrA	1825	22.750	22.375	22.375	-0.375
Londn7.25	200	27.125	27.125	27.125	
jLoubel	139569	0.300	0.280	0.290	-0.000
jLouvem	25200	0.440	0.430	0.440	+0.010
fLynx B	1590	8.750	8.750	8.750	
jLyonLake	103965	0.740	0.720	0.720	+0.020
LyonL wt	12000	0.300	0.300	0.300	+0.050
M Corp	2100	4.000	3.750	4.000	
MDSI	780	10.375	10.375	10.375	-0.125
MPACT	9900	5.125	5.000	5.125	-0.125
MSV	63300	1.350	1.000	1.300	-0.040
Maax	1500	10.125	10.125	10.125	-0.125
McM Bldl	12500	18.125	18.000	18.125	+0.125
Mackenzie	4850	13.375	13.250	13.375	+0.125
Macvro	1200	0.550	0.550	0.550	
fMagna A	52000	53.375	53.000	53.000	+0.250
Malet Que	1234	3.500	3.500	3.500	
fMalofil b	700	7.000	7.000	7.000	
Malofil a	1100	7.000	6.875	6.875	
Mple Leaf	3700	7.375	7.125	7.250	
Call Wt.95				(voir plus bas)	
Call Wt.96	86000	1.450	1.100	1.100	-0.250
Put Wt.95				(voir plus bas)	
Marconi C	1500	14.000	14.000	14.000	
fMarit Tel	2455	19.500	19.375	19.375	-0.250
Mark Res	154309	8.125	8.000	8.000	-0.125
Markbrgh	2300	0.910	0.910	0.910	
Marleau	4767	7.000	6.875	6.875	+0.125
Mazarin	266505	1.500	1.450	1.490	
McWat A	70000	0.750	0.730	0.730	-0.040
Melkior	15532	0.480	0.400	0.440	-0.050
Memotec	14700	8.000	6.375	6.375	-0.010
Menora	81000	0.480	0.420	0.450	+0.050
Methanex	7750	11.125	10.875	10.875	-0.125
fMetroR A	2230	19.625	19.500	19.625	-0.125
jMeterks	10685	16.500	16.000	16.500	
M.Tempus	72700	0.720	0.660	0.700	
Mdlnd.wal	2766	9.000	8.750	9.000	+0.125
jMimka M	429077	0.400	0.280	0.400	+0.140
M.DuNd	29500	0.250	0.250	0.250	-0.010
jMinorca	793405	3.500	2.810	3.400	+0.600
jMirandor	70927	0.230	0.225	0.230	+0.010
jMispec	100750	4.050	3.750	3.850	-0.150
fMitchll A	500	12.250	12.250	12.250	
Mitchell B	500	12.250	12.250	12.250	+0.250
Mitel Corp	95900	8.375	8.125	8.125	
Mitel 2.00	250	25.500	25.500	25.500	
fMolson A	89202	24.000	23.500	23.625	+0.375
Moore	21472	27.625	26.875	27.125	-0.375
Morgn Hy	162400	4.150	3.900	4.100	-0.100
Morrison	102800	9.125	9.000	9.125	
jMurgor	33600	1.000	0.930	0.930	-0.120
N à Q					
jNAR Res	7853	1.550	1.450	1.450	-0.100
NVA sWts				(voir plus bas)	
Nation.sea	232	4.550	4.550	4.550	
fNelvana	600	18.375	18.375	18.375	-0.125
New Alta				(voir plus bas)	
jNora exp	85054	0.680	0.650	0.670	+0.030
Nor Forst	10200	8.875	8.750	8.750	-0.125
Noranda	25254	27.250	26.875	26.875	-0.375
Norcen	3148	20.250	20.125	20.250	+0.250
jNormab	27800	0.580	0.560	0.580	+0.030
Nor Tel	24185	67.375	66.750	67.250	+0.375
Northgate	103	1.350	1.350	1.350	
NovaCorp	36006	12.500	12.125	12.250	-0.125
NovG Wa	200	32.000	32.000	32.000	+0.020
N.S.Power	166115	12.125	11.625	11.750	-0.250
jNoveder	24600	0.345	0.330	0.330	-0.010
jNovic	39448	5.875	5.625	5.875	+0.125
jNymox	101440	7.500	5.500	6.375	+1.375
jOcel.En b	3150	9.375	9.375	9.375	+0.125
Olco A	4000	0.370	0.370	0.370	
Ondaatje	19385	3.300	3.200	3.250	+0.050
jOrb ex A	102900	0.380	0.270	0.380	+0.080
jOrex exp	31900	0.240	0.235	0.240	+0.000
jOrient	56179	0.225	0.215	0.215	
jOrleans	5000	1.500	1.500	1.500	
jOsha A	1200	23.000	23.000	23.000	
jPalace	5968700	0.250	0.190	0.200	+0.010
Pancdn.Pt	100	49.625	49.625	49.625	+0.250
jPark.Med	91600	1.550	1.500	1.550	+0.020
Peerless	1900	2.100	2.050	2.050	-0.050
Pegasus	1775	20.250	20.250	20.250	-0.250
Pengr Gas				(voir plus bas)	
Perkins P	1000	3.550	3.550	3.550	-0.250
Petro Can	3330	17.125	17.000	17.000	
PetroCan.i				(voir plus bas)	
PhoenixLS	2650	13.000	12.875	13.000	+0.125
Pinnacle	3339	17.500	17.250	17.500	+0.250
Pla.Dome	120040	38.625	37.750	38.000	
Plexmar	5500	0.490	0.470	0.470	-0.010
Poco Petr	282800	11.375	11.250	11.250	
PCS Inc	1527	108.250	1.040	1.040	-4.500
fPowr Cr	24415	19.875	19.625	19.625	-0.250
Power Fin	40800	32.875	32.625	32.625	+0.125
Premdor	2300	9.875	9.750	9.875	+0.125
jPro-Or	15000	0.200	0.200	0.200	-0.030
jProcolor	59833	1.650	1.600	1.630	
Provigo	146458	7.875	7.625	7.875	+0.125
Prvgo srA	4300	25.500	25.375	25.500	+0.125
QUNO	10600	30.625	30.500	30.500	
Que Tel	4555	21.875	21.750	21.875	
QuebecoA	1300	22.500	22.250	22.500	-0.250
fQuebecoB	9600	22.375	22.000	22.250	+0.125
jQuest	4340	1.600	1.470	1.550	+0.100

Titres	Ventes X100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
RY S.Wts				(voir plus bas)	
R et S					
jRadisson	85490	0.640	0.620	0.620	-0.020
jRainmkr	14300	4.400	4.300	4.400	+0.050
RangerOil	54500	8.625	8.625	8.625	-0.125
fRetmin A	173000	13.500	13.500	13.500	
Renaisnce	5600	35.625	34.875	35.000	-0.250
fRepap	69250	5.750	5.500	5.625	-0.125
Richelieu	20150	7.000	6.750	6.750	
Richmont	26600	4.650	4.500	4.600	-0.150
Rio Algom	412191	25.250	25.125	25.125	
Rio Al wt	8000	26.000	25.000	25.000	+0.020
Roctest	2000	2.900	2.900	2.900	-0.100
fRogerC B	1100	14.125	14.000	14.000	
Royal Avr	9700	4.000	3.950	4.000	+0.050
fSNC A	2853	32.750	32.500	32.625	+0.125
SR telcom	26750	12.750	12.500	12.625	
fSt Sauv a	600	0.900	0.900	0.900	
jSaturn S	83535	10.500	9.375	10.250	+0.010
Sceptre	9365	9.000	8.750	8.750	-0.250
Scot paper	3326	28.125	27.625	28.125	+0.375
fScott Hos	82800	9.500	9.375	9.500	+0.500
Seagram	19876	50.125	48.875	49.000	-0.010
Sears Can	700	5.750	5.750	5.750	
fSemitec a	15250	8.125	8.000	8.000	
S.T.I.	19500	0.700	0.600	0.650	+0.080
Shell Can	215	44.250	43.875	43.875	-0.625
Shermag	26000	4.750	4.650	4.750	+0.100
Shrmtt ct	1000	10.250	10.000	10.250	+0.375
Shrmax	25350	2.200	2.000	2.000	
Sico	875	7.750	7.750	7.750	
jSinos	6000	0.400	0.380	0.400	
Sinos wt	1500	0.250	0.250	0.250	+0.020
fSocanavA	30500	0.170	0.150	0.150	-0.030
jSemafo	78310	8.500	7.875	8.375	+0.625
Sodisco	66830	0.230	0.220	0.230	+0.020
Southam	8250	14.500	14.375	14.375	
Speedwar	2000	5.625	5.375	5.625	+0.125
jSt.Genev	314483	2.700	2.520	2.550	-0.100
StLaurent	15830	20.000	19.875	20.000	+0.125
Stelco A	146675	5.875	5.750	5.750	
Stone	31920	18.375	17.625	17.625	-0.750
jStratm.A	24000	1.100	1.100	1.100	+0.050
jSulliden	8842	0.560	0.470	0.560	+0.060
Suncor	1865	42.000	41.875	42.000	+0.125
Suncor.i				(voir plus bas)	
fSuzy Shr	2250	4.050	4.050	4.050	+0.050
Synergs A	200	2.760	2.760	2.760	+0.260
T à Z					
fTSITelsys	7500	1.950	1.950	1.950	-0.050
TVX Gold	29525	14.000	13.625	13.750	-0.125
Talisman	1970	31.125	31.125	31.125	-0.250
jTandem	155399	1.900	1.750	1.850	-0.050
fTeck B	5164	28.125	27.500	27.500	-0.500
fTel Mt B	19200	18.500	17.750	17.875	+0.125
Teleglobe	54117	20.125	20.000	20.125	-0.125
Telglo5 4%	2600	24.000	24.000	24.000	
Telus	345597	17.125	16.625	16.750	-0.250
Tembec A	5000	9.125	8.875	8.875	-0.375
Templ.em				(voir plus bas)	
fTherat B	14250	4.350	4.200	4.350	+0.050
ThomCor	11681	20.125	19.875	20.000	+0.125
jTiomin	113903	3.900	3.750	3.850	-0.050
fTorstr B	1380	23.750	23.625	23.625	
Total Pete	1000	11.250	11.250	11.250	+0.125
TrAlta Co	37487	14.875	14.625	14.750	
TrCan Pl	28202	19.500	19.250	19.250	-0.125
Transat	93154	13.250	12.000	13.000	+0.010
Transwest	2500	1.130	1.120	1.130	+0.020
Tridel Ent	5000	0.520	0.520	0.520	+0.110
Trilon Fin	3500	4.600	4.600	4.600	
Trimac	250	12.625	12.625	12.625	

Titres	Ventes X100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Trimark	1705	46.000	45.000	45.000	-0.250
Triuec	217	9.625	9.625	9.625	
Triuec wta	5797	1.400	1.350	1.360	+0.010
fUAP In A	3450	14.250	14.000	14.250	+0.125
Uni-Selct	1400	10.000	9.875	10.000	
Unican A	200	18.875	18.875	18.875	-0.250
fUnican B	300	19.125	19.125	19.125	+0.125
jUniforet	2300	5.250	5.250	5.250	
Un.Domin	5856	33.375	33.250	33.250	-0.250
Univ Info	2600	3.500	3.350	3.400	+0.050
fV Houtte	15915	18.625	18.500	18.625	+0.125
jVaug A	356772	1.160	0.900	1.020	+0.120
Ven

Clinique Médico-Esthétique
Dr Céline Daigneault

Des soins efficaces et
des résultats durables

Soin de cellulite

L'accumulation de tissus adipeux combinées à un drainage lymphatique inadéquat résultent en la formation de dépôts cellulitiques.

L'injection de certaines enzymes aux endroits atteints favorise l'élimination de ces infiltrations en permettant un «décollage» des graisses des régions atteintes.

Ces injections sont peu ou non douloureuses et permettent l'élimination progressive des irrégularités des sites concernés (peau d'orange et capitons). Les résultats sont prolongés moyennant une alimentation adéquate et un minimum d'activité physique.

Place Les Lilas

1101, boul. Brassard
Suite 202
(514) 658-1116

775, av. Laframboise
St-Hyacinthe
(514) 778-1474

AUSSI OFFERTS

* Traitement de varices
* Examen veineux au «doppler»
* Traitement de couperose
* «Peeling» doux aux AHA
* Correction des rides au collagène

L119292

Nous avons *ce* qu'il *vous* faut

LES REER DU GROUPE SUN LIFE

Il existe sur le marché des centaines d'options de placement pour les REER. Comment vous assurer que celle que vous choisissez est la meilleure pour votre avenir? En ma qualité de représentant de la Sun Life, j'établirai, après avoir pris en considération les diverses formules de REER qu'offre la Sun Life, une stratégie financière judicieuse adaptée à vos besoins. Et uniquement aux vôtres.

Lorsqu'il est question d'avenir, ne laissez rien au hasard. Appelez-moi dès aujourd'hui pour un entretien personnel, sans obligation de votre part.



Pierre Blickensdorfer A.V.C.
Agent en assurance de personnes



Luc St-Onge A.V.C.
Agent en assurance de personnes



Lorraine Léger A.V.C.
Agent en assurance de personnes

Groupe Sun Life

Sun Life du Canada
Fonds de placement Spectrum United
Fiducie Sun Life



Claude Lacroix A.V.C.
Agent en assurance de personnes



Pierre Bell
Stagiaire en assurance de personnes

6-356, rue Principale, Granby 378-4691

L118229

Comptez sur nous pour vos besoins d'épargne et de retraite grâce à nos fonds d'investissement, l'un des secrets les mieux gardés au pays

Et vous pensiez que nous ne vendions que de l'assurance-vie! Des fonds d'investissement aux dépôts à terme en passant par l'assurance-vie et la planification financière, nous vous offrons pratiquement tout ce dont vous avez besoin.

Rendement des fonds pour la période se terminant le 31 janvier 1996.

	1 AN	3 ANS	5 ANS	10 ANS
Le Fonds Capitalisation Prudentielle	39,0	20,2	16,7	10,8
Le Fonds de Dividendes Prudentielle	26,8	20,0	16,1	s/o
Le Fonds Mixte Prudentielle	25,7	12,7	12,9	s/o
Le Fonds «Ressources Naturelles» Prudentielle	66,9	36,4	30,4	s/o
Le Fonds «Métaux Précieux» Prudentielle	61,5	37,2	24,2	s/o
Le Fonds de Revenu Prudentielle	22,5	10,7	10,7	10,1

* Les taux de rendement indiqués correspondent aux taux de rendement passés composés annuellement pour la période se terminant le 31 janvier. 1996 et tiennent compte des variations de la valeur par part et du réinvestissement de toutes les répartitions, mais non des frais d'acquisition. Le rendement passé n'est pas indicatif du rendement futur. Les chiffres de rendement sont fournis à titre d'exemple seulement. La valeur par part et les rendements des placements fluctueront en fonction du marché. Le Prospectus simplifié des fonds contient des renseignements importants sur la Gamme des Fonds Prudentielle. Obtenez-en un exemplaire auprès de votre représentant Prudentielle ou de La Gestion de Fonds Prudentielle Canada Limitée, Scarborough, Ontario et lisez-le attentivement avant d'investir.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui pour en savoir plus sur nos fonds d'investissement et notre éventail complet de produits financiers.



André Quintal A. VA
planificateur financier

LaPrudentielle

715, boul. Leclerc Ouest, Granby 375-4377 378-6447

L117725

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

››› AVIS DE ‹‹‹
convocation

Avis est donné que
l'assemblée générale annuelle
des membres de Promutuel Valmont,
société mutuelle d'assurance générale,
pour l'exercice financier
terminé le 31 décembre 1995,
se tiendra le :

››› **11 mars 1996 à 20 h** ‹‹‹
au lieu suivant :
››› **Salle des Chevaliers de Colomb** ‹‹‹
251, rue Western
Waterloo

Donné à Waterloo, ce 24 février 1996
Denise Tardif, secrétaire

PROMUTUEL
Valmont

NOUS N'OUBLIONS JAMAIS QU'IL S'AGIT DE VOTRE ARGENT

Le meilleur choix pour la diversification de vos placements passe par les plus grandes sociétés d'investissement reconnues mondialement. Communiquez avec nous dès aujourd'hui.

Michel Giguère
375-7570

Wilfrid Cadotte
372-4084

Michel Fortier
378-0758

Fonds d'investissement - REER - FEER - RPA - Certificats de placement garanti - Rentes

Groupe Investors

Merrill Lynch

L117737

IMPÔT +

SERVICE D'IMPÔT INFORMATISÉ

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DES DÉCLARATIONS TED

TED QUÉBEC

Un personnel compétent et des logiciels fiables vous assurent un service professionnel et ce,
12 MOIS PAR ANNÉE

Du lundi au vendredi : de 9 h à 20 h
Samedi : de 9 h à 16 h

106 St-Charles Sud (angle St-Jacques, 2e étage) Granby 378-2616 ou 378-9483

L117652

LA CAPITALE, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ LANCE UN CONCOURS DONT LA VALEUR TOTALE DES LOTS DÉPASSE 1 MILLION DE DOLLARS

Publi-reportage

Laval, le 15 février 1996 - La Capitale, courtier immobilier agréé innove encore une fois en lançant la plus importante promotion jamais vue dans le marché du courtage immobilier. D'ici au 30 juin, dans le cadre du concours **"5e anniversaire"**, ses clients se partageront des lots dont la valeur dépasse le **million de dollars.**

"Nous voulions célébrer notre 5e anniversaire en grand", explique Paul Legault, Président-directeur général de ***La Capitale, courtier immobilier agréé.*** *"Il fallait donc donner un coup d'éclat et nous sommes fiers de lancer cette promotion qui nous permettra de fêter nos 5 ans avec nos clients et de stimuler le marché de l'immobilier."*

La promotion fonctionne de la façon suivante. A chaque transaction effectuée avec un agent de **La Capitale,** le client reçoit une **carte-jeu** et gratte trois des neuf cases. S'il découvre trois illustrations identiques il gagne instantanément le lot illustré. Parmi les lots instantanés, on trouve plusieurs **lots en argent** (35 lots de 10 000 $ et 4 lots de 25 000 $) et des **milliers d'autres lots:** polices d'assurance-habitation gratuites; rabais de 100 $ sur une police d'assurance-habitation; rabais de ¼ et de ½ % sur le taux de financement hypothécaire.

Une fois qu'il a gratté ses trois cases, le client remplit le coupon de participation au bas de la carte-jeu et le poste à l'adresse indiquée pour participer au **tirage du gros lot de 50 000 $.** Cela signifie qu'une même personne pourrait éventuellement gagner 75 000 $, soit un lot de 25 000 $ lors du "grattage", et 50 000 $ lors du tirage du gros lot.

Du 15 février au 30 juin, les consommateurs obtiendront une carte-jeu en faisant affaire avec un agent de **La Capitale** pour l'une de ces transactions:

- inscription d'une propriété pour la vente (mandat d'au moins 6 mois);
- prolongation, pour une période d'au moins trois mois, d'un contrat de courtage en vigueur au 26 janvier 1996;
- réduction, d'au moins 5 %, du prix de vente d'une propriété inscrite avant le 26 janvier 1996;
- achat, par l'entremise d'un agent de **La Capitale,** d'une propriété, même si cette propriété est inscrite par un autre courtier que **La Capitale;**
- obtention d'un prêt hypothécaire par l.entremise du service de courtage hypothécaire de **La Capitale.**

Parallèlement à celle du **5e anniversaire,** une autre promotion est en cours à **la Capitale.** Depuis l'automne dernier, en effet, si un consommateur obtient son financement hypothécaire par l'intermédiaire du service de courtage hypothécaire de **La Capitale, i**l peut recevoir jusqu'à 2 500 $ de remise.

De plus, les agents de **La Capitale** offrent toujours leurs deux fameuses garanties gratuites: **la Garantie APEC** qui protège les appareils inclus dans la vente, la plomberie, l'électricité et le chauffage; et la **Garantie de versements hypothécaires,** en cas de perte d'emploi ou de décès.

"En terminant, je suis sûr que d'ici au 30 juin, avec tous les avantages que nous offrons aux consommateurs, on entendra très souvent les gens chanter notre refrain: ***"La Capitale, vendu, La Capitale, vendu",*** conclut Paul Legault.

C409066

Brown ELECTRIQUE
1273, rue Bisson, Granby, Qué. J2G 8C8

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN - Résidentiel - Commercial - Industriel

ALARME - Intrusion - Incendie

Raccordement centrale ULC

378-8021

ENTREPRENEUR EN TÉLÉPHONIE



AT&T Distributeur autorisé

VOX® Messagerie vocale

L-117672

Remboursement rapide, *garanti!*

Nouveau. Grâce à Express File, nous pouvons transmettre vos déclarations, fédérale **et provinciale,** par voie électronique, que nous les préparions ou non. Vos chèques seront émis dans les deux semaines, ou le service Express File sera *gratuit.*

Après tout, c'est *votre* argent.

Express EFILE H&R BLOCK

H&R BLOCK
LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT
402, rue Principale
Granby378-6206

TED QUÉBEC

L119421

NOMINATION



M. Martin Hamel
Conseiller technique

Le directeur du service chez Trianon Auto, M. Aurèle Vary, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Martin Hamel au poste de conseiller technique. Fort de ses 7 années d'expérience, M.Hamel mettra la somme de ses nombreuses connaissances au service de la clientèle. Tout le personnel de Trianon Auto lui souhaite la plus chaleureuse des bienvenues au sein de l'équipe. Vous pouvez le rejoindre en composant le 378-9063.

Le Trianon GRANBY AUTO

922, rue Principale, Granby 378-9063

L119441

REMERCIEMENTS

Jeannette Ouellette (Gérard Bigras), Pierrette Ouellette, Gertrude Ouellette Choinière, Marie-Ange Ouellette Charbonneau et Laurette Simard désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



Monsieur Rosaire Ouellette
survenu le 5 février 1996

soit par des fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.
Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412C409040

REMERCIEMENTS

Les enfants de Madame Antoinette David Mallette désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



Madame Antoinette David Mallette
survenu le 7 février 1996

soit par des fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412C409042

REMERCIEMENTS



Mme Cécile Flibotte, son fils Bernard (Chantal Gareau) ainsi que ses petits-enfants Sébastien, Alexandrine et Jean-François désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Gérald Brodeur
survenu le 30 janvier 1996

soit par des fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412C409039

À lire en pages 36 et 37:
l'école du petit écran

Le «Ti-Coune» au grand coeur



Avec Ti-Guy Beaudoin, l'humoriste Mario Jean rejoint les Québécois

Anne Normand
GRANBY



«Toi, tu dois venir d'ici. Ton Ti-Guy Beaudoin, je le connais.»

Ces deux petites phrases, l'humoriste Mario Jean les a entendues... dans bien des villes et villages où il est passé.

«Un Ti-Coune, c'est pas nouveau», dit-il. «Mais je me suis aperçu que c'est ça qui faisait la force du personnage. Chaque place a son idiot du village. Les gens le reconnaissent bien.»

En fait, l'humoriste s'est bel et bien inspiré d'un vrai personnage, mais dans sa ville de Chicoutimi, pour créer le fameux camelot qui l'a fait connaître du grand public par l'entremise des émissions *Beau et Chaud* et *Cent limites*.

Un gars «pas fin, fin» aux yeux de tous, le «vrai» Ti-Guy. «Mais quand tu prenais la peine de lui parler, il y avait une belle vision de la vie dans ce qu'il disait.»

C'est toutefois «par accident» que Ti-Guy Beaudoin, l'une de ses toutes premières créatures, est devenu camelot. Quelques heures avant d'entrer en scène avec des copains à Chicoutimi, où ils présentaient en 1984-85 des spectacles d'humour en amateur, «on a fouillé pour trouver des costumes, et on a trouvé ça», raconte son interprète. «Ça s'est fait assez naïvement.»

À l'époque, Mario Jean ne rêve pas encore d'une carrière d'humoriste, ne voyant pas «comment (il) pourrait gagner sa vie avec ça». Suivent donc les études en récréologie à l'université, et le boulot sérieux, pendant deux ans. «Mais ça me trottait dans la tête», dit-il. «Et je suis rentré à l'École nationale de l'humour.»

La raison de ce revirement? «Je ne voyais pas comment je pourrais gagner ma vie avec la récréologie...»

«Un gars ben ordinaire»

Mais comment se distinguer de la masse au Québec, où il pleut des humoristes presque à chaque coin de rue?

En revenant à soi, rétorque Mario Jean.

«La nouveauté, c'est moi-même. Pour bâtir mon show, je n'ai pas regardé ce qui roulait ou ce que d'autres ont fait. Je suis un gars assez simple, ben ordinaire, et je suis parti de moi-même, de ce que je vivais au jour le jour, pour écrire. Et les gens se reconnaissent là-dedans. Quand je parle du salon mortuaire, ils me disent: "C'est vrai qu'on dit ça quand on est là..."»

Le public de Granby pourra en juger par lui-même à l'occasion du spectacle que l'humoriste présentera vendredi prochain au théâtre Palace. Défileront en première partie, axée sur le stand-up comic, un numéro sur les «chars» (sujet que, contrairement à un Michel Barrette, Mario Jean ne connaît pas du tout!), un autre sur les bébés (ça, il connaît pour vrai...), sur la vie de couple, l'homosexualité...

«Tous les numéros ont un fond sérieux», précise-t-il. «Je ne dirais pas un message: je trouverais ça un peu gros. Mais j'essaie de véhiculer des choses, de dénoncer des affaires.»

Bien sûr, l'incontournable Ti-Guy y sera aussi pour parler à sa façon de l'actualité la plus brûlante. Et avec lui, quelques petits nouveaux, dont un animateur de ligne ouverte: «Un mélange de Gilles Proulx, d'André Arthur, et de Jean-Luc Mongrain, un peu enragé». Malgré tout, Mario Jean lui voit aussi un petit côté «victime», comme à plusieurs de ses personnages. Et les victimes, les êtres aux prises avec des situations qu'ils ne peuvent pas contrôler, il aime bien, sans trop savoir pourquoi.

«Ça me fait rire!», lance-t-il.

Les projets? Monter sur scène, encore et encore... jusqu'à aller visiter éventuellement des coins de pays plus reculés qui accueillent généralement peu de spectacles. «Mais c'est un projet qui est assez loin», indique-t-il. «Pour l'instant, je vis vraiment ça au jour le jour. C'est ma première tournée, et je découvre!»

Babillart

Les finalistes de *Chansons Festivas*

BONSECOURS — Les six groupes finalistes du concours amateur *Chansons Festivas* se produiront ce dimanche entre 13h et 17h, à la salle le Rhum Antic de Bonsecours (592 rue Principale). On pourra ainsi entendre *The Three Seas and The Bee* (de Granby), *Molly Belle et les MTS* (Sherbrooke), *Vivavoice* (Drummondville), *Symbiose* (Sherbrooke), *Eurêka* (Valcourt) et *Notyet* (Valcourt). Au terme de la journée, on décernera un premier prix de 650 $, un deuxième de 350 $ et un troisième, d'une valeur de 100 $, sous forme de bon promotionnel à la base de plein air Jouvence. La formation lauréate du grand prix sera en outre invitée à se produire au Rhum Antic, dans le courant du mois de juin.

Les Blancs contre les Turquoises

GRANBY — Deuxièmes au classement général et premiers dans la division Blanchard, les Blancs affrontent les Turquoises, une nouvelle équipe de cette année à la LAIR (Ligue amateure d'improvisation régionale), ce soir à 20h au café étudiant du Cégep de Granby. À surveiller: le joueur Claude Beauchemin, des Turquoises, qui a de grosses chances de remporter à la fin de la saison le titre de recrue de l'année. Son surnom? «L'homme-objet»... parce que quand il incarne un frigo sur la patinoire, on VOIT un frigo!!! Le coût d'entrée au match est de 2 $.

Quatre compositeurs à l'honneur

RICHMOND — Le Centre d'art de Richmond présentera le samedi 2 mars son dernier concert classique de la saison à l'occasion lors d'une soirée sous le thème «quatre compositeurs québécois à l'honneur». Hélène Hénault (premier violon), François Barbeau (second violon), Marc Bélanger (alto) et Anick Hébert (violoncelle) interpréteront alors des pièces de Jean Chatillon, Marc Bélanger, Jean Larocque et d'Alain Payette. Pour informations et réservations: (819) 826-2488.

Place à la relève

GRANBY — Le grand public est convié à la finale locale de *Cégeps en spectacle*, ce soir à 20h, à l'auditorium du Cégep de Granby. Au programme, huit numéros (dont un hors-concours), incluant notamment duo de batteries, théâtre expérimental, monologue, danse... le tout présenté bien sûr par des cégépiens. Le coût d'entrée à la soirée est de 5 $.

Mon bonheur, oui j'y tiens!

FARNHAM — Le Centre de croissance personnelle de Farnham accueillera ce mercredi 28 février, à 13h30 et à 19h30, la conférencière Louise Morin, bachelière en psychoéducation. Le thème de la conférence sera «Mon bonheur, oui j'y tiens!». Mme Morin sera aussi présente au centre (1380 rue Saint-Paul) les 6 et 13 mars, aux mêmes heures, pour parler de deux autres thèmes: «Prendre sa place en respectant celle de l'autre» et «lâcher prise». Pour informations et réservations: (514) 293-0703.

À l'affiche à Expo-Art

GRANBY — À voir jusqu'au 29 février à la Caisse populaire de Granby: *Ces enfants qui colorent nos vies*, une exposition de la Waterloise Danielle Corriveau Verhoef. Vénielle, de son nom d'artiste, aime les enfants, la nature, les animaux et l'art naïf...

«4X4» au Haut 3e Impérial

GRANBY — Le centre d'essai en arts visuels Le Haut 3e Impérial présente jusqu'au 15 mars «4X4», une exposition alliant installation, vidéo et musique réalisée par les artistes trifluviens Sylvette Babin, Simon Bournival, André Gélinas et Alain Fleurant. «Le thème 4X4, jeu d'associations, de règles, d'esprit, insigne d'un événement évoque la trace sur la territoire», écrit M. Fleurant, qui agit également comme conservateur de l'exposition. «Quatre forces motrices oeuvrant dans un même temps dans une même direction. Une diffusion hors sentier, dans la forêt des esprits autonomes au pourtour d'un ciné-parc cellulaire.» Le vernissage aura lieu en présence des exposants ce dimanche à 14h, à la galerie (64 rue Cowie, 3e étage). De plus, le Haut 3e Impérial présentera ce soir, à 20h, une soirée de projections de vidéos d'art. L'entrée est libre.

Similis non similis

SUTTON — Drôle de titre pour une exposition qui s'annonce elle aussi peu banale... Ainsi, Guy Borremans, un photographe-cinéaste qui possède une vaste expérience en photos, films, vidéos, portraits, affiches, boîtes et objets... surréalistes, présentera des assemblages «à tendance au-delà du réel» du 2 au 31 mars à la galerie Arts Sutton (7, rue Academy). Au même moment, Raymond Lacombe, un adepte du collage, vous fera découvrir son univers artistique composé d'éléments collés tels objets, sculptures, peintures, huiles sur toiles, dessins et plastique. Le vernissage de cette double exposition aura lieu le 2 mars à 14h à la galerie, où on pourra la visiter du jeudi au dimanche de 13h à 17h, et les samedis matins de 10h à midi.



Un peintre animalier expose

GRANBY — Le Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin (CINLB) accueille jusqu'au 6 avril les oeuvres de Michel Lamarche, un jeune peintre animalier autodidacte dont on aperçoit ici un tableau. On peut visiter l'exposition tous les jours, entre 8h30 et 16h30, au CINLB, 700 rue Drummond. L'entrée est libre.

photo La Voix de l'Est



Exposition de photos à Waterloo

WATERLOO — La photographe drummondvilloise Ginette Cloutier, dont on aperçoit ici une photo intitulée *Le bel étranger à la cravate*, signera en mars une exposition à la Maison de la culture de Waterloo. Les photographies de Mme Cloutier sont souvent des mises en scène, créées par elle-même, pour nous faire découvrir ses personnages, ses paysages, des émotions qu'elle fait siennes... On pourra visiter son exposition du lundi au vendredi de 9h à 17h et les samedis de 13h à 17h à la Maison de la culture, 441 rue de la Cour.

photo Ginette Cloutier

Voici Alain Morisod & Sweet People

GRANBY — Depuis 1978, l'année de la sortie d'un certain *Lac de Côme*, la formation suisse Alain Morisod & Sweet People visite régulièrement le Québec, où le groupe collectionne disques d'or et de platine, Félix et salles combles. Les Mady Rudaz, Rino Lombardi, Doc Silac et Alain Morisod, qui lançaient dernièrement un nouvel album intitulé *Natures*, seront de retour les 28 et 29 février, à 20h, au théâtre Palace de Granby. Le coût d'entrée est de 30 $. Pour informations et réservations: 375-2262.

Roger Lapalme à Mexico

GRANBY — L'artiste granbyen Roger Lapalme passera la semaine du 5 mars à Mexico, où il participera — encore une fois! — à un symposium international de sculpture... M. Lapalme réalisera une sculpture monumentale en acier inoxydable, qui sera exposée à l'extérieur du musée de l'Université nationale de Mexico. Le titre de l'oeuvre, *Regard sur la ville et regard sur ce que nous ne voyons plus*, réfère aux grandes préoccupations de M. Lapalme, qui possède comme il dit lui-même «un fond d'anthropologue». Depuis longtemps, l'artiste s'intéresse à des questions comme le côté impersonnel des grandes villes, leur incidence sur la famille...



photo d'archives

Les Peintres Associés à Dunham

DUNHAM — La bibliothèque municipale de Dunham accueillera du 1er au 27 mars une exposition des Peintres associés de Granby. On pourra y voir des tableaux de Colette Charon, Yolande B. Gervais, March Hébert, Louise Ouellet-Bernard, Denise Pratte-Côté, Micheline Raymond, Carmen St-Pierre Spooner, Françoise Turcotte et de Lucie Turmel. Le vernissage aura lieu le 1er mars, de 19h30 à 22h. La bibliothèque de Dunham est ouverte au public les mercredis de 13h à 16h30, les jeudis de 9h à midi, de 13h à 15h et de 19h à 20h30, et les samedis, de 10h à 13h30. L'entrée est libre.

Création littéraire pour tous

MONTRÉAL — Le Centre de formation Bishop tiendra son prochain atelier de création littéraire à distance à partir du mois de mars prochain. L'atelier sera divisé en trois volets et permettra à chacun des participants d'être publié à l'intérieur d'ouvrage collectif qui sera diffusé à travers le Canada. Pour plus d'informations, communiquer avec le Centre de formation Bishop, Édifice Coronation, 1405 rue Bishop, bureau 100, Montréal, Québec, H3G 2E4. Téléphone: (514) 848-9929. Dans la même veine, la direction des Éditions Continentales sollicite nouvellistes, artistes et illustrateurs pour publication dans *Cité Calonne*, leur nouvelle revue littéraire. Envoyez vos textes ou vos oeuvres à Éditions Continentales, Édifice Coronation, à l'adresse déjà mentionnée.

Quel film cela ferait!

GRANBY



Francine Beaudoin

Un vrai scénario hollywoodien! Je dis hollywoodien parce qu'il faudrait d'immenses moyens pour réaliser le film époustouflant qu'il y a à tirer de *Zombi Blues*, roman essentiellement NOIR de Stanley Péan.

Sexe et violence, les deux principaux ingrédients des succès de l'heure sont omniprésents. Mais il s'agit surtout d'un plat magistralement relevé par une dose massive de surnaturel maléfique, épice des plus exotiques et mystérieuses.

Gabriel D'ArqueAngel est trompettiste de jazz. Bon moyen de truffer un roman de références musicales, de faire des clins d'oeil à la grande famille du rythme.

Né à Haïti du temps de Papa Doc, ce fameux Gabriel a été adopté — presque kidnappé —, bébé, par une famille de Hull et il est amoureux fou de sa soeur adoptive, Laura, qui le lui rend bien. On a l'occasion de bien s'en rendre compte notamment dans deux scènes torrides!

Véritable biberon, Gabriel, invité à jouer à Montréal en marge du Festival de Jazz, est envahi de visions horribles auxquelles il ne comprend rien dès son arrivée dans la métropole.

Et un mot créole l'obsède: *marasa* (selon les croyances vodou, les jumeaux, appelés «marasa», vivants ou morts, sont détenteurs de pouvoirs surnaturels qui font d'eux des êtres d'exception.)

□□□

Pas question de vous raconter l'histoire. Il faut lire.

D'abord, ça nous tient en haleine et puis c'est bien écrit.

Après une petite saucette à Haïti puis une autre à Hull, on se retrouve deux jours à Québec avant que ne commence vraiment le drame montréalais.

L'intérêt de ce roman est multiple. L'auteur — haïtien d'origine qui a grandi à Jonquière — nous explique comme s'il la découvrait lui-même une partie de l'âme haïtienne.

Bien sûr, il nous décrit des mets, des attitudes, des croyances et utilise un vocabulaire créole qu'il connaît depuis l'enfance mais il avoue, par la voix de son héros: **«Certes, en tant que natif d'Haïti, il se tient au courant, il a une opinion, qui demeure cependant une opinion d'étranger.»**

Nul n'ignore la cruauté des makouts sous le règne de Papa Doc et celui de son fils — dodu et infantile — qui a fui son île, à la faveur d'une nuit de 86, avec le trésor du pays. Il coule d'ailleurs des jours heureux — sur petit fond d'angoisse et re remords peut-être? — dans le faste depuis lors tandis que le peuple vit toujours dans une misère difficilement imaginable pour les gâtés que nous sommes.

Mais de retrouver la communauté haïtienne de Montréal dans le roman d'un Québécois, d'y rencontrer la frayeur qui secoue encore des centaines de personnes qui ont fui un régime sanguinaire, horriblement pourri, c'est à la fois curieux et instructif.

Oh! il ne s'agit pas d'une thèse! C'est bel et bien une fiction. Heureusement d'ailleurs car s'il fallait que les démons *baka*, *djab*, *lwa* et autres *petro* existent vraiment nous ne pourrions plus dormir.

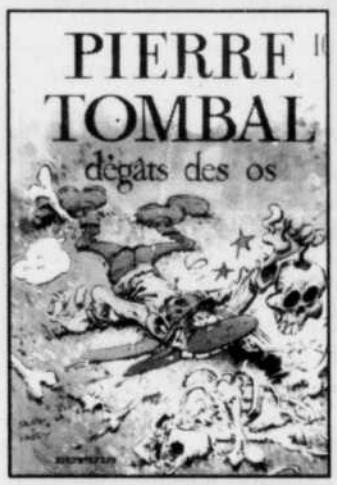
Mais, j'y pense... On ne sait jamais.

■■■



Zombi Blues
Stanley Péan
La Courte échelle, 16/96

Essayez-donc, pour voir



Pierre Tombal
Cauvin et Hardy
Dupuis, 46 pages
□□□

«Quand le ciel bas et lourd pèse comme un couvercle...» Je ne sais si Baudelaire apprécierait mon remède au spleen, mais je vous le refile: une bonne BD! Certains, dont je suis, préfèrent le genre «dessins-rigolos» au «dessins-songés». Cela me semble plus foudroyant comme effet thérapeutique. Ainsi, Pierre Tombal, devrait-il pouvoir vous remettre d'aplomb. En tout cas, vous pouvez l'essayer! Pas toujours «drôle à mort»... mais sourires assurés.

■■■



La fille du capitaine
Pouchkine
Librio, 129 pages
□□□

À ceux qui invoquent le prix exorbitant des livres pour expliquer qu'ils ne lisent pas, j'aime rappeler que l'on peut se procurer plusieurs petits bijoux à petits prix. Exemple: plusieurs «classiques» sont publiés chez Librio. Auprès de Voltaire, Alphonse Allais et Maupassant, on retrouve Tolstoï et Pouchkine, Conan Doyle, Stephen King et même Ovide! À 3,75 $... L'argument perd du poids, non?

■■■

Le Studio

CE SOIR
CHELSEA BROOKS
44 - 26 - 36
• Miss Nue de l'Ouest canadien 94-95
• La plus belle figure du Canada 95-96
• Gagnante «Penthouse» 95



Jeudi - 22 février spectacle dès 18 h

Le rendez-vous No 1 des hommes d'affaires!

176 Principale, Granby
Entrées avant et arrière • Stationnement Johnson
L119138

CINÉMA FLEUR DE LYS 5 : DU 23 AU 29 FÉVRIER
75 RUE ROBICHAUD, GRANBY 776-6908
★ SPÉCIAL LUN. MAR. MERC.: 4.00$ ★



VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15
SAM. DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15



SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT
1:00 - 3:00 - 5:00



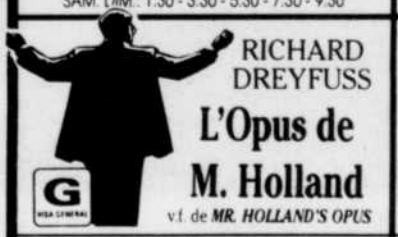
TOUS LES JOURS:
7:05 - 9:35



VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30
SAM. DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30



VEN. ET LUN. À JEU.: 9:15
SAM. DIM.: 1:00 - 4:00 - 9:15



VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. DIM.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:30



TOUS LES JOURS
7:00 - 9:30
119115

Des gars flyés!

Grande mutation à la télé communautaire de Waterloo

Richard Plante
WATERLOO

La télévision communautaire de Waterloo est en pleine mutation: une nouvelle équipe s'est jointe aux deux «anciens» Richard Morissette et André Poirier et un nouveau concept est en train d'apparaître dans la production locale.

Le principal responsable de cette situation est Bruno Larouche, un jeune homme de 27 ans de Granby, qui anime depuis quelques mois l'émission bimensuelle *Reflet*, sorte de magazine régional éclaté et touche-à-tout.

Depuis que le conseil municipal de Waterloo a décidé d'interrompre la diffusion de ses assemblées, *Reflet* reste l'unique production de la télé de Waterloo.

Il faut bien dire à sa décharge que les moyens restent limités, comme le personnel d'ailleurs composé entièrement de bénévoles dont ce n'est pas là la seule activité.

«La télé communautaire existe un peu pour que nous puissions acquérir de l'expérience, apprendre le métier. Le matériel est là, il y a des gens comme André Poirier et Richard Morissette pour nous appuyer. Moi, je prends ça comme si c'était un cours gratuit. Cela dit, même si nous sommes des bénévoles notre objectif est de faire du bon travail et de rendre notre émission intéressante», explique Bruno Larouche, qui connaît bien la région de Waterloo pour y avoir travaillé dans le domaine culturel.



Bruno Larouche «aime bien trouver des sujets insolites et des gens intéressants, des personnages qui sortent de l'ordinaire».
photo Richard Chagnon

La curiosité

Et pour l'animateur de *Reflet*, la meilleure façon de créer l'intérêt est d'abord d'être intéressé soi-même. Aussi s'est-il entouré d'une jeune équipe enthousiaste dont le leitmotiv est la curiosité.

«C'est la curiosité qui fait que tu vas plus loin, que tu veux en savoir davantage sur un sujet ou une personne et ainsi apporter des meilleures informations», souligne Bruno Larouche.

Depuis son arrivée à la télé communautaire de Waterloo, la facture de l'émission, qui devrait aussi changer de titre prochainement, a été modifiée pour devenir un peu plus flyée, un peu plus à l'image de son animateur quoi!

«L'idée de départ, c'est de sortir du studio. Avant, presque tout se faisait sur place. Maintenant, on va rencontrer les gens chez eux, on fait des reportages à l'extérieur et parfois dans des contextes inhabituels», indique Bruno Larouche.

Ainsi, le maire de Waterloo s'est-il retrouvé au magasin Explosion de Waterloo pour une entrevue. Puis l'équipe de la télé communautaire s'est rendue au bout d'un rang de Lawrenceville pour y rencontrer un boulanger d'origine bretonne qui a bourlingué à travers le monde.

«J'aime bien trouver des sujets insolites et des gens intéressants, des personnages qui sortent de l'ordinaire. Le boulanger de Lawrenceville est de ceux-là», raconte Bruno Larouche.

En fait Bruno Larouche veut apporter une touche de *modernité* à son émission en lui conférant un caractère inusité et humoristique tout en conservant son aspect informatif.

Par exemple, la chronique sur les activités de la Maison de la culture de Waterloo reviendra à chaque émission et Bruno Larouche y tient. «Tant qu'il va se passer quelque chose à la Maison de la culture, on va l'appuyer parce que c'est une part importante du dynamisme de Waterloo», dit-il.

L'émission *Reflet* est diffusée trois fois par semaine le mercredi à 19h30, le vendredi à 17h00 et le dimanche à midi. La transition entre l'ancien et le nouveau concept que veut lui inculquer Bruno Larouche n'est pas encore terminée mais la nouvelle équipe ouvre le chemin.

«C'est une transition tranquille, indique Bruno Larouche, et on veut la réussir et créer des habitudes d'écoute. Nous allons en faire quelque chose d'original et développer de nouvelles idées et de nouvelles façons de faire.»



Frédérique Laliberté, 24 ans, aujourd'hui étudiante en communication à l'UQAM et animatrice de l'émission *Carrefour*. «Je me suis rendu compte que je trouvais ça drôle d'être en avant de la caméra.»
photo Michel St-Jean



Bénévoles Branchés

GRANBY



Anne Normand

Le coanimateur de la populaire émission *J.E.*, Gaétan Girouard, est avec Yves Bombardier, lecteur de nouvelles et journaliste à Quatre Saisons, l'une des deux têtes d'affiche qui ont émergé de la télévision communautaire de Granby. «Je n'étais pas payé, mais j'aurais payé pour en faire!», lance-t-il aujourd'hui.

Au milieu des années 1980, M. Girouard assumait un bulletin de nouvelles hebdomadaires à l'antenne du canal 11, en plus d'animer une ligne ouverte avec le maire de l'époque, Paul-O. Trépanier. Une façon de «prendre de l'expérience» pour un jeune journaliste alors au début de la vingtaine, bien décidé à faire un jour le saut dans les médias nationaux.

«Déjà, ça te donne une idée de ce que peut être la télé professionnelle», dit-il. «Tu n'as pas les mêmes moyens, mais tu apprends à travailler avec la caméra, avec l'éclairage de studio, des choses qui ne rentrent pas en ligne de compte à la radio.»

Analyste et joueur à la Ligue amateure d'improvisation régionale, le photographe Michel St-Jean a pu constater pour sa part que la diffusion des matches ne passait pas inaperçue.

«Tu ne peux pas sortir en ville sans te le faire dire! Le nombre de jeunes qui te reconnaissent, c'est incroyable...»

Un coup de jeune

La télé communautaire de Granby, Line Aubin la connaît pratiquement comme le fond de sa poche. Officiellement directrice aujourd'hui de la programmation — mais officieusement «matante» pour tout le monde —, elle y est entrée d'abord comme bénévole, il y a 13 ans, pour ne plus en ressortir.

En 14 ans d'existence sous sa forme actuelle — une autre l'avait précédé —, le canal 11 a beaucoup vu changer le profil de ses bénévoles, dit-elle. Le cercle des «amis des amis», château fort des débuts, s'est élargi au point où Mme Aubin voit maintenant de purs inconnus débarquer dans son bureau. Et la cuvée a pris un coup de jeune...

«De plus en plus, en majorité, ce sont des étudiants. Des jeunes du cégep, et aussi, de plus, de secondaire V qui nous arrivent», dit-elle. «On suit beaucoup le courant social. Le nombre de gens en communication a drôlement évolué depuis 10 ans, et ça nous a amené du monde... De plus en plus, les jeunes ont compris ce qu'ils pouvaient venir faire ici.»

Frédérique Laliberté, 24 ans, aujourd'hui étudiante en communication à l'UQAM et animatrice de l'émission *Carrefour*, est de ceux-là. Dès son premier passage en ondes — un remplacement pour une émission —, elle a attrapé la piqûre. «Je me suis rendu compte que je trouvais ça drôle d'être en avant de la caméra», raconte-t-elle. «J'aime ça, je suis à l'aise.»

En attendant le jour où elle fera de la télé son gagne-pain, la jeune femme apprend... et ne compte pas ses heures: 140 en 10 jours, l'an dernier, lors de l'émission quotidienne sur les Jeux du Québec à Granby!

«Oui, c'est du bénévolat. Oui, on donne de notre temps. Mais c'est une équipe assez débile!» lance-t-elle en riant. «Si jamais un jour je gagne un trophée, je vais présenter Ghislain (Cabana, le coordonnateur) et Line comme mes parents spirituels.»

Archi importante, la gang! C'est en son nom qu'Éric Dubreuil, entre un job au Wal-Mart de Saint-Hyacinthe et ses études en mécanique agricole, se tape une heure de route tous les samedis pour venir jouer les hommes à tout faire au Cégep de Granby. Lors des enregistrements des matches d'impro, il est «cameraman, ou *soundman*, ben des affaires en même temps...»

«Le trip? C'est de se retrouver en gang et de se faire du fun!»

Line Aubin, elle, se souvient encore de son déménagement l'été dernier: les volontaires ont accouru. «Et on ne leur demande pas ça!», souligne-t-elle, émue. «C'est une grosse famille.»

Présentement, un noyau d'une vingtaine de bénévoles gravitent autour de la télévision communautaire de Granby. Des gens qui, au gré des disponibilités et des horaires, n'ont pas tous de contacts entre eux. Et que Ghislain Cabana et Line Aubin, responsables de la formation individuelle aux nouveaux arrivants, aimeraient bien rapprocher.

«Ce qu'on vise plus, c'est un *team coaching*, indique-t-elle. Qu'entre eux, ils s'entraident.»

Les gens se voient à la télé

Anne Normand
GRANBY

D'ici peu, la télévision communautaire de Granby mènera un sondage maison afin de cerner un peu mieux le profil de ses téléspectateurs et de connaître le degré d'intérêt suscité par ses émissions.

Sur la question «qui l'écoute?», la directrice de la programmation, Line Aubin, a déjà sa petite idée. «Je ne pense pas me tromper en disant que 90% des gens qui écoutent une émission y ont participé, ou connaissent quelqu'un qui en fait partie. Ou ils ont déjà fait d'autres émissions», avance-t-elle.

Et Mme Aubin est déjà prête à parier sur l'émission la plus écoutée...

«L'assemblée du conseil municipal de Granby: je suis convaincue que cette année, ça va être encore ça!» prédit-elle.

Petit bémol: la cote de popularité aurait, semble-t-il, beaucoup diminué depuis l'époque où Paul-O Trépanier était maire et avait sa ligne ouverte avant les assemblées...

Mais attention! Ce type de sondage n'a rien à voir avec les BBM, dont les résultats entraînent souvent, dans les médias nationaux, la tombée du couperet sur les émissions mal-aimées.

«C'est ça, la beauté de la télé communautaire. On ne veut pas répondre à la masse: les gros réseaux sont là pour ça. Nous, c'est des clientèles plus ciblées et c'est correct que ça le soit. On est complémentaire à ce qui existe.»

Au fil des ans, la programmation a ainsi connu des constantes. Des émissions comme *Carrefour* — «qui a connu pratiquement tous les noms!» —, consacrée presque exclusivement aux organismes sans but lucratif, sociaux et culturels; des séries sur l'éducation; et les émissions à caractère religieux ou spirituel, présentement au nombre de quatre à l'antenne.

«C'est un reproche qu'on nous a fait dans le passé d'en avoir trop», reconnaît Line Aubin, qui estime toutefois que la proportion a baissé aujourd'hui. «(Quatre), c'est beaucoup, mais c'est correct. Dans l'ensemble, je pense que ça répond à un amalgame de philosophies.»



Photos et infographie Michel St-Jean

Le confessionnal: un *must* absolu!

Anne Normand
GRANBY



J'aime que le cinéma m'émeuve, me surprenne et même, pourquoi pas, m'amène à me creuser un tout petit peu les méninges. J'adore les films qui, en sortant d'une salle, suscitent de longues discussions autour d'un café (ou d'une bière) parce qu'on n'a pas tous compris exactement les mêmes choses aux mêmes moments.

Grand manitou du théâtre au Québec et à l'étranger, le cinéaste Robert Lepage tient le formidable pari de réunir toutes ces qualités à l'intérieur de son premier long métrage, *Le confessionnal*, maintenant disponible en vidéocassette. Souhaitons-lui une longue — et fructueuse — deuxième carrière: ce n'est pas tous les jours qu'un film s'adresse avec le même bonheur au coeur ET à l'intelligence du spectateur.

1989: à la suite du décès de son père Paul-Émile (François Papineau), Pierre Lamontagne (Lothaire Bluteau) revient dans sa ville natale de Québec et y retrouve son frère adoptif Marc (Patrick Goyette, bouleversant), un être *poqué*, dopé, en pleine dérive. Ensemble, ils se mettent en quête du père inconnu de Marc, ce qui les amène à enquêter sur le Québec du début des années 50, l'époque de sa naissance.

1952: Rachel (Suzanne Clément), la mère de Marc, vit à 16 ans une grossesse difficile, terrible même, refusant d'identifier le père de son enfant. La jeune fille ne fréquentant personne, en dehors de sa soeur Françoise (Marie Gignac) et de son beau-frère Paul-Émile qui l'hébergent, les soupçons se portent sur un jeune abbé (Normand Daneau), qui l'entend régulièrement en confession.

Au même moment, la Vieille Capitale est envahie par Alfred Hitchcock et son équipe pour le tournage du film *I Confess*, l'histoire d'un prêtre accusé d'un crime dont il connaît le véritable coupable... mais ne peut le dévoiler, étant lié par le secret de la confession.

Voilà, très sommairement, pour les grandes lignes. Maintenant, courez louer ce petit bijou et oubliez tout ça... car *Le Confessionnal* est une entreprise colossale qui défie tout résumé, une mécanique réglée avec la précision d'une horlogerie suisse qui nous promène sans coup férir entre le passé et le présent, entre la réalité des personnages d'Hitchcock et ceux de Lepage dont la trajectoire finit par se ressembler étrangement.

Quant à l'identité du père de Marc, on finit, oui, par l'apprendre... dans l'un des plus beaux flashes de ce film qui en est plein. C'est un chauffeur de taxi qui livrera au cours d'une balade la clef du mystère à nul autre qu'Alfred Hitchcock (joué par l'acteur Ron Burrage, qui lui ressemble comme un jumeau!)

«This is no suspense story. It's a greek tragedy!», lancera le grand maître du suspense.

Une tragédie grecque, *Le confessionnal*? Peut-être bien. Mais aussi un drame psychologique, une critique sociale — bref, un grand film qui exploite à fond toutes les ressources du médium, joué par de grands acteurs. Attendez de voir Jean-Louis Millette se livrer à une séance «d'échecs et paf», une variante disons, étonnante, du jeu d'échecs...



Dolorès Claiborne: quelles actrices!

Stephen King, on le sait, est le roi incontesté des histoires d'horreur avec force effusions de sang et frissons garantis. Dans *Dolorès Claiborne*, porté à l'écran par Taylor Hackford, il donne cette fois dans le suspense, réduisant la dose d'hémoglobine sans pour autant diminuer les frissons. Voilà 18 ans, toute une ville accusait Dolorès Claiborne (l'admirable Kathy Bates, qu'on retrouvait aussi dans *Misery*) d'avoir tué son mari de sang-froid. Aujourd'hui, c'est sa patronne qui meurt, et un témoin a vu Dolorès sur les lieux du crime. La seule qui pourrait peut-être la sauver est sa fille Séléna (Jennifer Jason Leigh, qui joue à merveille les *poquées*). Un grand duo d'actrices!

RWANDA

Un espoir: votre solidarité!

DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1-800-RWANDA 1
5633, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec) H1N 1A3

SUEZ MIAMI BEACH AAA
Station en bordure de l'océan
18 215, av. Collins au bord de l'océan

Réserver dès maintenant pour le mois d'avril
25 $ U.S. 1er avril au 30 avril
Par pers., par jour, occ. double
5 des 198 chambres.
GRATUIT 3e ou 4e pers. dans même chambre.
N-600407
1-800-327-5278

Pigeon Key: le

Collaboration spéciale
PIGEON KEY, Floride



Monique Nuytemans



Une façon originale et... primitive de pêcher dans les Keys.
photo Monique Nuytemans

Après Key West et ses excentricités, Islamorada devait être ma prochaine étape dans ma découverte des «Keys», ces îles situées au sud de Miami et qui ponctuent à la fois l'Atlantique et le Golfe du Mexique.

Mais avant d'arriver à Islamorada, réputée pour sa pêche en haute mer, un arrêt s'imposait à Pigeon Key. C'est une île minuscule, très verte, qui se trouve au bout du pont de Marathon, long de 10 kilomètres et le plus long pont à segments au monde..

Parallèlement à ce pont impressionnant, je remarque un autre pont dont certaines parties sont sectionnées et qui n'est évidemment plus en usage. C'est l'ancien pont de chemin de fer de Henry Flagler, le célèbre industriel américain qui, au début du siècle, imagina de faire construire un chemin de fer qui relierait Jacksonville, au nord de la Floride, à Key West au sud.

Quatre ans de construction

Dans les Keys, les travaux débutèrent en 1908 et furent terminés en 1912. Les ouvriers qui travaillaient au chemin de fer étaient logés à Pigeon Key. Sa construction n'était pas une mince affaire.

Les ouvriers étaient logés dans des baraquements et étaient au nombre de 300. Il y avait parmi eux 50 esclaves noirs qui, en dépit du fait que l'esclavage était aboli aux États-Unis depuis 1865, étaient enchaînés tous les soirs!

À l'origine les baraquements de l'île avaient coûté 1200 $. On vient de les restaurer au coût de 200 000 $!

Aujourd'hui l'île est inhabitée, mais les baraquements restaurés et les deux maisonnettes qui

➡



VOYAGES TRAVELAIDE
DEPUIS 1930

VOYAGES DE GROUPES
Départ de Granby inclus

La FRANCE culturelle
Accompagné par Mme Liliane Blanc, historienne
Départ : 1 juin 96, 16 jours
Prix : 3 159$
Prix basé sur 20 personnes
Réduction si 30 ou 40 personnes
Incluant 2 repas par jour ainsi que les visites au programme

La GRÈCE, ses îles et les météores
Départ : 25 mai
Prix : 2 674 $
Départ : 21 septembre
Prix : 2 724 $
15 jours, incluant 24 repas

16 jours
ALLEMAGNE SUISSE AUTRICHE
Départs : 15 juillet et 2 septembre
Prix : 2 438 $*
Incluant 25 repas
*Si réservé 3 mois à l'avance + réduction de 50 $ p.p. si payé comptant ou chèque

16 jours
ANGLETERRE ÉCOSSE IRLANDE
Départ : 22 mai 2 099 $*
Départs : 17 juillet et 4 septembre 2 399 $*
Incluant : 21 repas
*Prix si réservé 3 mois à l'avance + réduction de 50 $ si payé comptant ou chèque

CÔTE D'AZUR PROVENCE ALPES + PARIS
Départ : 4 septembre 96 (16 jours)
Prix : 2 949$
Incluant 2 repas par jour et toutes les excursions



Accompagné par Gisèle et Nova Hains

PRÉSENTATION À L'AGENCE
Le mardi 12 mars à 19 h 30
Veuillez confirmer votre présence avant le 8 mars

N.B. Tous les prix sont par personne en occupation double + taxes incluses
179-A Principale, Granby 378-2454
Détenteur d'un permis du Québec L128659

CLUB VOYAGES
Le Conseiller
Voyage de groupe • Départ de Granby

ESPAGNE TORREMOLINOS
Hôtel Bajondillo
Départ : du 24 avril au 15 mai 96 (22 jours)
3 semaines pour le prix de 2
1 234 $ par pers.
(incluant 55 $, taxe aérienne)
Votre forfait comprend :
• Transfert Granby-Mirabel aller-retour
• Vol aller-retour Montréal-Malaga
• Transfert aller (aéroport-hôtel)
• Séjour en studio

CROISIÈRE EN ALASKA
Navire Nieuw Amsterdam
du 6 au 13 juin 1996 (8 jours)
2 799 $
par personne, occ. double, cabine intérieure, catégorie K
LE PRIX COMPREND :
• Transfert Granby-aéroport aller-retour
• Vol aller-retour de Montréal
• Croisière de 7 jours
• Pourboires à bord du navire
• Taxes portuaires et taxes d'aéroports
• Tour de ville de Vancouver
• Guide-accompagnateur francophone
• Sac de voyage



ATTENTION NOUVEAUX MARIÉS!
Venez nous rencontrer pour les promotions «Voyage de noces»

Détenteur d'un permis du Québec
CLUB VOYAGES
Pour information : 372-4444
CLUB VOYAGES PRINCESSE
686, rue Principale, Granby
L1.18069.

rêve de Henry Flagler



Les Keys et les Everglades offrent un spectacle extraordinaire du haut des airs.
photo Monique Nuytemans

existaient au temps de la construction seront désormais ouverts à la visite, car l'île sera officiellement désignée «site historique» dès cette année. L'île est d'ailleurs un endroit idéal pour faire des pique-niques et nombreux sont les artistes qui y posent leur chevalet.

Pour arriver dans l'île il faut d'abord traverser le pont de Marathon et ensuite emprunter la section carrossable de l'ancien chemin de fer, dont rails et dormants ont été remplacés par de l'asphalte. C'est une route étroite bien sûr, mais les anciens rails servent de garde-fou et les dormants furent utilisés pour supporter la descente de route sur Pigeon Key. Rien ici n'a été jeté ou sacrifié. Dans les Keys on utilise la moindre parcelle de fer ou de bois.

Un raz-de-marée

Et le train roula! Il roula de Jacksonville ou de Saint-Augustine jusqu'à Key West depuis 1912 jusqu'en 1935. Arrivés à Key West, certains wagons étaient mis sur un traversier avec Cuba et la Havane comme destination finale.

Hélas, en 1935, un terrible raz-de-marée balaya le train dans le Golfe du Mexique ou 500 personnes périrent. On dit que de longues années plus tard, on trouvait encore des lambeaux de vêtements dans les forêts de mangroves des Keys avoisinantes.

Le chemin de fer devint inutilisable. La section des Keys fut vendue et le rêve de Henry Flagler s'éteignit.

Désormais la seule façon d'atteindre Key West était par bateau. Cette ville autrefois si prospère s'endormit. Elle avait connu la gloire d'avoir été une des plus riches villes des États-Unis, même celle qui fut la deuxième à avoir de l'électricité après New York.

Mais elle connut un regain de gloire avec écrivains et artistes qui aimaient son climat, sa lumière, sa variété de plantes (600 sortes) et qui en s'installant ici avaient l'impression de vivre dans une île antillaise, tout en étant toujours aux États-Unis.

Vint ensuite la finition du pont Marathon en 1981 et avec lui le tourisme commença à envahir les Keys. Beaucoup s'y installèrent, pouvant ici mieux qu'ailleurs, vivre à leur guise, sans contraintes et dans un climat des plus enviables.



MASSAGE ÉNERGÉTIQUE
Traitement en profondeur

Votre santé est-elle
IMPORTANTE?
Un coup de pouce vous fera du bien!

Yolande Laplante
12 ans d'expérience
Membre de l'O.N.Q.

FORFAITS À 30 $-40 $-50 $
Certificats cadeaux disponibles
Reçu remb. d'ass.

LA CLINIQUE DE SANTÉ HOLISTIQUE
169 Drummond, Granby 777-4331
L117714

résultats — loto-québec — résultats

La Mini — Tirage du 96-02-23

NUMÉROS	LOTS
532183	50 000 $
32183	5 000 $
2183	250 $
183	25 $
83	5 $
53218	1 000 $
5321	100 $
532	10 $

La Quotidienne — Tirage du 96-02-17 au 96-02-23

	3	4
SAMEDI	650	2820
DIMANCHE	449	7379
LUNDI	459	4147
MARDI	994	0941
MERCREDI	404	5202
JEUDI	009	5368
VENDREDI	907	1348

Banco — Tirage du 96-02-23

6	7	8	9	17
21	26	31	33	36
45	46	47	49	54
56	57	60	61	66

Inter — Tirage du 96-02-23

NUMÉROS	LOTS
165858	250 000 $
65858	2 500 $
5858	250 $
858	25 $
58	10 $

Super 7 — Tirage du 96-02-23

1 20 30 33 35 43 45
Numéro complémentaire 32

Extra Super 7 — Tirage du 96-02-23

NUMÉRO	LOT
513290	100 000 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Chaque année,
37 % des Québécois
se privent de faire
des économies
d'impôt.



Les statistiques
ne mentionnent pas pourquoi.



Un REER, c'est encore la meilleure façon de vous faire économiser de l'impôt. Et c'est essentiel. Avec la Banque Nationale, vous pouvez vous bâtir un REER solide. Venez nous voir en succursale ou communiquez avec nous, 7 jours sur 7, en composant le **1 800 235-5566**.

BANQUE NATIONALE

Commanditaire officiel de la télédiffusion des Jeux d'Atlanta à la SRC.

600414

Il ne manque qu'une histoire, des idées et du style

Complot dans la ville *est décidément un film de trop en cette saison d'abondance*

Collaboration spéciale



Yves Rivard

Beaucoup de gens se plaignent qu'il y a beaucoup trop de films à voir par les temps qui courent.

C'est habituellement symptomatique d'une baisse de la qualité au profit de la quantité.

Beaucoup trop de films: *Complot dans la ville*, version française de *City Hall*, semble effectivement de trop.

Kevin Calhoun (John Cusack) est l'adjoint au maire de New York, John Pappas (Al Pacino). Lorsque Zapatti, le neveu d'un mafieux bien connu abat un policier infiltré et un innocent gamin de sept ans, Calhoun mène une enquête visant à découvrir pourquoi Zapatti était en liberté alors qu'il devrait purger une peine d'emprisonnement. Son enquête l'amène à rencontrer Mary Beth Cogan (Bridget Fonda), l'avocate de la veuve du policier abattu, au moment où les différentes pistes le conduisent à l'entourage immédiat du maire.

Ce n'est pourtant pas le talent qui manque car Al Pacino, John Cusack, Martin Landau, Danny Aiello et Bridget Fonda ont tous fait leurs classes à un moment ou à une autre. Non, ce qui manque vraiment ici c'est une bonne histoire et un réalisateur qui ne travaillerait pas comme un somnambule.

En effet, le spectateur le plus néophyte devinera la conclusion du film, et cela, après seulement dix minutes. Quel manque de respect! Où est donc le plaisir de manipuler le spectateur, de l'entraîner sur une piste pour mieux le rabrouer ensuite? Les producteurs ont-ils l'intention de donner pour excuse qu'ils voulaient un film de complot «réaliste»? Mais alors, à quoi bon en faire un film puisque le spectateur n'a qu'à écouter les nouvelles pour consommer du «réalisme» pur et dur?

Pour ce qui est du réalisateur, un tâcheron bien connu (surtout pour *Sea Of Love* avec le même Pacino). Disons seulement de lui qu'il est sans style, sans idées et sans énergie. C'est la performance de Pacino qui lui assure les deux ou trois scènes assez réussies du film. Bref, cette production s'avère bien inutile et bien ennuyante. À éviter...

Cinéma Fleur de Lys. Pour horaire: 776-6908.

Quand les «grands» jouent pour les «petits»

Des élèves de Sacré-Coeur présentent deux pièces dans huit écoles primaires

Anne Normand

GRANBY



Les élèves de l'option «arts et études» de la polyvalente Sacré-Coeur vont présenter dans huit écoles primaires deux pièces qu'ils ont montées avec leur professeur. Comme des pros. «À chaque bévue qu'on fait, on se fait dire par des profs: t'es en concentration, file droit.»

photo Michel St-Jean

Bertrand Groulx esquisse un sourire comique. «Moi, c'est le crayon autour des yeux. Je suis pas capable!»

Autour de lui, dans la gang, des rires fusent.

Maquillages, éclairage, fabrication de décors, jeu... Depuis septembre dernier, les 27 élèves de la première cuvée du programme «arts et études» de la polyvalente Sacré-Coeur ont fait le tour du jardin et aiguisé leurs armes avant de s'attaquer à ce qui sera sans doute leur plus gros morceau: une tournée d'écoles.

Oui, oui, une vraie tournée, comme les pros. Avec huit écoles primaires de Granby à l'agenda, auxquelles ils rendront visite d'ici le 3 avril, ou qu'ils accueilleront chez eux, à l'auditorium. La première, Ave Maria, débarquait justement mercredi dernier, pour assister aux deux productions montées par le groupe avec leur prof Jo-Ann Querel: *Madame Barbe-Bleue* et *Arthur cherche son épée*, deux pièces d'auteurs québécois pour la jeunesse.

Au moment de la rencontre avec *La Voix de l'Est*, la veille, plusieurs s'attendaient à connaître cette nuit-là un sommeil, disons, agité...

Mais restaient néanmoins confiants. «C'est plus le fun au primaire. Ils peuvent moins niaiser qu'au secondaire. Ils n'ont pas de préjugés», disait Marie-Ève Courtemanche, alias Marguerite, l'une des filles de Barbe-Bleue.

«J'ai de mes soeurs qui vont être là avec leurs amis. J'ai hâte de savoir leurs commentaires», ajoutait Amélie Talbot, la Mlle Hirondelle dans Barbe-Bleue.

Une chose est sûre: les ados, eux, en mangent. Même s'ils ont appris cette année que le théâtre n'est pas uniquement synonyme d'impro, et que la préparation d'une pièce peut se révéler finalement un sacré boulot.

«C'était pas mal de travail d'apprendre les textes. C'était un peu des gros paragraphes, mais ça a bien été», raconte Geneviève Alix, une adolescente qui, il faut dire, connaît un peu la musique: à la télé, elle fait partie de la distribution de l'émission *Bête pas bête*.

Interprète de Lancelot, le chevalier «romantique» Philippe Hamel a trippé pour sa part sur le côté chevalier. Et un peu moins sur le romantique... «Des fois, c'était un peu dur à faire», avoue-t-il. «Je n'ai jamais fait ça, des gros poèmes d'amour.»

En fait, les apprentissages ont été nombreux en cours d'année pour ces 27 élus, choisis sur audition parmi 80 candidats. Le programme «arts et étude», un projet pilote à Sacré-Coeur, les dispense d'un certain nombre d'heures de cours dans les autres matières — l'équivalent d'un jour sur six —, remplacées ici par une combinaison «production» (avec Jo-Ann Querel), «média» (avec Frédérique Laliberté) et «diction/jeu d'acteur» (Mélissa Dion).

Mais attention, souligne Mme Querel. Pour mériter sa place dans le programme, il faut compenser les heures manquées dans les autres cours par du travail à la maison et conserver de bonnes notes. Sinon, gare à la sortie...

«Il y a beaucoup de sacrifices à faire», dit Amélie Talbot. «A chaque bévue qu'on fait, on se fait dire par des profs: t'es en concentration, file droit. Et il faut apprendre nos textes en plus des devoirs.»

— Pourquoi le fais-tu, alors?

— Parce que j'aime ça...

En plus des représentations devant les groupes scolaires, les jeunes se produiront devant le grand public les 21 et 28 mars, à l'auditorium de l'école. Le coût d'entrée devrait jouer dans les 1 $ ou 2 $.

«On va avoir le temps de s'améliorer. On va être meilleurs», lance en riant Catherine Bessette, l'une des jeunes.

RPC

Régime de pensions du Canada

Consultations publiques

Pour obtenir des renseignements, contactez le Secrétariat fédéral-provincial-territorial au 1 800 358-5742.
ATME : 1 800 465-7735.

600430

PETITES ANNONCES

Pour une bonne affaire!

375-8888

(Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30. Avant 16 h pour une parution le lendemain.)

DISTRIBUTEUR D·E·L'·E·S·T

LIBRAIRIE
LA LIBRAIRIE DES GALERIES DE GRANBY INC.

PHOTO MINUTES

SAISON HIVER - PRINTEMPS

Tous les billets de ces spectacles sont en vente

PALACE

ALAIN MORISOD ET SWEET PEOPLE



Les mercredi et jeudi 28 et 29 février à 20 h



JIM CORCORAN

Le samedi 2 mars à 20 h

MARIO PELCHAT



Le vendredi 15 mars à 20 h



DRÔLE DE COUPLE

Le samedi 16 mars à 20 h

Réseau Scènes

135 Principale Granby

Guichets du PALACE
(Achats téléphoniques et au comptoir)

Du lundi au vendredi
de 17 h à 21 h
Les guichets ouvrent à 13 h 30 les jours de spectacles

GÉNÉRALITÉS
Des frais supplémentaires de 1 $ par billet pour les achats téléphoniques. L'horaire des spectacles peut varier sans avis, Sauf indication contraire, tous les spectacles débutent à 20 h. Pour achat de billets ou pour information supplémentaire
RÉGION DE GRANBY
375-2262
EXTÉRIEUR
1-800-387-2262

GUICHETS EXTÉRIEURS
(Achats au comptoir seulement)

BIJOUTERIE DISTRIBUTEUR DE L'EST
154-1, rue Principale, Granby

LA LIBRAIRIE DES GALERIES
aux Galeries de Granby
40, rue Évangéline, Granby

PHOTO MINUTES
aux Galeries de Granby
40, rue Évangéline, Granby

Aux heures régulières des commerces.

Nos points de vente extérieurs sont informatisés, vous avez donc le même choix de billets qu'au Palace.

JOIE



Le vendredi 22 mars à 20 h



LES GRANDS EXPLORATEURS

À la recherche des
SOURCES DU NIL
de Maximilien Dauber

Le dimanche 24 mars à 19 h 30

TOUT NOUVEAU

SPECTACLE JEUNESSE



CARMEN CAMPAGNE

Pas capable ...



Le dimanche 28 avril à 14 h

Billets en vente au public le 3 mars
Pré-vente pour les membres jusqu'au 2 mars

La Voix de l'Est

LOISIRS GRANBY

Administré par Les Loisirs de Granby et subventionné par la Ville de Granby et par le ministère de la Culture et des Communications du Québec

L119337

Les films en ville du 23 au 29 février

■Cinéma des Galeries de Granby (horaire spécial pour la semaine de relâche scolaire)

Angélo, Frédo et Roméo: tous les jours (incluant semaine et week-end) à 13h, 15h, 17h et 19h
Broken Arrow: tous les soirs à 21h
Double mémoire: tous les soirs à 19h et 21h
Le mouton noir: tous les jours à 13h15, 15h15 et 17h15
Mary Reilly: lundi-vendredi: 19h, 21h. Week-end: 13h, 15h, 17h, 19h et 21h.

■ Cinéma Fleur de Lys
Astérix et les Indiens: lundi-vendredi 19h15. Week-end: 13h15, 15h15, 17h15 et 19h15
Complot dans la ville: lundi-vendredi 21h15. Week-end 13h, 16h et 21h15
Histoire de jouets: week-end 13h, 15h et 17h
La jurée: lundi-vendredi 19h05, 21h35. Week-end 19h05, 21h35
L'opus de M. Holland: lundi-vendredi 19h, 21h30. Week-end 13h, 16h, 19h et 21h30
Rafale blanche: lundi-vendredi 19h, 21h30. Week-end 19h, 21h30
Zizanie dans le Bronx: lundi-vendredi 19h30, 21h30. Week-end 13h30, 15h30, 17h30, 19h30 et 21h30



Le célèbre Astérix donne rendez-vous aux enfants... et aux plus grands durant la semaine de relâche scolaire.
photo d'archives

HOROSCOPE

BÉLIER ♈ du 21 mars au 20 avril

Votre vie sentimentale ne sera pas sans accrochages, ne jouez pas avec la jalousie d'un être qui vous aime, cherchez à mieux connaître ses qualités. Votre sens de l'humour vous rendra irremplaçable.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai

Si vous agissez avec diplomatie et tact et si vous tenez compte des besoins et des désirs de la personne aimée, vous vous éviterez bien des difficultés. Vous ressentirez le besoin de voir de nouveaux visages.

GÉMEAUX ♊ du 21 mai au 21 juin

Des sympathies spontanées et des amitiés nouées inopinément. Une rencontre sentimentale se déroulera selon vos désirs inconscients et vous gagnerez le coeur d'une personne chaleureuse; ce sera un amour durable.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juillet

Les événements se chargeront d'éclaircir un problème sentimental. Sur le plan amical ou familial, ne parlez pas de vos acquisitions car vous éviterez ainsi d'éveiller la jalousie et l'envie.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août

Vos amours distilleront un peu d'ennui; il faut parfois bien peu de choses pour donner un second souffle et vous saurez faire preuve d'imagination; tout ira selon vos désirs. Les contacts sur le plan amical seront nettement avantageux.

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.

Une personne qui vous aime profondément ne sait comment s'y prendre pour dialoguer avec vous et désespère de ne jamais vous saisir. Faites preuve d'intérêt, tendez-lui la main, car autrement elle va se noyer en idées sombres.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Une situation tend à vous réserver une heureuse issue en amour, surtout si vous savez faire montre d'une certaine patience. Essayez de régler au plus vite les litiges dans votre travail au mieux de vos intérêts.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Vous éprouverez beaucoup de plaisir à un déplacement pour rencontrer des personnes que vous aimez. La personne chère vous demandera un sérieux effort de concentration pour résoudre un problème qui l'ennuie.

SAGITTAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Vous risquez d'être maladroit. Surveillez davantage vos paroles car l'être aimé vous pardonne facilement votre brusquerie et votre esprit critique. Ne soyez pas un "suiveux". Ayez vos idées personnelles et ne craignez pas de les exprimer.

CAPRICORNE ♑ du 22 déc. au 20 janv.

Sachez vous exprimer clairement afin d'éviter les discussions. Orientez vos activités vers la recherche. Vous en tireriez largement profit. Adoptez une attitude très discrète.

VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.

Situation amoureuse un peu difficile, les obstacles sont assez nombreux et vous refuserez d'y faire face dans l'instant, ce qui n'arrangera rien. N'ajoutez pas foi aux histoires et n'en créez pas vous-même. Ne cherchez pas à imposer vos idées.

POISSONS ♓ du 20 féve. au 20 mars

Voyez plus clair. Au travail, rappelez-vous que les arguments genre massue seront moins appréciés que la persuasion. L'insouciance de la personne aimée vous inquiétera et vous aurez de la difficulté à supporter le caractère distant.

MOT MYSTÈRE

LE MOT CLÉ: CONQUÊTE DE L'ESPACE

Aldrin	coût	hâte	nadir	stellaire
astral		haut	navette	
astre	découvre		nord	terrestre
astrolabe	découvrir	image	nucléaire	
azur		immense		univers
	essai		peur	Uranus
base	étoile	Laplace	planète	
Bondar		loin		vaste
but	feu		radar	Vénus
	fusée	Mars	retard	vêtu
cabine	froid	martien		vie
Cassini		Mercure	savant	voie
ciel	glace	météore	signal	
comète	glacial	monde	sonde	

Solution du problème précédent: respiratoire

R	E	C	A	L	P	A	L	H	C	A	B	I	N	E
S	E	T	E	N	A	L	P	A	S	F	T	U	B	G
R	A	T	A	M	T	E	S	T	N	V	E	A	U	A
E	D	V	A	F	U	S	E	E	I	G	L	U	A	M
V	A	R	A	R	I	L	R	E	T	O	I	L	E	I
I	S	B	O	N	D	A	R	D	R	E	D	S	T	E
N	T	O	I	N	T	I	E	T	R	R	M	E	I	N
U	R	A	N	U	S	C	S	I	I	F	R	O	I	D
C	E	N	O	D	O	A	A	N	I	R	V	O	C	E
L	G	C	E	U	E	L	B	M	E	N	L	E	R	C
E	A	L	V	I	L	G	M	S	R	R	A	U	T	O
A	T	R	A	E	T	E	T	O	I	A	C	Z	H	U
I	I	S	T	C	N	R	I	D	N	R	D	A	U	V
R	S	S	A	S	E	U	A	C	E	D	U	A	E	R
E	T	T	E	V	A	N	S	M	E	T	E	O	R	E

MOTS CROISÉS

LILIANE CHRÉTIEN

HORIZONTALEMENT

1 - Petits appartements de célibataire.
2 - Éblouira.
3 - Vallée de l'Argolide - Se dit du ver à soie atteint de flacherie.
4 - Père d'Ascagne - Sont capables de.
5 - Espalier - Cassier.
6 - Le moi - Troisième fils de Jacob - Canton suisse.
7 - Fils d'Agrippine la Jeune - Atome ayant perdu un ou plusieurs électrons - Francium.
8 - Embêtement - Grand navire à voiles, au Moyen Age.
9 - Indium - "Allez", en latin - Grand plat en terre large et peu profond.
10 - Fournirait en équipement - Ceinture.
11 - Nombre - Effroyables.
12 - Prophète biblique - Étreindra.

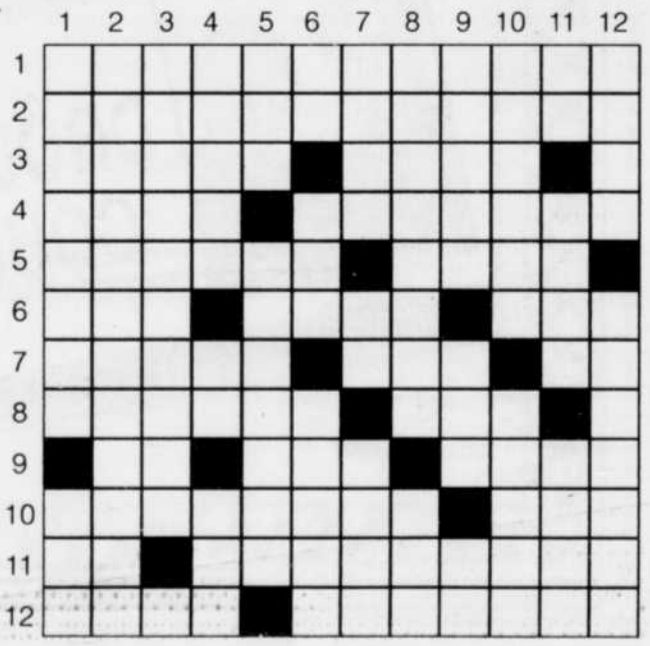
VERTICALEMENT

1 - Engendrent - Se chante à deux (mus.).
2 - Modifierions pour rendre plus pratique.
3 - Se rappelant (se).
4 - Tirée du néant - C'est une langue - Après le printemps.
5 - Ornement architectural en forme d'oeuf - Qui a rapport à l'os cubital.
6 - Venu au monde - Prairie - Vedettes.
7 - Partie centrale de la Terre - Six - Irlande.
8 - Chimère - Feu.
9 - Dont la couleur pâle semble avoir déteint, en parlant du poil d'un chien - Propre - Brome.
10 - Prélevé d'une somme - Tête (fam.).
11 - Erbium - Tendon des muscles - Ria.
12 - Bond - Railla.

SOLUTION DU PROBLEME D-3141

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	S	T	I	T	U	E	R	A	I	S
2	M	E	T	A	L	■	L	I	E	S	S	E
3	P	R	E	■	O	V	I	D	E	■	E	N
4	A	V	A	N	T	A	G	E	■	A	■	I
5	V	I	T	E	■	G	I	R	A	S	O	L
6	I	■	O	R	P	I	N	■	V	O	I	E
7	D	E	M	E	U	R	E	R	A	■	S	■
8	E	V	E	■	N	O	U	I	L	L	E	S
9	S	A	■	P	A	N	S	A	■	O	U	T
10	■	C	E	R	I	T	E	■	B	U	S	E
11	C	U	R	E	S	■	S	O	U	P	E	R
12	R	A	S	T	E	L	■	S	T	A	S	E

NO 3142



Du Vivaldi au sax ?

Anne Normand

GRANBY

Sax et jazz: l'association, comment dire? va pratiquement de soi. Mais saxophone et musique classique? Voilà un mélange un peu plus inusité...

C'est à ce programme peu banal que les Jeunesses musicales de Granby convient les mélomanes pour leur dernier concert de la saison 1995-96 le samedi 2 mars, à 20h, à l'auditorium du Cégep de Granby.

Réunis en tandem, la saxophoniste Isabelle Lapierre et le pianiste Stéphan Sylvestre interpréteront entre autres des pièces de Vivaldi, Ravel, Debussy ainsi qu'une création de Denis Gougeon. Ce nom-là n'est pas inconnu chez nous: c'est à Granby que ce compositeur contemporain a vécu ses années d'adolescence.

«Le problème lorsqu'on veut faire un récital de saxophone, a un jour expliqué Mme Lapierre en entrevue, c'est le programme (...) Contrairement aux autres instruments, il n'y a pas de grands génies classiques qui ont écrit pour le saxophone. Et moi, je ne suis pas vraiment intéressée à jouer des oeuvres de compositeurs médiocres.»

La musicienne a donc entrepris de fouiller, et fouiller encore, dénichant dans certaines anthologies «de vrais petits trésors». Du même souffle, elle s'est aussi appliquée à faire des transcriptions. «Des sonates pour hautbois de Haendel par exemple, qui sonnent très bien au (saxophone) soprano», confiait-elle dans la même entrevue. Elle a également convaincu des compositeurs d'écrire pour cet instrument au répertoire très réduit.

Tous deux dans la vingtaine, Isabelle Lapierre et Stéphan Sylvestre n'en ont pas moins commencé à faire leur marque sur la scène musicale. Mme Lapierre s'est ainsi distinguée en remportant, entre autres choses, le prix de la meilleure candidate féminine au concours international de saxophone Adolphe Sax, en Belgique, en 1994. Quant à son complice Stéphan Sylvestre, il raflait l'an dernier à Montréal le prestigieux Prix d'Europe, d'une valeur de 15 000 $.

ACURA
LA PASSION ABORDABLE



L'ACURA INTEGRA RS 1996 est équipée comme pas une : fougueux moteur 1,8 litre DACT de 139 ch - suspension indépendante à double fourchette - freins à disques assistés aux quatre roues - deux coussins pneumatiques (SRS) - chaîne AM/FM stéréo avec lecteur de cassette - lève-glaces et antenne électriques. Plusieurs autres modèles sont aussi offerts à un taux de financement avantageux.



Venez découvrir une nouvelle façon de voir les berlines. L'Acura 2,5TL cous comblera. **Côté performance** : moteur de 176 ch - boîte automatique à 4 vitesses «Gate shift» - suspension indépendante à double fourchette aux 4 roues - Côté luxe : siège conducteur assisté réglable en 8 sens - volant gainé de cuir - chaîne stéréo de 8 haut-parleurs avec lecteur laser - contrôle automatique de la température - voie d'accès au coffre avec housse pour skis. **Côté tranquillité d'esprit**, l'ACURA 2,5TL 1996 vous comblera aussi : deux coussins pneumatiques (SRS) - freins ABS conçus par Acura - système de sécurité - poutrelles de portières anti-choc latéral - Plan de sécurité prolongée Acura - Assistance routière.

ACURA
Une vision qui inspire un élan de passion.

* Ce tarif de location bail est de 36 mois à 288 $ - mois (total des paiements : 10 368$) - pour le modèle Integra RS 1996 (Modèle DC4347) - Un acompte de 1 300 $, un dépôt de sécurité et un premier versement sont requis. Allocation de 72 000 km (frais de 0,10 $ par km supplémentaire). Sujet à l'approbation du crédit. Taxes, frais d'immatriculation et assurances en sus. À la fin des 36 mois, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour la valeur résiduelle prédéterminée. Offre disponible seulement par l'entremise de Honda Canada Finance inc.

** Ce tarif de location bail est de 36 mois à 468 $ - mois (total des paiements : 16 848 $) - pour le modèle ACURA 2,5TL 1996 (Modèle UA2647) - Un acompte de 4 200 $, un dépôt de sécurité et un premier versement sont requis. Allocation de 72 000 km (frais de 0,10 $ par km supplémentaire). Sujet à l'approbation du crédit. Taxes, frais d'immatriculation et assurances en sus. À la fin des 36 mois, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour la valeur résiduelle prédéterminée. Offre disponible seulement par l'entremise de Honda Canada Finance inc.

ACURA LES CONCESSIONNAIRES FIABLES

Elegance ACURA

ACURA

ACURA

GARANTIE 5 ANS 100 000 KM ACURA

1325 Principale, Granby 378-4969

L119554

PETITES ANNONCES

Dès 8 h, jusqu'à 17 h 30,* composez 375-8888
*** avant 16 h. pour publication le lendemain**

C401448

RUBRIQUES

IMMEUBLES	201 à 216
FINANCES	221 à 226
LOCATION	241 à 258
DIVERS	261 à 274
MARCHANDISES	281 à 289
EMPLOIS	301 à 306
ÉDUCATION	321 à 324
SERVICES	341 à 350
VÉHICULES AUTOMOBILES	361 à 371

Pour placer une petite annonce signalez:

375-8888

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

Toutes erreurs, annulations, doivent être soulignées avant 16 h pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(lundi au vendredi)

PREMIER VENDEUR DE L'ANNÉE AU QUÉBEC
(Reseau de La Capitale courtier immobilier agréé 1995)
Il doit y avoir une raison!
La Capitale
Claude Fournier courtier
Courtier immobilier agréé
378-8461
201C409055





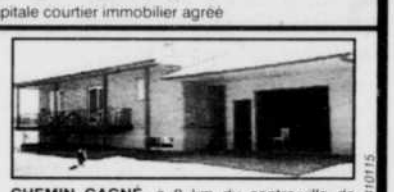
116 LOGEMENTS **VENDUS** EN 10 MOIS!
Yves Forand
378-4120 **375-5148**
RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé
201-C18747



MICHEL MAILHOT
Agent immobilier agréé
378-8461
La Capitale courtier immobilier agréé



ROXTON POND, bois franc, 3 c.c. à l'étage, garage isolé de 30x40, 11 pi de haut, propriété impeccable sur 58 000 pi.ca. de terrain.



CHEMIN GAGNÉ, à 8 km du centre-ville de Granby, 65 acres de terrain avec bâtiment. TRÈS TRÈS BON ACHAT.
201-C410115

BYE BYE LE BAIL!



Profitez des taux réduits
Tony Van Doorn
378-8461378-0469
La Capitale courtier immobilier agréé
201c409532
ACHETEZ SANS COMPTANT AVEC LE RAP!



STEVEN A.J. BUCK
Votre premier achat, c'est possible
- 5 % de comptant
- Jusqu'à 3 mois sans payer d'intérêt
- Régime d'accession à la propriété

Vendeurs, misez sur une diffusion d'impact ! L'excellence du travail, la réussite de vos affaires
378-4120
* RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé
201C410030

La Capitale Francine Légaré courtier inc.
FRANCINE LÉGARÉ
Agent immobilier agréé



Confiez-moi votre propriété... Pour le MAXIMUM D'EFFICACITÉ !
La Capitale **378-8461** SERVICE 7 JOURS
201-C401950

Le Permanent
ÇA MARCHE EN **Estrie!**
378-8085
le Permanent Estrie courtier immobilier agréé



Luc Nichols · Michel Turgeon · Rolland Coderre · Yves Lallier · Carmen Duhamel · Manon Simard · Pierre Bonnette · Marco Fontaine · Yves Loiselle



GRANBY: bung. avec garage de 18x30, très beau terrain clôture de haie de cèdres, très privé. Dans secteur jeune, au prix de l'évaluation. **MANON SIMARD 378-8085**



ROXTON POND: 62,000$, face au lac, 3 c.c., armoires chêne, extérieur rénové, idéal pour première maison. **MANON SIMARD 378-8085**



EN BAS ÉVALUATION MUNICIPALE
Bung. 3 c.c. + 2 s. bain, piscine, secteur très recherché, beaucoup de rangement. MICHEL TURGEON 378-6066



COTTAGE STYLE VICTORIEN, jugez vous-même de son immense potentiel. Possibilité de 5 c.c., bois franc, **dans les 87,???$. YVES LALLIER 378-8085**



GRANBY: semi-détaché, 3 c.c., bois franc dans salon et salle à diner, secteur jeune. Dans les ??,???$. **YVES LALLIER 378-8085**



Libre immédiatement, prendrais échange. Qu'avez-vous à m'offrir. Aucun comptant requis pour client qualifié. **MARCO FONTAINE 378-8085**



CANTON GRANBY: très spacieuse, sous-sol fini, 2+2 c.c., grand terrain, très bon secteur. Une visite s'impose. **MICHEL TURGEON 378-6066**



Salle de réception pour 400 personnes avec équipements et ameublements + édifice avec 5 locaux. Un vrai deal. A qui la chance? **ROLLAND CODERRE 293-2310**



GARAGE 3 portes, avec grand terrain de 50,000 pc, très bien situé, idéal pour vente d'autos usagées, taxes minimes. **ROLLAND CODERRE 293-2310**



14 LOGIS: 6x les revenus, prendrais votre maison comme comptant. Financement sur place pour client qualifié. Rendement de 25% sur capital investi. **MARCO FONTAINE 378-8085**



ST-ALPHONSE: maison 24x40, sous-sol semi-fini, bois franc, idéale pour première maison. 87,000$. **YVES LOISELLE 378-8085**



CANTON À DÉMÉNAGER: maison modulaire 1993, impeccable, prix demandé 13,500$. **CARMEN DUHAMEL 375-7652**



GRANBY: Bung. 5 c.c., bois franc, moderne, piscine h/t, secteur paisible, très bon prix. **MICHEL TURGEON 378-6066**

TERRAINS MONT SHEFFORD
65,000 PC - 19,500 $
ST-PAUL - ROUTE 112
33,000 p.c. - 24,500$
LUC NICHOLS 378-8085



ST-JOACHIM: situé sur le 8e Rg Ouest, très grand terrain, garage, bord de l'eau, prix demandé 53,000$. **YVES LOISELLE 378-8085.**



GRANBY: À qui la chance? Transfert. Bung. brique 4 c.c., 2 s. bains, piscine, garage, grand terrain, prix demandé 94,500$. **CARMEN DUHAMEL 375-7652**

TERRAIN TERRAIN TERRAIN
Choix de terrains sur le golf le Vieux Village de Bromont
YVES LALLIER
378-8085

RECHERCHE 6 OU 12 LOGIS BRIQUE, HORS-TERRE, POUR ACHETEUR SÉRIEUX
ENTREPÔT 26 000 PI.CA. À VENDRE
LUC NICHOLS 378-8085
201C409587



ARMAND ALLAIRE
BESOIN DE 4 OU 6 LOGIS POUR ACHETEURS SÉRIEUX
Pour un service personnalisé Appelez-moi
378-8461
La Capitale courtier immobilier agréé
400781

Huguette Brosseau
Agent immobilier affilié
378-8461
La Capitale courtier immobilier agréé





Une pure merveille aux limites de Granby, vue sur le lac Boivin, conçue pour la famille, grandes pièces, bois franc, beaucoup de fenêtres. **situé dans la nature sur 70 000 pi.ca. de terrain.**



Rue Bégin, tout brique avec garage, 3 c.c., bois franc, portes et fenêtres neuves, sous-sol aménagé. **Faites une offre.**
201-C409575

201 PROPRIETES A VENDRE

AAA- ATTENTION! PAR LE PROPRIÉTAIRE: PRÈS DE TOUT, 439 BOURGET O. Granby Bungalow avec garage double et chauffé, tout brique, piscine creusée et chauffée, 3 c.c., 3 s.b., bois franc, 2 thermopompes, chambre froide, g-r cèdre, s. lavage, table billard, atelier et beaucoup d'inclus. 12?,???$. Votre prix sera le mien. Info : 378-6833

AA- BUNGALOW BRIQUE, cuisine et s.bain rénovées, 4 c.c. bois franc. Au 500 rue Rachel. ??,???$. Inf. 776-1779 ou 534-6767

AUBAINE! JUMELÉ DE LUXE 1992, à vendre, négociable. Cabanon, piscine, pl. de bois, 3 c.c. s-sol fini. Au 522 Delorme. Inf. 375-8801

201 PROPRIETES A VENDRE

ABORDABLE ET TRANQUILLE
97 rue Vittie à Granby. Par le proprio. Joli cottage tout rénové, 2e étage à aire ouverte offrant d'immenses possibilités d'aménagement. Petite chambre au 1er. Grande salle de bain. Planchers bois franc. Cachet particulier. Offrez-vous une visite. Demandez Francine au 379-5808 ou (en soirée) 375-6850.

AMANTS DE LA NATURE
Mont Shefford, maison suisse, vue panoramique, à 5 minutes de Bromont, 4½ pces, foyer, 63,000 p.c. boisé. Prix 88,000$. Inf. 514-777-8304

ANGE-GARDIEN, au 58 CANROBERT, cottage avec terrain 48,000 p.c. à 53,000$. inf.: 776-6726

les immeubles CLAUDE BEAULAC

MON BUT: votre SATISFACTION!





CLIENT SATISFAIT

CLAUDE BEAULAC? Très bon vendeur.

*« Nous avons été **très satisfaits** des transactions lors de la vente de nos propriétés. **Nous pouvons faire confiance** à Claude Beaulac. Il est un **très bon vendeur**. »*

Pascale Larouche & Marc Charpentier
Belvédère Construction inc

PRESQUE 2 ACRES



ST-PAUL Belle propriété moderne et confortable, piscine, comb. lente ***TRANSFERT **127 500$**

PEINTURE-DÉBOSSAGE



CANTON Bungalow SUPER PROPRE avec garage commercial 26'X52' **99 000$**

SECTEUR DES GALERIES



12 LOGIS 1X3 ; 5 1/2X4 ; Revenus 49 200$ Toujours loué **375 000$**

LOCATAIRE OU PROPRIÉTAIRE?



RUE LAVAL Duplex 2X5 ; rénovés Garage 24X40 Adieu le BAIL! Enfin chez nous! **98 000$**

courtier immobilier agréé **375-4676**
3 7 5 - 0 6 6 1

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AU 49 SIMONDS, maison 5½ en brique, planchers bois franc, garage brique et porte élect. 73,000$. 378-2968 ou 372-0817

A BROMONT, maison à vendre pour le prix de l'évaluation, 91,000$. Idéal pour commerce. 4 c.c., 2 s.bain, remise, services municipaux. Inf: 534-1578

A GRANBY, DANS CUL-DE-SAC
constr. 1989, terrain 34,000 p.c. 3 c.c. armoires chêne, parqueterie, lave-vaisselle, combustion lente, grand patio 14x21. Prix 79,000$. Agents s'abstenir. Inf. 375-7470

A ST-ALPHONSE: Joli bungalow, 2 c.c., sous-sol semi-fini, sur grand terrain, remise 10x12, piscine 27 pi, grand patio 12x24 et beaucoup d'extra, 83,500$, 375-3090.

A ST-CÉSAIRE, MAGNIFIQUE MAISON
style Victorien, const. 1941, rénovée en 1987 et décorée avec goût, 4 c.c. 2 étages, 2 s.bain, très grande cuisine neuve, planchers bois franc, système bi-énergie, système d'alarme. Piscine creusée. Solarium 3 saisons. Terrain clôturé de haie cèdres. Aménagement paysager professionnel. Entrée d'auto en pavé uni. Nombreux extra. Un "RÊVE" très accessible. Idéale pour professionnel. Pas d'agents immobiliers. Bur. 469-5218 (jour).

BROMONT, montagne, joli cottage, terrain boisé, privé, près des pentes, aspirateur central. Par le propriétaire, 109,000$. 514-641-3202

BUNGALOW SPLIT LEVEL, 3 c.c. au 1er plancher, grand terrain, canton de Granby. Prix dans les 60,000$. 777-7512 de 8 h à 17 h; ou 375-1640 après 18 h

CHANCE UNIQUE! Par proprio, Bromont, beau bungalow 5½ pces + 3 finies au s-sol, remise, terrain 28,650 pi.ca., à 2 minutes du parc industriel de Bromont et 8 min. de Granby. Agents d'abstenir 534-2282

GRANBY — PRÈS GRANBY — DIVERS



VUE IMPRENABLE SUR LE LAC, ce magnifique condo de 5 pièces vous enchantera. **UN MODE DE VIE PRIVILÉGIE...**



GRANBY, PROJET DE JUMELÉS TYPE VICTORIEN de 20x30 comprenant une garantie de l'A.P.C.H.Q. 5 ans, T.P.S. et T.V.Q., taxe d'améliorations locales payée. **PRIX à partir de 71 400 $ tout inclus.**



SÛREMENT UNE DES PLUS BELLES RÉSIDENCE DE GRANBY, bien divisée, bien éclairée et bien paysager. Elle vous assurera une qualité de vie exceptionnelle.



UNE SUPERBE PROPRIÉTÉ avec piscine intérieure, véranda. En tout 18 pièces, dont 3 c.c., 3 s.bain, et une section aménagé par un 2e salon, 2e cuisiné et 2 autres c.c. Idéale pour professionnels ou pour garder vos parents à la maison.



Canton de Granby, UN ACHAT JUDICIEUX À UN PRIX ALLÉCHANT, **joli, confortable et tout équipé.** QUOI DEMANDER DE PLUS...



TRÈS BELLE PROPRIÉTÉ AVEC GARAGE 28x36 isolé et chauffé (porte 10 pi haut) qui vous donnerait beaucoup d'espace d'entreposage ou pour votre camion.



À QUELQUES MINUTES DE GRANBY, dans un développement résidentiel jeune, superbe terrain, maison idéale **pour votre famille.**



MAGNIFIQUE COTTAGE victorien construit en 1993 en haut de la montagne de Shefford. **Offrez-vous une magnifique vue panoramique ! Reprise de Banque.**



STATION-SERVICE, garage et en plus un logement pour le propriétaire, complètement rénové, excellent achat.



BÂTISSE COMMERCIALE, zonage industriel B, terrain 15 384 pi.ca., bâtisse 22x33. Idéal pour commerce de gros ou divers entrepreneurs.



TRÈS BEAU LOCAL COMMERCIAL, centre-ville, 1 800 pi.ca., construction 1988, air climatisé central, beaucoup de vitrines. Stationnement municipal.



Bâtisse commerciale, très bien située, 7 582 pi.ca. de surface. **UN EXCELLENT INVESTISSEMENT ET UN TRÈS BON PRIX.**



378-4120

Pierre Bellefleur

VEND

ENCORE PLUS

87 VENTES EN 1995

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

TERRAINS

RUE DU NÉNUPHAR, lac Boivin, 8 500 pi.ca., taxe améliorations locales payée. Secteur magnifique.

PLUSIEURS TERRAINS

De 1.10 $ à 2.50 $ le pi.ca., rue Montée des Seigneurs. Optez pour un secteur tranquille neuf et avec vue sur la montagne pour certains terrains.

201-C409067

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNG. revêtement ext. aluminium et brique, arm. de cuisine et pl. bois franc, 3 c.c., pièce de séjour au s.sol, fini avec foyer en brique, situé près des Galeries de Granby et parc industriel. Au 301 Balzac, Granby. Pour visiter, sur rendez-vous seulement: 378-0785

LOCATAIRE OU PROPRIÉTAIRE ?
Pour 275$/mois soyez propriétaire d'un 4½ avec 2e étage à finir + garage de 21x30, remise 11x12, sur terrain de 80x100 zone commercial. 293-8358 Patrick

MAISON À VENDRE POUR BRICOLEUR
Prix 35,000$, avec 2 terrains, près village Lawrenceville. A qui la chance? 535-6311

201 PROPRIETES A VENDRE

COTTAGE 1994, 4 c.c., sur terrain boisé isolé, avec vue superbe, 174,500$.
CHALET, 2 c.c., terrain isolé, ruisseau, 94,500$.
COTTAGE 3 c.c., super réduit, 79,500$.
MAISON MOBILE 2 c.c., réduit 29,900$.
ACHETEURS quelque soit le nom sur la pancarte, les Immeubles Bromont paie le notaire et si nécessaire l'arpenteur.
B. Bradette courtier agréé, immeubles Bromont, tél. Bon-jour (266-5687)

FACE AU LAC BOIVIN: cottage 29x50, terrain 30,000 pi.ca., piscine, garage, salon avec foyer, vivoir, salle à manger, 3 c.c. + 1 au s-sol. Accepterais échange, paroisses St-Joseph ou St-Luc. 375-4822

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

DIRECTEMENT DES PROPRIÉTAIRES
ANGLE DENISON ET ST-CHARLES
- **Semi-dét. sur slab 4½, dans les 5?,???$.**
- **Maison sur slab 5½, dans les 6?,???$**
- **Cott. grand terrain, 3 c.c. 2 s.b. 8?,???$.**
- **Bung. 28x50, gar, 5 cc., 2 s.b. 8?,???$.**
- **Bung. 28x42, 5 c.c. 3 s.b. 9?,???$.**
- **Maison neuve, gar. int. 4 cc 2 s.b. 9?,???$**
- **Grands terrains prêts constr. 15,000$ et +.**

Inf. 375-9646

201 PROPRIETES A VENDRE

DUPLEX LUXUEUX
Entre le lac Boivin et parc Terry Fox, au 393 Dozois. Foyer, bois franc, bain tourbillon, douche en coin, aspirateur central. Prix 150,000$. Agents s'abstenir. 372-3008

EXCELLENT SECTEUR: bung. brique, 5½ pces, abri d'auto, piscine h.t., rénovée. Visitez vite!
MOINS DE 55,000$; bung. vinyle 4½ pces, grand terrain, idéal pour jeune couple bricoleur. 5 min. de Granby.
JUMELÉ AVEC GARAGE; grandes pièces, très propre. A voir.
Jacques Giard 375-2472
REMAX Prof. 378-4120



Dans un marché nouveau, un agent nouveau!

Diplômée de l'UQAM, je possède une formation universitaire en évaluation immobilière.

Pour de judicieux conseils, appelez-moi!

Sonia Bouthiette

378-4120 RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

201-C409586

POUR TRANSIGER SANS VOUS TRACASSER !



Avec Jean-Marc Pelletier c'est Vendu d'avance! Ensemble

378-4120
RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

Rap...
Acheter sans comptant jusqu'au 29 février 1996

Services garantis par écrit...
- Annonces journaux
- Câble 9 • Revue "Re/Max"
- Photo kiosque "Galeries" • Photo Kiosque "Plaza"
- Réseau "Re/Max" • Votre maison "MLS"
- Votre maison "informatisée" • Visite libre (à votre demande)

Un suivi constant
Estimation gratuite
Conseils gratuits

201-C407023

** AVIS **
** AUX 1er ACHETEURS **

RE/MAX professionnel inc. Courtier immobilier agréé

Achetez sans "cash"

Dernière chance

OUI, C'EST POSSIBLE !
Vous avez un emploi ?

PROFITEZ DU R.A.P.
(Régime d'accès à la propriété)

NOUVEAU SERVICE !
Toutes les propriétés à vendre sur écran couleur. Facilitez votre recherche!





Hé ! Appelez mon père vous verrez comment il opère

Consultation gratuite
378-4120
378-9940

Service 7 jours

YVES PAQUETTE

201-C407042



Armand Allaire | Guylaine Choinière | Francine Légaré | Jean-Rock Michaud | Lorraine Paquette | François Potvin | François Robert | Martial Robert | Curtis Skinner | Gabrielle Trudeau | Jean-Claude Veilleux

GARANTIE APEC

La Capitale

378-8461

La Capitale

GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

URGENT! PROGRAMME RAP ACHETEZ SANS COMPTANT AVANT LE 29 FÉVRIER. URGENT!



#1 SECTEUR **haute-**VILLE, **grand, à** MULTIPLES **niveaux, 3 c.c.,** POSS. **de 4 et 3** SALLES **d'eau,** FOYER, **beau** GRANDE **terrain. Prix EN BAS** de **L'EVALUATION,** on **DEMANDE** 97 500 $. **FAITES** -moi **UNE OFFRE.**



#2 UN VRAI DÉCOR MAG. D'une **IMPECCABILITÉ** exceptionnelle et d'un **DESIGN** intérieur **INCOMPARABLE** et **UNIQUE.** Il est **INDESCRIPTIBLE,** alors **DEMANDEZ**-moi **UNE VISITE.**



#3 À FLANC DE MONTAGNE. Pour gens **EXIGEANTS** et **DIFFICILES,** j'ai **TROUVÉ** pour **VOUS** cette **SPACIEUSE** résidence, 5 c.c., 2 salles d'eau complètes. La **VUE** est à **COUPER** le **SOUFFLE.** Prix **RÉDUIT. TRANSFERT.**

FRANCINE LÉGARÉ 378-8461

La Capitale Francine Légaré courtier inc. Agent immobilier agréé



EN BAS DE 90 000 $, tout brique, s-sol fini, entrée extérieure par le garage, 2 s.bain. Il y en a peu dans ce secteur à ce prix.

CONDO 89 500 $, 2 étages, grande c.c.m., walk in, s-sol semi-fini, décoration récente, piscine. **Près du lac Boivin.** M.m., **Prix 35 500 $,** 3 c.c., très propre, 14x65, salon 13x15, remise. À voir, **elle est belle ! On peut vous financer !**

M.m. 16x68, constr. 1985, beaucoup de rangement, très éclairée. **Enfin chez-vous !**

GABRIELLE TRUDEAU 378-7322

Agent immobilier affilié



À 2 PAS DE L'ÉCOLE, Canton de Granby, rue Arvida, bungalow 28x43, tout brique, planchers merisier, terrain de 22 269 pi.ca. paysager avec goût et plusieurs sortes d'arbres. Remise 14x10, chauffage bi-énergie à air chaude forcé. **Demandez vite une visite.**



RUE ROLLAND, CANTON GRANBY : Bungalow 25x45, tout brique, 3 c.c., plancher bois franc, terrain de 21 840 pi.ca. avec de gros érables, garage, toiture refaite en 1994, patio 12x12, sous-sol au ¾ fini. **Faites vite, demandez à la voir.**

JEAN-CLAUDE VEILLEUX 378-8461

Agent immobilier affilié



PRIX RÉDUIT, - Superbe cottage 1903 brique, garage + remises, planchers bois franc, 5 c.c., terrain avec arbres fruitiers. Impeccable. **FAUT VENDRE.**

LORRAINE PAQUETTE 469-2185

Agent immobilier affilié



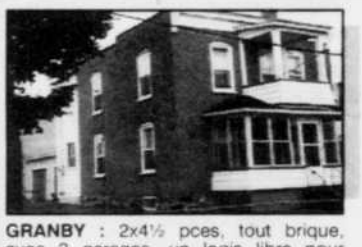
519 - Granby : près du parc industriel, 3 c.c. + 2, aires ouvertes, grandes pièces, 2 s.bain, s-sol aménagé. **prix en bas de l'évaluation.**



527 - À CINQ MINUTES DE LA VILLE, magnifique plan, s-sol aménagé, 2 s.bain, très grandes pièces, terrain 33 000 pi.ca. **Faut voir.**

ARMAND ALLAIRE 378-8461

Agent immobilier affilié



GRANBY : 2x4½ pces, tout brique, avec 2 garages, un logis libre pour l'acheteur. Dans les 60 000 $. **À qui la chance ?**



CANTON GRANBY, 803 Beauport, bungalow ultra propre, éclairé, hall d'entrée, sous-sol fini, garage neuf, piscine, remise, planchers de bois franc. 3+2 c.c. **Demandez une visite.**



GRANBY : Vous cherchez plus de 4 c.c., 3 étages finies, 3 salles d'eau, planchers bois franc, bien éclairé, foyer, piscine, la campagne dans la ville. Voyez le 969 de la Roche, **secteur autoroute.**

JEAN-ROCK MICHAUD 378-8461

Agent immobilier affilié



RUE PRINCIPALE, Granby, maison mobile très bien aménagée, salon 17x10, cuisine rénovée, comb. lente, 2 remises. **Seulement 35 500 $.**



VOTRE MAISON à 2 pas de votre commerce. Cottage rénové, 4 c.c., thermopompe, superbe s.bain, entrepôt/magasin 28x38 isolé et chauffé. **SURPRENANT.**

GUYLAINE CHOINIÈRE 378-8461

Agent immobilier affilié

RUE BRODEUR : 3 terrains, belle vue. St-Paul d'Abbotsford. S'achète à très bon prix.

RUE PRINCIPALE, ST-PAUL, commerce menuiserie, bâtisse 40x28, très bien équipé, entrée électr. 550 bâti en 1991, remise 12x1€, grande maison qui peut être une garderie. C'est à voir. PRIX RÉDUIT.

BRIGHAM : 38 acres de terrain, zoné blanc, prêt à construire, près du Domaine, très bon investissement. Prendrait échange, peut être financé par le propriétaire.

885 RANG PAPINEAU, ST-PAUL, grand bungalow, sous-sol fini, 4 c.c., 2 s.bain, garage, très beau terrain, piscine h/t, grand patio, moins que l'évaluation. Vue de la montagne. Prix RÉDUIT. Très bon prix.

AU 32 RUE MONTCALM, ST-PAUL, très grand bungalow en brique, planchers bois franc à l'étage, foyer, porte-patio dans la salle à dîner, très belle vue, sous-sol fini, sortie du sous-sol par l'extérieur, cours asphaltée. Très grand garage isolé 36x24, porte électrique, poêle à bois, beaucoup d'inclus. C'est à voir. S'achète beaucoup moins que l'évaluation.

AU 515 GRANDE CAROLINE, ROUGEMONT, très grand cottage, 5 c.c., 2 s.bain, sous-sol fini, garage double isolé, porte électrique, 65 700 pi. de terrain, très grande cours asphaltée, c'est à voir. Un couple peut garder ses parents.

RESTAURANT beignerie, bâtisse neuve, très achalandé, 52 places, bien situé. Appelez-mois pour plus de renseignements.

AU 77 CHEMIN FULFORD, CANTON SHEFFORD, petite fermette, bungalow, 3 c.c., sous-sol semi-fini, petit poulailler, remise, garage, grand terrain, belle vue.

AU 870-872 DES ÉRABLES, ST-CÉSAIRE, 2x5½, rénové en 1995, 2 grands logis. Très bon prix.

AU 34 ROBERT, LAC BROME, cottage très beau, planchers bois franc, 3 c.c., 2 salons, 2 salles de bain dont une avec bain thérapeutique très spécial, garage, remise. Prendrait échange à Granby.

NOUVEAU AU 171 LEBLEU, ST-CÉSAIRE, maison usinée 16x62, 1993, 2 c.c., très belle maison, endroit tranquille.

MARTIAL ROBERT 378-8461

Agent immobilier affilié



HAUTE-VILLE, 2 immenses 5½ avec garage, vue sur lac Boivin. On demande 110 000 $ négociable.



CANTON, Grand cottage 6 c.c., garage, près du parc industriel et la 10. Transfert.

CURTIS SKINNER 378-8461

Agent immobilier affilié



AU 377 FRÉCHETTE, tout brique, 3 c.c., planchers marqueterie, avec sous-sol pleine hauteur, système bi-énergie, idéal pour jeune famille. Très rare à ce prix dans ce secteur.

FRANÇOIS ROBERT 378-8461

Agent immobilier affilié



SECTEUR DES GALERIES ET L'ARÉNA, 6 logis hors-sol. **Excellent fonds de pension.**



SECTEUR RECHERCHÉ, cottage, 2 foyers, solarium, piscine, salle de bain exceptionnelle. **Faites votre offre.**

FRANÇOIS POTVIN 378-8461

Agent immobilier affilié

201-C409576

FAITES CONFIANCE À NOTRE EXPÉRIENCE



GUY PAUL GUERTIN
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

LA CAPITALE

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

GUERTIN-MORIN



DANEL MORIN
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

nous, on l'annonce votre maison!

378-8461

GRANBY



Jumelé de rêve, près du parc Terry Fox, 4 c.c., superbe s. à dîner, foyer, 2 s. de bain complètes, tourbillon, véranda, garage, **piscine chauffée.**

VENDEURS, VOUS VOULEZ DES RÉSULTATS?

APPELEZ-NOUS MAINTENANT!

GRANBY



Vous cherchez le luxe, le confort, l'espace, la tranquillité et surtout la qualité. **Nous l'avons déniché pour vous.**



Secteur de prestige, maison à paliers, constr. 1992, sous-sol fini à 100%, beaucoup d'extra, possibilité d'échange, **absolument impeccable.**

CANTON SHEFFORD



Maison modulaire, 14x70, vue sur pentes de ski, à proximité de piste cyclable, terrain aménagé avec goût, remise 14x10, très belle opportunité. **Faites vite.**



Canton Shefford, sur terrain boisé de 80,000 p.c., maison tout brique de 4 c.c., 2 s. de bain, bois franc, garage, **super propre.**



Vous qui appréciez l'espace et le fonctionnel, grande résidence à niveaux, garage, véranda, système d'alarme, foyer et en plus 40 pommiers. **Vous devez la voir!**



Rue Robinson, 2 logis brique, revenus de 340$ par mois, idéal pour propriétaire, occupant. **83,900$ demandé.**



54, rue Babin, Granby

FINANCEMENT EXCLUSIF

5½%

(Sous certaines conditions)

CANTON GRANBY



Reprise de banque, 65 des Grives, 4 c.c., foyer, piscine creusée, taxes minimes. **Une aubaine!**

WATERLOO



195 Bellevue, Waterloo



A 2 pas de l'école et l'église, cottage 7 pièces entièrement rénové, bois franc partout, immense s. de séjour. **A voir absolument.**



Pour jeune couple, rue Savage, maison 3 chambres, toit neuf, grand patio. **Prix en bas de l'évaluation.**

AUTRES



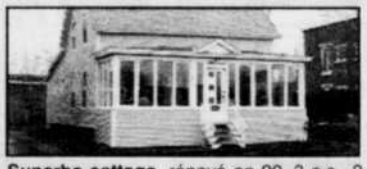
Canton, maison à paliers, grande ch. des M., salon 15x18 avec foyer, bain tourb. et thérap. **Possibilité d'échange.**



310 Girouard, Waterloo



Joli petit bungalow, constr. 1991, 3 c.c., terrain 82x197, idéal pour jeune couple. **82,900$ demandé.**



Superbe cottage, rénové en 90, 3 c.c., 2 s. de bain complète, terrain 51x227, **impeccable.**



17 Ibis, St-Paul d'Abbotsford



A 5 minutes de Granby, petit domaine avec maison 3 chambres, garage, atelier de 28x42, sur un magnifique boisé de pins centenaires, **en plus d'un ruisseau.**



Pour seulement 62,500$, petit bungalow 3 c.c. dans secteur tranquille, **beau terrain de 70x100 avec fleurs vivaces et jardin.**



Pour jeune couple, jumelé 3 c.c., près des Galeries, sûrement un des moins cher. Taxes 1513$, libre 1er juillet. **Prix 69,000$.**



Rue Laurent, jumelé avec bois franc, très grande s. de bain avec tourbillon et douche, armoires en merisier, Jenn-air et four encastré, grande remise. **Entrez voir.**



Bromont duplex 4½ loué 1050$ par mois, foyer, plafond cathédrale, vue montagne, prix de l'évaluation.



264-266-266A
ROBINSON SUD, GRANBY



Waterloo, duplex avec superbe logis pour propriétaire, rénové en 1994, belle cuisine, 2 grandes chambres, chauffage élect., toiture récente, beau grand terrain. **Un bijou.**

3 7 8 • 8 4 6 1


Serge Blanchette | Pierre Bouthiette | Yves Forand | Nicole Gamache | Denis Guillette | Lyne Mongeau | Jean-Marc Pelletier | Yvette Ross | Jacqueline Trudeau | Anne Ouellet | Rose Bogo | Sonia Bouthiette | Claire Beaulac | Jacques Giard | Réal Labrie | Yves Paquette | Murielle Poulin | Claude Roy | Marcel Guindon

C'EST LE TEMPS D'AGIR !

378-4120

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé


10e RANG EST, spacieuse, immense cuisine ultra moderne, s-sol 8 pi, thermopompe, garage, vendeur motivé. **ROSE BOGO 378-4120**


TRANSFERT, prix réduit, 224 Tourville, bung. 5½ pces, grande s. familiale au s-sol, chauffage thermopompe. **CLAIRE G. BEAULAC 378-4120 OU 378-4325**


MAISON MOBILE 85, prendrait échange pour bung. à St-Paul. **MURIELLE POULIN 378-1254 soir.**


PRÈS DU PARC IND. À GRANBY, Bung. très très propre, 4 c.c., 2 s. bain, maison très ensoleillée, avec beau terrain privé. Dans les 80 000 $. FAITES VITE ! **CLAUDE ROY 378-4120**


GRANBY, 6 X 4½, bien situé à proximité de l'école, tous loués, immeuble rentable. **YVES FORAND 378-4120**


LA CHALEUREUSE HOSPITALITÉ D'UNE MAISON TRADITIONNELLE, propriété rénovée, près de l'hôpital, 3 c.c., planchers bois franc, armoires stratifiées, sous-sol aménagé, terrain privé, garage fonctionnel, de l'espace pour votre petite famille. **LYNE MONGEAU 378-4120**


2 LOGIS, un grand 4½ et un 5½ (bas) libre à l'acheteur, impeccable, superbe grand terrain. Venez voir. **ROSE BOGO 378-4120**


LA PLUS "HOT" EN VILLE, Bung. brique avec abri d'auto, 5½ pcés, fenêtres et portes neuves, pièces rénovées, bois franc. N'attendez pas. **JACQUES GIARD 378-4120**


SUPERBE COTTAGE, 18 pièces, sur 4.65 acres, lac de 300 pi x 15 pi profond, établé 24x28, 3 km de Rte 10. **MARCEL GUINDON 378-4120**


CANTON : Maison spéciale, 5 paliers, garage, 2 portes-patio dont une dans c.c.m. Beau terrain avec piscine et grand patio. Beaucoup pour 99 500 $ seul. À VOIR ! **CLAUDE ROY 378-4120**


DUPLEX 2 X 4½ PCES, avec garage, rapporte 525 $/mois, tout rénové, prix demandé 38 000 $, il y en a très peu. C'est le prix d'un loyer. **DENIS GUILLETTE 378-4120**


GRANBY : Duplex commercial, 2 x 4½ pces, rénové, le bas libre à l'acheteur. Appelez **JEAN-MARC PELLETIER 378-4120**


VOUS RÊVEZ DE TRANQUILLITÉ ET D'ESPACE ? Voici la maison de vos rêves, construction 1994 de finition supérieure, toit cathédrale, 87 000 $. **SONIA BOUTHIETTE 378-4120**


374 SAVAGE, constr. 1984, 3+3 c.c., 2 s.bain, pl. bois franc, armoires chêne, solarium vitré, abri d'auto, sous-sol aménagé. Moins que l'évaluation. **RÉAL LABRIE 378-4120**



ST-ALPHONSE, constr. 93, armoires en mélamine blanche, fenêtres à manivelle, 3 c.c., faites vite **ANNE OUELLET 378-4120**


JOLI BUNGALOW SPLIT, secteur St-Alphonse, lac artificiel, terrain paysager 12 446 pi.ca. Très privé, tranquillité et paix assurées. **SERGE BLANCHETTE 378-4120**


UNE VRAI AUBAINE, CONDO DANS LE SECTEUR DU LAC BOIVIN, devenez propriétaire avec très peu de comptant. C'est à voir. **DENIS GUILLETTE 378-4120**


WATERLOO : Très beau bungalow, arm. mélamine, îlot, super propre, 3 c.c., grand terrain, très vendeur. Appelez **JEAN-MARC PELLETIER 378-4120**


CANTON DE GRANBY : Planchers bois franc, 3 c.c., sous-sol semi-fini avec salle d'eau, piscine, remise, très éclairé. À voir, 84 900 $. **SONIA BOUTHIETTE 378-4120**


CANTON GRANBY, 559 Monty, 26x60, tout brique, intérieur refait à neuf, armoires, salle de bain, super moderne, solarium, pl. bois franc, 2 garages, piscine creusée chauffée. **RÉAL LABRIE 378-4120**



CANTON SHEFFORD, 2+2 c.c., plafond cathédrale, DÉCORATION SUPERBE, beaucoup d'armoires de qualité, s-sol fini. **ANNE OUELLET 378-4120**


BAISSE DE PRIX, 5½ PCES, bois franc, plus dépanneur avec 400 000 $ environ de chiffre d'affaires. Appelez vite. **PIERRE BOUTHIETTE 378-4120**


LE MAXIMUM POUR VOTRE ARGENT ! Construction sur poutrelle, qualité supérieure, 4 paliers, 3 c.c., 1 s.bain spacieuse, sous-sol aménagé, grand salon, vivoir, foyer. La décoration est très soignée. Venez vite la découvrir. **LYNE MONGEAU 378-4120**



RÉCENT, 3 C.C., constr. de qualité, fenêtres à manivelle, terrain boisé - prairie. **YVETTE ROSS 378-4120**


SUPERBE COTTAGE MODERNE, dans un secteur jeune, construction de qualité supérieure, au 205 Gemme à Granby. **CLAIRE G. BEAULAC 378-4120 OU 378-4325**



ATTENTION, bung. + garage, très propre, thermopompe. Prix coco 69 500 $. Votre agent Yves Paquette **YVES PAQUETTE 378-4120**



603 CONRAD, entretien facile, pl. bois franc, s.bain 4 mcx superbe, près des services. TRÈS TRÈS BON ACHAT **ANNE OUELLET 378-4120**


ROUTE 137, CH. MILTON, bungalow constr. 1993, planchers bois franc partout. Faut visiter pour apprécier. **PIERRE BOUTHIETTE 378-4120**


ÊTES-VOUS FEMME DE CARRIÈRE ? CÉLIBATAIRE ? JEUNES MARIÉS ? OU RETRAITÉ ? Super condo, 2 c.c., planchers de bois franc, immense salle de bain, sa cuisinette très fonctionnelle et la salle à dîner très éclairée. Poss d'échange. **LYNE MONGEAU 378-4120**


2 MIN. ÉCOLE DU CANTON, bung. 3+1 c.c., garage 16x14, piscine h-t., super terrain. **YVETTE ROSS 378-4120**


HAUTE-VILLE, COTTAGE jumelé, 474 Providence, 5½ pces, foyer au salon, pl. bois franc, s-sol aménagé. Faites une offre ! **CLAIRE G. BEAULAC 378-4120 OU 378-4325**

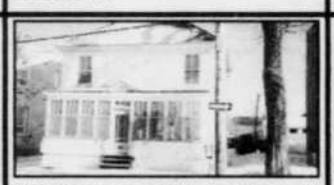

SUPER PROPRE, 3 c.c., bois franc clair. Il faut voir. **MURIELLE POULIN 378-1254 soir.**



IMPECCABLE, 3+2 c.c., armoires en chêne, fenêtres à manivelle récentes. 78 800 $ seulement. **ANNE OUELLET 378-4120**


SITUÉ DANS UN DES PLUS BEAUX SECTEUR DU CANTON DE GRANBY, thermopompe, cuisine et salle de bain modernes. On demande 5 000 $ sous l'évaluation municipale. **YVES FORAND 378-4120**


UN CHOIX DE CONNAISSEUR, nouveau sur le marché, de l'espace sur 3 niveaux, 4 c.c. sur le même plancher, 2 salons, foyer, salle fam. au s-sol, garage double, piscine. **LYNE MONGEAU 378-4120**


DUPLEX genre semi-détaché, 2 x 4½ pces, très propre. Faut voir absolument ! **JACQUELINE TRUDEAU 378-4120**


CANTON SHEFFORD, 89 des Lilas, bung. 4½ pces, avec garage, dans un nouveau secteur. **À VOIR ! CLAIRE G. BEAULAC 378-4120 OU 378-4325**

ÊTES-VOUS VENDEUR ?

J'AI DES ACHETEURS TRÈS SÉRIEUX POUR :

CANTON : Cottage 4 c.c. sur même plancher. **Maximum 150 000 $**

GRANBY : 3 c.c. sur même plancher, près des services. **Maximum 100 000 $**

SI VOUS AVEZ CE GENRE DE PROPRIÉTÉ APPELEZ MAINTENANT

NICOLE GAMACHE 777-4550

201-C409057

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CANTON SHEFFORD

114 Maher, très belle propriété à paliers, planchers bois franc, 4 c.c. Piscine H.T. Garage, très grand patio, arbres matures.

119 Maher, maison en brique, 4 c.c. s-sol fini, piscine H.T. Grand patio, arbres matures.

16 Picard, belle maison, planchers bois franc, grandes pièces, terrain de 46,000 p.c. arbres matures, ruisseau passant sur le terrain.

LAWRENCEVILLE

très beau triplex, 1 x 6½ et 2 x4½, entièrement rénové. On demande 95,000$. Très rentable. Faites une offre!

RECHERCHE

propriétés dans Canton Shefford, Canton Granby, Granby et environs. Besoin de duplex et triplex.

MICHEL GERVAIS, 372-5065
agent affilié, Les immeubles Granby
courtier agréé, 776-5266

GRANBY: retirée de la ville, rue Robitaille, rénovée, s-sol semi-fini, vue sur les montagnes, terrain 30,000 p.c., balcon 3 côtés avec piscine h-t attenante, abri d'auto. On demande le prix de l'évaluation 77,500$.
Inf. 777-7508 ou 776-2645

GRANBY 248 St-Hubert, cottage, 4 c.c., 2 s. de bain, zoné commercial, possibilité d'un 2e logement, près de tous les services, 69,000$.

Marc Lapierre, 378-1129,
Les Imm. 4 saisons courtier imm.

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ÉCHANGE POSSIBLE

TERRAINS 21,000 pi. environ, dans Canton Shefford, prêt à construire.

TERRAINS, ville de Granby, rue Joffre, rue Maisonneuve et rue Irwin.

RECHERCHE
POUR CLIENTS ACHETEURS SÉRIEUX,
recherchent petite ferme.
CLIENTS ACHETEURS SÉRIEUX
pour chalets bord de l'eau.

CONDO, Allandale Floride, avec superbe belle vue sur la mer et le canal. Échangerais avec condo ou duplex ou triplex à Granby.

MAISON MODULAIRE dans Canton Shefford, 14x64, 3 c.c. Sur terrain bien aménagé. Maison très propre et bien entretenue.

FERMETTE Canton Shefford, avec grange pour garder chevaux et 2 maisons dont une de louer, 275$/mois.

FERMETTE Lac Brome, environ 500 pi. du chemin, avec très belle vue sur le lac. Endroit paisible et recherché. Le prix a été révisé, informez-vous!

RECHERCHE POUR CLIENTS SÉRIEUX
petite ferme ou érablière avec bâtiments et maison, contre maison et garage à la campagne, sur 3 acres de terrain et plantation de pins. Qu'avez-vous à offrir?

MICHELINE BROUILLETTE, 777-2564
agent affilié, Immeubles Impérial courtier agréé, 375-4435

MAISON À VENDRE de 11 pièces, située Lac Brome. Prix demandé 189,000$. Inf. 242-2479

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

** **NOUVEAU! ST-ALPHONSE:** Const. 93, armoires mélamine blanche avec îlot. Sur 1.5 acre boisé. 74,900$.

** **NOUVEAU!** Vaste cottage, agrandi, rénové, 8½ pces, sur 2.5 acres, petits bâtiments. BORD DE L'EAU. 85,000$.

** **CANTON:** Vaste bungalow avec 4 c.c. sur même palier. Terrain double. 79,900$.

** **EN VILLE,** près de l'école, cottage à découvrir, impeccable, armoires en chêne, 3 grandes c.c. 69,900$.

ANNE OUELLET, 378-4120 ou 263-6359
RE/MAX professionnel inc. courtier agréé

PAR LE PROPRIÉTAIRE

Maison brique 5½ pces, 30x38, planchers bois franc, terrain 70x100, endroit tranquille, près de tous les services. Au 19 Chapleau. Agents s'abstenir. Prix réduit à 69,500$. 777-5806

PAR LE PROPRIÉTAIRE, DUPLEX

2 x 4½, rénové à neuf + garage, résidence commerciale. Dans les 8?,000$. 378-3772

PAR LE PROPRIÉTAIRE, joli bungalow, 2 c.c., s-sol ½ fini, sur grand terrain, remise 10x12, grand patio, beaucoup d'extra. Agents s'abstenir. 375-3841

PAR LE PROPRIÉTAIRE, canton de Granby, secteur école, québécoise tout brique, 3 c.c., s-sol fini, armoires et boiseries en érable, terrain bien paysager, poêle, remise, etc. Près d'un parc. Au 44 Daniel.
Info : 375-2827





RONNEY MACKIE

"Un homme d'action, qui fait bouger les choses."

534-5266

Les Immeubles Granby inc. courtier immobilier agréé

BOIS FRANC À VOLONTÉ!



14 Pierre / Brome : maison 26' x 44', 2 c.c., 6 pces, couvre-planchers bois franc, arm. chêne, comb. lente, 2 accès au lac.

PRIX TRÈS INTÉRESSANT!



435 McDonald, Granby : maison 3 c.c., 8 pces, 1er pl. tout bois, foyer et c. lente, thermopompe, puits de lumière. Au prix de l'évaluation.

PLUS QU'INTÉRESSANT!



113 Buissière / St-Alphonse: maison 26' x 40', 2 c.c., salon, s. dîner, hall d'entrée en b. franc, garage, comb. lente.

UN SUPER ACHAT, FAUT VOIR!



921 Michel, Roxton Pond : maison 26' x 42' + garage, gr. terrain, 2 c.c., pl. bois franc ds cuis. sal. manger et salon. Salle de bain céramique, b. tourb. thérap., lave-vaisselle, four enc., etc.

VOUS RESTEREZ ESTOMAQUÉ!

À REVENUS



Duplex : secteur de choix, 2 x 5½, pl. béton. Revenu 13,080$. Bon investissement!



9 logements, secteur Elgin, parfait pour résidence de pers. âgées. 1 x 5½ et 8 x 2½. Rev. ann. 31,020$. Se vend en bas de l'éval. mun.



SUPERBE 12 LOGIS, GRANBY : très rentable. Jamais de vacant. Revenus 40,200$/an. Achetez avec moins de 10 % de comptant.



8 LOGIS, RUE ST-LOUIS, GRANBY : complètement rénové, brique et pierre. Pour moins de 23,000 $ la porte. Revenu de 31,840$/an. Parfait comme 1er investissement. 201-C409052

CHERCHER IMMEUBLES À REVENUS 2 À 60 LOGEMENTS
J'AI DES ACHETEURS SÉRIEUX! APPELEZ-MOI MAINTENANT!

PAR LE PROPRIÉTAIRE



Granby, 3 c.c., planchers bois franc et céramique. Terrain 33 000 pi.ca. Crédit taxe transférable. Vue splendide sur la montagne. 201-C410056

375-3197

PAR LE PROPRIÉTAIRE DANS LE CANTON



Rue Noranda, bungalow 1980, 28x43, 3 c.c., 2 s.d.b., bain tourbillon, planchers b. franc, s-sol semi-fini, piscine h-t 24', remise 12x16, terrain 20,000 pi.ca.

372-9668

201-C409516

trans-action MULTI-SERVICES INC. courtier (514) 773-8424

TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Pierre Tanguay (514) 773-8424



8840 - **BORD DE LA RIVIÈRE,** 20 min. de Granby, sur un superbe terrain, maison constr. 92, très bien aménagée, prix demandé 99,900$. **Inf: Pierre Tanguay.**



8691 - **VUE SUR LA MONTAGNE,** à Rougemont, site exceptionnel, maison très bien aménagée avec un terrain hors de l'ordinaire. **Inf: Pierre Tanguay.**



8570 - **2 GARAGES,** pour mécanique ou petite industrie à St-Damase, garage 45x56 et 45x50, en plus vous avez une grande maison pour vous y loger. **Inf: Pierre Tanguay.** 201C409578

Réveillez le propriétaire qui sommeille en vous!

Les Champs du Séminaire

Rue Gince à Granby

LE PRIX COMPREND:

- Terrain
- Jumelé prêt à être habité
- T.P.S. + T.V.Q. incluses
- Taxes d'améliorations locales incluses
- Certificat de localisation
- Garantie des maisons neuves
- Aqueduc et égouts de la ville.

75 200 $
ou
506$ par mois
plus les taxes



RISTOURNE À L'ACHAT
1600 $
applicable à l'hypothèque
375 $
pour frais de notaire

* Sujets à certaines conditions le montant peut varier



69 900 $
ou
473$ par mois
plus les taxes

PROFITEZ DU RAP
(Régime d'accès à la propriété)
Achetez sans comptant
Informez-vous auprès de
Pierre Brissette
378-8461

64 700 $
ou
435$ par mois
plus les taxes



Ouvert aux visiteurs dimanche 339 Gince de 14 h à 16 h

*Les prix peuvent changer selon la tendance des taux hypothécaires

SONT FIERS DE PARTICIPER À CE PROJET:

EXCAVATION TRANS-QUÉBEC
22 Chemin Milton, Granby
372-0386

ROBERT DESROCHERS
ARPENTEUR
162 Cowie, Granby
777-3373

CHANTAL RACINE, NOTAIRE
150 St-Jacques, Bureau 204 Granby
777-7888

DESFOSSÉS & PLANTE INC.
(Coffrage)
1290 Brodeur, St-Paul d'Abbotsford
379-5391

BANQUE ROYALE
195 Principale, Granby
375-8100
Maureen Bourelle, Directeur

DUBÉ ÉLECTRIQUE ENR.
126 Place Manon, St-Alphonse-de-Granby
375-9392
Jacques Dubé, Électricien

LES MATÉRIAUX DE L'ESTRIE
788 Moeller, Granby
378-3954

SAMSON BÉLAIR DELOITTE & TOUCHE
Comptables agréés
74, Court, Granby
372-3347

INNO PEINTURE
18 Simonds Sud, Granby
777-4666

TAPIS EDDY
9 Irwin, Granby
378-3951

LES REVÊTEMENTS GOULET INC.
34-4 St-Jude, Granby
372-7105

ARMOIRES-SUPRA DESIGN ENR.
78 Gatineau, Granby
777-3882 Fax: 777-2620
Benoit Laflamme, "Cuisiniste"

PLOMBERIE A.B. DE L'ESTRIE INC.
Alain Bousquet
378-8226

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
163 St-Jacques, Granby

BELVEDERE CONSTRUCTION INC.



prop. Marc Charpentier
Entrepreneur général
777-0501



201c409555

Pierre Brissette 378-8461

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE
À St-Paul, à flanc de montage, vue panoramique, 3 c.c., 8 grandes pces très éclairées, pl. bois franc, terrain 21,800 pi.ca. paysager, aire pavé uni, cour asphaltée. 70,000$. Inf: 379-5046 après 18h

PAR LE PROPRIÉTAIRE, 15, rue ARVIDA
Cottage brique et aluminium, 4 c.c. 2 s. d'eau, bois franc, 3 puits de lumière, entrée cathédrale, mezzanine, foyer, garage, chambre froide 10x12, paysager et asphalté. 375-2121 (agents s'abstenir)

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PAR LE PROPRIO: jolie maison 1990, 2 paliers, 2 c.c.+ 1 au s.sol. Balayeuse cent., comb. lente. Au 18 Lindor. 375-7790

PAR LE PROPRIÉTAIRE, 1180 Fournier, Roxton Pond, maison bord de l'eau, 5½ + 1 pce finie au s.sol. 372-5351 ou 378-4705.

PAR LE PROPRIÉTAIRE, bung. tout brique, 3 c.c., paroisse St-Luc, près école et Galeries. Inf. 378-2349

PAR LE PROPRIÉTAIRE: au 508 Savage, constr. 91, 3 c.c., 2 s. bains, plancher bois franc, très beau secteur. **Visite libre dimanche 25 fév., entre 14 h et 16 h.** 372-0116

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE
TAXES MINIMES
GRAND TERRAIN
PRIX 78,800$
Maison, garage, 5½ pces, sous-sol, 34,000 pi.ca, passez voir, 19 La Sarre, développement ch. St-Paul. J.P. Leblanc.
777-2473

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ROXTON POND: à 10 min. de Granby, 3 c.c., plancher chêne, s. de jeux, atelier, 2 remises, piscine, grand terrain, taxes minimes. 375-9059 Nous sommes vendeurs.

SECTEUR LAC BOIVIN, face à un parc, rue tranquille, magnifique vue sur Mont Sacré-Coeur. Bungalow brique, 4 c.c. 2 s. bains, salon solarium, s. familiale, foyer Franklin, grand patio couvert, garage chauffé. Meublé ou non. 375-5329 ou 243-6216

SEMI-DÉTACHÉ, 3 c.c., 2 salles de bain, bois franc, piscine, poêle à bois.
Au 232 Cyr à Granby. 375-4584

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PAS CHER!
COTTAGE 6 pièces, 49,900$, centre-ville.

★ ★ ★ ★ ★

IMM. À REVENU, 2-3-4 logements, éligible à la subvention Rénove. Se paie par eux-mêmes.

★ ★ ★ ★ ★

URGENT!
BUNGALOW 5 pces, s-sol semi-fini, cheminée, Roxton Pond.

PIERRE BOUTHIETTE, 378-4120
Remax Professionnel,
courtier immobilier agréé



Hélène Desrochers
agent immobilier affilié

16 ans d'expérience
Voilà la différence!

378-8461

Plus de 5 acres, canton Shefford, terrain tout boisé, prêt à bâtir, site unique!

Granby : dépanneur, fonds de commerce, très bien situé, établi depuis plus de 20 ans et le revenu a augmenté de 30,000 $ par an depuis 3 ans. 24,500$ négociable + inventaire.

Restaurant avec maison, fine cuisine gastronomique, site paisible, reconnu. Bâtisse 199,500$, commerce 99,500$. Cause: maladie.

Bâtisse commerciale avec maison 2 étages et local 33 x 42 sur deux planchers, construction récente et site stratégique à Granby. 275,000 $.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

NOUVEAU - 29,500 $



Maison mobile 4½ pces, rénové, avec grande galerie fermée, sur terrain loué 104$/mois. **Soyez chez vous pour le prix d'un loyer.**

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

39,500 $ - SUR SON TERRAIN



Maison mobile agrandie, 4½ pces, avec remise, sur 9045 pi. ca. Taxes 412$/an. **Pas cher! Pas cher!**

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

PRIX RÉDUIT - 129,500 $



Secteur haute-ville, grand et confortable, bain tourbillon pour 6 personnes, sur terrain aménagé, **aucun voisin à l'arrière.**

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

SUITE À MES NOMBREUSES VENTES,
MON INVENTAIRE DIMINUE
Si vous voulez vendre, faites appel au professionnalisme d'Hélène, qui mettra ses 16 années d'expérience à votre service!

N'OUBLIEZ PAS, QUELQUES SOIENT VOS BESOINS, HÉLÈNE A SÛREMENT CE QU'IL VOUS FAUT!

La Capitale courtier immobilier agréé. 201-C409580

TERRAINS À VENDRE

LES SENTIERS du MONT SHEFFORD

Un développement résidentiel
RÉCRÉATIF ET ÉCOLOGIQUE

Une oasis de paix et de détente

De l'air pur à revendre

Des vues panoramiques



De l'eau... des cascades, des chutes

De l'espace... 1 300 acres

Du bois à perte de vue

Prix réduits de 50 à 75%

1 terrain	1,00 acre = **5,000 $**/ch
2 terrains	1,00 acre = **7,500 $**/ch
5 terrains	1,00 acre = **10,000 $**/ch
2 terrains 3,0 acres	= **17,500 $**/ch
PLUSIEURS TERRAINS EN MONTAGNE 1,5 acre (65,000 p.c)	= **12,500 $**/ch et +

Venez nous rencontrer,
et jugez par vous-même

Les Sentiers du Mont Shefford, c'est mon choix de qualité de vie.

SITUÉ DANS LE CANTON DE SHEFFORD
(Taxes municipales de 0,65c/100$)
Angle Picard et route 112,
TÉL.: 776-0001

Maisons À VENDRE prix réduit

Portes ouvertes
Samedi et dimanche 10h à 16h

201C409651

2 MAISONS à vendre, sur le bord de la rivière, Brigham, secteur tranquille, 1x4½ en brique, terrain 33,000 pi.ca. chauffage élect.-bois, grande galerie 22x14 en bois traité, armoires neuves, garage, remise, taxes 482$, 71,000$; grand 3½, rénové en 94, idéale pour jeune couple, chauffage bois et élect., grande galerie bois traité, remise 39x12, taxes minimes, faut voir. 50,000$. De 8 h à 17 h, 266-1835

★★ NOUVEAU! ★★

#975- Roxton Pond: 135 pi. de façade sur le lac. Super cottage moderne, 3 c.c. Garage double. Environnement exceptionnel. Faut voir!

#972- Canton: Terrasse Bellevue, cottage brique, 4 c.c. à l'étage + 1 salle d'er privée, bois franc, cheminée, sous-sol fini, garage double. Terrain exceptionnel avec arbres matures. IMPECCABLE. Vendeur motivé.

#974- St-Alphonse: Duplex récent en brique avec des revenus de 300$/mois. IMPECCABLE. Libre à l'acheteur. PRENDRAIT ÉCHANGE.

La Capitale, Claude Fournier, courtier
Courtier immobilier agréé, 378-8461

PRIX RÉDUIT



Très beau duplex en vinyle, 2x5½ fenêtres à manivelle, pl. bois franc, réservoir eau ch. neuf, asph. 1995, pisc. 15 pi. A voir absolument. Sect. commerc., 40 Guy, Gby. Chez vous pour 450$ ou moins par mois.

201-C409001

378-0256

NOUVEAU !

MAISONS MODULAIRES CORONA

au Parc Bon-Jour
1633, Principale, Granby
Vente et échange
Financement disponible
Profitez de la promotion de lancement
VENEZ VISITER !
Renseignements ou rendez-vous

378-0213

Aussi maisons mobiles rénovées à vendre

201C409503



LISE GIARD
378-4120
RE/MAX professionnel inc.
courtier immobilier agréé



Tout nouveau: Québécoise avec beaucoup d'espace, très bien aménagée et impeccable. Si vous recherchez un petit nid pour votre famille, **ne manquez pas l'occasion.**



Montplaisant: maison très bien rénovée avec garage double, plancher de bois franc. Armoires et salle de bain neuves. Beau terrain avec arbres matures. **Faut voir.**



A PALIERS: située dans le Canton, tout près des galeries. Cette maison offre confort et espace. S'il ordinaire ne suffit pas. **Style unique.**

201C409549

À BROMONT, SORTIE 74, tranquillité assurée, secteur boisé, érables, sapins, bouleaux, borné arrière par cours d'eau, 3 c.c., armoires chêne, aire ouverte, planchers bois franc, comb. lente vitré, face sud, piscine, remise, syst. d'arrosage, s-sol fini, sortie ext., rénovations récentes, 97,500$. 776-0305

PAR LE PROPRIÉTAIRE



TERRASSE BELLEVUE, STYLE EXCLUSIF, TRANQUILLITÉ, construction 86, en pierre taillée. Belles grandes pièces ensoleillées, 3 c.c., 2 s.bain, planchers bois franc, boiseries en pin, toit cathédrale, s-sol fini, thermopompe, patio 15x15, sur terrain boisé 50 000 pi.ca.

1439 des Goélands, Canton de Granby
372-5999

201-C409002

PAR PROPRIO, rue Louis-Hébert, bung. 4 c.c., s.-sol fini, 2 s. de bains, terrain fleuri et jardin d'eau. Pas d'agents. 378-3181

PAR LE PROPRIÉTAIRE :



GRANBY : Bung. style unique, bain tourb., foyer, piscine, terrain 15 000 pi.ca., service d'aqueduc. Payé 125 000 $ à sacrifier cause transfert, **99 500 $**

Ou à louer 700 $ / mois avec références.

(819) 864-7284

201-C410198

ST-CÉSAIRE maison récente, 3 c.c., foyer, dans les 70,000$. Faut voir. 469-5340

VENTE RAPIDE! MAISON 1990, en vinyle, 4½ + 2 c.c. au s-sol. Très grand garage, cour asphaltée. 2 milles Granby. 777-7273

656 Principale, St-Joachim
"SÉPARATION"



Cottage 3 c.c., superbe terrain. Vous n'en croirez pas vos yeux. **49,900 $ nég.**



Michel Gervais
372-5065
Les Immeubles Granby
courtier immobilier agréé
776-5266

201-C409053

NE RENOUVELEZ PAS VOTRE BAIL...
INVESTISSEZ PLUTÔT QUE DE DÉPENSER !

Pour un coût semblable à votre loyer... Parfois moins

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE

• A 10 min. de Bromont • A 3 min. du centre-ville de Waterloo
• A seulement 20 min. de Granby

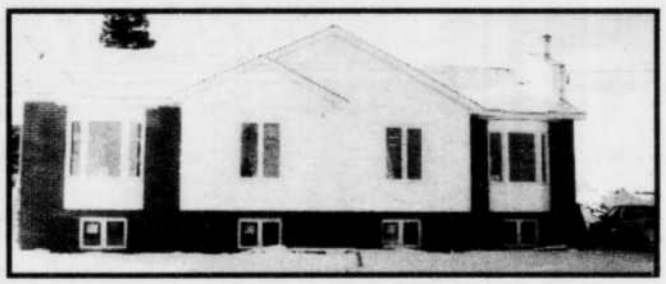
Venez profitez de la belle vie
Votre famille adorera ce "coin de paradis"
Le domaine vous offre:
• Accès au lac: Natation - voile - canotage - pêche - etc.
• Plage privée - piscine creusée - sentiers
• Accès direct à l'Estriade

AUCUN COMPTANT REQUIS
(Financement sur place)

SPÉCIAL
Réservez avant le
29 février 1996

DU JAMAIS VU!
5 %
d'intérêts 1 an

Cuisine moderne
1, 2 ou 3 chambres
Grand salon
Salle à manger
Grand sous-sol dégagé



• Grand terrain
• Aqueduc, égouts, rues pavées
Grand balcon, porte-patio
Plusieurs modèles disponibles
Garanties APCHQ ou ACQ

Joli bungalow jumelé

** A partir de **370 $** / mois tout inclus même les taxes

LES TERRASSES CHAMBOURG

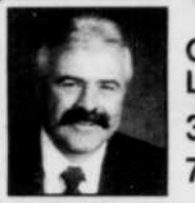
SUR LE LAC
(Entre Waterloo et Bromont)
Autoroute 10, sortie 88, à gauche sur 1 km
OUVERT 7 JOURS / SEMAINE DE 9 H À 21 H

539-4215

Un autre développement de: Les Entreprises Lachance inc.

201C409503

** Inclus: Capital, intérêts, T.P.S., T.V.Q., terrain, infrastructure à 100 %, notaire, arpenteur, taxes.



Gaétan Lambert
378-8461
777-3418
La Capitale courtier immobilier agréé

VILLE ET CAMPAGNE

NOUVEAU ST-PIE, BUNG. 91, 5½, 3 c.c., grandes pièces, très clair, sous-sol fini, secteur tranquille, très bon achat.

NOUVEAU ROXTON POND rte 139, bung. 74, 3 c.c., split level, terrain boisé et très privé, faut voir.

NOUVEAU ROXTON POND, bung. 5½, 3 c.c., très propre, terrain boisé, très bon secteur, 69,500$.

VILLE COTTAGE RÉNOVÉ, secteur des écoles, planchers bois franc, 74,500$.

COTTAGE TRÈS PROPRE, avec garage. PETIT PRIX 39,500$.

MAISON MOBILE sur terrain loué, 22,500$.

MAISON MOBILE EN BAS DE L'ÉVALUATION, sur son terrain boisé, près du village avec sous-sol, très bon achat. Elles sont rares.

MAISON NEUVE CLÉ EN MAIN, 4 modèles avec choix de terrains, dans nouveau développement, entre 69,000$ et 84,000$.

BUNG. GRANDES PIÈCES, INTÉRIEUR REFAIT À NEUF, avec sous-sol et garage, 79,900$.

COTTAGE EN CAMPAGNE, 5½ avec garage, 59,500$.

ROXTON POND BORD DE LAC, semi-cottage plus garage avec piscine, très grand terrain avec arbres matures, 63,500$.

CANTON DE GRANBY, BUNG. REFAIT, armoires et fenêtres neuves, secteur très privé, 68,500$.

VILLE BUNG. 5½, sous-sol semi-fini, tout brique, cuisine et salle de bain refaites, planc. b.f. 69,000$.

COTTAGE 5½, beaucoup de boiseries, fenêtres manivelle, bon terrain avec très bonne vue, 77,900$.

CANTON DE SHEFFORD, bung. 5½, très grand terrain privé entouré de bois avec arbres matures.

COTTAGE, 9 pièces, 4 c.c., plus garage, sur très grand terrain en campagne.

CANTON BUNG. 5½ BRIQUE avec garage, sous-sol fini, au prix de l'évaluation.

CANTON DE GRANBY. BUNG. 89 style moderne, à pallier, salon toit cathédrale, 3 cc, rampe b.f., sous-sol fini, baisse de prix.

FERMES ET FERMETTES

NOUVEAU PRÈS DE VALCOURT ferme de 135 arpents plus grange de 29x77 plus autre bâtiment, retirée de la route, très bonne vue avec lac et ruisseau.

NOUVEAU FERME 36 HECTARES, BUNG. 87 avec tous les bâtiments de ferme, près de la grange route. A voir.

NOUVEAU CAMPAGNE ROUTE 112, bung. brique et vinyle rénové 88, beaucoup d'inclus plus grand garage et poulailler, au prix de l'évaluation.

NOUVEAU BUNG. 3 c.c., superbe terrain, 57,000$.

111 ACRES ¾ boisés, érablière 1500 entailles avec tous les bâtiment de ferme, très bonne maison, 10 pièces, 5 c.c., très bon site.

4 ACRES AVEC COTTAGE, 5½ plus tous les bâtiments de ferme, idéal pour chevaux ou petits animaux.

47 TERRAINS à vendre, dans nouveau développement, peuvent être vendus en entier ou séparés avec choix du terrain, dans secteur vallonné et vue des montagnes, près des lacs. Appelle-moi pour plus d'information.

5 ACRES AVEC VUE SUPERBE, secteur privé, 5½ avec sous-sol fini, plus garage, à très bon prix.

4 ACRES PLUS TOUS LES BÂTIMENTS DE FERME, plus poulailler, plus cottage et garage, très bon achat.

J'AI PLUSIEURS PORCHERIES ENGRAISSEMENT ET MATERNITÉ ENGRAISSEMENT

FERME DE 100 ACRES boisés et prairie, plus petite érablière de 400 entailles plus grange-étable et remise, plus cottage 5½, très bon secteur, très bon achat.

90 ACRES AVEC COTTAGE, neuf de 2 ans avec tous les bâtiments de ferme, secteur vallonné, entouré de montagnes, près des lacs et ruisseau, super achat.

74 ACRES AVEC ÉRABLIÈRE ET PRAIRIE: idéal pour veaux de grain, une partie des bâtiments est neuve, plus cottage, sur terrain vallonné, très beau secteur et superbe site pour chevaux. À voir.

IMPORTANT
JE SUIS À LA RECHERCHE DE FERMES ET FERMETTES POUR CLIENTS SÉRIEUX.
CONTACTEZ-MOI!
GAÉTAN LAMBERT 777-3418 - 378-8461
LA CAPITALE COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

201C409054

VILLE DE GRANBY
TRÈS BELLE RÉSIDENCE 11 pces, 3 c.c., 4 s. de bain, 2 salons avec foyer, piscine int. bain sauna, 3 garages, terrain de 112,000 pi. aménagé de toute beauté. Prix 394,000$. (En bas de l'évaluation). Échange serait considéré.
IMMEUBLE À REVENU 33 logements, constr. 92, ascenseur, très bon secteur. (Bon placement).
MAISON 7½ pces, 2 s. bains complètes, foyer au s-sol, pl. bois franc, garage, terrain privé, dans 8?,???$.
TERRAIN rue Winchester, prêt à bâtir, 170x100, très belle vue. 37,000$ aubaine!

JACQUES BÉLIVEAU
Immeubles Granby, 776-5266

STYLE CONTEMPORAIN
MAISON DE CLASSE SUPÉRIEURE
DANS FLANC DE MONTAGE, très belle vues sur la vallée, CANTON DE SHEFFORD, conception distinguée, site exceptionnel, cuisine armoires mélanine/frêne, lave-vaiss. inclus, avec vivoir, porte-patio, salon cathédrale avec foyer, planchers bois franc partout, 3 c.c., mezzanine, ch. des maîtres cathédrale avec walk-in communiquant avec s.bain céramique, bain pour 2 pers. et douche en coin, 2e s. de toilette et lavage, garage et porte électr. isolée, bureau, 2e foyer, s-sol comb. lente, terrain paysager, sentinelle ext.
Info: RÉAL CÔTÉ, 777-7565

RAP : Acheter votre maison sans comptant ! OUI, C'EST POSSIBLE !



Jumelé style victorien dans 2 secteurs de la ville. À partir de **71 400 $ tout inclus.**



Nouveau dans 3 secteurs. Maison tout inclus **à partir de 79 500 $**



Pour un service personnalisé !
ANDRÉ BÉLANGER
378-4120
RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé
201-C410166



Judith Lacroix

LES IMMEUBLES **GRANBY**
courtier immobilier agréé

- Résidentiel
- Commercial
- Immeuble à revenus



Gaston Lacroix

372-8571
pagette : 1-800-363-3781
201-C409551



Irène Courtemanche

LES IMMEUBLES **GRANBY**
courtier immobilier agréé
776-5266

Lucie Bellefleur





FUYEZ L'HIVER maison mobile en Floride, sur son terrain. **38,000 $ américains.**

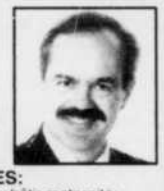


145, AVE DES PINS, nouveau sur le marché, 3 c.c., foyer, piscine, garage, boisé. Tout pour vous plaire. **PRIX DEMANDÉ 149,500 $.**



Réal Côté
776-5266
777-7565

Daniel Ducharme
776-5266





DUPLEX SUR 1er ÉTAGE, EN PIERRE DES CHAMPS: un logement 4½ avec garage au sous-sol et un logement 2½ à l'arrière. Vaste terrain en ville. Idéal pour propriétaire occupant. **PRIX DEMANDÉ 88,000 $.**

FERMES DEMANDÉES:
1) terre de 300 acres pour bâtir maternité;
2) porcine, naisseur-finisseur 200 à 300 truies;
3) porcine, naisseur-finisseur 100 à 125 truies;
4) maternité d'environ 200 truies;
5) plusieurs engraissements demandés;
6) ferme de veaux de lait, 225 à 300 veaux;
7) ferme de veaux de lait, 300 à 400 veaux.

FERME À VENDRE :
Valcourt, fermette de prestige, endroit très retiré, maison de luxe en pierre, 2075 pi.ca. habitable, étable avec section pour chevaux, 60 acres, idéal pour artiste, homme d'affaires discret ou retraité.
201-C409583

BYE BYE LE BAIL - BYE BYE LE BAIL - BYE BYE LE BAIL



BYE BYE LE BAIL
C'est le temps ou jamais d'acheter
Appelez un agent
à votre hauteur.
Profitez du RAP et des
taux d'intérêt très bas.

TONY VAN DOORN 378-8461
La Capitale courtier immobilier agréé



OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE DE 14 H À 16 H
612 Maisonneuve
Habitez-moi pour 450 $/mois + taxes avec 10% comptant, taux 6 ½ %, amortissement 25 ans.

IMPECCABLE : 1490 Shefford, Bromont, 79 900 $.
PETIT BUDGET : 164 Bellevue, Waterloo, 3 + 1 c.c., 72 500 $.
2 ACRES, CAMPAGNE : 307 Daigneault, 3 c.c., rénové, 89 000 $ nég.
SUBLIME : 87 Victoria, Waterloo, 2 + 1 c.c., thermopompe, garage, en bas de son coût de construction.
RÉNOVÉ : 456 Bourbeau, 2 + 2 c.c., 2 salles de bain et garage, 79 000 $.
POUR BRICOLEUR : 139 Bouchard, 3 + 2 c.c., 79 000 $.
NEUVE ET BELLE : 856 Marcil, 2 c.c., bois franc, c'est à voir.
LA PLUS BELLE DU QUARTIER : 822 Marcil, 3 c.c., garage, bois franc, très vendeur.
COMMERCIAL : 1153 Dufferin, accepterais petit bloc en échange.
IMPECCABLE : 806 St-Jacques, 3 + 1 c.c., garage et piscine, 89 000 $.
CANTON PETIT PRIX : 44 Lévis, 2 + 1 c.c., grand terrain, en bas de l'évaluation.
POUR FAMILLE D'ACCUEIL : 317 Lapointe, 3 + 3 c.c., tout rénové, c'est à voir.
REPRISE : 612 Maisonneuve, jumelé, à très bon prix.
CENTRE-VILLE, COMMERCIAL : 60 St-Antoine, c'est un excellent produit.
PAROISSE ST-LUC : 577 Vimy, très grand et beau jumelé, 3 c.c., 79 000 $ négociable.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES : 654 Cabana, 3 + 2 c.c., 2 salles de bain, abri d'auto, 84 500 $.
65 ACRES : 572 Perreault à Bromont, très belle maison avec écurie pour connaisseur, 299 000 $.
SUR LE GOLF : 130 des Patriotes, Bromont, cottage 4 c.c. et garage. C'est à voir, 169 000 $.
DANS L'ESTRIADE : 131 de la Saulaie, 3 c.c., moderne avec du charme, 89 000 $.
CANTON, PETIT PRIX : 542 Rolland, tout brique et abri d'auto, seulement 79 000 $. Maison impeccable.
VUE SUR TOUTE LA VILLE : 492 Denison, 3 c.c., 15 000 pi.ca. de terrain, salle de bain et cuisine neuve et en prime un garage et un foyer, 79 000 $.
PETIT DOMAINE : 461 Mont Shefford, 3 c.c., garage et lac, le tout pour seulement 115 000 $. Transfert.
GRANBY, PRIX COCO : 514 boul. Pelletier, cottage 4 c.c., rénové, planchers bois franc, 75 000 $ négociable. Transfert.
CANTON, BON PRIX : 952 chemin Bernard, 6 c.c., bois franc, garage, transfert. Vendeur motivé, 119 000 $.
CANTON PRÈS DE TOUT : 620 Desjardins, très beau bungalow avec garage, beau terrassement, seulement 108 500 $.
EN BAS DU PRIX COÛTANT : 162 Bertrand, superbe bungalow 1993, 3 c.c., bois franc, belle salle de bain, 89 900 $.
MODULAIRE À BON PRIX : 37 Des Lilas, la plus belle du parc sur le marché, en bas du prix coûtant, 460$/mois avec 2 750 $ de comptant.
RÉNOVÉ ET GARAGE DOUBLE : 599 Ste-Catherine, tout rénové, belle salle de bain, 79 900 $.
PRÈS DES GALERIES : 53 Simonds Sud, très grande maison, 3 c.c., bois franc et entrée de sous-sol ext., idéal pour coiffeuse ou petit commerce de service.

LES DUPLEX:
186 Albert, 69 900 $
637 Notre-Dame, 119 000 $
101 St-Hubert, 95 500 $
591 Cowie, 89 900 $
218 Principale, Ange-Gardien, 99 000 $
7 Ouellette, 3 logis

LES TERRAINS:
Milton, 22 000 pi.ca., 7 500 $
Montplaisant, 30 000 pi.ca., 25 000 $
Granby, 8 acres, prêt à bâtir, 49 000 $
Rue Marcil, de 18 000 $ à 30 000 $ avec poss. financement.
Plusieurs autres.
201C409594

BYE BYE LE BAIL - BYE BYE LE BAIL - BYE BYE LE BAIL

LES BOISÉS DE **L'ESTRIADE**



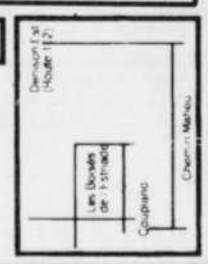
À partir de **75 500$** "Clé en main" (Revêtement de vinyle)

Modèle "AZURITE II"

Comptant requis 3 775 $
Financement sur place

Plusieurs modèles disponibles

Inclus:
- Aqueduc approuvé S.C.H.L.
- Taxes de bienvenue T.P.S. et T.V.Q.
- Terrain 16,000 pieds carrés
- Toutes les infrastructures
- Honoraires du notaire
- Certificat de localisation



PLUS DE 90 MAISONS VENDUES EN 4 ANS

INFORMATIONS :
777-8888 ou 372-1499

GRANBY:
Fermette de 21 acres avec bâtiment, maison tout brique de 5½ pces, prix demandé 110,000$.

GRANBY:
Face aux écoles, près des Galeries, grande propriété tout brique, planchers bois franc, 5½ pces, très propre, + garage. Prix demandé 99,000$.

GRANBY:
Duplex zoné commercial, 1x4½, 1x5½ pces, tout brique, 2 entrées asphaltées. Prix demandé 89,500$.

CANTON:
Bung. brique de 5½ pces, sous-sol fini, piscine, beau grand terrain boisé. Prix demandé 89,500$.

GRANBY:
Relogement, Ville à la campagne. Bung. tout brique avec 4 c.c., 2 s.b. piscine, garage, superbe lac artificiel en façade. Prix demandé 94,500$.

GRANBY:
Vous avez besoin d'un local, très bien situé, local de 3,000 pi.ca. Prix demandé: 2,400$ par mois tout inclus.

GRANBY:
Vente rapide, centre-ville, 5 logis tout brique et tous loués avec 6,119 pi. de terrain. Évaluation municipale 176,000$. Prix demandé: 120,000$. Faites vite.

STE-ANNE:
Terrain de 68,000 pi.ca. boisé avec petit chalet. Prix demandé 19,500$.

GRANBY:
À déménager maison mobile de 12x30 1993, impeccable. Prix demandé 14,000$.

Carmen Duhamel, 375-7652
Le Permanent Estrie Inc. 378-8085
Courtier immobilier agréé

PAR PROPRIÉTAIRE, JOLI BUNGALOW dans le Canton de Shefford, 5 min. de Granby, 28x62, avec garage, porte élect. Remise, 3 c.c. 2 s.bain, s-sol ¾ fini, chauffage élect. et combustion lente, balayeuse centrale. Terrain 45,000 p.c. Prix 112,000$. Inf. 372-0317



Cottage '86, belles grandes pièces ensoleillées, 3 c.c., arm. chêne, garage double, piscine, terrain 34 500 pi.ca. Beau secteur du Canton, à 3 min. des Galeries.
Près de tous les services.
Inf: 375-3034
201C40959.I



Maison modulaire Princeville, 14'x64', 4½ pces, très propre, située Parc Gagné à Adamsville. Prix 27 000 $.
Inf: 375-5041 ou 378-4043
201C409592



Vous voulez vendre ?
APPELEZ
GABRIELLE TRUDEAU
14 ans d'expérience fait toute la différence
378-7322 rés.
378-8461 bur
777-9185 cell.
La Capitale courtier immobilier agréé
201C-410192

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ!

- **TRÈS BEAU JUMELÉ**, 3 c.c. terrain bien aménagé et très privé, un des seuls jumelés à avoir un abri d'auto. Prix très compétitif. Faut vendre.
- **JUMELÉ** 3 c.c., planchers bois franc, sous-sol fini, 102 Beaufort. Faut voir.
- **COTTAGE** rénové, avec garage, à côté d'une école primaire, taxes minimes, pour seulement 395$ par mois. Ils sont rares à ce prix.
- **BUNGALOW 26X42**, 3 c.c., armoires de bois, terrain 1 acre, à quelques minutes de Granby, prix 69,500$.

CAUSE TRANSFERT:

- **A GRANBY, DUPLEX** en brique, rénové, très propre, prix réduit. Faites vous aider par votre locataire pour payer votre hypothèque.
- **BRIGHAM**: cottage centenaire, style victorien, 2 cc + 2, plafond 12 pi. de haut, rénové avec goût. Faut voir.

POUR PROFESSIONNEL

- **CANTON DE GRANBY**: maison tout brique avec garage, serre, foyer, salle de bain impeccable, sous-sol fini, grandes pièces, très fonctionnel. Faut visiter.
- **BROMONT**, 67 Pontiac, grande maison impeccable, vue spectaculaire, en bordure du golf.
- **1271 PLACE LUSSIER**, Canton de Granby, superbe cottage luxueux, faut vendre. Possibilité d'échange.

N'oubliez pas le RAP, fini le 29 février et que les taux d'intérêts sont très avantageux.

Pour plus d'informations et un service personnalisé, appelez-moi
ANDRÉ BÉLANGER, 378-4120
Re-Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ST-CÉSAIRE: REPRISE! près autoroute 10, campagne, bungalow en pierre, garage, foyer, grande cuisine. (Toute offre sera considérée).
VILLA FORTIER: Bungalow pierre, foyer, garage. Magnifique terrain.
CANTON: Bungalow moderne, aires ouvertes. Près du centre d'achats.
GRANBY: Cottage, semi-détaché, 3 c.c. Près école.
CANTON: Superbe cottage, 3 c.c. garage, paysagement exceptionnel.
LORRAINE PAQUETTE, agent immobilier affilié, La Capitale courtier immobilier agréé, 378-8461 ou 469-2185



202 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DUPLEX À WATERLOO

78-80 TAYLOR, immeuble en brique, 2 grands 5½, avec véranda avant, garage double à l'arrière, évaluation 82,300$, demande 79,000$.
Info: RÉAL CÔTÉ, 777-7565

202 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

AUBAINE !

7 LOGIS EN BRIQUE
SECTEUR DES GALERIES

TOUS LOUÉS, très bon revenu, prix de départ 170,000$ nég. AUSSI

DUPLEX avec GARAGE à GRANBY

IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT, échangerait pour maison, 4 c.c., avec garage, dans Canton de Granby, prix de départ 88,000$ nég.
Info: RÉAL CÔTÉ, 777-7565 ou 776-5266
Immeubles Granby courtier agréé

GRANBY: Immeuble commercial, abritant restaurant, lave-auto, plus 2 logements, revenus de 13,900$, 87,500$, prendrait échange. 375-1439

IMMEUBLE 3 ÉTAGES au coeur des affaires, rue Principale à Granby. 777-1223

** **NOUVEAU! PRÈS DE TOUT,** duplex, rapporte 720$/mois. On demande 69,900$ seulement.
** **NOUVEAU!** Impeccable duplex tout brique, rénové avec soin, atelier à part isolé, chauffé.
** **TRIPLEX** constr. 83, très grand terrain. En bas de l'évaluation municipale. VENDEUR MOTIVÉ.
** **NOUVEAU!** 2 x 13 logements, en brique, BIEN GÉRÉ, un vacant. VENTE RAPIDE. ÉCHANGERAIS.
** **2 X 5½,** en brique, toiture en pente refaite, 98,500$.
ANNE OUELLET, 378-4120 ou 263-6359
RE/MAX professionnel inc. courtier agréé

PAR LE PROPRIÉTAIRE 2x4½ avec chambre au sous-sol fini, planchers bois franc, marqueterie, céramique et tapis, au 224 boul. Fortin, prix demandé 117,000$ négociable. 372-4067 ou 372-4921

PAR LE PROPRIÉTAIRE: propriété de 6 logis, très propre, incluant 4 garages pour autos, situé rue Douville, Granby. Revenu brut: 30,000$/an. 379-5893

SECTEUR LAC BOIVIN, 145 rue Barr, 15 logements, rue tranquille, immeuble bien entretenu, très propre, beaucoup de stationnement. 4x5½, 7x4½, 4x3½.
Inf. 372-1398 demandez Daniel Ducharme

ST-CÉSAIREMAISON A REVENU, 5 logis, très propre, avec garage, remise. Aucune offre raisonnable refusée. 469-3475 à l'heure des repas.

TRIPLEX 3 x 5½, rue Bouchard, secteur des Galeries. Agents s'abstenir. Inf. 378-0184

6 LOGIS brique-stucco, commercial, plus local, revenu 26,160$; accepterais échange terrain 50 acres, 2 ou 3 logis. Inf. 372-0514

203 PROPRIETES DESIREES

AGENT IMM. OU PARTICULIER

Recherche fermette, 3 ou 4 acres minimum, maximum 100,000$, pour client sérieux. Aussi recherche terrain boisé ou terre à bois, près de Granby.
Inf: Réal Coté, 777-7565, 776-5266, Imm. Granby ctr agréé

RECHERCHE FERME À LOUER avec option d'achat, minimum 50 acres de vieille terre, préférence avec lac ou ruisseau. 777-3940

205 OUVERT AUX VISITEURS

Le Permanent

BIENVENUE AUX VISITEURS
CE DIMANCHE DE 14 H À 16 H



1263 Simonds Sud, Granby, bungalow tout brique, 3 c.c., garage, sous-sol aménagé, rénové, arbres matures, impeccable. Achetez à bon prix.
Votre hôte:
Michel Turgeon
Le Permanent Estrie courtier immobilier agréé
205C409597

205 OUVERT AUX VISITEURS

VISITE LIBRE
Le dimanche 25 février de 14 h à 16 h



16 Cormier, Granby
FAUT VENDRE !
Superbe contemporaine sur rue tranquille
Demande 94 000 $
Gillian Lortie
Royal Action Inc., courtier immobilier agréé
(514) 534-2012
205-C409577

OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE DE 14 H À 16 H



339 HARVEY, GRANBY
En bas de l'évaluation, très beau cott. de 6½ pces, foyer, douche séparée, bain tourbillon, taxe d'améliorations locales payée. Boisé à l'arrière. **Venez visiter, vous l'aimerez.**
Votre hôtesse :
Gabrielle Trudeau
378-8461 - 378-7322
La Capitale courtier immobilier agréé
205-C409579

VISITE LIBRE DIMANCHE DE 14 H À 16 H



339 GINCE, GRANBY
Rue Gince, jumelé neuf. Prêt à être habité pour 435$/mois, plus les taxes.
PIERRE BRISSETTE
Agent immobilier affilié,
378-8461
La Capitale courtier immobilier agréé
205C409595

PORTES OUVERTES
DIMANCHE 25 FÉVRIER
DE 14 H À 16 H



Au 101 St-Michel app. 103
Condo de luxe, 2 c.c., 2 s.bain, garage et piscine intérieurs. Sécuritaire avec tous les services. Sans entretien. 95 000 $ ou 86 000 $ sans garage.
Inf : 378-1334
205-C409585

OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE DE 14 H À 16 H



Au 23 Deslandes, Canton
Bungalow brique, bois franc, garage double pour bricoleur. Très beau terrain très très privé, piscine hors-terre.
Venez me rencontrer :
Huguette Brosseau
378-8461
La Capitale courtier immobilier agréé
205-C409596

VISITE LIBRE
DIMANCHE DE 14 H À 16 H



35 Jodoin, Granby
(Par Simonds Sud)
Constr. moderne, 91, 2 c.c., pas de voisin à l'arrière, 17,000 pi.ca.
Votre hôte:
Yves Lallier
378-8085
Le Permanent Estrie,
courtier immobilier agréé
205C409590

OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE DE 14 H À 16 H



31-14 ALLÉE DU LAC
GRANBY
VOTRE HÔTESSE
LYNE MONGEAU
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
378-4120
Bienvenue à tous!

★★★★★★★★★★★★



441 Gérard Choquette
Grand cottage, 5 CAC, 2 salles de bain, c'est une occasion.
Votre hôtesse:
Lise Giard 378-4120

★★★★★★★★★★★★



1772 Carré Giroux
St-Césaire
Votre hôtesse:
Louise Viens
378-4120

★★★★★★★★★★★★



119 Laflamme
St-Alphonse
Bungalow 1981 2+1 cac, marqueterie, peinture et décoration récentes, très joli. Venez visiter.
Votre hôte:
Réal Labrie
378-4120

★★★★★★★★★★★★



609 St-Hubert
Granby
Super bung. 11 pces, 1 s. bain, 3 s. d'eau. Idéal salon esthétique, coiffeuse ou garderie.
Votre hôtesse:
Yvette Ross
378-4120

★★★★★★★★★★★★



411 Providence
Granby
Rénovations récentes, faut le voir!
Rose Bogo
378-4120

★★★★★★★★★★★★



202 Beaufort
Granby
jumelé 3 c.à.c pl. bois franc, sous-sol fini. Faut voir!
André Bélanger
378-4120

★★★★★★★★★★★★



1-3 Place Groulx
2 logements, style bung. Ça peut vous aider à devenir propriétaire.
Votre:
Pierre Bouthiette
378-4120
RE/MAX Professionnel inc.
courtier immobilier agréé
205C409598

POUR UN SERVICE 6 ÉTOILES

LES IMMEUBLES **GRANBY**
courtier immobilier agréé



Lucie Bellefleur

* Je cherche
* Nous visitons
* Je négocie
* Je trouve votre hypothèque
* Je paie les frais notariés
(Sous certaines conditions)
* Et, vous déménagez, c'est simple et facile !

776-5266
Après tout qu'avez-vous à perdre à me rencontrer?
201C409504

AVIS DE RECHERCHE



Serge Blanchette
Agent immobilier affilié
201C410027

VENDEURS APPELEZ-MOI VITE!
JE VIDE LES LOYERS
"ÇA RAP EN VILLE"
* RAP : Achetez sans comptant
777-6080 378-4120
RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

CLAIRE BEAULAC
378-4120
378-4325



Conseillère en immobilier
Estimation gratuite
RE/MAX professionnel inc.
courtier immobilier agréé
201-C409520

202 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

ACHETEZ AVEC UN PETIT COMPTANT, Granby, triplex à vendre, 3 grands 5½ rénovés, revenu 1,255$ par mois, 514-652-2379

ANGE-GARDIEN; DUPLEX semi-détaché 1X6½ ET 1X5½. Prix 59,000$. 293-0730

ATTENTION Bromont, rue Shefford, triplex sur grand terrain, golf à l'arrière. Logis libre à l'acheteur. Pour inf. (514) 534-2335

202 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

A GRANBY, 6x les revenus, 18 logements, hors-terre, 1986, bien situé.
YVES FORAND, Re/Max Prof. 375-5148

A WATERLOO, duplex, tout rénové de 2 ans, grand terrain, planchers bois franc, syst. bi-énergie, bon revenu, quartier résidentiel, idéal pour 1re maison. 81,000$. 776-1532

BOUL. MONTCALM, près de l'hôpital, triplex avec 2x3½ et 1x6½. Prix en bas de l'évaluation. Agent s'abstenir! 514-460-5268 ou pagette: 851-3009

205 OUVERT AUX VISITEURS

OUVERT AUX VISITEURS DE 13 H À 16 H

Les Verrières St-Alexandre

* Desservis par aqueduc locale
* 871 Fréchette, située près de l'école du Canton



PROPRIÉTAIRE POUR LE PRIX D'UN LOYER

Plusieurs modèles ou selon vos plans

Prix à partir de *539 $ par mois

* Avec 5% de comptant

Rabais de taxes 3 ans (100 % - 75 % - 50 %)



François Robert 378-8461

La Capitale

François Potvin 378-8461



205-C410006

SI L'ENTRETIEN DEVIENT UNE

CORVÉE

CHOISISSEZ

La vie de condo...

...Le charme et la tranquillité du lac et de la piste cyclable ...Piscine, ascenseur, bain tourbillon, foyer.

Unités modèles ouverts aux visiteurs le dimanche de 13 h à 16 h au 31 Allée du Lac (372-1487)

LES CONDOMINIUMS SUR LE LAC

205-C410408

Ouvert aux visiteurs
dimanche de 14 h à 16 h



470 Gince, Granby

BIJOU À VISITER! Moderne et éclairée. Bois franc, toit cath., superbe s. bain et s-sol aménagé. **IMPECCABLE. TOUT POUR PLAIRE À TRÈS BON PRIX!**

Pour vous accueillir:

Claude Roy 378-4120

RE/MAX professionnel inc.
courtier immobilier agréé 205-C409070

206 MAISONS MOBILES À VENDRE

AUBAINE maison mobile, 4½, 12x54, rallonge de 9x16, propre, terrain loué 65$ par mois, bien située, 15,000$. 539-4337

A GRANBY, 14x68, grande remise, boisé à l'arrière, potager, foyer ext. Moins cher qu'un loyer. 469-5615

A VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE, parc Carrousel Bromont, maison mobile Prince 14x68, repeinte été 95, prix 39,500$ nég. Inf. 534-4457

MAISON MOBILE 14x64, 5½, sur terrain loué, Canton de Granby, plancher b.franc au salon, stores et lustres inclus, remise 12x12. Seulement 29,000$. 378-8558

MAISON MOBILE, 5½ pces, rénovée, endroit tranquille, prix 35,000$ nég. Inf. 378-9876

MAISON MOBILE 4½ pces, rénovée, endroit tranquille, grande remise. A vendre ou à louer. Prix raisonnable. Libre immed. Inf. 372-7895

MODULAIRE Nabco 1987, 14x56, terrain 50x100, cour asphaltée, remise 12x20, taxes basses, chauff. bas, beaucoup d'extra, 47,000$ discutable. 469-5676.

206 MAISONS MOBILES À VENDRE

PRIX RÉDUIT

Maison mobile modulaire de Beauce 1988, 2 c.c., armoires mélamine blanche, patio 12x12, cabanon isolé 8x10, et beaucoup d'autres inclus. On demande 29,800$.
Située au 29 Beauregard à Waterloo.
Info : 539-2539

TRÈS TRÈS BELLE maison modulaire à vendre, 5½, avec très grandes pièces dont 1 de 19x12. Possibilité financement. 35,000$ ferme. 375-3096

207 CHALETS À VENDRE

CHALET MODERNE, quatre saisons, bord de l'eau, lac privé en montagne, 93,500$. 819-848-2467, agents s'abstenir.

208 TERRAINS À VENDRE

ANGLE ROUTE 243 ET RTE 112, développement résidentiel et commercial, dans Canton Shefford. Terrains 30,000 p.c. et plus, à partir de 0.19^{e} le pi.ca. Possibilité de financement. Inf. 539-3566

★ AU DOMAINE ACROTÈRE ★

20,000 pi. ca, boisé, prêt à construire, 19,000$. Conditions de paiements si désiré. Inf: 375-7055 ou 378-3472.

A LIQUIDER, CANTON GRANBY, secteur école, terrain prêt à construire, coin Reynolds et 9e Rang. 17,000$. Inf. 375-2827

CANTON DE SHEFFORD
À LA LIMITE DE GRANBY

56,000 pi.ca., boisé, prêt à bâtir, près de la piste cyclable. 372-5943

CANTON GRANBY: secteur école, 8 terrains à liquider, 32,000 à 49,000 pi.ca., à partir de 12,000$. 378-8955, 375-1564

CANTON GRANBY: vue sur la montagne, près école Joseph Poitevin, terrain 28,000 p.c. boisé, angle Laurence et Gérard. Développement résidentiel complété. 378-9737

208 TERRAINS À VENDRE

CANTON SHEFFORD: Terrains 40,000 pi.ca. et plus, situés à 5 min. de Granby. Prix à partir de 0.25^{e} le pi.ca. Financement sur place. 375-1696 ou 378-2779

DERRIÈRE SETLAKWE, rue Bisson, 36,300 pi.ca., prix 19,000$. Financement par le propriétaire si désiré, sans intérêt. 378-4283, 777-7272.

GRANBY, grand terrain de 33,000 p.c. avec magnifique vue, situé rue Archambault. Prix 18,000$. Inf. 375-3197, 372-3057

GRANBY: rue Gince, terrains pour bungalow, tous les services inclus. 375-2620

GRANBY: 43,300 pi.ca., boisé, vue sur les monts Shefford et Bromont, pas de voisin à l'arrière, prêt à bâtir, 0.58$ du pi.ca., taxes incluses. Inf: 776-2645 ou 777-7508

MINI-ÉRABLIÈRE située dans développement résidentiel, versant sud, ruisseau, puits artésien, électricité, facile d'accès en auto, 150 entailles et plus, en opération. Incluant 2 lots 65,000 pi.ca. chaque et 2 bâtisses.
40 TERRAINS, 65,000 pi.ca. ensoleillés, vue panoramique, ruisseau, ou très privé, parc écologique, sentiers ski de fonds, pédestre ou vélo, prêts à construire, à partir de 12,500$. À 7 km sortie 78 à Bromont. La Vallée du Mont Shefford, 200 ch. Mont Shefford, 776-0305

MONTPLAISANT SUR LE LAC, terrains de 6,000 à 12,000 pi.ca., infrastructures payés. Vue panoramique. Aussi Canton, terrains de 33,000 pi.ca. Financement disponible. 372-0239

MONTPLAISANT, grand terrain à vendre, 100x180, prix demandé 24,000$. 372-4631

206 MAISONS MOBILES À VENDRE

Devenez propriétaire

pour **135.79 $** par semaine, capital et intérêt taxes municipales et scolaires

BAIL

INCLUANT :

- Maison modulaire 16x68, 3 chambres
- Terrain nivelé 8,000 pi.ca. versant nord du Mont Shefford
- Eau, égouts, lignes électriques, lampadaire
- Semelle de ciment de surface
- Blocage en ciment et mise de niveau
- Jupe de vinyle, 2 balcons
- Raccordements inclus
- Garantie 5 ans par la compagnie Nabco
- Permis, notaire, certificat de localisation
- T.P.S., T.V.Q., assurance S.C.H.L.

Comptant : 5 % - Maison modulaire modèle 1369 de Nabco en démonstration
Amortissement 25 ans, taux 7,80 %, terme 5 ans

Information
GERMAIN TÉTREAULT
1313 Denison Est (angle rue Sylvie) Granby
375-3253

206C409031

208 TERRAINS À VENDRE

PLUSIEURS BEAUX TERRAINS boisés à vendre, à St-Alphonse, 32,000 pi.ca.; AUSSI 1 terrain rue Cyprien St-Pierre, Granby, avec service d'aqueduc, 20,500 p.c. Inf. jour 375-4751, soir 375-3457

PRÈS DU GOLF GRANBY/ST-PAUL, Route 137, terrain 37,854 pi.ca., à bon prix, jamais de voisin en arrière. 777-3043 ou 1-514-359-3684

RUE CABANA, terrain gazonné, poss. construire triplex ou jumelé. Super achat.
Yvette Ross, 378-4120
Remax Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

- **ST-ALPHONSE:** 26,280 p.c. arbres matures, situation idéal 12,500$.
- **Villa Fortier:** 20,000 p.c. sur rue des Gaies Bleus, faut vendre!

Jean Brunelle 378-4120
RE/MAX professionnel inc.
courtier immobilier agréé

TERRAIN COMMERCIAL et industriel à vendre, secteur St-Jude, superficie variant de 33,000 à 90,000 pieds carrés. Pour info: 378-5212 ou 375-4874

TERRAIN DE CHASSE, 107 acres boisés, 49,500$, à vendre ou à échanger pour 2 à 4 logis.
FRANÇOIS POTVIN, La Capitale courtier, 378-8461 ou 375-1439

TERRAIN 24,000 PI.CA., rue Laviolette à Bromont. 10,000$ en bas de l'évaluation. 372-9413 ou 375-3197

TERRAIN 40,000 pi. au Mont-Shefford, nouveau développement, 12,000$ nég. Inf. 776-6082 ou 776-5747

209 TERRES-FERMES À VENDRE

** **BRIGHAM:** 15.5 acres, cottage rénové avec beaucoup de boiseries, grange-écurie 30x90, site paisible.
ANNE OUELLET, 378-4120 ou 263-6359
RE/MAX professionnel inc. courtier agréé

FERMETTE avec écurie, 5 stalles, maison rénovée, 24 acres, dans canton de Granby.
FERMETTE 20 arpents, avec grange, près sortie 55.
LOUISE VIENS, agent imm. affilié, 469-4696, Re/Max Professionnel courtier imm. agréé

FERMETTE À ROXTON FALLS, 59 arpents, 950' de façade, étable, remise, garage. Cottage 3 c.c. rénové. Belle vue. À bon prix. **Laurianne Cusson, Century 21 courtier, 514-546-7967**

FERME DE 107 ACRES, à Bolton Ouest, près de Knowlton, Waterloo et Autoroute 10. Maison centenaire, garage, écurie moderne pour 12 chevaux, (peut être facilement modifiée pour autres animaux). Taxes minimes, éval. mun. 225,000$, prix 200,000$. Faites une offre !
Vendeur motivé. 297-0443

TERRE À BOIS de 54 acres, située à St-Eugène, (chevreuil, orignal). Zone 8. Ouverte cette année au fusil à poudre noire. Prix 25,000$. Inf. 372-8979

210 COMMERCES À VENDRE

COMMERCE OCCASION UNIQUE

GRANBY : Dépanneur avec bâtisse, incluant logement 6½ pièces, très bien situé. Idéal pour couple voulant se créer un emploi. Cause : maladie. Toute offre raisonnable sera considérée.

Information sur rendez-vous
CENTRE IMMOBILIER MEMPHREMAGOG
Claude Bouchard
Courtier immobilier agréé
1-819-868-0464

210-C409030

210 COMMERCES À VENDRE

209 TERRES-FERMES À VENDRE

STE-CÉCILE MILTON: Fermette 60 arp. érablière 800 entailles environ, prairie, grange, très propre. Cottage 11 pces rénové. Zoné blanc. Belle vue.
STE-CÉCILE MILTON: Ferme 180 arp. prairie, érablière 3,500 entailles, sur tubulure. Grange, remises, garage. Cottage 8½ pces rénové. Très bel endroit.
ROXTON FALLS: Ferme de veaux de grain 100, grange, 169 acres, prairie et boisé. Cottage. Prix avantageux.
VALCOURT: Terrain commercial, 90,000 p.c. Moulin à scie portatif. Cottage 9 pces.
ST-SIMON: Fermette 19 arp. 3 remises, rivière. Bung. 4½ pces. Belle vue.
RACINE: Fermette 4 arp. grange, remise. Bungalow 4½ pces, garage. Belle vue.
ST-VALÉRIEN: Érablière 800 entailles, avec équipement complet, cabane à sucre neuve, remise et une autre cabane pouvant servir de chalet.
MELBOURNE: Érablière commerciale, 200 places, en fonction présentement, 8,000 entailles sur tubulure. Cottage 12 pces, grange, lac. Belle vue près de la Route 55.
DURHAM SUD: Cottage 6 pces, grange, grand terrain. Prix seulement 59,500$.
ST-NAZAIRE: Fermette 200 veaux de grain à contrat. Rapporte 100$/jour. Bung. 1993
LIMITES DURHAM à Lefebvre, fermette 74 acres, rivière, 2 lacs, plantation 35,000 pins, épinettes, cèdrière. Garage double. Bung. très propre, cul-de-sac.
COMMERCES:
RESTAURANT. Salon de coiffure, bons revenus, avec équipement, 100 clientes régulières. Bon secteur. Dépanneur avec poste d'essence. Bon chiffres d'affaires 680,000$ et plus. Résidence 7½ pces, piscine creusée. Échanges seront considérés sur fermes, fermettes, commerces.
ROXTON FALLS: Cottage en pierres taillées, 6½ pces. Terrain 90,153 p.c. longeant rivière. Beaucoup d'inclus. Une visite s'impose...
MELBOURNE: Terre à bois 70 acres, possibilité d'environ 2,000 entailles. Bois mélangé. Prix seulement 45,000$. Très bon pour la chasse, ravage de chevreuils.
STE-CHRISTINE: Fermette 5 acres, poulets à contrat 42,000 par année env. poulailler 2 étages, très propre, 4 soigneurs automatiques, génératrice, garage, tracteur. Maison mobile.
PLUSIEURS AUTRES fermes, fermettes, érablières, maisons campagne, terrains boisés prêts à construire.
TRANS-ACTION Multi-Services inc.
Courtier immobilier agréé
ANDRÉ DEPOT, agent affilié,
514-372-9830

210 COMMERCES À VENDRE

BOUCHERIE BIEN SITUÉE bon chiffre d'affaires. Cause vente: retraite. Inf. 372-4676

BOUTIQUE DE CHASSE ET PÊCHE
Prix balance d'inventaire. Inf. 372-8979

POUR VOUS MESDAMES! Lingerie-corseterie, établie depuis plus de 15 ans, clientèle fidèle référée par les bureaux de médecins. Au prix de l'inventaire plus 5,000$ d'équipements. Pour informations:
Huguette Brosseau, 378-8461
agent immobilier affilié,
La Capitale courtier immobilier agréé

Restaurant, 460,000$ de chiffre d'affaires, très bon emplacement, cause retraite. Achat de choix.
Tony Van Doorn 378-8461
La Capitale Courtier immobilier agréé

Restaurant, 330,000 $ de chiffres d'affaires, 110 places, excellente clientèle, à 10 minutes de Granby. Un achat judicieux.
Armand Allaire, 378-8461,
La Capitale courtier immobilier agréé.

RESTO-CANTINE très bien situé, possibilité de construire motel, route très achalandée. Aussi ÉQUIPEMENT COMPLET de bar laitier neuf à vendre. 372-6743 après 18 h

ST-HYACINTHE épicerie-boucherie avec valideuse et grand 6½ neuf pour propriétaire, grand terrain, seul dans secteur. Demandez Ghislaine au 514-773-0821

212 MAISONS DE CAMPAGNE

STE-CHRISTINE rte 222, maison 1,100 p.c. rénovée en 1994, 2 c.c., s.sol fini, impeccable, ruisseau, petit lac, étangs, garage 2 étages, écurie 2 "box", manège, érablière 500 entailles, sucrerie, 4½ acres, 89,000$. Inf: 1-819-858-2750

MANUFACTURE À VENDRE ST-ALPHONSE

2 espaces adjacents bien isolés avec bureaux
Prêts à être occupés (3 500 pi.ca. et 4 500 pi.ca.)
Toiture refaite à neuf bien isolée
Peinture fraîche, plancher ciment neuf
Financement si désiré 10 %

OFFRE SPÉCIALE EN BAS DE L'ÉVALUATION

165 000 $

NORMAND 372-9271

210-C409017

214 BATISSES COMMERCIALES

ANCIENNE MEUNERIE à St-Césaire, bâtisse de 3,300 pi.ca. sur un terrain de 21,500 pi.ca. 55,000$. Jean-Pierre Soullière, J.P.S. Brome Inc. courtier immobilier agréé, 514-242-2282

A VENDRE: très bel emplacement commercial (commerce, logement et terrain), coin d'autoroute 10, entrée et sortie, près de Montréal. Très bonne visibilité. Idéal pour tout genre de commerce (restaurant, poste d'essence, hôtel ou autres). Présentement boutique d'antiquité. Avec ou sans inventaire. 514-460-3149

ESPACES INDUSTRIELLES A LOUER
3,600 pi.ca., 5,000 pi.ca., 7,200 pi.ca., gaz naturel, électricité 550V, porte de garage, bureaux. Inf. Marc 372-9443

215 CONDOMINIUMS A VENDRE

A VENDRE PAR LE PROPRIO
CONDO grand 4½, 2e étage, 2 entrées, 2 porte-patios avec balcon avant/arrière, 2 c.c. 1 grande avec walk-in, remises int/ext. Frais peint. Incluant: lustres, stores verticaux. Prix spécial pour vente rapide. Une visite vous convaincra! 375-4405

BROMONT, 4½, meublé, foyer, 2e étage, près du ski. Vente rapide. Inf. 378-2142 ou 777-0962

CONDO À VENDRE 4½ à aire ouverte, foyer, bain-tourbillon, 2 stationnements, près du lac Boivin, 72,000$ nég. 514-447-0623 ou 378-5011

216 PROPRIETES A VENDRE OU A LOUER

BROMONT, 122 WOLFE, libre condo à vendre ou à louer, dans un bas, grand 5½, piscine, foyer, etc. 5 min. des pentes de ski. Inf 534-2668

MAISON À LOUER OU À VENDRE, à Farnham, bung. 6½, brique, 2 étages, pl. bois franc, garage, patio. 248-2839, 293-6031

222 ARGENT À PRÊTER

BESOIN D'ARGENT?
Prêt personnel
Consolidation de dettes
1re et 2e hypothèque
Achat de recevables
Lundi-jeudi-vend. 8 h 30 à 17 h
Mardi-mercredi 8 h 30 à 19 h
MAINTENANT OUVERT
LE SAMEDI de 9 h à 14 h
SERVICES FINANCIERS AVCO
(514) 372-6601 1-800-505-2826
222-C410089

225 OCCASION D'AFFAIRES

ATTENTION ACHETEURS DE PROPRIETES À REVENUS
Ne vous laissez plus leurrer par de vagues promesses de rentabilité que vous font certains courtiers. Obtenez un rendement **GARANTI**. Voyez les chiffres **RÉELS**. Traitez **DIRECTEMENT** avec le propriétaire.
Investissement de 65,000 $
(Acheteurs sérieux seulement)
Bureau: 378-5510

CHERCHE CONTRACTEUR intéressé pour projet de construction résidentielle. 514-464-5092 ou 514-467-3874 après 18h

226 COMPTABILITÉ

IMPÔT PARTICULIER, tenue de livres mensuelle, compagnie, rapport CCQ, démarrage d'entreprise. Inf. 776-1318

227 SERVICES IMPÔT

VOTRE DÉCLARATION D'IMPÔT
en 30 minutes, vous repartez avec. 22$.
Entièrement informatisé.
Jean-Marc 777-8844 (répondeur)

238 APPARTEMENTS A PARTAGER

CO-LOC, pour le 1er mai ou juin, 4½ pces à partager, seulement 235$/mois tout compris, rue St-Urbain. 776-1622

239 CONDOMINIUMS A LOUER

BROMONT, 4½, meublé, foyer, 2e étage, près du ski. Libre 1er Mai 96. Inf. 378-2142 ou 777-0962

240 APPARTEMENTS A LOUER - REGION

CANTON DE SHEFFORD, 4½ à la campagne, meublé, chauffé, éclairé, ½ sous-sol, 395$ par mois, 539-4182

241 APPARTEMENTS A LOUER - GRANBY

AAA- 1½ meub. 195$; 2½ meub. chauf. écl. câble, 315$; 3½ meub. chauf. écl. câble, 360-395; 3½ moderne neuf, tout fourni, 450-495. 378-4121

APP. 1½, chauffé, meublé, éclairé, situé centre-ville, 280$/mois. Inf. 378-4380 Jacqueline.

APP. 2½, libre imm. au 359 boul.Leclerc, meublé, chauffé, eau chaude fournie, syst. buanderie (à côté de Rita Fleuriste). 325$/mois. 378-3810, 372-3837

APP. 2½, tranquille, propre, tout meublé, 285$/mois, libre imm., rue York. 539-3741, 372-9453

APP. 2½, à 360$; 3½ à 375$, chauffé, meublé, éclairé, au 575 Duvernay. Inf. 372-3075

APP. 3½, chauffé, meublé, situé centre-ville. Inf. 378-8269

APP. À LOUER situé près école, parc, propre, armoires mélamine, libre immédiatement. 372-8368, 375-6022, 378-9673

AU CENTRE-VILLE: 3½ à 330$, repeint, très propre, meublé, chauffé, éclairé, libre imm. 378-7422

AU 330 SIMONDS S. 2½-3½, frais peints, aspir. cent. meublés, endroit propre, tranquille, libres imm. 378-2257, 242-2174

227 SERVICES IMPÔT

JE FAIS RAPPORTS d'impôts de particulier; fédéral et provincial. Prix 15$. Fais à la main avec précision. Gaby, 375-4938

POUR RETIRER LE MAXIMUM D'IMPÔT
Prix Prov. et Féd. 17$. Rapide et confidentiel. Appelez Diane après 17h au 375-6953

Comptabilité
IMPÔT
Plus de 13 ans d'expérience
- Particulier
- À votre compte
- Comptabilité (PME)
- États financiers (PME)
- Service rapide / courtois
- Prix concurrentiels

Comptabilité FC
Françoise Cadorette
147, boul. Montcalm, Granby
777-3844 227C407014

IMPÔT
Plus de 15 ans d'expérience
- ☑ Tenue de livres
- ☑ Salaires
- ☑ États financiers (mensuel et annuel)
- ☑ Impôt

Consultation et estimation gratuites
Secteurs : commercial, professionnel, industriel
Réal Gibeault inc.
378-7819 L119508

241 APPARTEMENTS À LOUER - GRANBY

CENTRE-VILLE, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, au 62 St-Charles Nord, 335$/mois. 372-5880 ou 372-9726

CENTRE VILLE, 3½, 295$, meublé, chauffé, éclairé. Inf: 777-7645

ENDROIT PRIVILÉGIÉ immense app. 2,050 p.c. très spacieux, 3 c.c. 2½ s.bain, foyer. Libre 1er juil. 375-4906 (répondeur).

HAUTE VILLE: 3½ semi-meublé ou meublé, ménage fait à neuf, service de conciergerie, buanderie. 777-0100

LIBRES IMM. OU PLUS TARD 2½-3½ très grands, meub.chauff, s.lav. stat. balcon. ET 4½-3½ modernes style condo (dans 6 logis récent), inst. lav-vaiss. lav-séch. patio 12', meublés ou non. 375-7735

STUDIO (bachelor), meublé, chauffé, éclairé, 3e étage, secteur lac Boivin, immeuble béton, piscine ext. 777-1474

1-1½-2½-3½-4½
meublés ou non
centre-ville
Inf. 378-9466

2½ À LOUER, ménage refait à neuf, endroit tranquille. Références demandées. Après 17h au 372-3219

3½, TRÈS GRAND, salon 17x14½, cuisine 17x14, chambre 12x12, serre 4x12. Terrain boisé, tranquille, près chemin St-Paul. 350$/mois chauffé, éclairé. Aussi 2½, à 250$/mois. Inf. 777-1345

3½ MEUBLÉ, secteur des Galeries, immeuble tranquille, faut voir absolument. Libre imm. 375-0661

FOURNIER, 3½ pces, 340$/mois;
Au 338 MASSÉ, grand 4½, 380$.
Inf. 372-1582

242 MAISON A LOUER REGION

A ST-JOACHIM: maison de campagne, 3 c.c., garage, situé 3e Rg Est, libre mars 96. 539-4379

BROMONT, MAISON MODERNE meublée, 3 c.c. avec vue. Située près du golf et du ski, 850$/mois (chauffage et électricité inclus). Libre 1er avril. 514-455-0192

BROMONT: beau condo semi-détaché 4½ pces, ensoleillé, foyer, grande terrasse, plancher bois franc sur 2 étages, avec sous-sol, poêle et frigo Sub-Zero inclus, secteur paisible en montagne, libre 1er mars ou 1er avril, 600$/mois. 534-3602

SHEFFORD: 3 c.c., 2 s.bain, salle de jeux, TABLE DE BILLARD, sauna, piscine creusée. Vue panoramique. 1 acre et +, très privée. Complètement meublée, bail minimum 1 an, 1,000$/mois, électricité en sus.
Inf. soir 1-514-766-4179 samedi et dimanche 375-4885

243 MAISON A LOUER GRANBY

MAISON à louer, grand 5½ avec sous-sol, libre immédiatement, 425$ par mois, 777-8826

244 LOGIS A LOUER GRANBY

AAAAAAAAAAAAA3½, 310$ à 350$, meublés, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon, libres, rue Simonds, Groulx, boul. Fortin. 378-9177

AAAAAAAAAA GRAND 4½ À GRANBY
Asp. central, syst. intercom, bon secteur.
Libre imm. Info: 777-1728 ou 469-2517

AAAAAAAAAAAAA
4½, 335$ à 350$
5½, 385$ à 420$
LIBRES. Frais peints, balcon, porte-patio, grand stationnement. Références exigées.
217 Groulx
175 BOUL. FORTIN
1160 SIMONDS SUD
Concierge 378-9177

AAAAAAAAA 4½-5½-3½-2½, plusieurs secteurs, endroit tranquille. Pour locataires avec bonnes références. 375-5148

AAAAAAAA- 4½, au 61 Leroux, très propre, endroit tranquille, libre 1er Avril. Locataires avec bonnes références. 378-1922

IMMEUBLE RÉCENT
De qualité supérieure
Secteur tranquille
À 2 minutes de l'aréna et d'un parc
À 5 minutes des Galeries
Concierge sur place
3½ / 370$ - 4½ / 405$
763 Bussières, app. 102
Granby ou 378-6203
407090

244 LOGIS A LOUER GRANBY

AAAAAAAA 4½ près des Galeries, rue Gilles Vigneault, tranquille, balcon, porte patio, comptoir-lunch, 400$, disponibles mars et mai, juin et juillet, 378-5272 le soir et fin de semaine, 378-5070 le jour.

AAAAAAA- CENTRE-VILLE: 3½, 2e étage, balcon, libre 1er Avril;**RUE LEROUX** gr. 4½, porte-patio, intercom, libre 1er juillet.
372-0659, 777-0730

AAAAAA TRÈS GRAND 5½ dans un 6 logis, chauffé, près Galeries, grand terrain paysager, secteur résidentiel, libre 1er avril. Inf. 378-8502

AAAAA- 3½ A LOUER, propre, dans triplex, possibilité de travaux de conciergerie. Inf. 378-3041 ou 657-0265

AAAAA 4½ A LOUER, 345 LANGLOIS
PRÈS DE L'ÉGLISE ST-LUC
ET GALERIES DE GRANBY
Vous cherchez un endroit tranquille, un propriétaire d'arrangement. Inf: 375-3311

AAAA- BEAU GRAND 4½, dans bas d'un 6 logis, endroit tranquille, 2 stationnements. Prix raisonnable. Libre imm. 378-3041

AAAA - 4½ RÉCENT
très grand, rue Laurent, avril, mai, juillet.
3½-4½
Fournier et Leroux. 5½ libres imm. juillet.
777-9608, 469-1733

AAA- BEAU GRAND 3½, chauffé, eau chaude fournie, très propre, garn. de fenêtre, coin Johnson et St-Jacques, 375$/mois. 372-9275

AAA GRAND 4½, MODERNE, à sous-louer, valeur 440$ négociable, 2e étage, armoires mélamine blanches, coût réel électricité: 40$/mois car très ensoleillé, au 275 Simonds Sud, libre imm., mars, avril. 372-2944, 375-9685

aaa LOCATION DE LOGEMENT
1½-2½-3½-4½-5½, meublés ou non
Granby dans plusieurs secteurs.
Libres imm., fév., mars, avril... juillet
Plusieurs styles de logis dans tous les prix
777-1516

Avis aux locataires!
Votre rêve de devenir propriétaire est maintenant réalisable.
AUCUN COMPTANT REQUIS
avec le R.A.P. vous recevrez un important crédit d'impôt qui servira de mise de fond.
DATE LIMITE : 29 FÉVRIER 1996
Réservez dès maintenant!
Le Domaine Chambourg Sur Le Lac développe une section juste pour vous.
En 1995, plus de 25 locataires travailleurs sont devenus propriétaires grâce à notre concept.
Pour le même prix que votre loyer... peut-être moins
VOUS SEREZ PROPRIÉTAIRE!
***CHAMBOURG SUR LE LAC* vous attend**
Bureau des ventes : 1 Anvers, Waterloo, (514) 539-4215
ou composez sans frais: 1-800-787-5352
244C410033

BROMONT
À 2 PAS
☑ DES SERVICES
☑ DE LA MONTAGNE
PISCINE EXTÉRIEURE
3½ - 4½
Prix compétitifs
VENEZ VISITER
Bureau de location
9, rue Sherbrooke
Bromont
11 h à 19 h
tous les jours
534-3629
409549

244 LOGIS A LOUER GRANBY

AAA 2½ à 250$; 3½ à 320$; 4½ à 340$, meublés ou non, eau chaude fournie, armoires mélamine, 1190 Simonds S. app. 9
372-0061, 777-4944, 372-2440

AAA 4½, beaucoup de rangement, libres 1er juillet, rue Bourget près Galeries. 777-1368, 372-2720

ADORABLE 4½, dans haut de duplex, entrée et cour privées, près de la nature, vous aurez la ville sous vos yeux! 490$/mois. Inf. 524 Casavant, Granby.

ATTENTION! SECTEUR LAC BOIVIN
145, rue BARR, bloc tranquille, avec vaste stationnement, 5½, demi sous-sol, avec grandes fenêtres, 395$/mois; 4½, 3e étage, 360$/mois; 3½, 1er étage, 355$/mois si meublé et 330$/mois si non meublé. Inf. 372-1398 demandez Daniel Ducharme.

ATTENTION!
MONTPLAISANT SUR LE LAC
529 DE L'IRIS, IMMEUBLE NEUF
Grand 4½ pces, style condo, bien éclairé, insonorisation supérieure.
Occupation = 25 juin 96. Inf. 372-0239

ATTENTION! HAUT DE DUPLEX 4½, très propre, remise, corde à linge, 207 Joffre, 470$/mois, libre 1er Juillet. 375-9817

AUBAINE!
GRANDS 3½-4½, disponibles imméd., mars, avril, juillet. Armoires mélamine blanches, ventilateur, bal. centrale, possibilité de grand rangement, 1er et 3e étages. Rue Massé. 372-2944, 375-9685

AUBAINE! 4½, dans s-sol, à 295$ ou 2 mois gratuits; Aussi 3½ à 265$ ou 65$/semaine sans bail. Rue Bourgeois. 375-8486

AU CENTRE-VILLE, 32 PARÉ
6½ pces, avec pièce au s-sol, 2 s.bain, s.lavage, solarium, planchers bois franc. Bien éclairé. Stationnement. Terrasse.
Jour 372-9996, soir 372-2514

AU LAC BOIVIN 3½-4½-5½, logis propres, calmes, ensoleillés, prix imbattables. 375-1439

AU LAC BOIVIN
4½, au 99 Wellington, 8 logis, 365$ et 380$, 1er avril ou 1er juillet.
Inf. 777-7204 ou 534-2393

AU 333 MASSÉ: 4½, 1er juillet, 4½, cabanon ext., service de concierge, 1er ou 2e plancher. Jour: 378-8495, Jacques Lefebvre; soir: 372-2685, Richard: 375-6407

AU 356 MASSÉ: 4½ très, très propre, bon service de concierge, armoires mélamine, aspirateur central, système d'intercom, insonorisé, remise ext., 1er juillet, 1 mois gratuit, 390$/mois. 378-6325, 378-8940

AU 36 ASSOMPTION
4½, libre imméd. 340$, près du cégep.
Info : 378-3031

AU 381 MASSÉ, grand 4½, très propre, remises int./ext. services à proximité, faites affaire directement avec le proprio au 777-8698

- Au 39 MOUNTAIN: 3½, m., chauf., écl., câble, piscine ext.
- 157 DRUMMOND: 3½ meublé et câble.
- DENISON OUEST:
- Au 243: 4½-5½, stat., plancher béton.
- Au 244: 3½-4½-5½, chauffés, eau ch.
Inf: 372-6150

AU 42 MOUNTAIN, paisible 3½, ensoleillé, au 2e, inst. lav. séch. corde à linge, stat. déblayé, 315$, libre imm. 539-1385/2833

AU 462 REYNOLDS, 4½ demi-sous-sol, 300$/mois.
Info : 372-0847 répondeur

AU 482 LANGLOIS, 5½ haut de duplex récent, p-patio, remise ext. Secteur tranquille. 1er juillet, 500$/mois. 372-5398

AU 633 DOUVILLE: 3½, chauffé, éclairé, balcon, porte-patio. Inf: 379-5893

LOGEMENT 5½ À LOUER
Libre immédiatement ou juillet 1996
Remises int. / ext., constr. 1989
244 C410150
Inf. Sonia 375-9995
Carmen 777-9727 (cell.)

BROMONT
Très grands 3½ - 4½
Piscine
Immeuble récent
Meublés si désiré
11, rue Champlain
références demandées
534-1167
244C407095

1995 PRÉPARATION DE VOTRE RAPPORT D'IMPÔT 1995
- Impôt de particulier
- Revenus de loyers
- Informatisé
- 14 ans d'expérience
- Service rapide, personnalisé, confidentiel
SERVICE À DOMICILE pour les personnes âgées

PRIX FIXE : - Célibataire (prov. et féd.)
- Couple (prov. et féd.)
Communiquez avec **M. Marc Nadeau 375-4611**
227-C409486

244 LOGIS A LOUER GRANBY

AU 741 G.VIGNEAULT, 4½
590-601-611 Bertrand, 4½-3½;
733 Bourget O. 3½, m.c.é.;
29 Grove, 5½, pl. bois f.
Inf. 378-1709

AU 823 ST-ÉTIENNE, près parc industriel, beau 4½ dans 6 logis récent, asp. central, intercom, remise ext. libre imm. 777-5846

★ A- GRANDS 3½-4½ MODERNES ★
semi-meublés ou non, à partir 395$
libres imm.-mars-avril-mai-juil.
Comptoir-lunch, style condo, très éclairé
armoires mélamine blanche, hotte ext.
Aspirateur, inst. lav.-séch. dans 3½
41 Pinard, 276 Simonds, 467 Fournier.
Inf. 265 SIMONDS app. 101, 372-2474

A LOUER, AU 661 CARON, beau 3½, libre 1er juillet, 335$/mois. Inf. 372-2874 après 16h.

A LOUER, 4½, dans un 6 logis, près du parc industriel et piste cyclable. 375-6117

A LOUER
3½ meublés, 4½-5½ non meub.
PRÈS DES GALERIES
Inf. 375-4995

A LOUER 3½-4½-5½
AVEC ASCENSEUR, IMMEUBLE RÉCENT
FRAIS PEINTS, PRES DES GALERIES
À PARTIR DE 345$.
INF: 776-9905 OU 375-7428

A LOUER 3½-4½-5½, frais peints, piscine ext., près des Galeries, libres imm. et 1er juillet, avec références. 372-8152

A LOUER 3½ dans triplex, meublé, chauffé, éclairé, 340$/mois. Au 168 Déragon, secteur tranquille. 776-2937, 776-6356

A LOUER 4½, spacieux, bien éclairé, près d'une école et terrain de jeux, rue Denison, espace de rangement, libre imméd. Eau chaude fournie, 350$/mois. 776-1186

A PROXIMITÉ DU CÉGEP, app. spacieux et sécuritaire de 3½ sur deux étages, au 192 St-Jacques, Granby, avec planchers recouverts de tapis et espace de rangement, chauffage électr. au frais du locataire. Entretien du gazon par le propriétaire. Installation pour lav.-séch., larges fenêtres. Libre 1er juillet, 356$/mois. 372-7764

A SOUS-LOUER super grand 4½, 1er étage, 485$/mois, libre 1er avril;
Manteau en loup d'Alaska, gr. 12, 5 ans d'usure (presque pas porté). 375-2611

A SOUS-LOUER 3½, semi-meublé, libre imm ou 1er mars, 1er étage. AUSSI 4½ libre 1er mars. Yvan 777-1120, Louise 776-1253, François 372-0557

A SOUS-LOUER 5½ dans duplex, accès à la piscine, 460$/mois. 375-6497 ou 776-2130

A 369 DESJARDINS coin Jean Talon, 4½, 2e étage, libre imm. 376$; Au 370 Desjardins, 5½, 2e étage, libre 1er juillet, 512$. Endroit tranquille. 777-0275

BEAUX GRANDS 3½, situés dans édifice neuf de 6 logis, centre-ville près de tous les services, idéals pour personne âgée autonome, libres 1er avril et 1er juillet, 375$/mois. Inf. 378-7133

BEAUX 3½-4½, triplex, paisible, p-patio, rangement, centre-ville près bureau poste. 340-430, libre avril, 1er juil. 378-1596

BEAU GRAND LOGIS, bien insonorisé, secteur bien tranquille, près des commodités. Inf: 375-8931 ou 375-5926

BEAU GRAND 5½, rue St-Jacques; 4½ très propre, face aux Galeries, tranquillité assurée. 378-8976

BEAU 4½ dans 6 logis, ensoleillé, arm. mélamine, inst. lave-vaiss., aspirateur centr., intercom, stationnement 2 autos, remise ext., au 467 Dorion, 1er juillet. 378-4224 ou 375-1774

BEAU 5½ bien éclairé, dans triplex au 418 St-Vincent, près des services, 2 stationnements, remise ext., 1er juillet. 378-4224

BLOC RÉCENT
LOGEMENT ENTIÈREMENT REFAIT À NEUF
3½ situé rue Massé, très beau, à voir absolument, à compter de 300$/mois.
Prop. 776-6792 (soir et w.e.), 378-5510 (bureau semaine), concierge 777-0289

CENTRE-VILLE, 4½, chauffés, eau chaude, semi-meublés ou meublés, 330$ et plus. Inf. 372-2416, 514-849-2798

DANS UN 4 LOGIS, 4½ pces, au 148 Albert, rangement ext. libre 1er juillet. Inf. 375-5371

DUPLEX, 5½, 495 BELCOURT, au 2e, arm. chêne, comp.-lunch, rangem. ½ s-sol, 535$, libre 1er juil. ou avant. 375-1061

DUPLEX 91, 5½ très grand, garage, au 67 Dubé. Aussi 4½ (6 logis récent). 375-7735

GRANDS 5½ RÉCENTS
Tranquilles, très propres, quartier résidentiel, inst. lave-vaisselle, grandes armoires chêne, beaucoup rangement, terrain jeux pour enfants.
Info: Coop Habitation La Volière
777-3266 (répondeur)

GRAND 3½, situé boul. Boivin, poêle, réfrigérateur, lav. et séch. fournis, 325$/mois. 777-0638

GRAND 4½, eau chaude fournie, 2e étage; Et demi s-sol 3½, meublé, inst. lav-séch. Boul. Fortin. 375-4842

244 LOGIS À LOUER À GRANBY

GRANDS 4½
LIBRES IMMÉDIATEMENT OU 1ER JUILLET
PRÈS DU PARC INDUSTRIEL
Situés rue La Volière, boul. Fortin près de Simonds et rue Caron. Repeints, tapis nettoyés, ventilateurs dans chambre et salle à manger, comptoir-lunch, fenêtre salle à manger, remise extérieur pour vélos.
DE 390$ À 450$
Aussi DUPLEX 4½ - 5½
et jumelé 5½ avec garage situé rues Caron et Laurent, de 545$ à 660$.
Info et visite : 372-0382

GRANDS 4½-5½, 104 et 110 Pinard, près nouvelle polyvalente; Et à 432 Reynolds, app. 5, 1er étage; GRAND 4½ très moderne, 104-4 Pinard, 1er étage, **libre 1er mars**. 378-3173

GRAND 4½, toit cathédrale, propre, très tranquille, près piste cyclable et centre-ville, plancher béton, balayeuse centrale, libre 1er juillet, au 130 Denison Ouest. 263-5036, 263-8890

GRAND 4½, dans ½ sous-sol, bien éclairé, très propre, libre imm., remise privée, 2 stationnements, 350$/mois. 777-2893 ou 266-5776

GRAND 5½, dans haut de duplex, bois franc, situé 497 Guy. Libre 1er juillet. Inf. 378-3175

GRAND 5½, 1er étage d'un duplex, 440$/mois. Libre 1er juillet. Au 193 boul. Boivin. Inf. 375-2016

GRAND 5½ à louer, libre 1er avril, plancher bois franc, dans un haut; aussi local à louer. Centre-ville. 375-9354, 375-4029

GRAND 6½, rez-d.chaussé, DUPLEX, central, garage, grand terrain, très propre, libre. Cause: départ. 550$/mois. 375-2442

GRAND 7½, près du cegep, tranquille, 430$/mois. 375-6228

GRATUIT GRATUIT GRATUIT
4½ très très propre, 355$/mois, eau chaude fournie. Venez voir vous ne serez pas déçu. Références exigées.
378-1772 ou 375-7055

JARDINS ELGIN
4½-5½, libres 1er juillet, style condo, modernes, porte-patio sur jardin, près de piste cyclable et de tous les services, de 365$ à 495$ par mois. Inf.: 372-9082

LAC BOIVIN, 99 WELLINGTON, 4½, ensoleillé, libre 1er avril. Inf. 777-1564 (répondeur).

LIBRE, GRAND 4½, porte-patio, frais peint, réduit à 320$, près parc ind. et J.H. Leclerc. Info: 375-7205, 372-2722

LIBRE IMM., beau grand 5½, bien éclairé, au 207 boul. Fortin; plancher béton, insonn., syst. d'intercom, p.-patio avec balcon, remise privée et station. asphalté. 776-6399.

LIBRE 1er MARS 96, très grand 4½ moderne, situé 104 Pinard, 1er étage.
PRIX SPÉCIAL! 378-3173

LOGIS NEUF 4½, situé dans un duplex, grand terrain gazonné, stationnement, libre 1er juillet. 495$/mois. 378-7133

LOGIS 4½, centre-ville, intercom, aspirateur central, place rangement. 372-4198

LOGIS 4½, dessus d'un commerce, rue Dufferin, très tranquille. Inf. Francine au 378-4268 .

LOGIS 4½, dans 6 logis, 705 Maisonneuve, 2e étage, remise ext. lav-vaiss. incl. 375$/mois. Libre 1er Juil. 96. 372-3425

LOGIS 4½, libre imm., endroit tranquille, intercom, concierge. Inf. 372-2161

LOGIS 4½ AVEC ASCENSEUR
A louer immédiatement ou plus tard, différents modèles à partir de 415$, frais peints, tapis lavés. 777-9543, 776-9905

LOGIS 4½ situé au 32 Laval Nord (Dollard), 3e étage, système d'intercom, aspirateur central, libre imm. 390$/mois. 378-8686

LOGIS 5½, libre imm., situé 5e Rang Milton à Roxton Pond. Aussi 4½.
Info : 777-3433

LOGIS 7½ PCES, situé centre-ville, libre imméd. 420$/mois; Aussi 4½, avec garage et sous-sol, à 380$/mois. Inf. 776-7939

LOGIS À SOUS-LOUER, 4½ pces, libre imméd. Situé 243 Denison. Inf. 539-3557 ou 375-7498

MERVEILLEUX 4½ confort, paix, sécurité pour couple ou personne qui aime le calme, entouré d'érables, près de Provigo, libre début mars. 379-5066, 378-6989

NOUVEAU! 4½-5½ au 89, rue Pinard. Concierge sur place. Près de la nouvelle école. 375-0463

NOUVEAU! 4½-5½ au 101, rue Pinard. Concierge sur place. Près de la nouvelle école. 375-9559

PARC INDUSTRIEL avec ou sans FOYER.
Grands 4½-5½ insonor. très propres. Serv. de qualité, 385-420/mois. 777-7204

PROMOTION SPÉCIALE
POUR LOCATAIRES SÉRIEUX
3½, 4½, 5½
- Piscine extérieure
- Près endroit public
- Plancher de béton
- Frais peints

375-2112, 379-7200 page, 776-4125 cell

244 LOGIS À LOUER À GRANBY

POUR JUILLET, 4½, 1er étage dans un 6 logis, lave-vaisselle, remises int. ext., 111 Leroux, 390$ par mois. 378-7283

RUE ROGER, 6 logements, 4½, chauffé, eau chaude fournie, grand terrain, service de conciergerie, libre imméd. Inf. 378-2142, 777-0962

SECTEUR J.H. LECLERC, 5½, insonorisés, rangement, très propres, services de qualité, 410$/mois. 777-7204

SECTEUR LAC BOIVIN
vue sur le lac, 3½ semi-meublé, immeuble en béton, insonorisé, piscine ext., grand balcon, libres imm. 777-1474

SECTEUR LAC BOIVIN, 4½ dans un 4 logis au 38 Grove. Idéal gens recherchant tranquillité. Libre 1er juillet. 378-8639

****** PROMOTION SPÉCIALE ******
LE HÉLÈNOR
2½-3½-4½ meublés ou non
Près des Galeries et parc industriel
FAUT VOIR! 777-7204

*** INFO-LOCATION ***
1½-2½-3½-4½-5½ meublés ou non
On vous loue un logement
On loue vos logements
On vous fait visiter gratuitement
375-INFO 375-4636

3½, libre imm., rue Foch, 275$/mois. Aussi poêle et réfrigérateur à vendre. 514-467-3473

3½, meublé ou non, planchers bois franc, au 2e étage d'un duplex, centre-ville boul. Boivin. Si meublé 320$.
Inf. 372-2285 ou 378-5821 .

310$ PAR MOIS 4½ au 5 rue Fernandel, très propre, libre immédiatement. Plancher et tapis neufs, frais peint, remise extérieure, eau chaude fournie, coût électricité minime. Luc Nichols 378-8085

3½ DANS TRIPLE grand balcon, stationnement, frais peint. Inf. 378-9294 après 16h.

3½ DANS TRIPLEX, rénové, ensoleillé, inst. lav.-séch., pour personne tranquille, libre imm., 290$. Info: 375-0626

244 LOGIS A LOUER GRANBY

3½ ET 4½ - Attention particulière pour personnes retraitées, refait à neuf. Au 531 Notre-Dame et au 16 St-Louis. 372-3450 jour ou 372-8029 soir.

3½ meublé, 4½ non-meublé
Libres immédiatement.
3½-4½-5½, juin et juillet
Rues FOURNIER et SIMONDS.
378-9587, 375-4397

3½ MODERNE, dans triplex récent, 4½ et 5½ secteur du lac, bain sauna, salle d'exercice, pour juin ou juillet. 375-0661

3½ rue Mountain, maison victorienne, chauffé, eau chaude fournie, 370$ par mois. Libre 1er avril. 372-1649

4½, ENDROIT TRANQUILLE, grand rangement, libre imméd. Rue Dorchester (face piste cyclable). 379-5549 ou 372-8737

4½, 2e, frais peint, avec garage, corde à linge, stores fournis, libre immédiatement, prix négociable. 378-3529

4½-3½, situés au 174 Bourgeois à Granby. 375-2206

4½ au 329 Desjardins, 345$ par mois, libre 1er février. Inf. 378-5066 ou 375-5064

4½ pces DANS 4 LOGIS, fraîchement rénové, planchers bois franc, très beau secteur, pour personnes tranquilles seulement, 415$/mois. Info : 777-7302

4½ PRÈS du WAL-MART, idéal pour couple âgé, dans un bas, cave, chauffage central, air chaud avec bi-énergie (huile et électricité), génératrice d'urgence, système d'alarme relié à la centrale, libre 1er avril, 475$/mois, références exigées. 777-1713 après 18 h

5½ DANS DUPLEX, avec s-sol non fini, grand terrain, libre 1er juillet, 485$/mois. 375-7822

★ 80 LEROUX ★
4½ de qualité supérieure, avec grandes pièces bien éclairées, beaucoup d'armoires, case de rang., stat. privé et pour visiteurs, libre imm. ou réservez pour mai, juin ou juillet. S'adresser à l'app. 202, 378-9314.

84 WELLINGTON, PRÈS LAC BOIVIN
4½-5½, immédiatement ou juillet, eau chaude fournie, mois gratuit. 378-9290 ou 379-9287

245 LOGIS A LOUER RÉGION

ANGE-GARDIEN: libres imm. ou juillet, centre du village, 3½ meublé et 4½, 5½, non-meublé, 2 stat., insonorisés. 514-469-2204

BROMONT, GRAND 4½, foyer, très éclairé, très insonorisé, grand balcon, planchers céramique et tapis, stores inclus, 505$/mois. Inf. 534-1784

BROMONT, 4½, libre imm., grand stationnement déneigé, 514-648-9168 ou 1-514-464-4806

245 LOGIS À LOUER RÉGION

BROMONT: Logis 4½, 345$/mois, libre immédiatement. Aussi réfrigérateur à vendre, prix 550$. Info : 534-1264

BROMONT LOIN DU CHEMIN DE FER
1½, m.ch.écl. 240$; 5½, libre imm. et 1er avril, 385$ et 420$; 4½, 310$; 3½, 1er juillet, 285$. Inf. 539-3220

BROMONT
À PARTIR DE 350$ / MOIS
Grand 4½ moderne, près de ski, golf et vélo; stationnement, aspirateur centr., concierge. 534-3242

BROMONT : Grand 5½, style condo, avec foyer, 2 stationnements, asp. central., libre 1er juillet. 534-3036

COWANSVILLE, APPARTEMENTS rénovés à neuf, 3½-4½-5½, chauffés, éclairés, 1 mois gratuit, tapis, intercom, entrée lav. séch. piscine, parc. 266-0369

COWANSVILLE: disponible imm. près du futur IGA, secteur tranquille, stationnement pavé avec prise ext. incluant déneig. Conciergerie sur place. Prix abordable. **Une visite s'impose!** Contactez 266-5456

COWANSVILLE: 5½ dans un 6 logis, 1er étage, intercom, remise ext., avec conciergerie. 375-3495 ou 372-8457

ST-CÉSAIRE, 4½, très propre, rez-de-chaussée, libre 1er Avril, avec stationnement, 1 mois gratuit. 469-2825

ST-CÉSAIRE, logement à louer, dans quadruplex, 3½ meublé et 4½, 1er et 2e étages. Inf. 514-462-0135

ST-CÉSAIRE : 3½ centre-ville, semi-meublé ou non, libre immédiatement.
Info : 469-2185

ST-PAUL 4½, 310$ par mois, frais peint, libre imm. Inf. 379-5615

ST-VALÉRIEN, 4½, libre immédiatement, sur le bord de l'eau, 300$ par mois, 514-549-2542, 514-658-0470

WATERLOO, CENTRE-VILLE, 3½, propre et tranquille, semi-meublé ou meublé. Inf. 378-0210

WATERLOO: secteur tranquille, 3½ pces, chauffé, éclairé, 330$/mois. Jean-Pierre Soullière, 243-0396

247 LOCAUX A LOUER

ATTENTION! SUR COIN DE RUES: local 1,120 pi.ca., bâtiment neuf, chauffage au gaz naturel, grand stationnement, situé angle Dufferin et David Bouchard. 372-0239

AU 19 ST-CHARLES SUD: Près Principale, 2,400 pi.ca. ou moins, constr. récente, vaste stationnement, climatisation, situé au-dessus du commerce Les Folleries. 375-1960 ou après 18h 375-7132.

BROMONT, 725 SHEFFORD, 200 pi.ca. façade sur rue, très beau local idéal pour bureau ou petit commerce, 400 pi.ca. au sous-sol pour bureau ou petite entreprise. 263-7124

COWANSVILLE, CENTRE-VILLE 600 pi.ca. pour bureau, 1,200 pi. ca., et 3,000 pi.ca. au sous-sol, chauffage et électricité inclus. 263-7124

GRAND LOCAL COMMERCIAL A LOUER
pour garage, marché aux puces, cassettes vidéo, lave-auto. Équipement de garage inclus. Clientèle très achalandée, station-service sur place. 379-5105

LOCAL COMMERCIAL À LOUER pour tout genre de commerce, 900 pi.ca., avec services. 372-3450 jour, 372-8029 soir.

LOCAL COMMERCIAL situé au 53 de la rue Dufferin à Granby (au-dessus du Restaurant Faucheux) d'une superficie totale de 406 pi. Boiseries de chêne et fenêtres abondantes; chauffage, climatisation, électricité, taxes foncières, taxes scolaires et système d'alarme d'incendie aux frais du propriétaire. Idéal pour bureau de professionnel ou comme place d'affaires. Loyer mensuel de 418$, incluant les taxes applicables. 372-7764

LOCAL COMMERCIAL 475 p.c. entièrement rénové, rue Principale, Granby. Aussi petit local commercial. Libres imm.
Michel au 372-2137

MAGASIN
À LOUER
500 $
ET KIOSQUE
Idéal pour n'importe quel commerce.
PLAZA GRANBY
350 St-Jacques, Granby
777-3993
Après 18 h 375-6835
247C407055

247 LOCAUX A LOUER

LOCAL COMMERCIAL À LOUER 20x20, avec pièce attenante 13x11, situé rue Phoenix. Inf. 372-8626

LOCAL INDUSTRIEL 2,600 pi.ca. à louer avec porte de garage, entrée électr. 400 ampères, chauffage, gaz propane ou naturel, libre 1er mars. Inf: 375-0323

LOCAL À LOUER pour esthéticienne, dans salon de coiffure. Demandez Jocelyne 372-7761

ST-CÉSAIRE, LOCAL COMMERCIAL,
1,000 p.c. 2 vitrines, libre imm. à 2 pas de l'église. Au 1291 Notre-Dame. 469-2690

251 CHAMBRES A LOUER

AUBERGE HAUTE-VILLE
40$ à 65$ semaine
150$ à 230$ mois
Pour réservation, Mme Gévry: 375-1018

A GRANBY, 347 ST-ANDRÉ O. chambre meublée, chauffée, poêle-frigo, lavabo, lav-séch. End. tranq. 40$/sem. 514-375-2421

A 110 Dufferin Granby face parc Victoria, meublée à neuf, cuisine, s. famil. Une visite vaut mille mots. 372-3133

CENTRE-VILLE DE GRANBY: chambre meublée, chauffée, éclairée, libre imm., 777-4004

CHAMBRE
MEUBLÉE, CHAUFFÉE, ÉCLAIRÉE
réfrigérateur dans la chambre, câble fourni, prise de tél., cuisine, salon et s. de lav. communautaires, 3 s. de bains complètes. Piscine creusée ext., libre 1er mars. Références exigées.
Inf. Réal Côté 777-7565

CHAMBRE meubl. chauff. écl. poêle-frigo, micro-ondes, inst. lav-séch. 40$/sem., rue Déragon, libre imm. 777-4744

252 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION pour toute personne autonome, libre imm. Inf. 372-6761

GENS DU 3e ÂGE
RÉSIDENCE ROBINSON, chambre avec ou sans salle d'eau, **tout sur même plancher**, excellente nourriture, surveillance 24 h par jour, ambiance familiale. 375-8736

253 CHALETS A LOUER

PRÈS DE MAGOG: Endroit chaleureux, fin de semaine ou semaine, hiver-été, 1-514-771-2630.

SUR LE BORD DU LAC AYLMER; offrez-vous quelques jours de vacance, voyez sur vidéo. C'est idéal en tout temps de l'année. 378-1507

254 ENTREPOT/ GARAGE A LOUER

ENTREPÔT à louer, 2,400 pi.ca., situé à Farnham. 293-4244

GARAGE pour entreposage seulement, situé au 54, rue Court, disponible à compter du 1er juillet, 325$/annee. Inf. 372-7764

256 BUREAUX A LOUER

AU 133 ROBINSON SUD, est inclus: service de receptionniste, système teleuhonique, fax et salle de conférences. Idéal pour professionnel. Actuellement sont etablis comptables et notaires. Inf. 378-3875

BUREAU À LOUER pour tout genre de commerce, 900 pi.ca., avec services. 372-3450 jour, 372-8029 soir.

257 DEMANDE A LOUER

COUPLE dans la cinquantaine, tranquille, très propre, pas d'enfant, cherche 5½ dans duplex avec garage et propriétaire sur les lieux ou petite maison à louer avec garage, pour mi-avril, secteur Granby. 378-8031

COUPLE RECHERCHE MAISON à louer, avec garage, pour le mois de mai. 378-1579

RECHERCHE MAISON À LOUER dans Granby ou région, avec garage.
Inf: 776-7745 Francis.

260 A L'ETRANGER A VENDRE OU A LOUER

MIAMI, FL. CONDO VILLA, 2 sem. vue mer, plage. Pour louer du 17 au 29 mars '96. Inf. 514-777-1726

261 VOYAGES/ TRANSPORT

VOYAGEMENT DEMANDÉ mardi-mercredi-vendredi, de Granby à Roxton Pond, matin et soir. Marie au 372-3950

262 MEUBLES A VENDRE

CAUSEUSE et fauteuil ElRan, 750$ prix ferme. Inf. 539-1665

262 MEUBLES A VENDRE

FUTON et lit d'eau, presque neufs. 372-0006

MOBILIER DE SALON: divan et chaise à 150$; aussi La-Z-Boy à 50$. 372-5784

MOBILIER DE CUISINE noir, moderne; aussi causeuse noire, moderne; table à langer. 375-7232

MOBILIER DE CUISINE, futuriste, laqué blanc, 350$. 378-7128

MOBILIER SALON colonial, 2 morceaux, couleur brun pâle avec des fleurs, en très bon état; Gros divan à 3 coussins (77" de long); Fauteuil berçant, 250$.
Inf. 378-8619

MOB. CHAMBRE style espagnol, comprend: tête de lit, 2 tables de chevet, bureau pour homme, bureau pour dame avec 2 miroirs, base de lit en bois, ens. matelas 54 po, 2 lampes de chevet, couvre-lit couleur pêche, valeur approx. 4,000$, demande de 700$. A QUI LA CHANCE? 375-2705

POÊLE ÉLECTRIQUE Kenmore, 5 ans d'usure. Inf: 777-0305

SUPER AUBAINE, FAUT VOIR, mobilier de cuisine en érable, 4 chaises basses avec vitre sur table, aussi vaisselier vitré, support pour verres et bouteilles de vin, le tout pour 500$; mobilier de chambre en mélamine blanc, garnitures en chêne, tête de lit prend 10 pi. de mur, tables de chevet 7 pi. de haut, miroirs, lampes intégrées, 4 bureaux simples, 2 à tiroirs, 2 à 2 grandes portes, peuvent être superposés, payé 3,000$ laisserais pour 1,400$; Sofa en cuir Soft Touch noir, 2 cousins, payé 400$, laisserais pour 180$. Inf. 777-6685

2 CAUSEUSES à motifs fleuris, bourgogne et vert forêt, 3 ans d'usure, 300$ chacune. 777-7366

265 ANIMAUX A VENDRE

ACHETEZ ACHETEZ ACHETEZ
Super spécial: chiots Shihtzu, Lhassa Apso et bichon maltais. Inf. 375-8760

ACHÈTERAIS CHIOTS de petites races, purs ou croisés ainsi qu'un petit chien de maison. 777-0130

BELLE JUMENT APPALOOSA avec selle; magnifique Shishtzu de 1½ et caniche blanc de 8 mois, les 2 très propres et affectueux, idéals pour personne âgés ou famille avec enfants; Poneys nains ainsi que lapins miniatures. 776-7447

BULL MASTIF femelle âgée de 9 mois, propre, gardienne, 200$. 375-2678

CENTRE ÉDUCATIF CANIN DE MILTON
• Obéissance, protection, toilettage, fantaisie, boutique, pension, vente de chiens.
COURS: groupe, privé, maternelle pour chiot.
COURS DE MAÎTRE-CHIEN
INSCRIPTION IMMÉDIATE
Places limitées.
Toilettage, spécial gros chien.
950 CHEMIN ST-VALÉRIEN,
Ste-Cécile de Milton, 776-6696
Grosses cages à vendre, spécial 125$.

CHIENNE BORDER COLLEY âgée 20 mois, enregistrée, 400$. 242-2721

CHIEN SHIHTZU pur sang, vacciné incluant la rage, noir/blanc, mâle opéré, âgé de 7 mois, propre, très calme. 375-3633, rés. 776-1228

CHIOTS CROISÉS DOBERMAN
25$ et moins.
Info : 379-9213 (répondeur)

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER pur sang, non enregistrés. Inf. Pierre 539-2069

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER, 9 semaines, enregistrés, vaccinés, garantis. 514-291-3665

CHIOTS HUSKY yeux bleus 75$; Femelle Doberman noire et feu. 379-9213

CHIOTS LABRADOR BLONDS, Golden Retriever, Berger Allemand, Setter Irlandais. Info : 379-9710

CHIOTS POMÉRANIEN vaccinés, vermifugés. Inf. 777-3308

CHIOTS À VENDRE Golden Retriever, pure race, vaccinés, vermifugés. 200$. Inf. 378-8189

DALMATIEN femelle, pur sang, vaccinée, vermifugée, âgée de 8 mois, douce, propre. Inf. 372-0466

DANOIS À VENDRE, 3 mois, noir et arlequin mêlé, 2 vaccins, vermifugé, 300$. Inf. 777-2527

FAUT VENDRE, CHEVAUX, un Q.H. enreg. Alezan, dressage western, idéal cav. 1 à 4, 1,800$; Un mix Stand.-Can. noir, idéal pour randonnée, 1,500$. Aussi autres articles d'équitation. Inf. 379-9737

FAUT VENDRE, BEAU BOXER mâle, dompté obéissance et attaque, laisserais 95$. Inf. 777-3215

GOLDEN BLOND, pure race, 7 semaines, 185$. 771-1503

MINI COLLEY à vendre, 200$ chacun. 539-4607 ou 532-3138

ÉPAGNEUL AMÉRICAIN noir et blanc, mâle 4 mois, vacciné. Prix à discuter. 372-0319

PENSION et TOILETTAGE
pour chiens et chats, enclos ind. int., chauffé avec communication ext. Toilettage toutes races, sur rendez-vous. Service de cueillette disponible. 539-1431

265 ANIMAUX A VENDRE

GUILDING STANDARBRED 4 ans, enr. dompté attelage, selle, obstacles, 1,500$ nég. 534-2803

JUMENT THOROUGBRED enregistrée, 15 ans, 1,300$. 2 selles anglaises, 165$ ch. Aussi ferme de 107 acres. 297-0443

JUMENT ½ cheval à vendre, 7 ans, tranquille, idéal pour enfant, selle et voiture. Aussi pension, cours, manège int. 772-2513

LABRADORS BLONDS, âgés de 4 mois, vermifugés. 293-6436

LÉVRIER AFGHAN, mâle et femelle, 2½ ans, chiots Lévrier Afghan; Mini-Colley, Golden Retriever, Poméranien, Yorkshire.
Info: 777-2977

ROTTWEILLER: très belle femelle, 11 semaines, 2 vaccins, vermifugée, enregistrée, 250$. Parents sur place, 125 lb chacun. Faut voir. 375-2284

SERVICE D'ÉTALON Quarter Horse, 15.2½ mains, Dun (Buckskin), inscrit à Prom El Bec, Performance Québec, Incentive Fund. Inf. 514-263-1522

SHIHTZU pure race, 7 mois, demande 150$. Inf. 375-9103 (répondeur)

TECKEL; poméranien toy; bichon, mini-colley, Golden. Animalerie Le Caméléon, 777-7929

YORKSHIRE 6 mois, vacciné, plus accessoires, 250$. 378-4731

266 ARTICLES DE SPORT

SKIS ALPIN pour homme, Fisher, grandeur 200 et bottes Dachstein, grandeur 10, Fixations Tyrolia 480, bas prix 250$; Aussi ensemble de bâtons de golf complet Fazer Tour Classique, sac et voiturette inclus, 300$. 375-9078

267 ORDINATEURS

AAA- ORDINATEUR 486 DX2-50 Mhz, 8 megs Ram, co-processeur, disque dur 258 megs, moniteur 14" VGA, clavier et souris, lecteur 3½", 1,000$; Batterie back-ups 1200 VX, idéal pour réseau 550$.
Inf. 378-1318 Claude

AIMERIEZ-VOUS AVOIR UN 686-100 mhz à 1,889$ ou un 586-133 mhz à 1,569$?
MARCHÉ AUX PUCES DE L'ORDINATEUR
114 Caroline, St-Alphonse 777-3991

CENTRE du CD ROM Adulte
CD photos, films, interactifs, CDI.
Pierre, 777-5688

NOUVEAU ! Alpha Informatique Enr.
Vente et installation de matériel informatique. Service à domicile.
Tél. / Fax : 372-0198

PS1 IBM écran SVGA 486 SX, 4 megs ram, hd 135 megs, scanner 4 po., imprimante HP Laser Jet, IIIP. 372-1605

Un PROBLÈME avec VOTRE ORDINATEUR? Nous avons la solution, que ce soit pour une réparation, évaluation, mise à niveau ou tout simplement pour l'achat d'un nouveau système, nous pouvons vous aider.
NOUS OFFRONS: Un service courtois, rapide et efficace accompagné d'un excellent rapport qualité-prix ainsi qu'un service après-vente hors-pair. Nous sommes là pour vous conseiller.
D.M. INFORMATIQUE ENR.
372-5022

2 ÉCRANS 14 po, Decision Data avec clavier 6 rangers IBM, à vendre. 263-4139

486 DX2-66 MHZ, 8 mb Ram, carte vidéo SVGA VL 2 mb, carte son SB-16, fax/modem 14.400, CD-Rom 2X, disques rigides 250 et 80 mb, clavier, souris, Win 95 installé, 1,600$. 375-3244, 375-3439

269 BATEAUX

AAAAAAAAAAAAAAAA- ACHÈTERAIS CHALOUPE, canot, pédalo, remorque et moteur 15 HP et moins. Peu importe la condition. 777-0481 ou 776-6257

BATEAU Glastron, CV16, 16½ pi, moteur 115 hp, remorque, pôle à ski et skis, "triple", et accessoires, très bonne condition. 777-8864

CHALOUPE aluminium V-140, moteur Mariner 20 HP, remorque incl.; Remorque double Moto-Marine, usagée. 514-248-7148

271 DIVERS A VENDRE

AAA- ABBY'S RESTAURANT. Équipements neufs, urgent! 2 trancheurs à viande autom. Berkel; comptoir de préparation multiples, bière, salade, hamburger, etc. 18 pi.; 1 menu luminaire 20'; 2 toasters verticaux (hamburger); 1 bar-laitier électro freeze complet; Contrôle électronique pour boisson; Machine crème glacée Tayler modèle 754; 2 barbes à papa; Unité de chambre froide; 24 bancs de bar; Mélangeur à peinture; coffre-fort; tables et chaises. 1-514-375-5330

ABRI TEMPO 16', 350$ nég.; Moteur 4.3 (défectueux) mais beaucoup de bonnes pièces, 80$; 4 Rally Wheels allant sur Ford, 4 trous. 777-2271, 372-5443 Patrick.

ARC BROWNING avec mire, de 35 à 50 lb, jamais utilisé, 200$. 293-8679

271 DIVERS A VENDRE

ACHETONS
CASSETTES ET CD USAGÉS
Payons "cash". Aussi vente-échange.
LE TROC, 338 Principale, 777-2199

ACHETONS ET VENDONS
de tout ou presque
Toute sorte de marchandise
Articles de maison, vaisselle, jardin.
Également: Faillites, successions, surplus de manufacture et faisons encans:
LES MERCREDIS et VENDREDIS SOIR
au 1154 CHEMIN KNOWLTON
Pour tous genres d'encans:
ENCANTEUR BENOIT
263-2708 OU 263-5660

★ ACHETONS ÉLECTROMÉNAGERS ★ en bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. 375-8833

ALLÔ! NOUS AVONS TOUT CE QU'IL VOUS FAUT POUR VOTRE AQUARIUM... 375-9367

AMEUBLEMENT D.L. et FILS
496 boul Boivin, Granby.
Achat et vente meubles et électroménagers. Payons bons prix. Ramassons vos vieux appareils défectueux gratuitement.
776-5211

ANTIQUITÉS
Mob. salle dîner 9 mcx; Mob. chambre avec maquilleuse et banc; 2 chaises d'entrée en chêne avec miroir; Causeuse Victorienne 125 ans, très propre; Secrétaire acajou; Table cuisine, 6 chaises Queen Ann; Plusieurs tables de salon dont une table de cuisine à pattes de lion; Cadres à vitre bombée; Plusieurs horloges; Vaisselier en chêne; Gramophone en parfait état; Violon avec étui; Bibliothèque moderne en chêne massif, teint bleu océan, 67" de haut x 72" de long; Armoire en pin (reproduction), très bon prix.
VENTE, ACHAT, ÉCHANGE
Décapage, réparation et finition de meubles antiques et modernes, etc.
Fabrication de meubles sur mesures.
Ouvert du lundi au dimanche incl.
Les Entreprises Gilles Gilbert
904 Dufferin, Granby. 378-9969

ATTENTION! VIEUX BOIS de grange à vendre. ET BUICK Riviera 1980, 350$; CHEV. Cavalier 84, 750$. Sylvain 777-1258

POINTE ST-JACQUES
À VENDRE BUFFET DU SAMEDI SOIR
Comprenant : soupe, salade, fesse de boeuf, fesse de porc, rôti de dinde, gigot d'agneau, pommes de terre, légumes, choix de desserts, thé ou café.
9,95 $ p.p. Cette offre prend fin le 30 avril 1996
Réservations : 372-2511

LES POMPES A.M.R.
• Vente
• Installation
• Réparation • Pompe à eau et égout
NOUS DÉGELONS VOS TUYAUX

658 Dufferin, Granby 378-3191

SUPER SPÉCIAL
Sur nos :
Cassettes Nintendo ordinaires 6 $
Cassettes Super Nintendo 20 $
Cassettes Sega - Genesis 20 $
Spéciaux en vigueurs du 24 février au 9 mars 1996
LA PANNE-CHOPPE
239 Principale, Granby
(Voisin de la S.A.Q.)
375-5559
Ouvert dès 10 heures du lundi au samedi fermé le dimanche
271C409056

271 DIVERS A VENDRE

ARC HOYT SUPREME couleur majestic turquoise, 29" d'allonge, avec overdraw noir Hoyt, appuie-flèches Golden Premier, balancier Hoyt. Très propre. 378-3177

ARTICLES DIVERS DE BÉBÉ. 372-0358

AUBAINE! REMORQUE 5x8, roues doubles, fermée avec boîte aluminium, très propre, 600$. Inf. 372-0126

AU SURPLUS D'ARMÉE: vêtements, bottines, tentes militaires, bureaux, classeurs, chaises, écrans, coffre-fort, classeurs à l'épreuve du feu, etc. Au 3615 Principale, à Dunham. 295-2766

A BAS PRIX, mise de côté gratuite, 1x3x8: 29¢; 2x4x8: 89¢; 2x10x12: 4.99$; 16: 6.79$; aspenite 7/16: 4.29$, 5/8: 8.79$; plancher merisier: 89¢; chêne: 99¢; parqueterie pré-vernie: 99¢; porte masonite: 8.39$; acier: 35.95$; laine R20: 15.39$, R12: 16.89$; isolant rigide rose 1": 4.79$, 2": 9.55$; tapisserie rouleau double: 4.99$. Matériaux A Bas Prix St-Hyacinthe. 1-514-799-1970

A LIQUIDER équipement de dépanneur: Compresseur, congélateur à produits glacés, tablettes, comptoirs, logiciels, réseau, etc. 777-5513

A VENDRE: Skis fond; Malaxeur à mortier; Palan, roue et câble; Bicycles 10 vit.; Et autres articles. Inf. 372-7738

BANC DE SCIE lame 36 po de diam. neuve, monté sur bering, sur hydraulique de tracteur, avec prise de force. 546-3323

BANC D'EXERCICE Weider; lecteur de CD (5 disques) Sherwood; lit 39 po. Amisco avec matelas, 3 semaines d'usure. Faites une offre. 776-7470

BANC D'EXERCICES York 2001, petit banc, poids libre en fonte 160 lb, 300$. Inf. 266-6011

BASSINETTE blanche, en bois laqué de marque "Lépine", très propre. Inf. 777-7038

BUREAU comme neuf, mélamine blanche, 3 tiroirs, 45$; berceuse antique victorienne 260$; petite table antique 30$; 2 petits miroirs antiques 25$ ch. 372-0004 Chantal

Achat d'armes à feu usagées
Estimation gratuite

"Pavillon 259"
A. FERLAND SPORT

259 Notre-Dame
Roxton Falls
(514) **548-5777**
271-C407160

Les Surplus G.R.L. INC
BUREAU PAPETERIE

Classeur latéral 5 tiroirs
ARTOPEX série 60
couleur saumon
169B, Rte 112
St-Césaire
469-4185
(Face à la halte routière)
Heures d'ouverture
Lun. au vend. 8 h 30 à 11 h 30 - 13 h à 17 h
Samedi 9 h à 12 h 271-C407117

271 DIVERS A VENDRE

BESOIN URGENT
D'ACHETER DES VIDÉOS VHS ou BÉTA
Téléviseur et audio, etc.
Fonctionnels ou défectueux
OFFRONS LES MEILLEURS PRIX.
PAYONS COMPTANT. JOUR: 375-2323

BIBLIOTHÈQUE en chêne noir, à 3 sections, 150$; Divan-lit 275$. Inf. 375-6148

BOTTES DE BÛCHERON en caoutchouc, gr. 13, valeur 80$, pour 50$; casque protecteur complet valeur 50$, pour 30$.
MANTEAU pour femme "Joff", d'hiver, long, vert tendre, gr. 10, valeur 200$, pour 100$, jamais porté. Bicyclette 10 vit. pour fille, 20$. Info: 534-0781

BUREAU DE PRÉSIDENT 5 tiroirs, 36x72, avec vitre de dessus. 378-1052, Pierre

CAMPER 6 PI. pour petit camion; tracteur Case 440; ensemble de chaînes à anneaux; pépine Fordson; remorque pour embarquer auto ou tracteur; boîte de camion GM 88 et +, 8 pi. Info: 379-9508, pagette 379-7120

CAMÉRA Diew Cam Sharp, valeur 998$, laisserais pour 550$. 538-3620 après 18 h

CASSETTE SUPER NINTENDO
Plus de 300 cassettes à louer. 1,75$/1 jour, 5.05$/7 jours. Aussi location d'une console de jeu + 3 cassettes à 21.93$ pour 7 jrs. **NOUVEAU** Vente, échange de cassettes neuves ou usagées. Aussi des cartes de **Magic, de sport et des 'Pogs'.**
LE TROC, 338 Principale, 777-2199

CHAMBRE FROIDE "walk in", "Foster", 8'x5'x8' de haut, démontable avec compresseur et étagères métal; plumeuse et bac à eau chaude; emballeuse à chaud; table de boucher, etc. 514-549-2090 / 2816

CHARRUE 2 RAIES, 125$; roulettes 3 pts, 16x24, 300$; niveleuse 6', 200$; pièces pour tracteur et machineries, outils et beaucoup d'autres articles.
RECHERCHE TRACTEUR pour pièces ou en marche. 293-5086

ENCAN
Tous les SAMEDIS à 19 h
ENCANTEUR MICHEL
Venez voir les Spéciaux du Capitaine
Les Tirages de Gilles.
Beau stock seulement.
1006 Denicourt à St-Césaire

FERME À LOUER de 20 acres, sans maison, idéal pour chevaux et animaux à boeuf, 125$/mois. Roulotte à vendre, 30 pi., accepterais échange petite roulotte. Jeep CJ6 1975, pièce de collection, 56,000 milles, bleu ciel. 263-6972

GRANDE OUVERTURE D'UNE FRIPERIE
située au 359, Route 112, dans le local de Eco-Fil (dans une grosse grange orange), entre Stukely Sud et Eastman. Inf.: Eco-Fil, 297-0717 ou La Friperie, 297-0782

JEU VIDÉO
SENS UNIQUE, SUPER NINTENDO
Location de cassettes: Super Nintendo et Sega Genesis pour 5.05$, la semaine.
Nous faisons la vente et les échanges de cassettes neuves ou usagées.
Spécial Mickey Mania et Trolls 39.99;
NOUVEAU! Play Station, location et vente.
AVONS AUSSI cartes de sport toutes les nouveautés et cartes Magic.
Heures d'ouverture: lundi au mercredi de 17 h à 19 h, jeudi et vend. 17 à 21 h; samedi de midi à 17 h. Dim. de 13 h à 17 h.
Au 395 ST-JACQUES, Granby, 777-7969

LAVEUSE et sécheuse Hotpoint 1987, amande; Bureau de professionnel 30x60 avec 3 fauteuils, 1 basculant. 375-3449

LAVE-VAISSELLE KitchenAid; Aussi vanité de salle bain et toilette, amande.
Inf. 378-8931, 378-9332

LAV.-SÉCH., poêle, dactylo électr., petit malaxeur à mortier, scie à brique électrique, secrétaire avec rallonge. 372-3755

LA PUCE DE ST-PAUL
SPÉCIALITÉ: L'ÉLECTRONIQUE
25% sur tout achat de $100.00
SPÉCIAL: Shampooing d'animaux $2.00
OUVERT 7 jours de 10 à 5 hres.
Tél. 379-9555 ou 1-514-553-4267

LE COMPTOIR FAMILIAL du 832 Principale, Roxton Pond, fait une vente de linge aux sacs, à partir du 21 Fév.

LIQUIDATION D'ÉQUIPEMENT de plongée sous-marine Daniel: 378-7392 sur semaine après 17 h ou fin de semaine

LIT CAPITAINE, 2 matelas, tête de lit, table de chevet, mélamine blanche, propre, 200$. Inf. 378-7623 ou 469-0358

LIT D'HÔPITAL avec matelas, en très bonne condition, 150$. 378-9909

LIT SOLAIRE 24 tubes, avec côtés, 2,500$ nég. Tapis roulant, 150$, n'a jamais servi. 469-1307, Chantal

MACHINE ÉLECTROLYSE avec loupe. 2 bureaux (réception). Comptoir de coiffure. 2 cages à chien. 375-9354 ou 375-4029

MACHINE à écrire Sélectric Impressa 3, IBM, avec dispositif correcteur; Téléphone cellulaire Motorola portatif, pied pour auto, micro, main libre, chargeur batteries, batteries (2), étui, antenne. 534-2002

271 DIVERS À VENDRE

MAGASIN D'USINE DE TISSUS

Coton ouaté, corduroy, satin, lingerie, polyester, velours, rideaux, draps santé, etc.
LEGRAND CANADA
540 Édouard, Granby, 372-5826
Aussi disponible
ceinture d'auto industrielle.

MATELAS NEUFS, QUALITÉ SUPÉRIEURE
EN SPÉCIAL:
54 po Pilloy-top, 740 ressorts, 425$
39 po 252 ressorts, 109$
Bien d'autres modèles disponibles à de très bons prix. 375-0941

MEUBLES DE COIFFURE à vendre. 266-4444 Véronica ou soir: 266-6666

MOBILIER CHAMBRE (50 ans)" art déco; aussi mobilier de cuisine. Inf. 375-0473

MOBILIER DE CHAMBRE antique, 3 mcx, 500$. Table de dessin industrielle avec accessoires, 250$. Tour à bois, 500$. 375-7578

MOBILIER de chambre d'enfant, mélamine grise. Inf. 776-6039

MOB. CHAMBRE Roxton, érable, 6 mcx, 1,400$. Poêle combustion lente, 2 portes, 325$; bases de plinthes chauffantes, bl. 1,500 W, 20$ ch.; 4 ROUES et pneus 13" P185-80-R-13 avec enjoliveurs pour GM, 125$; Remise neuve en aluminium 9x10, 450$. 293-6031 (répondeur)

MOB. DE CHAMBRE pour enfant ou adolescent, store verticaux. Cage à hamster avec acc. 2 lustres. 372-1565

MOB. DE CUISINE chêne massif, bahut, table carrée + 4 chaises, comme neuf, 2,800$. Robe de mariée gr. 5-6, 350$. 514-549-2796

MONNAIE ET TIMBRES + accessoires. Vente, achat, évaluation. Inf. 776-6031

POÊLE, RÉFRIGERATEUR à vendre, prix à discuter, 375-4442

POÊLE Kelvinator, dessus acier inoxydable, four autonettoyant; réfrigérateur blanc, 18 pi.cu. en très bonne condition, le tout 600$. 378-2514

POÊLE à combustion lente "Kresno", jamais servi, 175$. Inf. 293-4302

PORTES DE GARAGE, neuves et usagées, grandeurs variées, aussi pièces de remplacement. 375-5114 ou 372-3119

POUR VOUS PROCURER vos Cosmétiques Finelle, toujours en réduction. Contactez Hélène Tanguay, St-Pie, 514-772-6888 ou 1-800-570-4242

PÂQUES
Pour vous procurer vos chocolats Pâques, à domicile. Inf. Denis 776-1218

ÉQUIPEMENT D'ÉRABLIÈRE: Pannes à sirop, relâcheur de sève, poêle à bois, sertisseuse, tubulure, thermomètre, contenants à tire et beurre d'érable, etc.
Acton Vale (819) 392-2833 après 18h.

ÉQUIPEMENT DE DÉPANNEUR: congélateur 25 pi.cu., lot de tablettes ajustables et comptoirs avec tapis roulant, emballeuse à viande, etc. Comme neuf. 777-6665

RECHERCHE ANCIENS APPAREILS et lentilles photogr. 35 mm, Leica, Nikon, Minolta, Pentax, Canon, etc. Achat, vente, échange, réparation. **BALDINI CAM-TECK, 109 Frontenac, Sherbrooke. 819-562-0900**

RÉSERVOIR pour eau d'érable ou autres, cap. 1000 litres, 47" long, 48" large, 42" haut, avec valve au bas; Moteur Honda 1.6 L, avec transm. manuelle. 375-3522

SERVICE DE L'ESTRIE
Les Spécialistes de l'électroménager,
385 Dufferin, 777-5544
Département d'appareils ménagers, grand choix de réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sécheuses usagées. Appareils solidement garantis, livraison gratuite.

SOUFFLEUR À NEIGE Kimpex 46" large, moteur Honda 11 HP, s'installe sur VTT toutes marques, 975$ nég. 378-1596

SUPER PRIX COPIE SERVICE
CARTES D'AFFAIRES N/B
25$ / 1000
4 COULEURS PROCESS.
130$ / 1000
IMPRESSIONS 8½x11, N/B
25$ / 1000
777-4480

SYSTÈME DE SON pour auto, Yamaha, haut-parleurs avant 180 watts, arrière 80 watts, ampli 150 watts, filage or inclus, payé 2,500$, demande 1,300$ nég. 777-1552

TABLE DE PING PONG à vendre, comme neuve, prix demandé 90$. 372-4631

271 DIVERS À VENDRE

TAPIS BLEU-GRIS Peerles, 18x30, presque neuf; sofa en section, petite commode, tapis bleu 8x10; ensemble de vaisselle; bibliothèque blanche Ikea, table tournante 33 tours, bâtons de golf. 534-3602

TÉLÉVISEURS couleurs et noir/blanc usagés, toutes marques. Bonne garantie.
Inf. 378-7273 ou 378-3604

TRACTEUR À GAZON 12 h.p., Craftman, avec remorque dompeuse, état neuf, le tout 1,100$. 372-7416

VENTE, ÉCHANGE de patins usagés, aiguisage 3$. Ouvert samedi 9h à 16h. Cordonnerie A.& S. Fontaine, 82 Gill, 378-4006

VENTE DE GARAGE INTÉRIEURE
Vend.-Sam. 23 et 24 FÉV. de 9h à 17h
Nous vendons de tout ou presque:
Meubles usagés, vêtements usagés, vaisselle, livres, etc.
FONDATION GÉRARD BOSSÉ
166 Cowie à Granby
(stationnement Pointe St-Jacques)

VENTE ET ACHAT
Meubles, appareils ménagers
Info : J. Pontbriand,
2267 AVE. DU LAC OUEST, Roxton Pond
(514) 372-2450 ou (514) 378-2317

VIANDE POUR CONGÉLATEUR
Boeuf, porc, poulet, poisson, etc. Plan budgétaire à partir de 25$/semaine. Satisfaction garantie. Livraison gratuite. Souvent imité, jamais égalé. La meilleure solution. Les Provisions de l'Estrie. Pour info: 372-8245, 1-800-363-8367

* NETTOYAGE M.G. * LAVAGE DE TAPIS
Nouvel équipement à séchage rapide
13.99$ / PIÈCE (12x14)
MOB. SALON 45$
Inf. 777-0790

2 BASSINETTES IDENTIQUES. 777-4323

2 MACHINES À COUDRE une Overlock et une Plain; Aussi machine hydraulique pour creuser les puits. Inf. 293-5209

4 ROUES 1983, 125 cc, super propre, 4 pneus neufs, à voir! Aussi tracteur à pelouse Yarkman, 12 hp, avec ramasse-herbe, très propre. Aubaine. (514) 546-2364

273 MARCHÉ AUX PUCES

TAPIS, couvertures, chaussures, banc scie, manches de hache, coffre d'outils, lunettes de force, corroyeur 8", produits chinois, toupie industrielle Poitras.
SURPLUS MAXI-CHOIX, 1649 Principale, Granby (face Camping Tropicana), du mercredi au dimanche, de 9h à 17h. 372-1219

274 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE érable de montagne, en blocs secs. Livraison 49$/la corde. Inf. 534-2941

BOIS D'ÉRABLE SEC, 50$ la corde, livré. 777-5967

BOIS FRANC MÉLANGÉ de 14 à 16 po, 48$, livré; Bois franc mélangé rond non fendu, 38$ livré. 539-3050

BOIS MÉLANGÉ de 14 po. 375-4488

SUPER SPÉCIAL
Bois de chauffage sec de plus d'un an à un prix super bon marché
38 $ / corde
Livraison 5 cordes et +
Léger supplément - de 5 cordes
Linda ou Roger
372-8084
274-C407884

281 MACHINES À COUDRE

LOCATION R.S. enr.
PLAIN ÉLECTRONIQUE et OVERLOCK à louer. Info : 378-2381 après 15h30

282 VÊTEMENTS À VENDRE

LA FRIPERIE DU VILLAGE
50% SUR TOUTE LA MARCHANDISE.
Vêtements récupérés de qualité, à partir de 0.50$; du 26 février au 2 mars 96.
Au 335 Principale à Racine. 532-FRIP.

POUR FINISSANTE OU AUTRE, robes et ensemble 2 mcx, neufs, gr. 12 ans. 263-3466

282 VÊTEMENTS À VENDRE

ROBE DE MARIÉE gr. 7 ans, Pronuptia avec tous les accessoires, 300$, valeur 1,300$. 776-7470

SUPER VENTE FIN DE SAISON
Toute la marchandise d'hiver (étiquetée rouge) est réduite de 20 % à 50 %
Plus de 3000 articles en magasin.
Heures d'ouverture : Mar.-Merc. de 9 h 30 à 17 h; Jeu.-Vend. de 9 h 30 à 19 h;
Sam. de 9 h 30 à 15 h.
Friperie Jiesse, 1 rue Taylor à Waterloo

283 ANTIQUITÉS À VENDRE

ANTIQUITÉS:
ROXTON POND
922 rue Principale, Roxton Pond, (Route 139) près de l'église. Ouvert jeudi et vend. de midi à 20h et sam.-dim. de 11h à 17h. 514-777-2245

FORD MODÈLE A, 1928, en bonne condition, beaucoup de pièces chromées, prix 5,500$. Denis ou Francine 372-5443

SALLE À MANGER, chêne massif brûlé, naturel, vaisselier, buffet, table 2 rallonges, chaises 1 capitaine, 5 ord. âge: 125 ans et plus; Lampe Tiffany suspendue. 534-2002

TABLE RÉFECTOIRE 6 tiroirs, 33x89, en pin, 6 chaises à fond tressé corde, très propres, 1,600$. Inf. 378-9737

286 DEMANDE À ACHETER

AAAAAAAAAAAAAAAAAAAA
ACHÈTERAIS CHALOUPE
Canot, pédalo, remorque et moteur 15 HP et moins. Peu importe la condition.
Inf. 777-0481 ou 776-6257

AAAAAA ACHÈTERAIS CHALOUPE canot, moteur, remorque, roulotte et articles de toutes sortes. Info: 379-9508, pagette 379-7120

ACHAT DE REBUT DE MÉTAL TEL QUE: cuivre, brass, batterie, radiateur. Appelez Michel au 776-1647. Merci à l'avance!

ACHÈTERAIS VÉLOS de montagne ou vélos hybrides, de bonne qualité, ayant besoin de réparation ou pour les pièces.
Inf. 379-9978

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS ET USAGÉS: meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtepointes, sculptures en marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; lithographie Louis Icart, etc.
266-7734 ou 776-8834

ACHÈTERAIS MÉNAGE complet ou partie de ménage ou succession, antique ou moderne. Paierais comptant. Inf: 534-2414

ACHÈTERAIS FOIN en balles rondes ou carrées. Inf. 514-535-6621

ATTENTION! RAMASSONS gratuitement meubles en bonne condition et objets de toutes sortes. Inf: 372-1688 ou 777-0943

289 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PORTES ET FENÊTRES
Vente et installation
Estimation gratuite
Revêtement vinyle/aluminium
(Nous plions aluminium)
Entreprises J.R. Thomas
2224 ROUTE 112, ST-PAUL
379-5807

301 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE-CUISINIER avec ou sans expérience, disponible du jeudi au dimanche. 372-5466

ALIMENTS CARRIÈRE INC. (DIV. ST-CÉSAIRE)
est dans le domaine de la transformation de légumes en conserve. Est à la recherche d'un **électromécanicien ou mécanicien industriel**. Formation: secondaire 5 et formation en mécanique. Vos forces: dynamisme, dextérité manuelle, assiduité, ponctualité et esprit d'équipe.
Exigence du poste : bilinguisme et avoir son coffre d'outils.
Nous invitons les personnes intéressées à soumettre leur curriculum vitae avant le 8 mars 1996 au :
1055, Route 112
St-Césaire (Québec) J0L 1T0

AUGMENTEZ VOTRE REVENU pendant vos temps libres, en prenant des commandes par catalogue. Thérèse: 514-378-3045

SERVICE DE RÉDACTION
Curriculum Vitæ
«Un C.V. d'allure professionnelle sera toujours plus remarqué parmi la pile des employeurs»
Gilles Dumoulin
Aussi rédaction de:
Plans d'affaires • Rapports • Articles, etc.
375-5473

286 DEMANDE À ACHETER

301 PERSONNEL DEMANDÉ

BESOIN URGENT DE COUTURIÈRES à domicile, pouvant opérer une machine collerette ou 2 aiguilles (on fournie la machine). Aussi couturières sur plain et overlock. 777-0567

CHOCOLAT
Vends super chocolat Pâques.
Bienvenue étudiants
$$$ inf. Denis 776-1218 $$$

COIFFEUSE demandée au Salon Le Figaro aux Galeries de Granby. 378-5844

COUTURIÈRES demandées sur machines à coudre industrielles. S'adresser au 412, rue Robinson Sud, Granby.

CUISINIER(RE) demandé(e) avec expérience. Inf. 378-6000

DEMANDE MACHINISTE pour travail général sur machines conventionnelles, 40 heures semaine, avec cours de techniques d'usinage. Salaire selon expérience. Faites parvenir votre C.V. au casier 5068, La Voix de l'Est, 76 rue Dufferin, Granby, J2G 9L4

Granby-Nissan Inc.
433 Principale, Granby
378-9088-89

URGENT
Nous sommes à la recherche de
REPRÉSENTANT(E)S
Motivé(e)s pour notre service de vente de véhicules neufs et d'occasion.
Nous vous offrons:
- Plan de rémunération compétitif
- Avantages sociaux
- Démonstrateur
- Formation

Contacter
M. Laurent Barré
378-9088

GÉRANT / GÉRANTE DE CRÉDIT
Une entreprise oeuvrant dans le domaine de la distribution recherche un(e) gérant(e) de crédit. La personne devra être parfaitement bilingue, polyvalente et avoir une bonne capacité de travailler en équipe.
Faire parvenir votre C.V. à
DISTRIBUTION D.N.R. ENR.
384 rue Cabana
Granby (Québec) J2G 1N8

HIBISCUS COIFFURE GRANBY, est à la recherche de PERSONNEL compétent, avec clientèle. Inf.: 375-2146 Claude.

HÔPITAL B.M.P.
Pharmacien (ne) possédant diplôme en pharmacie d'hôpital ou expérience en officine, bilingue. Horaire à déterminer (possibilité de 2 à 5 jrs/sem.), salaire selon les normes du MSSS. Faire parvenir votre C.V. à l'Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins, 950 Principale, Cowansville, QC - J2K 1K3.

286 DEMANDE À ACHETER

5$ BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS 5$

MÉTAUX A.D. PICARD INC. 774-9802
REBUTS DE MÉTAUX - «SCRAP MÉTAL»

ATTENTION Usines, commerçants, cultivateurs, garagistes, le meilleur endroit pour vendre ferraille, métal, tôlé et automobile, c'est chez

MÉTAUX A.D. PICARD INC.
Prix spéciaux pour les gens de Granby et des Cantons de l'Est

Nouveau sur présentation de cette annonce, un boni de 5 $ vous sera remis lors de votre livraison Certaines conditions s'appliquent

Balance électronique de 70 pieds sur les lieux
750, GRAND RANG ST-FRANCOIS, (ROUTE 235), ST-PIE (VOISIN DE SANAIR) 117739

5$ BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS 5$

288 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

AMPLI 80 watts "Samick" et pédale "American Métal", demande 150$. Inf. 372-0028

J'ACHÈTE SYNTHÉTISEUR, drum électrique, de marques Moog, Korg, Roland, ARP. 514-469-3310

ORGUE HAMMOND avec boîte de rythmes, 625$; piano Beethoven, pattes de lion, très bonne condition. 293-4244

ORGUE YAMAHA 3 claviers, pédalier complet, en excellente condition. 378-3319

PIANO À QUEUE noir, super propre, valeur 15,000$ pour 5,500$. 777-7926

2 CLAVIERS Yamaha, très bonne condition, un no. 4500, payé 3,000$ laissé 500$ et un no. 6700, payé 4,000$ laissé 1,800$. Intéressé au 378-0396

À VENDRE: guitare électr. Gibson S.G. 1972, originale, 700$. Accepterais échange contre guit. acoustique 12 cordes, bonne qualité. AMPLI Rockblock, 45 w., Delay, reverb, dist., etc. 300$. Recherche musicien(ne) rock 5/10 ans d'exp.. Joël, 293-7407

301 PERSONNEL DEMANDÉ

CONSTRUCTION 2 POSTES ET BANQUE DE CANDIDATS
Cie de construction oeuvrant dans la région de Granby, cherche un journalier et un menuisier ou apprenti-menuisier SANS CARTE, pour travailler dans le secteur non assujetti-rénovation. Pour pose de bardeau d'asphalte, revêtement extérieur, pose de portes et fenêtres, planchers bois franc, etc.
Une préférence sera accordée aux personnes ayant déjà oeuvré dans la construction mais qui n'ont plus de carte de compétence.
Un poste temporaire, sur appel et un autre à temps plein (saisonnier).
Les candidats devront se voyager par eux-même, avoir une certaine autonomie et avoir de l'expérience. Avoir certains outils de base serait un avantage.
Salaire selon expérience et compétence (entre 10$ et 18$ l'heure, selon le poste).
Faire parvenir votre C.V. à:
CASIER #5070, La Voix de l'Est
76 Dufferin, Granby, J2G 9L4

301 PERSONNEL DEMANDÉ

Commis-Comptable
(poste temporaire 6 mois)
Compagnie manufacturière de la région de Granby est à la recherche d'une personne responsable qui occupera les fonctions suivantes :
- Comptes à payer
- Entrée quotidienne de la production
- Soutien à la facturation

Exigences:
- D.E.C. en technique administrative (option finance souhaité) ou expérience pertinente.
- Minimum de 2 ans d'expérience connexe.
- Anglais parlé et écrit essentiel

Faites parvenir votre C.V. au casier 5067
La Voix de l'Est, 76 Dufferin,
Granby, J2G 9L4.

CONCESSIONNAIRE D'AUTOMOBILES NEUVES DE LA RÉGION DE GRANBY,
recherche **préposé à la préparation de véhicules neufs et usagés.** Exigences: dynamique, rapide, courtois. Travail à temps plein du lundi au vendredi. Envoyer C.V. à:
Casier 5069, La Voix de l'Est, 76 Dufferin, Granby, QC - J2G 9L4

301 PERSONNEL DEMANDÉ

VITRO PLUS

est à la recherche

- **TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE**
- **REMBOURREUR**
- **INSTALLATEUR DE VITRES D'AUTO**
- **INSTALLATEUR DE VITRES TEINTÉES**

ayant au moins 2 ans d'expérience

Vous présenter au

573 Principale, Granby

et demander François Bonnardel

Postes ouverts aux hommes et aux femmes.

301 C409013

RECHERCHE UN D.J. et aussi barman et barmaid, serveur(se), avec expérience. Apportez votre C.V. avec photo au 2452 Route 235, Ste-Sabine, samedi à partir de midi, ou appelez 293-3888 ou 293-1822

RECHERCHE GARDIENNE à domicile, près du boul. industriel, 45 h / semaine, pour enfants de 7 mois et 2½ ans, pour début juin, non-fumeuse et doit se voyager. Ecrire à Casier 5066, La Voix de l'Est, 76 Dufferin, Granby, QC - J2G 9L4

RECHERCHE AVEC RÉFÉRENCES gardienne à domicile, pouvant se voyager, de 8 h 30 à 17 h, non-fumeuse, pour garçon de 5½ ans et fillette de 3 ans, demeurons dans le canton de Granby, (arrière de la Rôtisserie). 372-6253

RECHERCHE ASSOCIÉ SÉRIEUX avec permis de conduire. 777-3547

FEMMES EN RECHERCHE D'EMPLOI

de 27 à 55 ans, sans revenu, prestataires de la sécurité du revenu et de l'assurance chômage

PASSAGE YAMASKA

vous offre un

Programme de formation préparatoire à l'emploi

de 12 semaines avec allocation et stage.
Débute le 9 avril 96.
Inscription jusqu'au 8 mars 96
Service complet et suivi personnalisé.
Frais d'interurbains acceptés.
Information

263-1350

Bienvenue à toutes!

301c410071

provigo GAGNON

GÉRANT(E)

département fruits et légumes avec 3 ans d'expérience

Vous présenter au

320, boul. Leclerc, Granby

demandez Francis Boag

372-8014

301C409012

301 PERSONNEL DEMANDÉ

PETIT OUVRAGE
pour jeunes de 7 à 14 ans

Pour vendre des rameaux décoratifs et des stylos dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus un mini-jeu vidéo (98 jeux dans un) en cadeau si mérité. 539-5299 Waterloo et ses environs; 378-1490 Granby et ses environs après 17 h; 548-2525 Acton Vale et ses environs.

RECHERCHE DAME "genre Nanny", responsable et sérieuse, pour garder bébé et enfant d'âge scolaire. Entretien ménager léger. Doit se voyager. Répondeur: 372-7317

REPRÉSENTANT(E)S
Salaire intéressant + boni.
Aucune sollicitation. Clientèle fournie par le bureau. Bienvenue aux 40 ans et plus! Formation complète. Inf. (514) 777-7779

REPRÉSENTANT(E)S DES VENTES
FAITES UN GRAND PAS!

Entreprise internationale a besoin de REPRÉSENTANT(E)S pour occasion exceptionnelle

Exigences:
- Sec. 5 (ou équivalent)
- Automobile
- Bonnes références.

Si vous êtes sélectionné(e)...
- Revenu de départ (à discuter)
- Avancement rapide
- Clientèle et territoire établis
- Secteur (région Granby)

Pour entrevue confidentielle
tél. 777-8174
M. Desruisseaux

SALON DE COIFFURE très bien situé avec technicienne diplômée, service de beauté, recherche coiffeuses avec clientèle. Communiquer au 375-5201 ou 375-0467.

SALON DE COIFFURE BAKARA INC demande coiffeur(euse) compétent(e). possibilité de devenir partenaire. Demandez Véronica 266-4444 ou soir: 266-6666

SOCIÉTÉ OEUVRANT dans l'ÉDITION de VOLUMES de golf exclusif, recherche **REPRÉSENTANT(E)** dynamique pour la région. Bienvenue aux retraité(e)s ou pré-retraité(e)s. Excellente commission.
S.V.P. faire parvenir votre C.V. à :
Kermada Ltée, 1635 St-Denis, Tracy (Québec) J3R 2A8 ou par fax: (514) 743-8171

ANCIENS MEMBRES DES FORCES CANADIENNES ET DE LA G.R.C. de la région de Cowansville

Le Corps Canadien des Commissaires, division de Montréal, recherche des anciens militaires et membres de la G.R.C. pour du travail à temps plein ou à temps partiel de gardiennage et de sécurité que le Corps se voit octroyer dans cette région.

Les critères d'embauche sont les suivants :
- avoir été libéré honorablement;
- avoir complété une période raisonnable de service; et
- compléter avec succès le cours de base donné par le Corps (40 heures)

Les personnes intéressées font leur demande au :

Corps Canadien des Commissionnaires
a/s Lieutenant Falardeau
5115, avenue de Gaspé, bureau 400
Montréal (Québec)
H2T 3B7
(514) 273-8578 (poste 221)

301C409028

✓ Un bilan de mes intérêts, valeurs et exigences!
✓ Un choix éclairé et judicieux! ✓ Un emploi d'avenir!

Nathalie Vachon, c.o.
Conseillère d'orientation

membre de

- Orientation professionnelle
- Réorientation de carrière
- Aide en recherche d'emploi

NOUVEAU!

Rencontre d'information gratuite

916 St-Hubert, Granby 776-7316

111913

302 TRAVAIL DEMANDE

BONJOUR GENS DU 3E ÂGE, afin d'alléger vos journées, je suis disponible pour vous. Entretien ménager, commissions. 20 ans expérience, 8$/h. Christiane 378-3438

CHERCHE EMPLOI COMME COMMIS-COMPTABLE, plusieurs années d'expérience. Johanne, 372-8775

FERAIS ménage; aussi irais garder personnes âgées. 372-0835 laissez message sur répondeur.

308 NOUS RECHERCHONS

ECO-FIL CONFIDENTIEL
RECHERCHONS disquettes et ordinateur
Inf. 297-0717

323 COURS

ANGLAIS

Cours: débutant - intermédiaire
Avancé - perfectionnement
Privés ou petits groupes
Aussi : conversation - traduction
"Prix populaire" - Déductible d'impôt
Inscrivez-vous dès maintenant!
PERMIS S.Q.D.M.
CENTRE LINGUISTIQUE H.B. Forand inc
514-372-2637

AVEZ-VOUS UN ENFANT AU PRIMAIRE?
Il éprouve des difficultés en français ou math.? 1 h/semaine seul avec moi pourrait l'aider à récupérer. Professeure expérimentée avec Bacc. Soir et sam. 777-7516

BESOIN D'AIDE
EN FRANÇAIS
Cours personnalisés et à votre rythme
Alphabétisation, primaire, secondaire, collégial ou universitaire.
JEAN NAUD
777-4672

COURS EN NUMÉROLOGIE
La magie des nombres vous fera découvrir vos dons, vos talents, vos défis et vos cycles de vie. Comment analyser et interpréter une charte de vie. Cours débutant le 27 FÉVRIER (jour ou soir).
Inf. Denise au 372-9284

COURS - FLEURS SÉCHÉES
Atelier du mois: panier mural
Deux soirs seulement - 7-8 mars
de 18 h à 21 h
MAISON DRUMMOND
777-1199
76-1 Drummond - Granby

SEM. de RELÂCHE 26 janv. au 1er mars
ATELIER DE BRICOLAGE pour les 6-12 ans
Créativité, Pâques, cartes, récupération, pinces à linge, épinglettes, marionnettes, etc. Groupes de 7 à 10 participants.
Horaire : de 13 h à 16 h.
Coût : 20$ par atelier, matériel fourni.
Informations et inscriptions : 372-3698

TAROT & NUMÉROLOGIE
approche spirituelle
nouvelle session en février
Giselaine Berthiaume, **372-7541**

Vous avez lu
"la prophétie des andes"
pour aller plus loin
en groupe
Giselaine Berthiaume, **372-7541**

Apprendre, ce n'est pas si compliqué!

Le Système d'Apprentissage Intégré MD - formation nouveau genre en bureautique et informatique.



Liste partielle des cours offerts :
- Introduction à Windows, Windows 95
- Introduction aux micro-ordinateurs
- MS-DOS
- Word Perfect pour DOS et Windows
- Microsoft Word
- Édition électronique avec Word Perfect
- Corel Draw
- Lotus 1-2-3 pour DOS et Windows
- Microsoft Excel
- Tenue de livres élémentaires
- Fortune 1 000
- «Simple comptable» de Bedford/ACCPAC
- ACCPAC Plus (GL, CR, CP)
- dBase IV

ACADÉMIE DU SAVOIR
FORMATION EN INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

110 St-Charles Sud, Granby 776-1588

La flexibilité, c'est la clé de la compétence

1118455

324 SANTÉ

MASSOTHÉRAPIE: Pour mieux relaxer, offrez-vous un bon massage suédois, 30$. Yolande, 375-9980.

GUS Groupe URGENCE SINISTRE inc.

Spécialités:
Nettoyage de tapis et mobilier
Faisons aussi nettoyage après sinistre :
- Dégâts d'eau
- Feu
- Huile
- Neutralisation d'odeur
- Etc.

Une maison plus propre avec
Nettoyage P.M.
Efficace et professionnel aucune comparaison possible



Informez-vous de nos prix pour le nettoyage de vos tapis et de votre mobilier

— NOUVEAU — NETTOYAGE DE SYSTÈME DE VENTILATION

Faisons aussi :
- Grand ménage
- Nettoyage de tapis et du mobilier (service rapide)
- Scotchguard
- Traitement anti-bactérien • Fongicide
- Nettoyage à l'ultrason des stores verticaux et horizontaux



Michel
Propriétaire



Christian
Propriétaire

Profitez de nos spéciaux sur tous nos services de nettoyage

45, rue Guy, Granby
375-1883

324 SANTÉ

ÉCRASE
Conserve ta santé



CESSEZ DE FUMER EN 5 SESSIONS!

Grâce à la technique des messages subliminaux, technique qui transmet directement des messages au subconscient.
- SESSION INDIVIDUELLE
- RÉSULTAT GARANTI PAR CERTIFICAT, POUR 1 AN MINIMUM

324-C409044

CENTRE DE NATUROTHÉRAPIE
356-2 Principale
GRANBY • 378-9642 •

324 SANTÉ

- UNE AIDE POUR TOI -
La vie te fait mal, tu te sens seul(e), incompris(e), mal accueilli(e). Que ce soit un deuil, une séparation, abus sexuel, inceste, burn-out ou autres.
Fais un acte d'amour envers toi-même.
Appelle-moi, je peux t'aider
à trouver le pardon et la sérénité.
Pour rendez-vous: 375-7794,
Francine Daneau, psychothérapeute,
13 années d'expérience.

SPÉCIALISTE EN
CHIRURGIE PLASTIQUE et ESTHÉTIQUE

LOUIS HÉBERT M.D.
C.S.P.Q., F.R.C.S. (C)

135, rue St-Antoine Nord
Granby (Québec)
372-5401

437, rue King Est
Sherbrooke (Québec)
(819) 563-9313

324-C407121

342 GARDERIES

GARDERAIS ENFANTS de tout âge, à la semaine, à la journée, repas équilibrés, salle de jeux. Secteur rue Bérard. Vous avez besoin de mes services, tél. 378-9666

GARDERAIS enfants du lundi au vendredi, à la journée ou à la semaine, secteur école Ste-Marie, St-Eugène et Assomption. Aussi lit d'eau à vendre. Demeure rue Notre-Dame. Inf. 777-4943

GARDERAIS PETITS AMIS âgés de 2 à 5 ans, du lundi au vend. Dans un climat familial. Viens te joindre à nous, on t'attend! 777-7866

UN DON IN MEMORIAM

Association pulmonaire du Québec

POUR AIDER LES AUTRES À MIEUX RESPIRER
4837, rue Boyer, bureau 100, Montréal Qc H2J 3E6
Bureau (514) 596-0805

POUR UN ÉTÉ ENRICHISSANT !



OFFRES D'EMPLOI

Tous les postes offerts sont contractuels.

EXIGENCES MINIMALES :
- Être ou avoir été un étudiant en 1996
- Études secondaires IV complétées ou en cours

CLUB VACANCES JEUNESSE ANIMATEUR

TÂCHES ET RESPONSABILITÉS
- Sous la direction du coordonnateur de son parc et en collaboration avec les autres membres de l'équipe, il ou elle participe à la réalisation des activités.
- Voir à l'exécution du programme hebdomadaire et à la préparation de ses activités quotidiennes.
- Anime et est responsable d'un groupe de jeunes, âgés entre 3 et 15 ans.

EXIGENCES SPÉCIFIQUES
- Expérience de travail en animation de jeux avec les jeunes.

QUALITÉS PERSONNELLES
- Sens des responsabilités
- Esprit d'équipe
- Créativité
- Dynamique

DISPONIBILITÉ
- Juin - juillet - août - À temps complet ou partiel

FAIRE PARVENIR VOTRE DEMANDE D'EMPLOI AVANT LE 8 MARS

ARBITRES ET MARQUEURS DE BASEBALL

EXIGENCES SPÉCIFIQUES
- Excellente connaissance des règlements du baseball
- Participer à une session de formation

QUALITÉS PERSONNELLES
- Jugement
- Autorité
- Sens de l'observation
- Consciencieux
- Aptitudes en communication

DISPONIBILITÉS
- Mai à août
- À temps partiel, les soirs et fins de semaine

FAIRE PARVENIR VOTRE DEMANDE D'EMPLOI AVANT LE 8 MARS

SURVEILLANCE DE PISCINE (PISCINE HORNER)

TÂCHES ET RESPONSABILITÉS
- Voir à la surveillance du site
- Applique les premiers soins aux usagers lorsque requis
- Effectue certaines tâches d'entretien sur le système de filtration

EXIGENCE SPÉCIFIQUE
- Posséder le grade de sauveteur national

QUALITÉS PERSONNELLES
- Sens des responsabilités - Maîtrise de soi - Vigilance

DISPONIBILITÉ
- Juin à août - À temps complet et à temps partiel

FAIRE PARVENIR VOTRE DEMANDE D'EMPLOI AVANT LE 8 MARS

TENNIS MONITEURS

TÂCHES ET RESPONSABILITÉS
- Coordonne l'utilisation des terrains
- Répond aux besoins de la clientèle
- Voit à l'entretien des terrains

EXIGENCE SPÉCIFIQUE
- Bonne connaissance du tennis

QUALITÉS PERSONNELLES
- Autonomie
- Honnêteté

DISPONIBILITÉ
- Avril à octobre
- À temps partiel et à temps complet

FAIRE PARVENIR VOTRE DEMANDE D'EMPLOI AVANT LE 8 MARS

CLUB VACANCES JEUNESSES COORDONNATEUR DE PARC

TÂCHES ET RESPONSABILITÉS
- Sous la direction de la coordonnatrice des activités, planifie, coordonne et évalue les activités de son parc.
- Supervise l'équipe d'animation de son parc

EXIGENCES SPÉCIFIQUES
- Formation collégiale (complétée ou en cours)
- Expérience de travail en animation
- Expérience de travail en gestion de personnel

DISPONIBILITÉ
- Avril à juin (temps partiel)
- Juillet et août (temps complet)

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 8 MARS

Des formulaires de demande d'emploi sont présentement disponibles.

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

LOISIRS DE GRANBY

AU 142 RUE DUFFERIN - BUREAU 100, GRANBY J2G 4X1 RENSEIGNEMENTS : 375-4661

342 GARDERIES

HEY LES TOUT-PETITS! âgés de 0 à 5 ans, vous cherchez un endroit pour vous amuser et apprendre? Et bien, la garderie éducative de Mougli offre un service de garde plus une pré-maternelle. Du plaisir pour tous, c'est assuré! Composez 777-4417 ou 375-2792

JEUNE FEMME aimant les enfants offre ses services pour garder vos petits bouts-chou chez-vous à temps plein. 776-7405 laissez messages.

JEUNE MÈRE À LA MAISON, infirmière de métier, garderait vos enfants à temps plein ou partiel, repas équilibrés, salle de jeux, à Bromont. 534-1021

J'AIMERAIS GARDER un bébé de 0 à 10 mois, à Granby, au domicile des parents. Disponible l'après-midi et le soir.
Pour inf. 375-1735

LES PETITS TRÉSORS, 2 à 5 ans, du lundi au vendredi, bonne alimentation, programme de loisirs, salle de jeux, grand terrain, à côté de l'école Joseph Poitevin. 777-8340

MAMAN BILINGUE garderait enfants à la semaine, repas équilibrés, bricolage, grande salle de jeux. Reste 1 place disponible. Rue Denison Ouest. 375-3288

RECHERCHE GARDERIE familiale, dans secteur des Pommiers (Canton de Granby), pour Alexandre 5 ans, 5 jours semaine, de préférence enfant même âge. 777-7366

TOUJOURS DISPONIBLE pour vous et vos enfants, beaux bricolages, chansons, salle de jeux, fêtes spéciales, avec moi on s'amuse en apprenant. Info: 777-0743

VOUS CHERCHEZ une personne qui adore les enfants, dynamique et qui a de l'expérience pour garder vos petits trésors; non fumeuse, un endroit où l'on mangera bien, une cour pour jouer, un horaire de jour, de soir ou de nuit, du lundi au vendredi, près du boul. Pierre Laporte, références disponibles. Carole 777-7979

VOUS TRAVAILLEZ de soir, de nuit, la fin de semaine ? Je garderais vos enfants chez moi, à la journée, le soir, la nuit et la fin de

342 GARDERIES



AGENCE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL

Vous voulez garder des enfants tout en étant reconnue et soutenue pour votre travail?

Vous cherchez une bonne gardienne pour votre enfant? (Reçu d'impôt et aide financière disponibles)

Service offert dans les régions de Valcourt, Windsor, Richmond et Bromptonville.

N'hésitez pas à nous contacter!

Agence de garde MAGIMO :
1-800-MAGIMO
ou 532-5678
Du lundi au jeudi : de 9 h à midi et de 13 h à 16 h

343 SERVICES DIVERS

ARTISAN-MENUISIER FERAIT finition de sous-sol, plafonds suspendus faits au laser, joints et peinture et répara-

343 SERVICES DIVERS

ATTENTION FUTURS MARIÉS!

VIDÉO MARIAGE
Montage professionnel, prix abordable
SERGES RUEL,
777-3799
Service Vidéo-Image PVi,
le professionnel du vidéo.

A à Z RÉNOVATION
Finition d'intérieur de tout genre, agrandissement, très bon prix pour travaux d'hiver.
Inf. PIERRE COUTURE, 372-2209

CLAIRVOYANCE soin en énergie, analyse des rêves, relation d'aide, ex-animatrice de radio à CHEF pendant 6 ans, à ligne ouverte. Pour consultation Jeannine Vanden, 372-3048

★ COIFFEUSE À DOMICILE ★
pour homme, femme, enfant,
à très bon prix. 372-8377

COMPTABILITÉ: informatisée pour entrepreneur, payes de construction, rapports de TPS et TVQ. **SECRÉTARIAT:** composition et rédaction de correspondance, curriculum vitae, impression laser.
CONFIDENTIALITÉ ASSURÉE.
LOUISE LEMAY, 777-7158

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION
Agrandissement, finition int./ext, portes, fenêtres ou autres. Accrédité au programme Rénove. 15 ans d'expérience. Demandez Mario Tremblay, 372-9413

COUPE D'ARBRES
- Taille de haies, arbustes...
- Assurance responsabilité.
- Estimation gratuite.

Serge Lauzier 375-8457

CURRICULUM VITAE, traitement de texte, lettres personnelles, publicité, travaux étudiants, lettres, révision/correction.
DIANE
378-0023

DISCO MOBILE AZUR pour une journée, une soirée ou un événement réussi, n'hésitez à nous appeler, prix très compétitif.

343 SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN autonome, membre de Corporation des Maitres électriciens, pour travaux renovation, chauffage électrique, vérification de votre entrée électrique. Estimation gratuite. **777-0988**

ESPAGNOL-FRANÇAIS, français-espagnol. Je traduis vos lettres, traitement de texte. 375-6099

EXIGEZ LE MEILLEUR EN VILLE!
B. CHOINIÈRE, PEINTRE. Travaux joints, peinture ext./int. 12$/l'heure ou à forfait.
Travail soigné. Inf. 469-0304, 469-5707

FAIT ASTROLOGIE ARABE, chinoise, gauloise, les caractéristiques de votre prénom, massage suédois, californien ainsi que de la réflexologie. Mélanie Bouffard, (514) 372-7247

FEMME FERAIT entretien ménager dans maison privée. S.V.P. laissez message 777-3538

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER dans maisons privées et bureaux. (Références disponibles). 372-4223

HOMME À TOUT FAIRE: joints, peinture, etc. 10$ de l'heure. App. Ben, Granby 372-3835

HOMME À TOUT FAIRE
Menuiserie, peinture, soudure, démolition, maintenance industrielle. Yves 379-9561

HOMME À TOUT FAIRE ferait divers travaux résidentiels, peinture, etc. Honnête, consciencieux. Claude 378-8031

HOMME À TOUT FAIRE
Benoit 372-9568

JOINTOYEUR
pour rénovations.
Appelez-moi, Michel au 372-0126

L'AVENIR PLUS JUSTE ET PLUS PRÉCIS dans les feuilles de thé..... Prenez rendez-vous au 372-6716

SALON PIERRE
POUR UN TEMPS LIMITÉ
Du mardi au jeudi: Teinture 10$, coupe de cheveux 10$, mise en plis 10$.

343 SERVICES DIVERS

MASSAGE
FATIGUÉ, STRESSÉ, DÉPRIMÉ?
Gâtez-vous un peu avec un massage à l'huile chaude.
Cours intensif de massage - 125$.
Spécial algologie ½ jour. - 100$.
Mme Labbé 777-4370

PLANS D'ARCHITECTURE
maisons neuves, rénovations personnalisées, unifamiliales et multi-familiales. Dessiné par un charpentier-menuisier.
François Courtemanche, (514) 372-6029

PLAN DE MAISON
Pour vos projets de rénovation ou construction neuve. GARY CHARLAND, 378-4599

PROFESSIONNELLE de la recherche théorique. Efficacité. Connaissance du WordPerfect. Excellente qualité du français. 776-1464

PRÉVISIONS DE VOTRE AVENIR par le tarot ou l'astrologie. Aussi cours disponibles pour faire votre carte du ciel. 372-0023

SPÉCIALITÉS: PROBLÈMES D'EAU FISSURES, CHAMP D'ÉPURATION
Avant les coups d'eau du printemps, faisons drainage intérieur et extérieur et surface de terrain. Élimination d'eau par les planchers et murs du sous-sol. Élimination problèmes de champ d'épuration et de fosse septique. Réparation d'entrée de cave, de solage ou de garage brisé par la gelée. Aussi réparation de solage de pierre ou de blocs de ciment.
GARANTIE 5 à 10 ANS TRANSFÉRABLE
ESTIMATION GRATUITE
SERVICE D'APPEL 7/7
G. PERRON ENTREPRISE GÉNÉRALE
514-378-4426

TRANSFERT DE FILM 8 mm et Super 8 sur cassette VHS, 6¢ le pied, avec fond musi-

343 SERVICES DIVERS

AVIS

À NOS ANNONCEURS

La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

L-121974

RAMASSONS GRATUITEMENT des vêtements usagés. Du dimanche au samedi, de 8h à 22h. Inf. 539-3191

RÉPARATION d'horloges, montres, bijoux de tout genre, prix compétitif, demandez Jacques; AUSSI RAPPORTS D'IMPÔT pour particuliers, demandez Marthe
Au 375-2522

A.B. Horner inc.



DEPUIS 1947

Atelier mobile de nettoyage

32 Lansdowne, Granby

375-0990

Réduction 20% sur nettoyage de tapis et meuble.
Minimum 40$ ou 2 pces ou 2 mcx.
Conduits d'air: 10 bouches et moins 189 $

- Nettoyage à la vapeur de votre intérieur d'auto
- Tapis • Mobiliers
- Stores verticaux
- Draperies
- Traitement antibactérien
- Protecteur Scotchguard
- Tous genres de sinistres

Nouvel équipement super sophistiqué pour une qualité de nettoyage insurpassable!

- Séchage rapide

«Je vérifie personnellement la qualité de chaque contrat de nettoyage que nous effectuons»



Bryan Horner
Technicien diplômé
33 ans d'expérience

Le seul vrai expert certifié en région

343C409582

343 SERVICES DIVERS

TROUVEZ L'AVENTURE, trouvez l'amour
Appelez 1-900-451-3443 poste 373
2.99$/min. 18 ans +. V.E. inc.

VENTE, INSTALLATION ET RÉPARATION de systèmes de son et cinéma maison. 10 à 50 % d'escompte. Service à domicile. Acoustix Québec, 514-293-3295

VOUS VOULEZ SAVOIR VOTRE AVENIR?
Cartomancienne, Nicole G. 375-0798

10$ COUPE d'ONGLES d'ORTEILS 10$
Produits professionnels Gehwol contre transpiration, odeurs, corne, peaux blanches, cors, dorillon.
Hygiène et entretient complet des pieds 25$
Sur rendez-vous 777-2429
Louise Papineau Ongles Professionnels

CABANE À SUCRE GIMALUJO

Ambiance rustique
Repas traditionnel (à volonté)

Pour petits groupes privés

776-2928

343C409043

ASPIRATEUR
Benoît Gaucher enr.
745 Maisonneuve, Granby J2J 2B2



VENTE
NEUF ET USAGÉ
Installation aspirateur central
Réparation de toutes marques
Fils de J.-Paul Gaucher
ESTIMATION GRATUITE
SERVICE À DOMICILE
distributeur exclusif EASY-FLO
SOLINOC
375-0330 343-C410068



Tél.: 378-0911

SERVICE DE NETTOYAGE
TAPIS MÉDIC enr.
Toujours au même bas prix:
Nettoyage de matelas
Nettoyage de tapis, divans, murs plafonds
dégâts d'eau, fumée
Service d'entretien
28 Mirabel, Granby
J2H 2G9 343-C407162

Ventilation Moderne

Éliminez le surplus d'humidité la buée dans les fenêtres et les odeurs avec l'échangeur d'air et récupérateur de chaleur "ConforPlus"



Directement du manufacturier

ESTIMATION GRATUITE

375-0521

343-C408533

GP TOITURE ENR.
Licence R.E.C.Q. # 491589

- Spécialiste en bardeau
- Membrane élastomère (toiture plate)
- Estimation gratuite
- Élévation de toiture
- Prix compétitifs
- Ouvrage garanti 10 ans
- Matériaux garantis 20 - 25 - 30 ans

Membre APCHQ

Service 24 heures
Gilbert Parisé
293-2337 ou cell.: (514) 531-0097

343C409064

343 SERVICES DIVERS

2 POUR 1, 2 cantonnières ballon pour fenêtres 24" à 48" de large: 12$ pour 2 (confection seulement). Un spécial par client avec cette annonce. 378-2164

347 ESCORTES

AGENCE BAD BOY
Escortes pour hommes seulement. Jeunes hommes 20 à 30 ans, disponibles 7/7 j, 24/24 h. Nous engageons. Ligne sans frais: 1-800-332-3388

AGENCE LA COLOMBE!
Jolies et nouvelles hôtesses à votre disposition de 18 à 35 ans. Discrétion assurée. Aussi recherche nouvelles escortes sérieuses ... Très - très - très payant $$$. Aussi service 15 min. Ouvert 7 jours/7.
375-8915

AGENCE LES SECRETS DE CINDY
Super spécial Early Bird Lève-Tôt (Bianca), Andréa, Jessie,
Maintenant pour vous mesdames: Chippendales, Fabio, Alex, Steff, Jeff
Spectacle couple érotique.
Escorte classe V.I.P.-Services complets 7/7 Granby / Environs. 777-8360

AGENCE VANESSA Escortes, service complet, plusieurs choix d'hôtesses, discrétion assurée. 7/7. 375-9579

NOUVEAUTÉ! POUR VOUS, MESDAMES
Voici nos Chippendales 96
Pour danse professionnelle, party privé, Anniversaire, autres occasions spéciales
Réservez dès maintenant!
777-8360

NOUVEAU CHOIX D'ESCORTES, 19 À 35 ans, discrétion assurée. 7/7 jrs. Bienvenue aux nouvelles hôtesses. Inf. 266-3442

NOUVELLE AGENCE D'ESCORTE
A la recherche de personnel, jolies filles.
Téléphonez au (514) 531-0094

NOUVELLE AGENCE "LES FILLES D'ÉROS" En vue d'ouvrir sur le bon pied, nous avons besoin de quelques autres jolies hôtesses de 18 à 30 ans. L'agence "Les filles d'Éros" est très sérieuse, discrète et paye très bien. 378-2751

X-TAZE VIDÉO
Location films adultes. 2 h p.m. à 23 h p.m. 7 jrs/7. Lundi: 3 pour 2 (1 nouveauté max.). Au 91-3 Paré, Granby.

349 AMITIÉ/ RENCONTRE

AGENCE DE RENCONTRE LA VIE À DEUX
est conçue pour une clientèle sérieuse.
Libre et stable seulement.
Mois de fév. moitié prix aux dames 21-35 ans avec photo. Info: 1-514-771-0314

AGENCE DE RENCONTRE LA VIE À DEUX, sérieuse en affaires, vous offre pour tout le mois de février un spécial St-Valentin. (Confidentialité assurée). Pour plus de renseignements, veuillez contacter Lise ou laissez un message au 819-847-4556

CÉLIBATAIRES, âgés de 25 à 45 ans, souper de cabane à sucre le 23 MARS. Contactez Mme Dubé, Agence de Rencontre La Vie à Deux, au 771-0314, de 14h à 21h.

HOMME LIBRE 5' 5", 153 lb, dans la soixantaine, sociable, jovial, honnête, non-fumeur, sobre, cherche femme de belle apparence, 60 à 70 ans, non-fumeuse, sobre, qui aime sortir à deux en auto, la danse, afin de marcher dans la vie à mes côtés dans la fidélité et l'amour. (Ne veux pas d'aventure). But sérieux. 514-378-6230

Agence de rencontre
NOUVELLE UNION

SPÉCIAL ST-VALENTIN
Filles de 18 à 25 ans
6 MOIS GRATUITS
FILLES DE 26 à 35 ans
1 an : 75 $

- Rencontres sécurisantes
- Clientèle sélectionnée
- Évite perte de temps grâce à l'information reçu
- Aucun harcèlement
- Pas de mauvaise surprise à la rencontre

GRANBY 777-3330

349C407178

350 PERSONNEL

LES PRODUCTIONS MANDRAGORE
présente le souper meurtre et mystère "Jugement dernier".
Comédie de Patrick David Campbell.
Après l'écrasement d'un Boeing 747 en destination de Rio de Janeiro au purgatoire St-Pierre a la tâche de découvrir le ou les coupables du sabotage de l'avion.
24 février et 2 mars à 19h
Auberge des Carrefours de Cowansville
25.00 $ / pers.
Réservation et information : 263-0571

T.B.G., 35 ans célibataire, professionnel, propriétaire, sportif, bon cuisinier, aime le cinéma, les arts, musique, adore les enfants, non fumeur, cherche femme, 25 ans et plus, mince, cheveux courts, classique. But: très sérieux. Inf. 819-864-9118

362 TRACTEURS

ACHÈTERAIS PETITS TRACTEURS 4x4, diesel et tracteurs de ferme, engins stationnaires. Payons bon prix comptant. 1-819-364-2236

FORD 3600 DIESEL, avec chargeur, 6,600$.
CHARGEUR J.D. 265, avec attaches rapides, à l'état neuf. 263-3466

TRACTEUR Belarus, 1975, 420, 42 hp, pelle, cabine, souffleuse, 8,500$ nég. 539-4430

TRACTEUR MASSEZ FERGUSON 165, diesel, 2,800 heures, peinture neuve, excellente condition. 776-6558

COUPLES EN DIRECT!
OSEZ LES ÉCOUTER.
24 H - Inf: 1-514-976-3344

364 MOTONEIGES

AUBAINE ! FORMULA PLUS 1991, super propre, 2,795$ nég. 539-4201 ou 539-3282

FORMULA MX 1988, condition A-1, pont neuf, prix 2,200$. Inf. 469-4680

FORMULA Z 1996, 3,000 km, 6,300$; Grand Turing 1996, 3,000 km, 6,800$; Polaris Indy Trail de luxe 1992, 2,500 milles, 3,100$. 535-6620 ou 539-4356

MOTONEIGE SKI ROULE RTX 400, 350$, demandez Daniel, 293-6431

MOTONEIGE FORMULA PLUS 1991, longue track avec marche-arrière, parfaite condition. Inf. 514-297-4705

MOTONEIGE SKI-ROULE 250, 1971, en très bonne condition, 375$; Aussi soudeuse sur remorque, entraînée par moteur à gaz avec PTO, fabrication-maison. Inf. Germain soir au 514-295-3221

365 MOTOCYCLETTES

ACHETONS MOTOS
avec G.P. Inf. 514-963-3456

HONDA ASPENCADE GL-1200 1985, tout équipé; Aussi trailer-tente (Vagabond). Prix à discuter. Pour visite tél. 372-3273

HONDA CDR750, 1972, parfaite condition, moteur neuf, peinture neuve, beaucoup de chrome, toujours entretenue, pour exposition ou pour route, très rare, seulement 1,800$. 514-776-7745 Francis.

HONDA DIO 1992, 49cc, couleur noir. Inf. 534-2002

MOTO TS200R, Suzuki, 1993, moteur, pistons-ring et clutch neufs, A1, 2,800$ négociable. 375-7650

POLARIS 1993, 4x2, en parfaite condition. 372-9649

POLARIS 400, 4x4, X Plorer, 1995, comme neuf, avec pelle à neige, 1,100 km, 5,200$ nég. 293-6398 le soir

SUZUKI QUAD RACER 250, 1988, mécanique A1, 2,500$. 469-5634

VTT POLARIS 400, 1994, beaucoup d'équipements, condition A-1. Inf. 469-2452

VTT YAMAHA 225, très très propre, avec Hi-Lo et reculon, avec démarreur, semi-autom. 2,400$; (2) 3 ROUES Yamaha 125cc, pour pièces, en marche, prix 500$ pour les 2. Inf. 514-793-2344

366 REMORQUES

DEUX "TRAILERS" pour autos de course ou autres, avec grand coffre pour outils ou pièces. 378-7364 ou 776-1471

REMORQUE DOUBLE dompeur, pour motoneige, 800$ négociable. 776-6082 ou 776-5747

REMORQUE utilitaire, 4x8, roues 14 po, 2,000 lb, 250$. 372-9814

REMORQUE 16 pi, Fifth Wheels, pour transport d'animaux, roues doubles avec frein, très robuste, prix 6,500$.
Pagette: 1-553-4780

TRAILER TANDEM presque neuf. Aussi moto 4 roues Kawasaki 1991. 539-4143

367 MOTORISÉS

CAMPWAGAN classe B 1989 Ford, tous les services inclus, 93,000 km, très propre, prêt pour la Floride. 534-2411

368 CAMIONS

AÉROSTAR 1990 XL, seulement 75,000km, impeccable, 7 pass. Garantie jusqu'en fin 96. 7,900$. Inf. 372-3593

BEAU PETIT CAMION NISSAN, KING CAB 1984, man. 5 vit., propre, à vendre ou à échanger pour petite roulotte. Aussi Camion Pick-Up 1975 à vendre. 293-3587

BLAZER TAHOE 1994, 4x4, 4 portes, V6 Vortec, autom. air clim. freins ABS, 18,500$. A voir 1177 Principale, Granby.

FORD LTL 9000, 1987, avec 400 Cat. Jacob, transmission RTO 146-13, suspension 12x40 Hend., pneus neufs. Possibilité d'ouvrage local. Prix 19,500$ nég.
Inf. 514-548-5846

368 CAMIONS

CAMION INTER 1986, moteur 6.9 diesel, 162,000 km, boîte plate-forme 16x8, avec 4 courroies coulissantes, comme neuf, 10,500$. TRACTEUR Kubota 6200, 4 roues motrices, 250 heures, avec souffleur avant 48 po, rotoculteur 48 po, tondeuse à gazon arrière 48 po, moulin à faucher avec faulx de 5 pi, charrue 1 raie, le tout comme neuf, 10,900$. CAMION FORD 1977, king cab, 351 Cleveland avec boîte pour chevaux, en très bonne condition, 1,900$. TRACTEUR DAVID BROWN 980, rouge, avec chargeur double action, pneus neufs aux 4 roues, en bonne condition, 2,950$. REMORQUE à chevaux double, 4 roues avec freins électr., avec entrepôt à l'avant pour selles et attelages, en très bonne condition, 3,400$. CAMION GMC 1982, avec plate-forme 8x12, moteur 6.2 diesel, en condition, 2,400$. 539-0273

CHEVROLET S-10, KING CAB 1987, 4x4, équipé, très propre. Inf. 469-4073 ou 469-4198

CHEVROLET S10 4x4 1986, Tahoe, 5 vit., embrayage, freins, silencieux, démarreur, alternateur neufs, mécanique A1, 110,000 km, A/C, 5,600$. 777-5967

DODGE DAKOTA LE, 1988, 4x4, boîte longue, 131,000km, condition exceptionnelle, 5,500$. Gilles au 378-6505

FORD F-150, 1990, boîte courte, 5 vit., très bonne condition, 7,300$. 514-549-2316

FORD F-150, King Cab 1992, 4x4, 59,000km, prix 14,800$ nég. Inf. 378-5801

FORD VAN DEVILLE 1984, avec toit élevé, tout équipé, peinture neuve, 7 pass., divan-lit, 123,000km, V8, 5,750$. Échange acceptée. 378-3065 ou cell. 777-9583

GEO TRACKER 94, vert, 4x4, 57,000 km, 10,500$ pas de TPS. Jour: 378-5222, soir: 777-4730

GMC PICK-UP 1992, boîte longue, cab ordinaire, autom., moteur 305, 10,900$. 534-2699

JIMMY 4x4, 1985 très propre, beaucoup de pièces neuves, aucune rouille, à vendre ou échanger contre (bazou) d'hiver + argent, 3,600$ nég. Faites une offre! 772-5968

MAZDA PICK-UP 1988M, King Cab, 249,200km, autom. Prix 1,200$. Inf. 242-2062

PICK-UP DODGE RAM 150, 1987, 127,000 km, légèrement accidenté, 2,000$. 293-8679

PICK-UP S-10, 1993, king cab, Tahoe, 45,000 km, V6, 2.8 L, 5 vit., 11,000$. 375-4084

PICK-UP TOYOTA 1983, pour les pièces. Inf. 293-4302 Bruno.

PICK UP FORD RANGER 1984, 2.8, 1,000$. 375-9612

PICK UP GMC S15 1989, plusieurs pièces neuves, très propre, faut voir. 3,300$ négociable. Phil au 266-1150

PLYMOUTH VOYAGER LE, 1985, 2.6 L, autom. 5 passagers, très propre, garniture de bois, 162,000km, vitres, barrures élect. pneus, amortisseurs, ressorts, freins neufs, 3,000$ nég. Inf. 469-0952

1995 DODGE DAKOTA CLUB SPORT, 15,000km, am-fm cd laser, boîte à outils, 19,000$. Acheteur sérieux seulm. 375-7706 (répondeur).

4x4 GMC S-15, 1985, moteur 70,000km, transm. carrosserie, pneus, freins, cardan et plusieurs autres pièces neuves (investi 10,000$). Demande 6,500$. Acheteur sérieux seulement. Inf. 776-9971

369 MOTEURS

MOTEUR FORD MUSTANG OU RANGER, 2.3 L, 200$ négociable; Moteur Pick up Nissan Z24, 200$; transmission Ford Escort automatique, 50$. 293-6431

370 AUTOS

ACHETONS AUTOS ET CAMIONS en bonne ou mauvaise condition et pour pièces. Payons meilleur prix. Estimation gratuite. Inf.: 776-8185

ACURA INTEGRA RS 1990, 3 portes, 5 vitesses, un seul propriétaire (femme), très bonne condition, 7,400$. Inf. jour: 242-1616, soir: 243-6006

AUBAINE! OLDS. FIRENZA 1985, 4 portes, 4 cyl. autom. 4 bons pneus, exauce neuve, très propre, pas de rouille. 1,850$ nég. 514-546-4254, 514-375-4749

★ ★ **A LOUER** ★ ★
GARAGE ET TERRAIN
commercial pour vente d'autos ou autres, situé 505, rue Dufferin; incluant: équipements, annonce, éclairage, etc. 378-5870

A VENDRE Plymouth Voyager SE 1988, 7 passagers, bien équipé, V6, 3.0 L, 159,000 km, 5,800$ nég. 375-7772

BARATTA GT 1988, V6, 2.8, 5 vit. air clim. 110,000km, prix 4,550$. Échange acceptée. 378-3065 ou cell. 777-9583

CAMARO 1984
aut., 6 cyl., prix 700$.
Info : 777-0390

Des véhicules presque neufs!
À des prix véritablement bas!

En promotion
VIDANGE D'HUILE
GRATUITE
PENDANT 3 ANS
à l'achat d'un de ces véhicules
(sauf le diesel)



1995 DODGE CLUB CAB diesel, 40 000 km



1995 EAGLE VISION, 18 800 km



1995 RAM VAN, 3/4 tonne, 21 400 km



1995 CHRYSLER INTREPID, 22 km, 2 en inventaire



1995 DODGE NÉON, entre 20 000 km et 25 000 km, 3 en inventaire



1995 DODGE AVENGER, 20 500 km, 2 en inventaire



1996 GRANDE CARAVAN SE, 23 400 km



1995 EAGLE SUMMIT, 11 150 km

Delorme
DODGE CHRYSLER
325 Principale
Sainte-Brigide 293-5347
42 Campbell
Bedford 248-1188

370 AUTOS

AUTOMOBILES PATRICE CHAREST
505 DUFFERIN, GRANBY 777-6665

93 PRELUDE S, 5 vit., blanche, 37km
91 VAN AXXESS autom., t.équipé, blanc
90 CRX Si, 5 vit., toit, mags, 96 km

5,995 $ et –

92 GEO METRO 4 ptes, autom., 85 km
91 SCOUPE LS 2 ptes, 5 vit. 75km, blanc
90 CIVIC DX 2 ptes, 5 vit., rouge
88 ASTRO CS V6, autom., 5 pass., bijou.
83 SUBURBAN 4 ptes, aut., V8, 4x4

4,995 $ et –

90 SUBARU Justy GL 4x4, 5 vit., 99 km
89 TOYOTA TERCEL 3 ptes, autom., rouge
89 SENTRA, 4 ptes., 5 vit., 82,000km
87 PRELUDE, 2 ptes, 5 vit., impeccable

3,995$ et –

89 MAZDA 323, 4 ptes, aut., impecc.
89 SPRINT, 4 ptes, autom., 90 km!
89 FOX, 2 ptes, 4 vit., bijou. 108 km
89 COLT 100 GT 3 ptes, 5 vit., 97 km
88 SENTRA 4 ptes, autom., impecc.
87 MULTI, 4 cyl. autom. tout équipée

2,995$ et –

89 EXCEL 2 ptes, 5 vit., 91km
88 EXCEL 2 ptes, aut., 112,000 km
87 CIVIC, 2 ptes, 5 vit., rouge
86 TEMPO GL 4 ptes, autom., air
86 COROLLA, 4 ptes, autom. 112 km
86 MERKUR XR4Ti, autom., tout équipé
86 FIERO GT V6, autom., 103km

1,995$ et –

87 TOPAZ 2 ptes, 5 vit. aubaine
86 FORSA, 4 ptes, 5 vit. bijou.
86 TAURUS, 4 ptes, aut., 4 cyl., bijou!
85 GOLF, 4 ptes, 5 vit., 4 cyl., propre
85 CELEBRITY Euro 4 ptes, 4 cyl., aut.
84 TOYOTA Pick-Up diesel X cab, 5 vit.

*** Financement disponible sur place.**

777-6665

CAVALIER 1986, 4 portes, 5 vit., 550$; DODGE ARIES 1984, 4 portes, aut., 500$. 375-7445

CAVALIER 1989, 2 ptes, verte, 115,000 km, mécanique A-1, pneus d'hiver et d'été, 3,200$. 776-7341

CAVALIER 85, automatique, 2 portes, 85,000 km, très propre, 1,900$ nég. Après 18 h, 375-3420

CHEVETTE 1984, rouge, 4 portes, 4 vit., très propre, 700$ nég. 375-7232

CHEVROLET CAVALIER 1995, Z22, noire, manuelle, 2 ptes, avec aileron, 12,921 km, encore avec ses garanties. 372-8298 demandez Nancy ou Pascal

370 AUTOS

CAVALIER Z24 1989, rouge, man., 61,000 km, en très bon état. 372-5342 ou 372-7667 Dominic.

CHEVROLET CHEVELLE 1981, propre, plusieurs pièces neuves. 750$. Inf. Alain au 776-3795

CHEVROLET CELEBRITY EUROSPORT 1987, V6, 4 portes, très propre, 2,200$ nég. 539-4201 ou 539-3282

DODGE LACER 1985, 4 portes, man. en bon état, prix 900$. Inf. 242-2062

DODGE 600SE, 1988, 4 portes, 4 cyl. autom. 97,000km, équipé de A à Z, 3,300$ nég. Inf. 372-5378

FORD TAURUS "station" fam., gris charcoal, 1990, entièrement équipée, en bon état, 150,000km, prix réduit. 378-5079

AUTOS J.B.
1297 PRINCIPALE
GRANBY - 372-0093

HYUNDAI EXCEL 1989, 4 portes, état neuf.
DODGE RIDER V6, 1989, peinture originale, 4x4, 107,000 km, faut voir, très bon prix.
MERCURY SABLE GS 1988, V6, 3 L, couleur champagne, direction neuve à l'avant, méc. A1, très bon prix.
TOYOTA TERCEL 1988, rouge, 2 portes, méc. A1, 5 vit.
VOLKS JETTA 1988 diesel, or, 2,995$.
PONTIAC FIREFLY 1988, 3 cyl., 107,000 km, intérieur sport, spécial samedi.
1987 PONTIAC Firebird, V6, bleu, aut. 1,495$.
TOYOTA TERCEL 1987, 131,000 km, 4 ptes, peinture neuve, méc. A1, 5 vit.
PONTIAC SUNBIRD 1987, 98,000 km, bleu, 4 portes, méc. A1, peinture originale, très bon achat.
HONDA PRELUDE 1986, 4 cyl., 127,000 km, blanc, 2 ptes, méc. A1, 4 amortisseurs neufs, un vrai bijou.
BUICK PARK AVE. 1985, V6, blanc, int. bourgogne, équipé de A à Z, comme neuf.
HONDA PRELUDE 1984, 4 cyl., gris, vrai bijou. Faut voir: samedi spécial.
OLDS CUTLASS 1983, V6, bleu pâle, peinture neuve, équipé A à Z sauf vitres élect.
1980 CHEV. MONTE CARLO, V8, 99,000km, gris-bleu, aut. 1,495$.
OLDS DELTA NINETY EIGHT 1980, V8, 5.7 L, km original 76,000km, bourgogne, peinture originale, équipé de A à Z. Faut voir!

*** Tous nos véhicules sont vérifiés et réparés avant la vente.**
Aussi service complet de nettoyage et cirage d'autos. Lavage à la main
372-6815

La place 5 étoiles des véhicules d'occasion



1995 CIVIC LX, Édition Spéciale, 4 p., verte, 5 vit., seulement 26 000 km, garantie Honda jusqu'en nov. 99



94 MERCURY VILLAGER LS, taupe, complètement équipée, 37 500 km. Faites votre offre! Garantie Ford.



1992 FORD EXPLORER XLT 4x4, bleu, automatique, climatiseur, complètement équipé. Très propre, bonne occasion.



1992 VOLKS JETTA turbo diesel, vert menthe, 70 000 km. Très bon état.



1992 CIVIC LX, 4 p., 5 vit., blanche. Excellente condition, faites votre offre!



1991 SUZUKI SWIFT GLX, 4 p., noire, automatique, roues «mags», 76 000 km, excellente condition.

Chagnon HONDA
La maison du service
1711 Principale, Granby 378-9963
L1192284

370 AUTOS

FORD TAURUS 1989, brune, entièrement équipée, en bon état, 105,000 km. Inf: 375-5012

GARAGE 23 INC.
23 rue Rainville, Granby

GEO TRACKER 1994, 4x4, manuel
CHEVROLET pick up SS 1994, autom. tout équipé
GEO METRO 92, LSI décapotable, man.
GEO METRO 92, 4 ptes, autom.
ACURA INTEGRA 92, 4 ptes, man.
EAGLE TALON TSI 90, turbo, 4x4, man
LINCOLN TOWN CAR 90, tout équipée.
JEEP CHEROKEE LTD 90, 4 ptes, 4x4, aut.
*** NOUVEAU:**
Financement disponible sur place.
Taux à partir de 7.9 % pour un temps limité.

378-9400

GEO METRO 1995, manuelle, 10,000km, prix 8,500$. Inf. 776-4043

GEO STORM 1992, avec garantie transférable, très bonne condition. 293-2849

GRANBY NISSAN INC.
433 Principale, Granby
Tél: 378-9088-89

1994
SENTRA XE man. 4 p., rouge, 58,500 km.
1992
PLYMOUTH Sundance 2 p, aut., 135,000 km
STANZA XE, man., blanche, 4 p, 70,500 km
MAXIMA GXE, blanche, 129,000 km, t. équipé
1991
MAXIMA GXE grise, 97,000 km, t. équipé
MICRA 2 p., aut., grise, 117,000 km, 3,995 $
1990
MAXIMA GXE blanche, 130,000 km, t. équipé
CHEVY Sprint 3 p., man., 105,000 km, 3,795 $
SENTRA DLX 2 p, man., 55,500 km
HONDA ACCORD EXR, A/T , tout équipé, 92,500 km
1989
MAZDA 323 GT turbo, man., 131,000 km
MICRA 3 ptes, man., 89,000 km, 2,995$
HONDA CIVIC DX 3 ptes, M/T 103,000 km
1979 MOTORISÉ HONEY DODGE Classic, 21 pieds, 9,800$.

GRAND PRIX 1988 SE, tout équipé, très propre. Inf. 263-5307

G.L.M. AUTOS INC.
957 DUFFERIN, GRANBY
378-5013

1990 LUMINA aut., 4 ptes, blanc, 4,450$.
1991 GMC 4 ptes, diesel, air clim., 11,500$.
1989 PICK-UP Chev. 4 ptes, 454, 4x4, équipement complet, 108,000 km, 9,900$.
1990 CHRYSLER DYNASTY aut., 122,000 km, équipement complet, 6,500$.
1992 PICK-UP Chev. diesel, 4x4, 18,900$.
1992 DODGE Cummins turbo diesel 4x4, man., 13,900$.
1991 INFINITI 4 ptes, man., équipement complet, 118,000 km, 7,900$
1987 MERCEDES turbo diesel, aut., 220,000 km, comme neuve, 13,900$.
1991 JETTA turbo diesel, 6,950$

HONDA CIVIC DX 1989, 3 ptes, blanc, 5 vit., freins et système d'échappement neufs, vitres teintées, brassière avant, lumières à brume, pneus d'hiver presque neufs, 4,900$ nég. Après 18 h: 293-5161; ou week-end: 293-6470

HONDA CIVIC 1985, 4 portes, pour route ou pièces, 550$ nég. 378-7364 ou 776-1471

HONDA PRELUDE 1985, mécanique A-1, 4 pneus neufs. Inf. 777-0117

HONDA PRELUDE 1982, 950$; ISUZU 1 Mark 1987, 110,000km, 1,900$; VAN Voyager 1985, 1,500$. Paget 1-514-551-8591, après 17h 375-9913

J.P. AUTOS
1640 Jacques Cartier à Farnham
293-4904

1993 GRAND AM SE, aut. 39,000km.
1990 GRAND PRIX LE, aut. 88,000km.
1989 PICK-UP GMC Sierra, 4x4, 5 vit.
1988 CAVALIER RS, aut.
1993 GRANDE CARAVAN SE, 7 pass.
1992 ASTRO, 8 passagers.
1992 FORD AEROSTAR, 7 passagers.
1988 JEEP CHEROKEE LAREDO, 4x4.
1994 TRANSPORT SE, V6, 3.8, 7 pass. t-équip. 48,000km, 16,995$.
1994 LUMINA APV, 7 pass. t-équip.
1993 TRANSPORT, t-équipé.
1988 ASTRO, 5 passagers.
OUVERT le samedi de 10h à 16h

LUMINA 1990, 3.1 L, bleu, propre, excellente condition, air clim., rég. de vit., 4,500$ nég. 777-1570

MAZDA PROTÉGÉ 93, 5 vit., 51,000 km, démarreur, bien équipée, prix 9,200$. 378-4405

MAZDA PROTÉGÉ 1991, 106,000 km, automatique, tout équipée sauf air, noire. Faut vendre, 6500$. 375-5936

JEAN VERRIER AUTO 1992
1592 PRINCIPALE, à Granby
375-3633
"LA MEILLEURE QUALITÉ À PRIX COMPÉTITIF"

1995 CHEV. CAMARO, noir, V6, 5 vit. t-équip. 10,000 km.
1993 CHEV. S10, extra cab, V6, 50,000 km, balance de garantie GM.
1993 FORD F-150 XLT, 4 ptes, roues doubles, diesel, 48,000 km.
1992 BUICK LE SABRE LTD, 4 ptes, entièrement équipé, 78,000 km.
1992 DODGE Caravan ES, 7 pass. t-équip. 69,000 km.
1992 Géo Metro, 5 p. lift-back, aut. 65,000km
1991 Nissan Micra 3 ptes, 5 vit. 81,000 km
1991 Pontiac Firefly, 5 vit. 3 p. 88,000 km
1991 HONDA ACCORD EX, 4 ptes, aut., tout équipé.
1991 PLYMOUTH SUNDANCE 4 ptes, aut., tout équipé avec air, 88,000 km.
1990 OLDS. DELTA Royal Brougham, 4 ptes, t-équip. 104,000km
1990 DODGE Spirit LE, 4 ptes, V6, t-équip.
1990 GEO TRACKER décapotable, 4x4, 5 vit.
1990 CHEV. Lumina 4 p. V6, air, 88,000km
1990 PONTIAC GRAND PRIX LE, 4 ptes, noir, tout équipé, 100,000 km.
1990 CHRYSLER Dynasty V6, tout équipé, impeccable.
1990 CHRYSLER LeBaron, 2 ptes, noir, aut., tout équipé.
1990 PONTIAC Grand Am, 4 ptes, blanc, avec air.
1989 JETTA 4 ptes, turbo diesel, 5 vit.
1989 PONTIAC Sunbird SE, 2 ptes, aut., 96,000 km
1989 FORD ESCORT 4 ptes, LX, aut., 2,995$.
1989 DODGE Spirit LE, 4 p. 4 cyl. autom.
1989 CHEV. Cavalier Z-24, 5 vit. 123,000km
1988 PLYMOUTH HORIZON 4 ptes, aut., bijou, 2,900$.
1988 GMC Safari cargo, 5 vit.,
1988 VOLKS Fox GLS, 4 ptes, 5 vit.
1987 JEEP YJ Laredo, blanc, 5 vit., 2 toits, 6 cyl.
1987 FORD RANGER Pick-Up, 4 cyl., man., boîte fibre de verre.
1986 CHRYSLER Newyorker, 4 ptes, aut., tout équipé.
1985 DODGE Caravan Cargo, 5 vit.

JETTA CARAT 1986, 5 vit. 231,000km, prix 2,200$; JETTA 1985, 200,000km, prix 2,000$. Inf. 375-0939, 469-4650

JETTA TURBO DIESEL 1991, noir, toit ouvrant, cruise control, comme neuf, 6,950$. Inf. 378-5013

JETTA 1994, 5 vit., 10,000 km, blanc, bal. de garantie et pas de TPS. C'est neuf, 13,800$. 514-548-2222 ou 548-2024

MÉCANIQUE 24$ DE L'HEURE
Mecanique générale de tout genre, prix imbattable, 15 ans d'expérience. 777-2540

MERCURY COUGAR 81, 4 portes, automatique, 650$ nég.; PLYMOUTH Turismo 85, 2 portes, autom. 700$. 776-6108

MINI-FOURGONNETTE Dodge * Colt 1993, 5 vit., bleu marine, bonne condition, 80,000 km. 293-8632

MOTEUR 454 PO.CU. 425 forces, neuf, 1,600$, aussi plusieurs pièces de performance Chevrolet, Pontiac, etc. (têtes, cams, intakes, roller rockers, blocs, transmissions). 514-776-7745 Francis.

NISSAN MAXIMA GXE 1990, automatique, en parfaite condition. Inf: Stephane 378-9088, ou soir et fin de semaine: 372-3432

OLDS. DELTA 88 Royal Brougham 1987, à l'état neuf, prix à discuter
MINI VAN NISSAN, 1986 auto. 3,500$. 372-2865 ou 266-0580

PLYMOUTH COLT 1987, 2 ptes, autom., très propre, bonne condition, prix 1,800$. 378-6406

PLYMOUTH GRAND VOYAGEUR 93, 7 passagers, 2 sièges d'enfant intégrés, 82,000 km. 539-4379

PONTIAC GRAND-AM 1993, V6, noir, 4 portes, tout équipé, 38,000km. Inf. 548-2317 après 18h.

PONTIAC SUNBIRD LE 90, 4 portes, autom. 101,000km, air clim. toit ouvrant, volant ajust. radio am-fm stéréo cass., valise élect. Porte-bagages. 375-0623

RENAUD FUEGO turbo 1983, manuelle, tout équipée, 400$ de réparations faites, pour bricoleur 475$. 293-3467

RENAULT 5 1984, man., propre, toit ouvrant, prix 675$. Demandez Annie au 378-1485

REPRISE DE FINANCE
PONTIAC SUNBIRD LE 1994, aut.
GÉO MÉTRO 1992, aut.
DYNASTY 1992, 3.3 L, aut.
1992 HONDA CIVIC man. 5 vit.
PRIX LIQUIDATION
Entreprises Normand Trottier
375-9930

SUBERBAN 1994, tout équipé, 4x4, bleu 2 tons, moteur 350, 29,500$. 534-2699

370 AUTOS

PIERRE BOIVIN AUTO Enr.
1141 DUFFERIN, GRANBY
777-3553

1992 PONTIAC Lemans SE, 4 ptes, man.
1992 PLYMOUTH SUNDANCE, 2 ptes, aut.
1992 FORD Festiva, 4 cyl. 5 vit. GL sport.
1991 FORD Thunderbird, V6, aut. b-équip.
1991 MERCURY SABLE GS, tout équipée, bal. de garantie.
1991 FORD TAURUS 4 ptes, aut., V6, 3 L, bien équipé
1991 FORD ESCORT LX, 4 ptes, 5 vit. air.
1991 CHEV. Lumina 4 ptes, aut. t-équipée
1991 PONTIAC Firefly, LE, décap., 5 vit.
1991 CHRYSLER DYNASTY, V6, tout équipée, balance de garantie.
1990 MAZDA VAN MPV, 7 pass., t-équipée
1990 Suzuki Swift 2 p. 5 vit. 4 cyl. t-propre
1990 PickUp Nissan KingCab 5 vit. t-propre
1990 VOLKSWAGEN JETTA, modèle Flair, 4 ptes, 5 vit., tout équipé.
1989 CHRYSLER DAYTONA ES, exc. cond.
1989 Mercury Topaz, 4 p. 5 vit. air, bas mill.
1989 VOLKS Jetta, 4 ptes, aut. air, t-équip.
1989 HYUNDAI Excel CX, 2 p. 5 vit. t-propre
1989 HYUNDAI EXCEL CXL 4 ptes, aut., très propre.
1989 MAZDA 626 LX, 4 ptes, aut.
1988 OLDS Cutlass Calais V6, 3 L, aut. air.
1988 EAGLE PREMIER LX, 4 ptes, V6.
1988 CHEV. Celebrity Euro, 4 ptes, 4 cyl.
1987 VAN Ford XLT, ½ tonne, tout équipée, 7 pass.
1987 FORD MUSTANG, 5 L, aut. décapot.
1985 PONTIAC Firebird V6, 2.8 aut.
1984 NISSAN Pick-Up 4x4, King Cab.

ENCAN
de la
SUCCESSION MELVIN BROCK
74, route 243
St-Félix-de-Kingsey, cté Johnson
Le vendredi 1er mars 1996
à 12 h 30 précises

SERA VENDU:

Tracteur Ford 7600 diesel, servodirection, barrage de roues, 2 sorties hyd. dual-power, low monitor, pneus 18.4x34 et roues doubles, cabine Michon avec chaufferette, 8 pesées, TRÈS PROPRE; Tracteur Ford 4610 diesel, servodirection, barrage de roues, sortie hyd., 2 ensembles de pneus 13.6x38 et 16.9x30, chargeur frontal Ford 19-525 industriel, double action, pompe indépendante, muni de fourche à fumier, SEULEMENT 1008 HEURES; Presse MF 124 munie de lance-balles MF 22; Faucheuse-conditionneuse NH 479 à doigts courts avec cylindre; Faneur NH-Ford 163, 4 toupies, 17 p., NEUF; Râteau NH 57 avec dents de caoutchouc, att. 3 pts; 2 voitures Couture tandem, cap. 12 tonnes, munies de panier 22 po. pour recevoir les balles; Coupe-foin NH no 38 très propre; Monte-balles 20 po., avec moteur; Débroussailleur Ford 951B, 6 p.; 2 charrues dont une Fiskar 3 versoirs décl. et une Inter 2 versoirs att. 3 pts; Herse à roulettes Bush-Hog 20x36 avec disques avant dentelés; Remorque à 2 roues avec boîte domp.; Rouleau de fer; Herse à pâturage réversible; Fendeuse à bois M. P. att. 3 pts; Scie ronde; Souffleur à neige Bervac D-87, 2 vis, contrôle de chute hyd., att. 3 pts; Épandeur à engrais chimique att. 3 pts; Niveleuse Bush-Hog 7' avec cylindre, 4 positions, att. 3 pts; Tarrière à piquets Bush-Hog, vis de 8 po., att. 3 pts; Chaîne à chenille; Et autres articles trop longs à énumérer.

PROVENANT D'UN PRODUCTEUR DE LA RÉGION DE COOKSHIRE AYANT VENDU SA FERME:

Tracteur Fiat 65-56 diesel, 4x4, 1995, 70 HP, servodirection, barrage de roues, chargeur quick-attache muni de pic à balles rondes, SEULEMENT 56 HEURES; Tracteur Fiat 65-56 diesel, servodirection, barrage de roues, toit sécuritaire, SEULEMENT 34 HEURES.

Veuillez prendre note que les garanties de ces deux tracteurs sont transférables.

Herse à roulettes Inter 16x32, genre remorque avec cylindre; Rouleau de fer 3 sections; Semoir à grain; Épandeur à engrais chimique; Remorque Pronovost tandem avec boîte domp.; Fendeuse à bois att. 3 pts; 2 mangeoires à balles rondes; Chariot à ensilage Wic 52 avec moteur au gaz; Vêleuse.

Pour information : **(819) 848-2464**

Condition : comptant ou prêt de banque Pour information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES COTÉ
Encanteurs bilingues
ÉVALUATEURS / LIQUIDATEURS
1274, rue Sud, Cowansville
(514) 266-0670 - (514) 263-4480
Cell. (514) 594-1019
Téléc.: (514) 263-8448

AGENT de VENTE - Non responsable d'accident de personne, de perte ou dommage à la propriété.

400c407049

370 AUTOS

TEMPO DIESEL 1986, tout équipé. Inf. 293-4302 Bruno.

TERRAIN COMMERCIAL
GARAGE ET BUREAU

Très bien situé sur Route 112 à Granby. Terrain peut contenir

40 AUTOS

ou autre.
Incluant enseigne et bel éclairage ext.
Au 1220 Principale.
1-800-667-9405 poste 4100

VOLKS GOLF GTI 85, 144,000 km, très bon état, silencieux neuf, 4 pneus neufs, etc. 1,350$ nég. 776-6272 ou 378-9909

1988 TOYOTA COROLLA blanc, 130,000km, en bon état, prix 4,500$. Inf. 378-3352

1994 MERCURY VILLAGER GS, tout équipé, 16,000km, prix 20,500$. Inf. 378-5093

PRIX RÉDUIT

95 PLYMOUTH Néon Sport, 4 pts, man.
91 HYUNDAI SONATA GLS 4 ptes, aut., très équipé sauf l'air.
91 HONDA ACCORD LX, 4 ptes, aut.
90 DODGE Shadow 4 cyl. aut. avec air.
90 MAZDA PROTÉGÉ 4 p. aut. over drive.
89 FORD TOPAZ, 4 ptes, aut., avec air.
89 HYUNDAI SONATA, 4 ptes, man.
89 FORD AÉROSTAR, 6 aut.
89 HONDA ACCORD EXi, man. tout équip.
88 NISSAN SENTRA, 2 portes, aut.
88 FORD RANGER 4 cyl., aut.
87 LINCOLN TOWN CAR Signature, 8 aut., t. équipée.
86 NISSAN MICRA 4 cyl., man.
86 CHEVR. CELEBRITY, 4 ptes, aut.
86 PONTIAC SUNBIRD 4 ptes, aut.
86 CHEV. CAMARO, V6, aut., t-top
85 PICK-UP Nissan king cab, 4 aut.
85 FORD ESCORT 4 cyl., aut.
85 - 2 PLYMOUTH VOYAGEUR DONT une 7 pass., aut., et 5 pass., aut.
79 CHEV. SIERRA 4X4, man.
77 JEEP CJ7, 4x4, 6, man.

BEL AUTOMOBILE
890 Dufferin, Granby
777-3433
Aussi plusieurs autres automobiles

REBELLE 1969, en excellente condition, 3,000$ négociable. Inf. 776-6082 ou 776-5747

François & associés
Huot Syndic ltée
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

APPEL D'OFFRES

Dans l'affaire de la faillite de : LES ATELIERS D'USINAGE C & M VALPRO INC.

VENTE PAR VOIE DE SOUMISSIONS

Comme syndic, des soumissions sont demandées pour les actifs ci-après décrits :

DESCRIPTION DES ACTIFS

LOT 1 **Machinerie, outillage et équipement d'atelier d'usinage comprenant :** Press drill KING, scie à métaux DUREX, banc de scie ROCKWELL BEAVER, torche à couper, grinder avec ponçeuse à bande, machine à souder MEMCO avec feeder, presse hydraulique 25 tonnes, compresseur RK MACHINERY 10 HP, coffre à outils, holders, inserts, sleeves, fraises, clamping kit, fusil à graisser, scie circulaire B & D, fusil à peinture, masque à souder électronique, tables de travail, appareils électroménagers, boîtes électriques 600 Volt, échelle, etc.

Valeur approximative : 20 000 $

LOT 2 **Équipement de bureau et matériel informatique comprenant :** Ordinateur IBM 286 Systèm-2 et PCX 486DX avec écrans couleur et claviers, logiciels, imprimantes Action Lazer 1100, photocopieur XÉROX, téléphone sans fil, classeur, bureau et chaises, stéréo, etc.

Valeur approximative : 4 000 $

LOT 3 **Pick Up Chevrolet 1990,** modèle Silverado 1500, King cab, 4 x 4 avec vitres électriques

Valeur approximative : 12 000 $

CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des actifs pourra être obtenu au bureau du syndic.

Ces conditions et réserves font partie intégrante de la demande de soumission et le soumissionnaire a la responsabilité de s'en procurer copie. Un dépôt de 15 % devra accompagner votre soumission en argent comptant ou par chèque certifié.

INSPECTION DES ACTIFS

Les lots #1 et #2 pourront être inspectés le 29 février 1996 en vous rendant au 110-3, rue de la Bastille, Cowansville (Québec) entre 9 h et 12 h et 13 h et 16 h. Le lot #3 pourra être inspecté le 28 février 1996 en vous rendant au 2144, rue King Ouest, bureau 215, Sherbrooke (Québec).

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions doivent être scellées et doivent porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit - ATELIERS D'USINAGE C & M VALPRO INC. -

Pour être recevables, les soumissions devront avoir été déposées avant 15 h, le 7 mars 1996, au bureau de François Huot & Associés Syndic Ltée, 2144, rue King Ouest, suite 215, Sherbrooke (Québec).

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu au bureau du syndic, 2144, rue King Ouest, suite 215, Sherbrooke, à 15 h, le 7 mars 1996.

FRANÇOIS HUOT & ASSOCIÉS SYNDIC LTÉE
2144, rue King Ouest, bureau 215
Sherbrooke (Québec) J1J 2E8
Tél : (819) 821-3500 600435

371 MACHINERIES

BULLDOZER Alis Chalmer 58, avec pépine. SOUFFLEUSE à neige, 2 phases. Moulin à faucher 7' M.F. avec pigmen. Charrue 2 raies Inter. 539-4379

COMPRESSEUR 5 HP, 2 cylindres, 1991, inclus fil 220, interrupteur on-off, 675$. Inf. 372-1673

François & associés
Huot Syndic ltée
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de :
No Cour : 455-11-000015-969
No Ottawa : 42-028762

LES ATELIERS D'USINAGE C & M VALPRO INC., corps politique légalement constitué sous la loi canadienne sur les sociétés par actions, ayant son siège social au 110-3, De La Bastille, Cowanseille (Québec) J2K 3G6.

Avis est donné de ce qui suit :

Les Ateliers d'Usinage C & M Valpro Inc. a déposé une cession le 20ième jour de février 1996, et que la première assemblée des créanciers de la faillie sera tenue le 15ième jour de mars 1996 à 11:00 heures de l'avant-midi, au Palais de Justice de Granby, 77, rue Principale, Granby (Québec).

Fait à Sherbrooke, Québec,
le 21ième jour de février 1996.

2144, rue King Ouest, bureau 215
Sherbrooke (Québec) J1J 2E8
Tél : (819) 821-3500 600434

AVIS DE CLOTURE D'INVENTAIRE DE SUCCESSION
En vertu de l'article 795 du Code civil du Québec.

AVIS est donné qu'en date du vingt et un février mil neuf cent quatre-vingt-seize (21 février 1996), devant Me DANIEL T. JOLIN, notaire à Granby, QC, sous le numéro de minute 4020 dudit notaire, un inventaire des biens et dettes de feu MARC DUHAMEL, en son vivant domicilié au 38 rue Drummond, Granby, QC, et décédé le six juillet mil neuf cent quatre-vingt-quinze (6 juillet 1995) a été fait.
Tel avis de clôture d'inventaire a été déposé au "Registre des droits personnels et réels mobiliers".
Ledit inventaire peut être consulté par qui y a droit, chez:

Me Daniel T. JOLIN
20 Allée du Lac
Granby, QC J2G 9L9

Granby, province de Québec, le vingt et un février mil neuf cent quatre-vingt-seize (21 février 1996).

DANIEL T. JOLIN, Notaire

410C409047

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS
À la Grosse Grange Bleue
Le dimanche 3 mars 1996 à 11 h
à la Grosse Grange Bleue du
390 Principale, St-Thomas d'Aquin
(sortie 130-N aut. 20)

SERA VENDU: grande quantité de beaux meubles de tous styles: Louis XV, Louis XVI, Victorien et Canadien; porcelaine; tableaux «Cresswell», etc...
Visite : samedi de 13 h à 17 h

SYLVAIN GÉLINEAU
Encanteur - Liquidateur
(514) 796-2886

N.B. Encans d'antiquités tous les MERCREDIS à 15 h 30. Si vous avez des antiquités ou objets d'art à vendre, contactez l'encanteur en toute confiance.

400c409008

BAPE

avis

Audience publique
La gestion des matières résiduelles au Québec

Audience publique (1re partie)
Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) donne avis qu'il tiendra une audience publique sur la gestion des matières résiduelles au Québec. Cette audience débutera à Baie-Comeau le 4 mars 1996 et se poursuivra les semaines suivantes dans toutes les régions du Québec.

Une audience en deux parties
L'audience se déroulera en deux parties : la première partie, réservée à l'information, permettra, entre autres, au ministère de l'Environnement et de la Faune de présenter son document de consultation *Pour une gestion durable et responsable de nos matières résiduelles* et de répondre aux questions du public et de la commission du BAPE. Par la suite, les participants et la commission auront l'occasion de parfaire leur connaissance sur l'ensemble de la gestion des matières résiduelles en obtenant le point de vue de personnes-ressources invitées à cet effet par la commission.
La deuxième partie, réservée à l'audition des mémoires et des opinions, sera annoncée ultérieurement.
À la fin du mandat, le BAPE remettra au ministre de l'Environnement et de la Faune un rapport qui rendra compte des constatations et de l'analyse de la commission ainsi que des recommandations sur les moyens pour réduire à la source et pour mettre en valeur les déchets ou résidus, les rôles et les responsabilités de l'ensemble des intervenants, les leviers économiques et institutionnels pour permettre la prise en charge de ces rôles et responsabilités, les mécanismes démocratiques, administratifs et politiques de gestion régionale et les modes d'élimination.

Calendrier des séances
Le BAPE invite le public à participer à la première partie de l'audience publique prévue selon le calendrier suivant :

Régions	Villes	Dates
Côte-Nord	Baie-Comeau	4 et 5 mars
Gaspésie/ Îles-de-la-Madeleine	Sainte-Anne-des-Monts	6 et 7 mars
Abitibi-Témiscamingue	Rouyn-Noranda (Évain)	11 et 12 mars
Outaouais	Hull	13 et 14 mars
Bas Saint-Laurent	Rimouski	18 et 19 mars
Saguenay/ Lac Saint-Jean	Chicoutimi	20 et 21 mars
Lanaudière	Joliette	25 et 26 mars
Laval	Laval	27 mars
Laurentides	Saint-Jérôme	28 mars
Estrie	Sherbrooke	1er, 2 et 3 avril
Montérégie	Saint-Jean-sur-Richelieu	9 et 10 avril
Montréal	Montréal	11, 12, 15 et 16 avril
Mauricie–Bois-Francs	Trois-Rivières	17 et 18 avril
Chaudière-Appalaches	Sainte-Marie-de-Beauce	22 et 23 avril
Québec	Québec	24, 25 et 26 avril

Disponibilité de l'information
Pour connaître les coordonnées des salles d'audience, l'horaire des séances et l'adresse du centre de consultation le plus près de chez vous, consultez l'information publiée dans les journaux, contactez le bureau de Communication-Québec de votre région ou communiquez avec le BAPE.
Le dossier peut être consulté aux locaux du BAPE à Québec et à Montréal ainsi que dans 85 centres de consultation à travers le Québec.
Pour obtenir d'autres renseignements, veuillez vous adresser à M. Serge Labrecque, en composant le (418) 643-7447 ou, sans frais, le 1 800 463-4732.

Le secrétaire du BAPE

JEAN-CLAUDE DALLAIRE

Gouvernement du Québec
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement

Québec

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de :

GUY BESSETTE - chauffeur

Des soumissions doivent être contenues dans une enveloppe cachetée portant la mention "SOUMISSION - Bessette" et les offres d'achat doivent être accompagnées d'un chèque visé, mandat de poste ou de banque qui sera fait à l'ordre du syndic et représentant 15% de l'offre pour l'achat de l'actif suivant :

LOT NO 1	PONTIAC FIREFLY 1991, couleur blanche, 95,000 km	**VALEUR** **2 800**

CONDITIONS DE VENTE

Les soumissionnaires sont priés de se procurer les conditions de vente, soit au bureau du syndic, soit au lieu où se tiendra l'inspection de l'actif.

INSPECTION D'ACTIFS

Le véhicule pourra être examiné chez Auto G. Déragon situé au 1183, rue Principale à Granby, QC, le lundi 26 février 1996 de 9 h à midi.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes, le vendredi 1er mars 1996 au bureau du SYNDIC, 317, rue Racine à Granby, à 20 heures de l'après-midi et les soumissionnaires ainsi que les inspecteurs sont invités, à y assister.

Les soumissions devront être envoyées au syndic soussigné et être reçues et enregistrées avant 2 heures de l'après-midi, le vendredi 1er mars 1996, date et heure de l'assemblée.

Pour plus de renseignements, s'adresser au syndic soussigné.

NORMAND J. TURCOTTE, C.G.A.
Syndic

BUREAU DE:

Jolin, Turcotte & associés Inc.
Syndic licencié
317, rue Racine
Granby, QC J2G 3B6
375-3702 - Fax : 375-4407

410-C409038

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SHAWINIGAN
COUR SUPÉRIEURE
NO 410-12-003743-909 - BREF D'EXÉCUTION, AVIS ART. 580.1 C.P.C.

Percepteur des Pensions Alimentaires
Partie demanderesse
- VS -
Yves Beaulieu
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC

Le 6e jour de mars 1996 à 11 heures, au 1182, rue Principale Est, Farnham, QC, district de Bedford, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Yves Beaulieu, saisis en cette cause, consistant en :
1 - Pontiac - 6000 - 1984 - immatriculation : ZRE 914 # série 2G2AF35X2E1319698
Conditions : ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISÉ
Information : Marc-André Comtois, #186 huissier du district de Bedford
Jean-Paul Gaumond & Ass. HUISSIERS - 514-263-0516, télec. 263-0516
104, rue Sud, suite 340, C.P. 1
Cowansville (Québec) J2K 3H1

410-C409026

375-8888
Un numéro qui peut rapporter GROS!
Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30.
Avant 16 h pour publication le lendemain.

L120252

RAYMOND, CHABOT INC.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

RAYMOND, CHABOT INC., ès qualités de syndic à l'actif de :

FESTIVITÉS ROUGEMONT INC.
(Don Hutte Enr.)

requiert, à l'égard des biens ci-après décrits, des offres d'achat.

DESCRIPTION DES BIENS

Lot 1 **Immeuble commercial sis au 2074, Route 112 à St-Césaire servant de restaurant**
Valeur approx. 160 000 $

Lot 2 **Équipement divers, tel que : réfrigérateur, congélateur, hotte en acier inoxydable de 12', friteuse à beigne, emballeuse électrique, etc.**
Valeur 8 460 $

Lot 3 **Équipement de restaurant, chaises, tables, comptoir de service, table électrique, vaisselles, ustensiles, etc.**
Valeur 6 965 $

Lot 4 **Cabanon 12' x 16' recouvert de vinyle avec division de chambre froide, plancher isolé et air climatisé**
Valeur 2 500 $

1. Les biens pourront être examinés au 2074, Route 112 à St-Césaire, le mercredi, 28 février 1996 de 13 h à 16 h.
2. Les offres d'achat doivent être accompagnées d'un dépôt constitué du produit d'un chèque certifié payable à l'ordre du syndic, d'un montant représentant pas moins de 15 % du montant offert pour les biens meubles.
3. Les soumissions doivent parvenir au syndic, à son bureau, avant le mercredi 6 mars 1996 à 14 h, heure à laquelle le syndic cessera de les recevoir; le syndic prendra connaissance des soumissions en la présence des soumissionnaires qui sont conviés à cette fin au bureau du syndic, à Granby, le 6 mars 1996 à 14 h.
4. Sous réserve des ajouts, modifications ou omissions qui peuvent être contenus au document intitulé «Modalités et Conditions de vente», les dispositions du paragraphe 8 de l'article 114 des Règles sur la faillite et l'insolvabilité s'appliquent à la présente demande de soumissions.
5. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec monsieur André Vézina au (514) 594-8620 ou monsieur Ronald P. Gagnon au (819) 563-2166.

DATÉE À SHERBROOKE, le 21 février 1996.

RAYMOND, CHABOT INC., ès qualités de syndic aux biens de Festivités Rougemont Inc.
Yves Guay, CIP

Bureau du syndic:
328, rue Principale, bureau 240
Granby (Québec) J2G 2W4

600436

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

L.A.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

N.P.

REMERCIEMENTS

Au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

J.D.

REMERCIEMENTS

Au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

S.J.

Hydro Québec

Appel d'offres

pour 14 h, heure de Montréal

CMF.64009.A

le mardi 19 mars 1996

Centrale Thermique de Tracy
Comté de Saint-Maurice

Divers travaux de génie civile (Béton, conduites souterraines, massifs de câbles, toiture)

Admissibilité :
Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission : 10 % du montant total

Ordre de grandeur : 1 500 000 $

Prix : 50 $

Pour renseignements techniques :
Télécopieur : (514) 840-4811

Note :

Ce document peut aussi être obtenu du lundi au vendredi de 8 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h :

Hydro-Québec
4825, avenue Pinard, Salle 1.190
Division Acquisition
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8S7

Pour renseignements relatifs à la vente des documents :
Téléphone : (514) 774-3560, poste 4701 ou 4887

Avis important :

Une visite des lieux et une séance d'information seront tenues le 5 mars 1996 à 9 h 30 au bureau de chantier situé dans le stationnement côté nord de la centrale. La présence à cette visite et à cette séance d'information est obligatoire pour soumissionner.

Le prix des documents comprend les taxes, est NON REMBOURSABLE et doit être payé par chèque ou mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

Les documents peuvent être consultés ou obtenus du lundi au vendredi de 8 h à 16 h à :

Hydro-Québec
Direction Acquisition
800, boul. de Maisonneuve est
2e étage, bureau 2-007
Montréal (Québec)
H2L 4M8

Pour renseignements relatifs à la vente des documents : Téléphone (514) 840-4903 (Région de Montréal) 1-800-324-1759 (De l'extérieur)

Les documents peuvent aussi être consultés aux 8 centres d'acquisition régionaux d'Hydro-Québec entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 16 h.

600428

PRIÈRE À LA VIERGE MARIE

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

T.T.

PRIÈRE À LA VIERGE MARIE

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

H.C.D.

PRIÈRE À LA VIERGE MARIE

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

G.G.

MESSE
1er Anniversaire
du décès de

Mme Florence Scott Verrier
survenu le 25 février 1995

Une messe sera célébrée le 25 février 1996 à 21 heures en l'église Ste-Famille de Granby.

412-C410095

DÉCÈS

ADAM LEGAULT Bébé Mélanie

Est décédée à sa naissance au Centre Hospitalier de Granby le 19 février 1996 Mélanie Adam Legault, fille de Patrick Adam et Lise Legault demeurant à Granby.

Une cérémonie des anges aura lieu le samedi 2 mars 1996 en l'église St-Luc à 11 h 45.

La famille recevra les témoignages de sympathie une demi-heure avant le service au sous-sol de l'église.

Elle laisse dans le deuil outre ses parents Patrick et Lise. Ses grands-parents paternels M. Mme Réjean Adam (Monique) de Granby. Ses grands-parents maternels M. Mme Gérard Legault (Jeanne d'Arc) de Roxton Falls. Ses arrière-grands-parents, oncles, tantes, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre Hospitalier de Granby pour les bons soins.

Arrangements funéraires

Résidence Funéraire
Bessette & Fils inc.
31 rue Drummond, Granby
Tél.: 375-3131 - Fax : 375-3912

(24-1)



BOURDEAU COUTURE Madame Florence

Au C.H.U. de Sherbrooke, le 21 février 1996 à l'âge de 69 ans est décédé Mme Florence Bourdeau épouse de feu Euchère Couture demeurant à Farnham.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, Jean-Guy (Sylvie) d'Abitibi; Jean-Pierre (Sylvie) de Farnham; Paul (Johanne) de Ste-Sabine; Rock de Farnham; feu Michel; feu Ernest. Ses petits-enfants, Chantal, Nathalie, Jean-Michel, Nadia, François, Stéphanie, David, Mélanie, Jessica, Maxime. Ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeur, neveux et nièces, autres parents et amis.

Selon ses volontés Mme Couture ne sera pas exposée.

Sous la direction des salons funéraires

F. & J.M. Désourdy inc.
205 Principale Est à Farnham
Tél. : 293-4474 - Fax : 293-8525

Des funérailles commémoratives auront lieu au mois de mai en l'église de St-Ignace de Stanbridge, l'heure et la date vous seront confirmées dans une prochaine parution.

(24)



CADORETTE M. Gérard

A Sherbrooke le 18 février 1996 à l'âge de 76 ans est décédé M. Gérard Cadorette, époux de Juliette Dextradeur demeurant à Granby.

Les funérailles auront lieu le samedi 24 février 1996. Le convoi funèbre partira de la

Résidence Funéraire
J.A. Le Sieur Inc.
60, boul. Pie IX, Granby
Tél. 777-1414, fax: 777-0999

pour se rendre à l'église St-Luc où le service sera célébré à 10 heures, Granby, suivi de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier.

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 8:30 heures, samedi, journée des funérailles à la résidence funéraire. Des dons à la Fondation du Centre Universitaire de Santé de l'Estrie, Site Fleurimont seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau de J.A. Le Sieur.

Il laisse dans le deuil: outre son épouse Juliette, ses enfants: Carmen (Jean-Paul Breton) de Granby; Francine (Raymond Guay) de Granby; Mireille (Jacques Marquis) de Granby; Diane (Jean-Guy Gagné) de Granby; Micheline (Yves Cabana) de Laval.

Ses soeurs: M. Mme Lionel Paquette (Eva) de Granby; Mme Jeannette Fournier de Granby.

Ses petits-enfants: Pierre (Sophie Cabana), Michel et Marie-Josée Breton; Catherine Guay, Nathalie; Daniel (Elyse Charbonneau) et Nancy Couture; David; Jean-François et Francis Cabana, ainsi que 3 arrière-petits-enfants: Jonathan, Kevin, Sébastien et plusieurs beaux-frères et belles-soeurs.

20-23-24

DESNOYERS-NAYLOR Madame Margaret

Paisiblement à l'Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins à Cowansville le vendredi 23 février 1996 à l'âge de 77 ans, est décédée Madame Margaret Naylor, conjointe de Charlie Aseltine.

Elle laisse dans le deuil sa soeur Jeanne Naylor (Cicel Gilbert). Ses enfants: James (Lucie), Mary, René, Annette, Dorothy, Alice, Aline (Jake), Irène (Polo), Florence, Jean (Karen), Laura (Normand), Yvette (Christopher) et feu Mireille. Ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses arrière-arrière-petits-enfants, ses oncles, tantes, neveux, nièce, cousins, cousines ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Mme Naylor repose à la

Maison funéraire
Désourdy Wilson
131 Principale Sud, Sutton
(514) 263-1212

Les heures de visite seront le samedi 24 février 1996 de 19 h à 21 h; dimanche 25 février de 14 h à 16 h et de 19 h à 12 h. **Les funérailles auront lieu le lundi 26 février 1996 à 14 h en l'église St-André de Sutton.** La célébration sera suivie par l'inhumation au cimetière Grace Anglican de Sutton. Le salon sera ouvert lundi, journée des funérailles, à compter de 13 h.

24



GRENIER M. Délias

A Granby, le 17 février 1996, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Délias Grenier, époux de Claire Lambert, demeurant à Granby.

Les funérailles auront lieu samedi 24 février. Le convoi funèbre partira des salons de la

Maison funéraire
Girardot & Ménard Ltée
170, rue Dufferin, Granby
Tél. 372-4498, Fax: 372-2738

pour se rendre à l'église St-Eugène où le service sera célébré à 14 heures, suivi de la mise au Columbarium à la Maison funéraire Girardot & Ménard Ltée. La famille sera présente au salon funéraire samedi journée des funérailles à compter de 11 heures. Des dons à la Fondation du Centre Hospitalier de Granby seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau de Girardot & Ménard Ltée.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse Claire, ses enfants: Jacques (Suzanne Lapierre), St-Georges, Beauce; Pierrette (Raymond Lacasse), Granby.

Ses petits-enfants: Éric, Maryse et Marie-Claude Grenier; Véronique et Marilyn Lacasse.

Ses frères et soeurs: Andréa (Lucienne); Léonide (Georgette); Claire-Yda (Fernando), tous de St-Benoît Labre, Beauce; Yvette (Mandoza), St-Georges, Beauce.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse Roy (feu Gérard Lambert), Granby; Lionel (Lucette), Granby; Paul (Liette), Lotbinière; Patrice (Mariette), St-Benoît Labre; Eva-Reine (Martin); Louiselle (Clermont); Réjeanne, tous de St-Georges, Beauce; Doréa, St-Benoît Labre; Reynald (Clermonde), St-Benoît Labre; Danielle (Yvon) Jarvis, Ont.

Ses deux tantes: Béatrice et Gertrude Turmel, de Granby.

Ses deux filleules: Sonia et Nicole.

Ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

Remerciements au personnel du C.L.S.C. de Granby ainsi qu'au Dr. Réjean Ménard pour sa grande disponibilité.

(23-24)



LAPLANTE M. Victor

A Drummondville, à l'hôpital Ste-Croix, le 22 février 1996, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Victor Laplante, époux de feu Eva Laplante, demeurant à Drummondville.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline Courchesne (André), feu Jacques Laplante (Gisèle), Françoise Laplante (Jean-Claude), Michel Laplante (Colette), Josée Laplante (Michel), Daniel Laplante (Gisèle).

Ses frères et soeurs: Gérard Laplante, Lucille Laplante, Jeannette Laplante, Florina Laplante et Rosa Laplante. Ses beaux-frères et belles-soeurs: François Laterreur (Lauretta), Roland Laterreur (Marguerite), Lionel Laterreur (Juliette), Rita Mondou, Antoinette Laterreur (René); ainsi que ses enfants et arrière-petits-enfants.

Il est exposé au:

Salon funéraire Houle & Frère
251, rue St-Marcel
Drummondville

Heures de visites: samedi et dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. **Les funérailles auront lieu le lundi 26 février 1996 à 11 heures, en l'église St-Joseph, sur la rue St-Marcel, à Drummondville.**

REMERCIEMENTS

Mme Lise Senkerik, les enfants de sa conjointe, Manon, Alain et Guylaine Beauregard désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



M. Normand Beauregard
survenu le 2 janvier 1996

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412c409007

REMERCIEMENTS

Les enfants de Bernard Dufresne désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



M. Bernard Dufresne
survenu le 4 février 1996

soit par des fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412C409036

REMERCIEMENTS

Les enfants de Omer Raymond désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



M. Omer Raymond
survenu le 30 janvier 1996

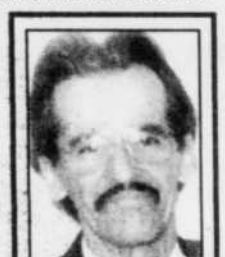
soit par des fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412C409037

REMERCIEMENTS

Cécile Beaumont Béchard ainsi que ses enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



M. Gervais Béchard
survenu le 5 février 1996

soit par des fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412C409035

REMERCIEMENTS

Les enfants de M. Exdras Beauchemin désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



M. Exdras Beauchemin
survenu le 2 février 1996

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412-C407134

(24)

STATISTIQUES SPORTS

HOCKEY

CLASSEMENT

Parties d'hier non comprises

SECTION ROBERT-LEBEL

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Granby	62	49	11	2	338	169	100
Hull	62	49	11	2	319	212	100
Val-d'Or	60	33	21	6	261	218	72
Sherbrooke	62	34	25	3	273	234	71
Drummondville	62	30	30	2	260	240	62
St-Hyacinthe	61	21	37	3	221	318	45
Laval	61	11	48	2	196	355	24

SECTION FRANK-DILIO

Shawinigan	61	32	25	4	258	215	68
Chicoutimi	61	31	24	6	243	209	68
Beauport	60	29	25	6	229	206	64
Halifax	62	25	35	2	219	243	52
Rimouski	60	24	33	3	237	262	51
Victoriaville	61	22	37	2	208	254	46
Moncton	63	14	42	7	194	321	35

Jeudi, 22 février
Halifax 1 Rimouski 2
Vendredi, 23 février
Shawinigan à Laval, 19h30
Halifax à Rimouski, 19h30
Beauport à Drummondville, 20h
Chicoutimi à **Granby**, 20h
Hull à St-Hyacinthe, 20h
Val-d'Or à Victoriaville, 20h
Samedi, 24 février
Chicoutimi à Drummondville, 16h
Dimanche, 25 février
Rimouski à Moncton, 14h
Hull à Shawinigan, 19h
Granby à Victoriaville, 19h
Chicoutimi à Beauport, 14h30
Lundi, 26 février
St-Hyacinthe à Laval, 19h30

LES MENEURS LHJMQ

Parties d'hier non comprises

Joueur	Mj	B	P	Pts
Brière, Daniel Dru	59	58	81	139
Beaudry, Etienne She	62	51	75	126
Dubé, Christian She	54	42	84	126
Ménard, Martin Hul	62	55	68	123
Chouinard, Martin **Gra**	55	47	70	117
Sirois, Allan Rim	59	55	59	114
Trudel, Jean-Guy Hul	62	48	64	112
Gratton, Benoit **Gra**	57	31	74	105
Rosa, Pavel Hul	53	43	60	103
Delisle, Xavier **Gra**	59	36	67	103
Roy, Stéphane VdO	54	38	64	102
Corso, Daniel Vic	56	43	58	101
Turcotte, Hugo VdO	58	35	65	100
Chartier, Frédéric Bea	52	41	56	97
Lessard, David Dru	61	43	51	94

MARQUEURS DES PRÉDATEURS

Partie d'hier non comprise

Joueur	B	P	Pts	Pén
Martin Chouinard	47	70	117	50
Benoit Gratton	31	74	105	189
Xavier Delisle	36	67	103	43
Daniel Goneau	42	44	86	85
J.-F. Brunelle	31	51	82	65
Philippe Audet	36	38	74	138
David Brosseau	29	32	61	108
Jimmy Drolet	8	44	52	114
Georges Laraque	16	22	38	214
Francis Bouillon	9	29	38	141
J.-F. Tremblay	22	12	34	141
Jason Doig	6	22	28	78
Michel Massie	9	13	22	171
Samy Nasreddine	5	14	19	132
Bard Sorlie	3	7	10	61
Kevin Bourque	4	4	8	61
Christian Lefebvre	4	4	8	35
Todd Raw	1	6	7	57
Jonathan Desroches	1	4	5	38
Philippe Grondin	0	2	2	4
Frédéric Deschênes	0	2	2	0

LES GARDIENS

Gardien	G	P	N	Min.	Ba	Bl	Moy.
Frédéric Deschênes	30	6	0	2200	97	1	2.65
Frédéric Henry	16	5	2	1350	60	3	2.67

ASSISTANCE AUX PARTIES LOCALES DES PRÉDATEURS

Partie d'hier non comprise
Après trente parties
Saison 1994-95: 46 310
Saison 1995-96: 57 096
Différence: Plus 12 786

LIGUE JUNIOR A

Parties d'hier non comprises

SECTION YVON-LAFORTUNE

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Longueuil	47	33	13	1	248	192	67
Lachine	47	22	18	7	181	201	51
Kahnawake	47	23	20	4	219	232	50
Valleyfield	47	19	25	3	206	251	41
Contrecoeur	47	15	28	4	212	272	34
Cowansville	48	16	30	2	206	255	34

SECTION JEAN-HÉBERT

Joliette	48	38	9	1	332	166	77
St-Jérôme	47	34	12	1	276	218	69
Contrecoeur	46	26	14	6	221	205	58
La Plaine	48	25	19	4	224	228	54
Montréal-Est	47	20	24	3	184	221	43

Vendredi, 23 février
St-Jérôme à Montréal-Est, 19h30
Coaticook à Lachine, 20h
Valleyfield à Longueuil, 20h
Kahnawake à Contrecoeur, 20h30

CLASSEMENT

Parties d'hier non comprises
CONFÉRENCE DE L'EST
SECTION NORD-EST

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Pittsburgh	58	35	19	4	260	193	74
Montréal	59	29	23	7	188	177	65
Hartford	57	25	26	6	164	178	56
Boston	57	24	25	8	196	202	56
Buffalo	58	23	29	6	167	182	52
Ottawa	59	12	44	3	140	223	27

SECTION ATLANTIQUE

NY Rangers	60	34	15	11	215	167	79
Floride	59	35	17	7	205	163	77
Philadelphie	58	30	17	11	204	154	71
Washington	59	28	24	7	168	160	63
Tampa Bay	58	26	24	8	177	189	60
New Jersey	58	25	25	8	146	141	58
NY Islanders	57	17	32	8	169	220	42

CONFÉRENCE DE L'OUEST
SECTION CENTRALE

Detroit	58	43	11	4	220	132	90
Chicago	60	32	17	11	208	157	75
St. Louis	60	26	24	10	164	174	62
Toronto	61	25	26	10	182	183	60
Winnipeg	57	23	30	4	194	207	50
Dallas	59	17	31	11	168	207	45

SECTION PACIFIQUE

Colorado	59	32	17	10	233	169	74
Vancouver	60	23	23	14	218	204	60
Calgary	60	22	27	11	175	185	55
Los Angeles	61	18	29	14	197	224	50
Edmonton	58	21	31	6	159	218	48
Anaheim	59	21	33	5	164	195	47
San Jose	59	13	40	6	182	256	32

Jeudi, 22 février
NY Islanders 5 NY Rangers 3
Washington 3 Philadelphie 5
Toronto 3 Detroit 5
St. Louis 4 Chicago 3 (P)
Ottawa 2 Dallas 3
Vendredi, 23 février
Hartford à Pittsburgh, 19h30
Philadelphie à Buffalo, 19h30
Tampa Bay à N.Y. Islanders, 19h30
Montréal au New Jersey, 19h30
Chicago à Winnipeg, 20h30
Los Angeles à Colorado, 21h
Anaheim à Calgary, 21h30
Boston à Edmonton, 21h30
San Jose à Vancouver, 22h30
Samedi, 24 février
Pittsburgh à **Montréal**, 19h30.
New Jersey à Washington, 19h30.
NY Rangers à Floride 19h30.
Dallas à Toronto, 19h30.
Tampa Bay à Detroit, 19h30.
Los Angeles à St. Louis, 20h30.
Boston à Calgary, 22h30.
Dimanche, 25 février
Edmonton à NY Islanders, 13h.
San Jose à Anaheim, 15h.
Dallas à Hartford, 19h.
Floride à Buffalo, 19h.
Chicago à Philadelphie, 20h.
Ottawa au Colorado, 21h.
Lundi, 26 février
Los Angeles à Winnipeg, 20h30.
Anaheim au Colorado, 21h.
Montréal à San Jose, 22h30.

LIGUE NATIONALE CLASSEMENT GÉNÉRAL

Parties d'hier non comprises
CONFÉRENCE DE L'EST

Équipe	Mj	Pts
1. x-NY Rangers	60	79
2. x-Pittsburgh	58	74
3. Floride	59	77
4. Philadelphie	58	71
5. **Montréal**	59	65
6. Washington	59	63
7. Tampa Bay	58	60
8. New Jersey	58	58
9. Boston	57	56
10. Hartford	57	56
11. Buffalo	58	52
12. NY Islanders	57	42
13. Ottawa	59	27

CONFÉRENCE DE L'OUEST

	Mj	Pts
1. x-Detroit	58	90
2. x-Colorado	59	74
3. Chicago	60	75
4. St. Louis	60	62
5. Vancouver	60	60
6. Toronto	61	60
7. Calgary	60	55
8. Winnipeg	57	50
9. Los Angeles	61	50
10. Edmonton	58	48
11. Anaheim	59	47
12. Dallas	59	45
13. San Jose	59	32

x-meneurs de sections classés 1-2

LES MENEURS LNH

Parties d'hier non comprises

Joueur	B	P	Pts
Lemieux, Pgh	48	69	117
Jagr, Pgh	48	60	108
Francis, Pgh	23	67	90
Sakic, Col	39	49	88
Mogilny, Vcr	48	38	86
Forsberg, Col	24	61	85
Messier, NYR	39	45	84
Lindros, Phi	38	44	82
Selanne, Wpg-Ana	28	52	80
Gretzky, LA	15	64	79
Weight, Edm	18	57	75
Verbeek, NYR	37	36	73
Kariya, Ana	33	39	72
Sandstrom, Pgh	35	35	70
Fedorov, Det	27	42	69
Hull, StL	34	34	68
Fleury, Col	32	36	68
Yzerman, Det	29	37	66
Turgeon, **Mtl**	28	38	66
Damphousse, **Mtl**	26	40	66
Brind'Amour, Phi	17	49	66
LeClair, Phi	31	34	65
Kamensky, Col	27	37	64
Linden, Vcr	25	39	64
Tkachuk, Wpg	34	29	63
Sundin, Tor	26	36	62
Leetch, NYR	11	51	62
Bondra, Wash	37	24	61
Oates, Bos	17	44	61
Bradley, TB	16	44	60
Mellanby, Fla	28	30	58
Roenick, Chi	28	30	58
Chelios, Chi	13	45	58
Nedved, Pgh	27	30	57
Palffy, NYI	24	33	57
Robitaille, NYR	19	38	57
Kozlov, Det	29	27	56
Modano, Dal	27	29	56
LaFontaine, Buf	25	31	56
Bourque, Bos	16	40	56
Recchi, **Mtl**	16	39	55

LE RENDEMENT DU CANADIEN

Parties d'hier non comprises
LES MARQUEURS

Joueur	B	P	Pts	Pén
77. Pierre Turgeon	28	38	66	30
25. Vincent Damphousse	26	40	66	102
8. Mark Recchi	16	39	55	44
26. Martin Rucinsky	21	31	52	48
51. Andrei Kovalenko	21	20	41	20
11. Saku Koivu	15	20	35	30
49. Brian Savage	24	8	32	16
43. Patrice Brisebois	6	24	30	65
18. Valeri Bure	16	13	28	20
38. Vladimir Malakhov	4	15	19	77
30. Turner Stevenson	6	10	16	125
22. Benoit Brunet	7	7	14	11
24. Lyle Odelein	1	11	12	182
5. Stéphane Quintal	1	10	11	92
6. Oleg Petrov	4	5	9	23
34. Peter Popovic	1	8	9	38
28. Marc Bureau	1	4	5	32
23. Marko Kiprosoff	0	4	4	8
35. Donald Brashear	0	4	4	153
57. Chris Murray	2	1	3	110
3. Robert Dirk	1	2	3	42
56. Scott Fraser	1	0	1	0
27. David Wilkie	1	0	1	0
53. Rory Fitzpatrick	0	1	1	18
39. Pat Jablonski	0	1	1	2
52. Craig Rivet	0	1	1	7
20. Craig Conroy	0	0	0	2
17. Sébastien Bordeleau	0	0	0	0
41. Jocelyn Thibault	0	0	0	0

LES GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
41. Jocelyn Thibault	13	6	1	1203	54	3	2.69
39. Pat Jablonski	4	7	5	1003	49	0	2.93
33. Patrick Roy	12	9	1	1260	62	1	2.95
31. Pat. Labrecque	0	1	0	98	7	0	4.29
37. Josée Théodore	0	0	0	9	1	0	6.66
Totaux (4)	29	23	7	3573	173	4	2.91

LIGUE SENIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Partie d'hier non comprise

Équipe	Pj	V	D	DF	BP	BC	Pts
Haut-Richelieu	38	27	10	1	213	157	55
Sorel	39	25	13	1	209	166	51
St-Gabriel	38	22	12	4	197	145	48
Acton Vale	39	14	21	4	175	213	32
Waterloo	38	14	22	2	157	204	30
Lachute	38	13	22	3	170	236	29

Vendredi, 23 février
St-Gabriel vs Haut-Richelieu
Samedi, 24 février
Lachute vs **Waterloo**, 20h
Dimanche, 25 février
Waterloo vs St-Gabriel, 15h
Haut-Richelieu vs **Acton Vale**, 16h30
Sorel vs Lachute, 19h30
Fin du calendrier

MARQUEURS DES 94 DE WATERLOO

LES MARQUEURS

Joueur	B	P	Pts	Pén
Luc Bouchet	24	16	40	47
Gaby McDuff	14	23	37	40
Dominic Côté	10	27	37	32
Steven Dion	15	12	27	77
Dean Juggan	8	27	35	29
Daniel Charbonneau	3	22	27	55
Dave Boudreault	10	13	23	47
Steve Armstrong	7	14	21	110
Pierre Calder	2	18	20	156
Lambert Fontaine	5	13	18	32
Patrick Lemay	10	7	17	68
Martin Labonté	9	7	16	8
Billy Malenfant	8	13	21	25
Sylvain Hurteau	8	5	13	6
Yanick Beauregard	5	5	10	19
Danny Beauregard	5	3	8	8
Pascal Grenier	0	8	8	34
Sylvain Cournoyer	0	4	4	25
Patrick Cloutier	2	1	3	0
Bruno Gagné	2	1	3	12
Rock Côté	1	2	3	157
Danny Judge	0	3	3	11
Pascal De Grandpré	1	1	2	4
Joel Baillargeon	1	1	2	12
Stephane Lapointe	1	1	2	0
Steve Averill	0	3	3	0
Martin Graveline	1	1	2	10
Pierre Lacroix	0	2	2	10
Mark Muirhead	0	1	1	0
Bruce Judge	0	1	1	4
Robert Sanchagrin	0	1	1	2
Mirko Langlois	0	1	1	0
Dany Lemaire	0	0	0	2
Michel Dandenault	0	0	0	
Alain Mailhot	0	0	0	7
Martin Graveline	0	0	0	7
Ronald Maheu jr	0	0	0	6
Jean-François Lafrance	0	0	0	0

LES GARDIENS

Gardien	G	P	N	Min.	Ba	Bl	Moy.
Steve Averill	12	15	1	1587	136	0	5.14
Bruce Judge	2	6	1	581	55	0	5.67

LES MARQUEURS DU NOVA

Joueur	B	P	Pts	Pun
Bouthillier, Ugo	34	32	66	31
Martin Vézina	20	34	54	35
Charland, Alain	16	29	45	14
Cadorette, Martin	12	19	31	74
Laliberte, Hugues	12	17	29	28
Beauchamp, Martin	17	9	26	12
Hétu, Martin	10	16	26	18
Grégoire, Benoit	4	21	25	24
Laflamme, Patrice	10	14	24	42
Paquette, François	7	12	19	32
Ricard, Éric	2	17	19	37
Breault, Francis	11	7	18	4
Joyal, Éric	3	11	14	59
Larocque, Guy	2	12	14	28
Bazinet, Michael	3	10	13	16
Lévesque, Yves	3	9	12	17
Morin, Marco	4	6	10	10
Lacroix, Pierre	3	5	8	96
Duclos, Danny	1	7	8	95
Grenier, Pascal	0	8	8	88
Lavigne, André	2	3	5	10
Labrecque, Pierre	0	5	5	14
Sylvestre, Alain	2	2	4	30
Côté, Sébastien	2	2	4	0
Pageau, Réjean	0	3	3	6
Tennier, Stéphane	1	1	2	0
Chagnon, Stéphane	1	1	2	10
Champigny, Luc	1	1	2	2
Dandenault, Michel	1	1	2	14
St-Germain, Patrick	1	1	2	2
Dorais, J-F	0	2	2	2
Millette, Alain	1	0	1	21
Kropini, Serge	0	1	1	2
Isabelle, Roch	0	1	1	39
Chapdelaine, Marco	0	0	0	29

LES GARDIENS

Gardien	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
Boily, Richard	8	9	2	1183	104	0	5.28
Dorais, J-F	6	12	2	1153	103	0	5.36

LIGUE MIDGET AAA

Parties d'hier non comprises

SECTION CCM

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Amos	42	24	15	3	176	174	51
Régents LLL	42	20	22	0	151	174	40
Gatineau	42	16	25	1	155	205	33
Lac St-Louis	42	12	26	4	154	207	28
Mtl-Bourassa	43	9	32	2	145	234	20

SECTION TACKS

Jonquière	42	29	11	2	217	151	60
Ste-Foy	42	28	12	2	203	135	58
Richelieu	42	26	14	2	190	148	54
Magog	43	24	17	2	196	167	50
Cap-Madeleine	42	23	17	2	171	163	48

Vendredi, 23 février
Régents LLL à Lac St-Louis, 19h30
Ste-Foy à Richelieu, 20h
Cap-Madeleine à Jonquière, 20h
Samedi, 24 février
Amos à Gatineau, 14h
Dimanche, 25 février
Amos à Lac St-Louis, 13h
Jonquière à Ste-Foy, 14h.
Gatineau à Régents LLL, 19h
Richelieu à Mtl-Bourassa, 19h
Magog à Cap-Madeleine, 19h30

TOURNOI

TOURNOI NATIONAL BANTAM-MIDGET COWANSVILLE

Parties d'hier soir non comprises
Le jeudi 22 février
M-B- Demi-finale, Rock Island 2 Granby 4
M-BB- Verdun 2 Farnham 3
M-B- Demi-finale, Iberville 5 St-Hyacinthe 7
M-BB- Waterloo 5 Lakeshore 0
B-A- Demi-finale, St-Jean 6 Boucherville 3
Le vendredi 23 février
M-CC- Iberville 4 Saint-Lin 2
B-CC- Sainte-Anne des Plaines 2 Farnham 0
M-CC- Cowansville 3 Sainte-Anne des Plaines 1
B-CC- Longueuil 3 Cap Rouge 4
B- A- Saint-Bruno 3 Masson-Anger 2
B-BB- Gatineau 4 Terrebonne 2
M-CC- Saint-Lin vs Boisbriand
B-CC- Saint-Hilaire vs Sainte-Anne des Plaines
B-A- Masson Anger vs Sainte-Julie
M-CC- Sainte-Anne des Plaines vs Sainte Julie
Le samedi 24 février
B-CC- Cap Rouge vs Cowansville, 08h00
M-CC- Saint-Lin vs Cowansville, Midget CC, 09h30
M-CC- Sainte-Anne des Plaines vs Iberville, 11h00
B-BB- Dorion vs Gatineau, 12h30
B-CC- Cowansville vs Sainte-Anne des Plaines, 14h
B- CC- Cap Rouge vs Farnham, 15h30
B-A- Demi-finale groupe B, 17h00
B-BB- Gatineau vs Longueuil, 18h
B-B- Demi-finale groupe B, Bedford vs Boucherville, 19h30
B-A- Demi-finale B, Brossard vs Beloeil, 20h30
Le dimanche 25 février
B-A- Finale, St-Jean vs gagnant 69, 09h00
B-B- Finale, gagnant 72 vs gagnant 71, 10h30
M-B- Finale, Granby vs St-Hyacinthe, 12h00
M-A- Finale, 13h30
B-CC- Finale, 15h00
M-BB- Finale, 16h30
B-BB- Finale, 18h00
M-CC- Finale, 19h30
B- bantam
M- midget

SPORT ÉTUDIANT Cantons de l'Est

Partie d'hier non comprise
BASKET-BALL
Jeudi, 22 février
BF- Envolée 10 C. Sacré-Coeur 45
BM- J.-Raimbault 31 St-Césaire 89
Vendredi, 23 février
JM- P.-G.-Ostiguy vs La Samare
Samedi, 25 février
Coll. F.- Granby vs St-Hyacinthe, 13h30
Coll. M.- Granby vs St-Hyacinthe, 15h30
HANDBALL
Samedi, 24 février
Tournoi à Drummondville
BF- E.Sacré-Coeur vs P. Dr'ville, 9h
BF- L.-St-Laurent 2 vs Envolée, 10h35
CF- Envolée vs Le Phare, 11h15
BF- Mitchell vs E. Sacré-Coeur, 12h
CF- J.-H.-Leclerc vs L.-St-Laurent, 12h40
BF- Envolée vs Mitchell, 13h25
CF- L. St-Laurent vs Envolée, 14h45
CF- Triolet vs J.-H.-Leclerc, 16h50

LIGUE RÉGIONALE DE VOLLEY-BALL

Au 14 février
CADET FÉMININ AA

W.-Léger	24	18	6	306	255	32
Montignac	24	19	5	341	205	31
Le Boisé	24	7	17	235	315	25
Col. St-Maurice	24	13	11	293	280	22
Le Ber	24	15	11	285	259	21
La Samare	24	15	9	313	229	19
La Frontalière	24	14	10	310	256	18
C. St-Joseph	24	11	13	293	242	12
J.-H.-Leclerc	24	7	17	230	307	9
O.-Leduc	24	2	22	96	354	6

JUVÉNILE MASCULIN AA

Équipe	PJ	G	P	PP	PC	Pts
J.-H.-Leclerc	41	37	4	609	285	36
St-Bernard	41	23	18	494	474	29
Le Boisé	43	19	24	491	521	25
Le Ber	44	26	18	561	526	23
M.-Proulx	42	25	17	528	468	20
Sém. Sherbrooke	41	17	24	457	522	18
O.-Leduc	43	19	24	493	510	16
Sém. Salesien	41	2	39	276	603	9

LIGUE DE SKI ALPIN

Au 20 février
Après trois épreuves
FÉMININ

École	1ere	2e	3e	Total
Sém. Salesien	34	19		2578
Coll. St-Césaire	19	12	13	44
Mt-Sacré-Coeur	11	16	16	43
Mitchell	10	8	10	28
Bishop's	10	0	10	20
Coll. C.-Lemoyne	0	10	8	18
Verbe Divin	0	11	0	11

MASCULIN

Sém.-Salesien	43	50	38	131
Coll. St-Césaire	33	40	42	115
Mt-Ste-Anne	8	25	32	65
Mt-Sacré-Coeur	13	34	15	62
Verbe Divin	3	10	25	38
Coll. C.-Lemoyne	13	5	13	31
Bishop's	4	0	0	4
Mitchell	0	0	0	0

LIGUE COLLÉGIALE AA

Parties d'hier non comprises

MASCULIN

Équipe	PJ	G	P	PP	PC	Pts
Trois-Rivières	10	9	1	872	559	18
Sém. Sherbrooke	10	8	2	880	695	16
Granby	10	8	2	804	685	16
Shawinigan	10	3	7	753	753	6
Drummondville	11	3	8	746	893	6
St-Hyacinthe	11	0	11	484	954	0

FÉMININ

Granby	9	8	1	594	439	16
Trois-Rivières	9	7	2	638	456	14
Champlain	11	7	4	633	590	14
Sorel	9	4	5	476	578	8
Drummondville	9	3	6	522	575	6
St-Hyacinthe	9	2	7	393	514	4
Shawinigan	8	1	7	477	581	2

Vendredi, 23 février
F.- Trois-Rivières à Sorel
M.- Drummondville à Granby
Dimanche, 25 février
F.- Granby à St-Hyacinthe, 13h30
M.- Granby à St-Hyacinthe, 15h30

BASKET-BALL

ASSOCIATION NATIONALE

CONFÉRENCE DE L'EST
SECTION ATLANTIQUE

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
Orlando	39	14	736	—
New York	32	19	627	6
Miami	24	29	453	15
New Jersey	23	29	442	15½
Washington	23	29	442	15½
Boston	19	34	358	20
Philadelphie	10	41	196	28

SECTION CENTRALE

Chicago	48	5	906	—
Indiana	32	20	615	15½
Cleveland	30	22	577	17½
Atlanta	28	24	538	19½
Detroit	26	24	520	20½
Charlotte	26	25	510	21
Milwaukee	20	31	392	27
Toronto	14	37	275	33

CONFÉRENCE DE L'OUEST
SECTION MID-OUEST

Utah	36	16	692	—
San Antonio	34	17	667	1½
Houston	35	20	636	2½
Denver	21	31	404	15
Dallas	17	34	333	18½
Minnesota	15	36	294	20½
Vancouver	11	40	216	24½

SECTION PACIFIQUE

Seattle	40	12	769	—
L.A. Lakers	32	19	627	7½
Phoenix	25	26	490	14½
Sacramento	24	25	490	14½
Golden State	25	28	472	15½
Portland	25	29	463	16
L.A. Clippers	17	35	327	23

Jeudi, 22 février
Chicago 96 Atlanta 91
Houston 86 Cleveland 80
Utah 102 Toronto 86
Portland 107 Denver 78
Seattle 106 Golden State 90
Vendredi, 23 février
Atlanta à New York, 19h30.
Charlotte à Washington, 19h30.
Chicago à Miami, 19h30.
Philadelphie à Indiana, 19h30.
Detroit au Minnesota, 20h.
L.A. Lakers à Dallas, 20h.
Orlando à Milwaukee, 20h30.
Toronto à Phoenix, 21h.
San Antonio à Sacramento, 22h30.
Samedi, 24 février
Indiana à Charlotte, 19h30.
New Jersey à Cleveland, 19h30.
L.A. Lakers à Houston, 20h30.
Utah à Denver, 21h.
Sacramento à Seattle, 22h.
L.A. Clippers à Golden State, 22h30.
Dimanche, 25 février
Milwaukee à Washington, 13h.
Orlando à Chicago, 13h.
New York à Phoenix, 15h30.
San Antonio à Vancouver, 15h30.
Atlanta au Minnesota, 15h30.
Detroit à Portland, 18h.
Philadelphie à Miami, 18h.
Boston au New Jersey, 19h.
Toronto à Dallas, 21h.
Seattle à L.A. Clippers, 21h.

Josée Chouinard signe une performance sans bavure

La Lavalloise deuxième après le programme court

Helen Branswell

PARIS
Presse Canadienne

Josée Chouinard a obtenu l'occasion de se racheter et Elvis Stojko a retrouvé un vieux rival au Trophée des champions de patinage artistique disputé à Paris-Bercy.

Chouinard, qui se remet d'une performance désastreuse aux championnats canadiens au début du mois, a réalisé une performance sans reproche, hier, pour se classer au deuxième rang à l'issue du programme court.

Quant à Stojko, il se retrouve également au deuxième rang avant le programme libre d'aujourd'hui. Il est devancé par le Russe Alexei Urmanov, qui avait gagné la médaille d'or devant Stojko aux Jeux olympiques de 1994.

Chouinard était visiblement accablée depuis qu'elle a raté sa qualification pour les championnats du monde qui auront lieu le mois prochain à Edmonton. Elle a mentionné qu'elle considère cet événement comme une occasion de se reprendre.

«Je veux vraiment réaliser une programme libre comme j'en suis capable», a-t-elle affirmé avec détermination.

«Je désire vraiment y arriver pour moi. J'en ai tellement besoin.»

Le Chinoise Chen Lu, championne du monde, domine la compétition avant le programme libre, qui compte pour les deux tiers de la note finale. La Russe Irina Slutskaya, récemment sacrée championne d'Europe, occupe la troisième position.



Josée Chouinard sourit au public français après sa solide performance lors du programme court, hier.

photo Associated Press

Selon les notes décernées par les juges, hier, la porte est ouverte pour Chouinard. Seulement trois des sept juges ont donné la note maximale à Chen. Chouinard et Slutskaya ont mérité la plus haute note de la part de deux juges.

Chouinard se retrouve donc en bonne position pour remporter l'événement et vaincre une patineuse qui pourrait rafler le titre mondial.

Après sa solide performance, Chouinard projetait l'image d'une jeune femme joyeuse et soulagée.

La réaction de la foule n'a pas tardé et elle a certainement reçu l'ovation la plus bruyante de la soirée. Lorsqu'elle a quitté la patinoire, son entraîneur Louis Stong l'a serré dans ses bras.

Bourne et Kraatz en bonne position

En danse sur glace, les quadruples champions canadiens Victor Kraatz de Vancouver et Shae-Lynn Bourne de Chatham, en Ontario, sont en position pour obtenir leur première médaille dans une compétition internationale.

Quatrième (sur quatre équipes) après les danses imposées, ils ont devancé le couple français Marina Anissina et Gwendal Peizerat dans les danses originales.

Les Russes Oksana Gritschuk et Evgeny Platov, champions olympique et du monde, dominent la compétition.

En couple, les Russes Eugenia Shishkova et Vadim Naumov dominent après le programme court. Ils devancent les Allemands Mandy Wotzel et Ingo Steuer et les Américains Jenni Meno et Todd Sand.

HORS-JEU

Les Inouk à St-Hyacinthe

GRANBY— Les Inouk de Granby disputeront un programme double à St-Hyacinthe demain après-midi.

La formation féminine sera en action à 13h30. Les Inouk avaient disposé de St-Hyacinthe 67-36 lors du premier duel entre les deux équipes.

«Même si on pense déjà à notre gros match contre Trois-Rivières vendredi prochain, il faut se concentrer sur celui de dimanche. On n'a pas les moyens de l'échapper» souligne l'entraîneur **John Van Doorn.**

Du côté masculin, les Inouk sauteront sur le terrain à 15h30. Les Inouk ont balayé les honneurs des deux premières rencontres 67-40 et 83-41.

Basket-ball Incroyables

GRANBY- Les Incroyables juvéniles garçons ont conclu leur calendrier régulier de belle manière en disposant de l'école Mont-Ste-Anne 68-57.

Par ce gain, les troupiers de l'entraîneur **Patrick St-Hilaire** se retrouvent avec une fiche de sept victoires en 12 rencontres. Ils devront attendre quelques jours avant de connaître leur sort puisque le calendrier de la Ligue scolaire des Cantons de l'Est n'est pas encore complété.

Christian Turgeon (14) et **Carl Audette** (13) ont les meneurs en attaque pour les Incroyables. Audette avait auparavant obtenu 22 points dans le gain contre Sorel et Turgeon 21.

«Nous avons encore une chance de terminer parmi les quatre premiers, mais notre présence dans les séries va dépendre du résultat du match entre le Mont-Ste-Anne et le Triolet», explique l'entraîneur Patrick St-Hilaire.

La lutte pour une place dans les séries se fait entre les Incroyables, le Triolet et le Séminaire de Sherbrooke.

ACADÉMIE DE GOLF LES CÈDRES
COURS DE GROUPES
2 OPTIONS
(A : 11 heures, B : 21 heures)
et 2 ENDROITS
(Club de golf Les Cèdres ou Cégep de Granby) disponibles
• François Bernard
• Pierre Dugas
• Christian Lalonde
• Patrice Fredette
Membres A.G.P. du Québec
L119426
RÉSERVATIONS ET INFORMATION : 777-5859

Pour faire l'acquisition d'un nouveau compagnon...
la rubrique 265
(animaux à vendre)
Vraiment pas bêtes !
À VENDRE
PETITES ANNONCES
375-888
du lundi au vendredi
de 8 h à 17 h 30
L121998

94 WATERLOO
CE SAMEDI 24 FÉVRIER à 20 h
Assistez en grand nombre
à la dernière partie locale de vos
94 de WATERLOO
de la Ligue de hockey senior majeur du Québec
Club visiteur : Rapides de Lachute
au Centre sportif de Waterloo
205 Lewis Ouest, Waterloo
Information : 539-0704
L117696

Plaisir et détente grandeur nature!
Natur Golf
Spécial Relâche
Exceptionnellement ouvert lundi et mardi de 11h à 21h
Rabais de groupe
Horaires flexibles
Goûters légers
pour s'amuser entre amis, naturellement on choisit Natur O Golf
HEURES D'OUVERTURE
lundi et mardi: 11h à 21h / mercredi: 11h à 21h / jeudi: 11h à 22h
vendredi 11h à 23h / samedi 10h à 23h / dimanche 10h à 21h
CONCEPT MINIGOLF
INTÉRIEUR UNIQUE AU QUÉBEC
128656
260 Denison Est, Granby, Qc J2G 8C7 • Tél.: 514-375-5230

Personne n'a pu résister au grand Alberto Tomba

SIERRA NEVADA, Espagne
Reuter

L'Italien Alberto Tomba a comblé l'unique lacune de son prestigieux palmarès en décrochant, hier, l'or des championnats du monde dans une discipline taillée à la mesure de son immense talent, le slalom géant.

«La Bomba», le skieur le plus prolifique de l'histoire des Jeux olympiques avec trois médailles d'or et deux d'argent, accordait une importance particulière au rendez-vous de la Sierra Nevada.

Il y a été particulièrement ponctuel avec deux manches d'anthologie qui lui ont permis d'obtenir une juste consécration en un temps combiné de 1:58,63.

Personne n'a pu résister au grand Tomba, pas même les brillants géantistes suisses, qui ont pourtant offert une belle résistance pour s'emparer de l'argent et du bronze.

Le batailleur Urs Kaelin a pris la deuxième place en 1:59,07 tandis que son compatriote Michael von Gruenigen, dominateur en géant cette saison mais pénalisé par une grosse faute dans la première manche, devait se contenter de la troisième place en 1:59,45.

Tomba, 29 ans, sacré champion olympique de géant et de slalom en 1988 puis médaillé d'or en géant aux Jeux d'Albertville en 1992, avait remporté le bronze du slalom lors de ses premiers championnats du monde, en 1987.

Il n'avait pu faire mieux depuis, accumulant les déboires comme une sortie lors de la deuxième manche alors qu'il était en tête du géant des Mondiaux 1991.

Mais la puissance explosive de l'Italien et son assiduité à l'entraînement ont fini par payer.

«J'ai tout donné»

Meilleur temps de la première manche avec un mince avantage de trois centièmes de seconde sur Lasse Kjus, il a su se faire violence dans la deuxième manche sur une piste pentue et verglacée pour s'imposer tandis que son rival norvégien, leader du classement général de la Coupe du monde, devait se contenter de la quatrième place.

Après un départ parfait dans la seconde manche, l'Italien a donné des frayeurs à ses supporters en perdant le contrôle de son ski intérieur après avoir parcouru un tiers de la piste.

Mais il parvenait à rétablir son équilibre avant de réjouir les spectateurs massés le long du parcours par un final agressif qui lui assurait la victoire.

Après avoir constaté sur le tableau d'affichage qu'il était enfin parvenu à ses fins, il s'est empressé d'aller saluer les ardents membres du «Official Tomba Fan Club» de sa ville natale de Castel de Britti, près de Bologne, qui avaient fait le déplacement en Espagne pour venir encourager leur héros.

«C'est certainement une de mes victoires les plus difficiles, a-t-il dit. J'ai tout donné (...) puis j'ai fait cette faute. Après, j'ai continué à attaquer. Je voulais une médaille, n'importe quelle médaille.»

Le dernier Italien à avoir remporté un titre mondial était Gustavo Thoeni, couronné en 1974 à St Moritz, en Suisse, et devenu depuis l'entraîneur de Tomba.

Le facétieux Bolognais avait promis, s'il remportait le géant, de disputer le slalom de dimanche vêtu de l'un des caleçons de la ligne de sous-vêtements qu'il vient de créer et qu'il a modestement baptisée «La Bomba».

Il a paru se rétracter hier en disant que sa tenue dépendrait des conditions météorologiques. Mais avec Tomba, tout est possible.



Alberto Tomba, à gauche, est félicité par le médaillé d'argent Urs Kaelin après sa victoire d'hier à Sierra Nevada, en Espagne. *photo Associated Press5*



Julie-Pierre Leclerc *photo d'archives*

Julie-Pierre Leclerc, reine du dernier critérium de l'Estrie

Fernand Bélanger

BROMONT

La Granbyenne Julie-Pierre Leclerc a mérité sa place au championnat provincial juvénile de ski alpin de brillante façon en balayant les honneurs du critérium de la zone de l'Estrie tenu en fin de semaine à Bromont.

La jeune porte-couleurs du club de ski de Bromont a terminé en tête du classement cumulatif grâce à sa première place en slalom samedi et son premier rang en slalom géant le lendemain.

Julie Pierre-Leclerc sera une des neuf représentantes de la région de l'Estrie au championnat provincial qui sera présenté au Mont-Comi, près de Rimouski, du 28 février au 3 mars inclusivement.

Sarah Prchal, de Sutton a pris le deuxième rang au classement cumulatif, notamment en vertu d'un deuxième position en slalom géant. Sa coéquipière Jessie Kenny, troisième dans les deux épreuves, a décroché la troisième place au classement général.

La délégation régionale comprendra aussi notamment Marie-Claude Pouliot, de Sutton (2e en slalom et quatrième au classement cumulatif), Claudie Lefebvre, de Bromont (6e en géant et 10e au slalom) et sa coéquipière Claudie Michaud (7e et 13e). Les Sherbrookoises Josianne Bonneville, Andréanne Morin et Valérie Adam compléteront la délégation régionale.

Deux porte-couleurs du club de Bromont, soit Vanessa Dicaire (11e dans les deux épreuves) et Caroline Robert (14e et 16e) n'ont pas été en mesure de se tailler une place au championnat provincial.

Du côté masculin, François-Pierre Poirier, du club de Bromont, sera au nombre des 14 skieurs estriens à Rimouski. Il a notamment fini 5e en slalom. Son coéquipier Pierre-François Hudon s'est aussi qualifié en vertu d'un sixième position en slalom géant et d'un huitième rang en slalom alors que Louis Parenteau a mérité son poste avec une neuvième place en slalom et une 16e position en slalom géant.

Martin Demontigny (5e au classement cumulatif) et Dominic Angers (13e), tous deux du club de Sutton, seront également en lice au championnat provincial. La délégation estrienne sera complétée par des porte-couleurs des clubs de Sherbrooke, Orford et Adstock.

Le «nouveau» Moises Alou est dans une forme splendide

Richard Milo

WEST PALM BEACH
Presse Canadienne

Dans une forme splendide et avec une coupe de cheveux «militaire rasé de près» qui lui donnait un air de guerrier, Moises Alou s'est présenté au camp des Expos, hier.

Plus léger de 16 livres et sachant qu'il a du pain sur la planche avec une équipe où il est le seul frappeur redoutable d'expérience, il s'est dit en excellente condition physique et mentale.

«J'ai une nouvelle apparence, un nouveau visage, une nouvelle attitude, une nouvelle taille» a-t-il dit.

«L'an passé, j'étais en santé quand je me suis présenté au camp mais j'étais trop gras.»

Moises a manqué les 40 derniers matchs à cause d'une blessure à l'épaule droite et les Expos ont finalement terminé au dernier rang de la section Est.

Quand il n'était pas dans la formation, ils ont conservé une maigre fiche de de 14-26.

«Je ne pense pas qu'on puisse faire pire que l'an dernier mais on ne sait jamais, a-t-il dit. Je pense qu'on sera ou très mauvais, ou très bons. Il n'y aura pas de juste milieu.»

Choisis par plusieurs observateurs pour terminer au dernier rang, les Expos ont perdu 120 points produits et 24 circuits en échangeant Wil Cordero et Sean Berry. Supérieurs en défensive, Shane Andrews et Mark Grudzielanek n'ont pas une saison complète d'expérience dans les ligues majeures.

Moises est cependant positif.

«J'ai le sentiment qu'on aura une bonne équipe. Mel (Rojas) et moi, on n'a pas connu notre meilleure année. Il y a aussi Segui, Rondell (White), Lansing, Carlos (Perez), Pedro (Martinez).»

En ce qui a trait à Cordero, il a dit: «Je pense que Cordero va finalement nous manquer plus que Berry. Il jouait sur une base régulière.»

Après un bref entretien avec son père Felipe, qui s'est dit ravi de le voir en aussi bonne condition physique, Moises s'est rendu à son casier pour dépouiller son courrier tout en saluant ses coéquipiers qui sont déjà à l'entraînement.

Le camp des Expos s'ouvre officiellement aujourd'hui avec la tenue du premier exercice pour l'équipe au complet. Pas moins de 53 joueurs seront présents - 26 lanceurs, sept receveurs, 11 joueurs d'avant-champ et neuf voltigeurs.

293 matchs

Blessé plus souvent qu'à son tour depuis qu'il s'est joint aux Expos, Moises a manqué 293 matchs à cause de blessures depuis 1990.

HORS-JEU

Ski

SUTTON - Lors d'un slalom à Owl's Head pour les 11-12 ans, les skieurs de Sutton ont obtenu de bons résultats. **Elise Borduas** a pris une troisième et une quatrième place, **Janie Bigeault** a fini en sixième et huitième place.

Chez les garçons, **Luc Bourdeau** a obtenu une deuxième place, **Francis DeMontigny** une sixième et une septième positions, et **Laurent Godbout** un sixième rang.

Rappelons qu'aujourd'hui, demain et lundi, la Coupe Vachon présentera ses épreuves à Sutton. Près de 200 coureurs de plus de 15 ans du Québec, de d'autres provinces, des États-Unis et d'Europe prendront part à des épreuves de slalom et de géant.

HORS-JEU

Nataskouach

GRANBY— **Marc-Olivier Goyette**, du club Nataskouach de Granby, a profité de sa participation au championnat provincial universitaire et senior pour réaliser son standard canadien junior dans deux épreuves.

Le nageur âgé de 17 ans a abaissé son meilleur chrono en carrière au 100m dos tout en obtenant le 7e meilleur temps. Il a aussi amélioré son temps au 200m dos par 2.5s tout en récoltant le huitième rang au classement cumulatif.

Pour sa part, **Tammy Boulanger** (17 ans) a amélioré ses chronos dans quatre de ses cinq épreuves et a pris part à trois finales B alors que **Yan Charbonneau** (18 ans) a fait de même dans deux épreuves, tout en se taillant une place dans deux finales B. Il faut noter que la finale A de chaque épreuve était réservée aux athlètes universitaires, ce qui fait que les porte-couleurs du club granbyen ont été relégués à la finale B, même en obtenant de meilleurs temps que les participants à la finale A.

L'autre porte-couleurs du club granbyen en lice à cette compétition provinciale, soit **Bertrand Hébert** (19 ans), a réalisé ses meilleurs temps en carrière dans quatre de ses cinq courses.

Par ailleurs, sept membres du club Nataskouach ont récolté trois médailles, dont deux d'or au championnat régional d'hiver tenu à Cowansville dimanche. Il s'agit de **Gabriel Loignon** et **Audrey Apinis-Deshaies**.

Francis Quintal et **Dominic Charbonneau** ont décroché deux médailles dont une d'or et **Catherine Jolicoeur** a fini en tête une fois.

Rebecca De Arburn-Parent a obtenu deux médailles d'argent tandis que **Louis-Etienne Roy-Perras** a obtenu deux médailles, y compris une d'argent, et **Anne-Marie Hébert** deux médailles de bronze.

Enfin, **Catherine Bernier** et **Caroline Plumet** ont récolté une médaille d'argent chacune.

Judo

GRANBY - Plusieurs membres du club de judo Eishinkan des Loisirs de Granby ont pris part à des compétitions, récemment, et ont récolté des médailles.

Ainsi, dans une compétition inter-zone à Laval (tous des ceintures jaunes et oranges), **Francis Paradis** a terminé deuxième chez les cadets, moins de 33 kg.

Raphaël Aubin (benjamin moins de 25 kg), **Audrey Tétreault-Hurtubise** (cadette moins de 36 kg), **Maxime Brunel** (cadet moins de 58 kg) et **Simon Charron** (juvénile moins de 59 kg) ont tous terminé en troisième place. **Daniel Bentaieb** (cadet plus de 59 kg) a pris la quatrième position.

Dans une autre compétition, le championnat de zone à Varennes, **Dominic Ethier** a fini deuxième chez les juvéniles moins de 43 kg, ceinture verte et bleue.

Les autres compétiteurs faisaient partie de la ceinture jaune et orange. Maxime Brunel a terminé en deuxième place. Audrey Tétreault-Hurtubise, Francis Paradis et Simon Charron ont tous fini en troisième position, **Michael Pelletier** terminant septième.

Les Incroyables juvéniles deuxièmes

GRANBY— La formation féminine de basket-ball juvénile des Incroyables de J.-H.-Leclerc a décroché le deuxième rang de la Ligue scolaire des Cantons de l'Est en battant le Mont-Sacré-Coeur 76-46 mercredi soir.

La troupe de l'entraîneur **Paul Van Doorn** a maintenant une fiche de neuf victoires en 11 rencontres. Les Incroyables mettront un terme à leur calendrier régulier le 9 mars en accueillant les championnes de la ligue, soit les porte-couleurs du Collège Marie-Rivier de Drummondville qui revendiquent un total de 11 gains en autant de matches.

Monica Dion a été la grande vedette en attaque pour les Incroyables avec 27 points. **Mélanie Deslandes** (10) et **Geneviève Houle** (8) ont aussi connu un bon match.

Revers crève-coeur pour les cadettes

GRANBY- Les Incroyables cadettes ont eu le meilleur dans la deuxième moitié du match, mais elles ont finalement baissé 60-58 face au Collège St-Maurice de St-Hyacinthe.

Mélanie Leduc a le mieux fait en attaque pour les perdantes avec 14 points. **Karine Généreux** et **Caroline Côté** ont pour leur part obtenu 11 points chacune, comparativement à 10 par leur coéquipière **Geneviève Laliberté**. Les deux gardes **Marie-Claude Théberge** et **Anne-Marie Hébert** ont par ailleurs réussi plusieurs belles passes.

Les cadettes joueront leur prochain match le 28 février contre le Séminaire salésien de Sherbrooke.

Lutte à finir pour l'avantage de la glace

Les 94 ont une lourde commande sur les bras

Fernand Bélanger
WATERLOO

«On en a échappé une contre Acton Vale et ça nous met dans le trouble. Il reste maintenant à donner un dernier coup de coeur pour aller chercher deux victoires en fin de semaine et finir en quatrième place».

L'entraîneur des 94 de Waterloo, Pierre Cliche, ne cache pas que sa troupe a une lourde commande sur les bras pour réussir à obtenir l'avantage de la glace au cours de la première ronde des séries.

Les 94 qui occupent le cinquième rang de la Ligue de hockey senior majeur du Québec, avec 30 points en 38 matchs, recevront les Rapides de Lachute (29 points en 38 rencontres) ce soir et se rendront à St-Gabriel demain après-midi.

La troupe waterloise accuse un retard de deux points sur le Nova d'Acton Vale (32 points en 39 duels). Le Nova complétera sa saison en accueillant les Dragons du Haut-Richelieu demain après-midi à 16h30. En cas d'égalité au quatrième rang, le nombre de victoires servira de bris d'égalité.

Les séries prendront leur élan au début de la semaine prochaine et compte-tenu de l'incertitude qui entoure encore le classement final, les sites et les heures restent à être déterminés.

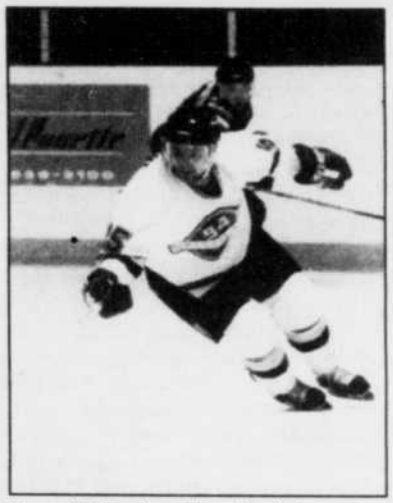
Imposer le rythme

«Si on veut connaître du succès, il va falloir imposer notre rythme d'un bout à l'autre de la partie. Il faut que chaque joueur s'implique à 100%. Ce n'est pas le temps d'attendre après le voisin», fait valoir Pierre Cliche.

Il signale aussi qu'il a tenu un meeting avec ses porte-couleurs après le match contre Iberville, de façon à bien «conscientiser» les joueurs sur l'importance des matchs de la fin de semaine.

«Il faut jouer avec intensité tout le temps, pas seulement lorsqu'on tire de l'arrière et que ça prend un gros but, comme lors du match contre Acton Vale», lance Pierre Cliche.

Dans un autre ordre d'idées, Pierre Cliche s'est dit satisfait du rendement du nouveau venu Dany Lemaire.



Pierre Cliche s'est dit satisfait du rendement du nouveau venu Dany Lemaire.
photo Richard Chagnon

«Ça faisait deux ans qu'il n'avait pas joué dans une ligue avec contact, mais il se débrouille bien. Il n'a pas peur d'aller dans le traffic» souligne-t-il à propos du nouveau détenteur du no 25.

Importante victoire du Nova aux dépens de Sorel

Fernand Bélanger
ACTON VALE

Le Nova d'Acton Vale a pris une option sur la quatrième place de la Ligue de hockey senior majeur du Québec en disposant des Dinosaures de Sorel 9-6 mercredi soir.

Ce gain du Nova lui permet de revendiquer une fiche de 32 points en 39 rencontres. La formation valoise détient une avance de deux points sur les 94 de Waterloo et trois face aux Rapides de Lachute qui ont toutefois disputé deux duels de moins que le Nova. Les Rapides et les 94 en viendront d'ailleurs aux prises dans un match important samedi soir au Centre sportif de Waterloo.

«Nous ne sommes pas assurés du quatrième rang et de l'avantage de la glace dans la première ronde des séries pour autant. Mais au moins, on a gagné le match qui nous donne la chance de rester dans la lutte. En cas d'égalité au classement à la fin de la saison, c'est le nombre de victoires qui servira à départager les équipes», précise Michel Dorais. Le Nova a 14 gains (avec un maximum possible de 15), les 94 en ont aussi 14 (avec une possibilité de 16) et les Rapides 13 (avec une possibilité de 15).

La défensive oubliée

«C'est pas le genre de match à jouer dans les éliminatoires, parce que tu peux peut-être gagner une partie, mais tu ne ramasseras les honneurs de la série avec un tel style de jeu», fait valoir l'entraîneur Dorais à propos du match de mercredi.

Il note que les Dinosaures éprouvent des problèmes depuis quelques semaines et avaient décidé d'ouvrir le jeu contre Acton Vale, ce qui fait que le duel a donné lieu à un festival offensif.

«Il n'y avait aucune notion de défensive dans cette partie. Nous avons même accordé deux buts en désavantage numérique. Je songeais à un moment donné à faire comme au football et refuser les pénalités en échange d'un mise en jeu dans la zone de Sorel», blague Michel Dorais.

Les unités spéciales du Nova ont tout de même réussi à marquer deux buts, soit le premier et le neuvième des vainqueurs.

Alain Charland a dirigé l'attaque du Nova avec un tour du chapeau. Hugues Laliberté, auteur de deux filets, Eric Joyal (1-2), Martin Hétu et Guy Larocque (1-1) et Martin Vézina ont complété le pointage pour les vainqueurs. Francis Breault s'est fait le complice de trois buts alors que Patrice Laflamme, Ugo Bouthillier et Eric Ricard ont obtenu deux passes chacun.

Le gardien Richard Boily a fait face à 39 lancers devant les buts du Nova, dont 19 au cours du premier vingt qui a pris fin par la marque de 2-1 en faveur de Sorel. Le vent a tourné dans la période médiane alors que le Nova a obtenu 17 de ses 36 tirs vers Eric Dumais pour prendre les devants 5-4.

Les Dragons champions

La défaite des Dinosaures aux mains du Nova a en outre eu pour effet de leur enlever toute chance de terminer en tête, ce qui assure le championnat du calendrier régulier aux Dragons du Haut-Richelieu. Il s'agit d'un deuxième titre en autant de saisons dans le circuit Deguise pour l'équipe qui élisait domicile à Verdun en 1994-1995.

Qui plus est, le suspense persiste pour l'obtention du deuxième rang et de l'avantage de la glace en deuxième ronde. La formation soreloise a trois points de priorité devant le Blizzard de St-Gabriel qui a encore deux parties à jouer comparativement à une pour les Dinosaures.

Comme on peut le constater, le suspense persiste pour cinq des six équipes du circuit Deguise au moment où s'amorce la dernière fin de semaine du calendrier régulier.



Gaétan
Roy

Commentaires

La première position effraie les Prédateurs

Il est un peu trop tôt pour conclure que les Prédateurs sont ce qu'on appelle, dans le monde du sport, des «chokers», ou si vous préférez des athlètes qui craquent lorsque la pression se fait un peu plus forte. Chose certaine, on peut affirmer qu'ils éprouvent de la difficulté à composer avec la première position.

La formation granbyenne a bien passé quelques mois en tête du classement de la LHJMQ, mais c'était en début de saison, lorsque la pression ne se faisait pas encore sentir.

Et puis, les Preds avaient un objectif: atteindre le premier rang du classement de la Ligue canadienne de hockey, chose qu'ils ont fait à la fin du mois de novembre. Et dans la semaine qui a suivi, la troupe de Michel Therrien a subi deux revers...

Les Olympiques de Hull ont connu une incroyable série de 24 victoires d'affilée pour devancer les Prédateurs en première place. Les Granbyens ont montré leur talent en s'accrochant et en devançant les Hullois de nouveau. Mais, depuis qu'ils ont repris le premier rang québécois à moins de 10 parties de la fin de saison, les Preds ont connu deux sorties pour le moins ordinaires face à un club de 12e place...

Therrien a noté qu'il ne croit pas que son club en soit un de «chokers» en raison de sa performance contre les Olympiques, dans le gain de 7-2. Mais il ne s'agit que d'un seul match, avec une incroyable foule comme motivation.

Il y a bien des questions qui se posent à trois semaines de la fin du calendrier régulier. Les Prédateurs vont-ils montrer leur force de caractère ou vont-ils s'écrouler comme un château de cartes? L'an passé, plusieurs joueurs ont dit que tout reposait sur Christian Matte et Serge Aubin; cette année, tous ont la chance de prendre la relève.

Georges Laraque est-il un gagnant ou agira-t-il en touriste lorsqu'il n'affronte pas un Peter Worrell? Jean-François Tremblay et Jimmy Drolet sont-ils d'éternels deuxièmes? Des confrères de St-Hyacinthe nous avaient avertis que la régularité n'était pas leur force...

Les joueurs qui sont arrivés du Titan de Laval ont encore bien des choses à prouver. Lorsqu'ils ont gagné, à Laval, ils jouaient souvent les deuxièmes violons; maintenant, ce sont eux qui doivent conduire la parade.

En tout cas, les Prédateurs, malgré une bonne saison jusqu'ici, n'ont pas encore gagné le respect de tous, comme en fait foi leur quatrième rang au classement canadien. Ils ont cependant la chance de prendre le mérite qui leur revient dans les prochaines semaines.



Le Prédateur du match

Sept personnes avaient visé juste en prédisant la victoire de 7-2 des Prédateurs sur les Faucons de Sherbrooke, vendredi dernier. Mais M. Martial Dupuis, de Granby, a été déclaré vainqueur du concours de La Voix de l'Est «Devenez le Prédateur du match» en raison des 15 points récoltés par les cinq joueurs qu'il avait sélectionnés, ce qui lui a valu le chèque de 100 $. Jean-Nil Laplante, directeur du département du tirage au journal, remet le chèque à M. Dupuis, accompagné de son fils, Samuel. *photo Alain Dion*

Frédéric Parent songe à remettre à plus tard son séjour en sol français

Le baseballeur granbyen veut plutôt compléter son stage junior au Québec

Gaétan Roy

GRANBY

Le Granbyen Frédéric Parent n'est pas encore fixé définitivement, mais il est pratiquement certain de refuser, du moins pour cette année, une offre du club de baseball senior de Beaucaire, dans le sud de la France, afin de terminer son stage junior au Québec.

Le voltigeur, et premier-but à ses heures, a reçu cette offre de Beaucaire, près de Nice, via Matt Alston, un Granbyen qui a enseigné le baseball pendant quelques années dans cette région.

«Si j'allais en France, ce serait avant tout pour l'expérience, dit-il. C'est certain que le calibre est plus intéressant dans la Ligue Montréal junior. J'ai commencé à discuter avec les Bombardiers de Sherbrooke et tout dépendra de leur offre. Ma décision sera prise d'ici un mois au plus tard mais je penche plus vers Sherbrooke actuellement».

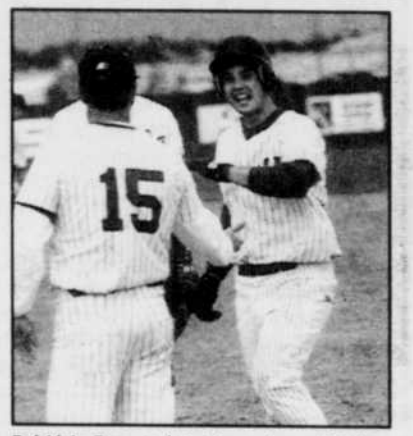
La saison senior, en France, débute en avril et prend fin le 15 juillet. Les séries se mettent en marche le 15 août. Cependant, les offres monétaires sont moins intéressantes qu'avant.

L'an dernier, Parent a joué pour Drummondville, dans la Ligue Montréal junior, un circuit qui a récupéré les clubs de la Ligue junior majeur élite. Cette année, il semble que la ligue passera de 18 à 10 clubs, d'où l'amélioration du calibre. Drummondville n'a plus d'équipe et Parent appartient à Sherbrooke, où il rejoindrait le receveur Doug Cain, de Cowansville.

«J'ai connu une bonne saison comme recrue l'an dernier, mais comme j'avais 20 ans, je n'ai pas gagné le titre au niveau de la ligue. J'ai frappé pour une moyenne de ,325, avec quatre circuits et 20 points produits. En sept matchs de séries, j'ai frappé pour une moyenne de ,365», mentionne le baseballeur de 5'9" et 180 livres.

En demeurant dans le circuit majeur au Québec, Parent espère aussi mériter une place avec l'équipe de baseball de l'Université Laval, à Québec, l'automne prochain.

«C'est une autre raison pour laquelle je n'irai probablement pas en France tout de suite, souligne Parent. J'ai eu des contacts avec les dirigeants de l'Université Laval, le seul club universitaire francophone au Québec. A leur première saison, l'an dernier, ils ont gagné le championnat canadien. La saison a lieu en septembre et octobre. Je ne suis pas assuré d'un poste dans l'équipe mais je dirais que mes chances sont bonnes».



Frédéric Parent, à droite, qu'on voit ici dans l'uniforme des Yankees de Granby en 1994 prendra une décision d'ici un mois. *photo d'archives*

Les prochains mois de Frédéric Parent seront donc meublés de baseball, peu importe de quel côté de l'Atlantique.

L'avenir des Castors connu sous peu

Gaétan Roy

GRANBY

L'avenir des Castors d'Acton Vale, de la Ligue de baseball senior de l'Estrie, se jouera dans les prochaines heures. Le président de la LBSE, François Lemire, a donné jusqu'à dimanche aux Valois pour rendre une réponse définitive: ils poursuivent ou se retirent.

C'est Yves Bisson qui a le dossier des Castors entre les mains.

«C'est vrai que j'ai fait des démarches, avoue M. Bisson. En fait, j'attends des nouvelles d'une personne, dont je ne veux pas dévoiler le nom pour tout de suite, que j'ai approché pour devenir entraîneur. S'il embarque, les Castors seront de retour dans la LBSE cet été. S'il refuse, nous mettrons fin aux activités».

M. Bisson, qui est le vice-président de la LBSE mais qui abandonnerait ce poste si les Castors survivent, croit que la décision finale sera prise aujourd'hui même.

En fin de semaine dernière, les dirigeants des équipes ont préparé deux scénarios de calendrier; un premier de 24 parties si Acton Vale demeure dans une LBSE à sept équipe, puis un autre de 25 joutes si les Castors se retirent et laissent six clubs au circuit Lemire.

«Je souhaite que les Castors demeurent dans la ligue, note M. Lemire. C'est mieux une ligue à sept clubs que six et ce n'est jamais plaisant de voir une équipe se retirer. Mais ce sera leur décision».

Les autres formations du circuit ont confirmé leur retour en 1996; ce sont, outre les Yankees de Granby, les A's de Sherbrooke, les Pirates de Fleurimont, les Dodgers de Drummondville, les Phillies de Victoriaville et les Cards de Coaticook.

Advenant la disparition des Castors, Acton Vale deviendra un territoire libre, c'est-à-dire que les joueurs pourront aller jouer où ils veulent.

Cette saison, les clubs pourront d'ailleurs compter sur un plus grand nombre de joueurs de l'extérieur de leur territoire; cinq pour les Yankees de Granby.

Le premier match de la saison opposera, comme c'est l'habitude, les deux finalistes; donc, les Cards de Coaticook visiteront les A's de Sherbrooke, le 12 mai.

HORS-JEU

Patinage artistique

WATERLOO- **Jean-Denis Messier**, du club de patinage artistique de Waterloo, vient de compléter son 20e et dernier test pour l'obtention de la médaille d'or en danse.

La patineur dans la trentaine demeurant à Acton Vale a franchi cette étape lors d'une séance de tests à Farnham.

Par ailleurs, les jeunes porte-couleurs du club waterlois ont bien fait lors d'une compétition par équipes présentée à St-Hyacinthe avec sept médailles, dont quatre d'or et deux d'argent.

Le quatuor composé de **Véronique Comtois**, **Elisabeth Holly Dunn**, **Émilie Brouillette** et **Joanie Ménard** a fini en tête dans la section novice. La deuxième place est allée au trio composé de **Lydia Brouillette**, **Mégan Proulx** et **Isabelle Robichaud**.

Dans la section base, le groupe composé de **Kristy Girvan**, **Catherine Lemay** et **Émilie Rogerson** a fini en tête alors que chez les débutants, le quatuor formé de **Jonathan Bélanger**, **Véronique Bélanger**, **Mélissa Chaput** et **Joanie Daigle** a fait de même.

Le club waterlois a décroché les trois premiers rangs dans le groupe élémentaire. Le trio de **Courtney Rogers**, **Queenie Ladouceur** et **Elisabeth Allen** a fini en tête, celui de **Lisa Labrie**, **Annick Langlais**, **Kevin McFarlane** et **Brad Rogers** a pris la deuxième place et celui de **Brittany Ross**, **Beaven Flanagan** et **Danielle Dussessoy** a fini troisième.

Enfin, le trio formé de **Myriam Ménard**, **Cynthia Ladouceur** et **Ceileigh Stoddard** a terminé sixième chez les débutants.

Les Prédateurs reprennent les commandes

Écrasant gain de 8-3

GRANBY



Gaétan Roy

Les Prédateurs ont repris l'exclusivité du premier rang de la LHJMQ, tout en établissant deux nouveaux records d'équipe, lorsqu'ils ont battu les Saguenéens de Chicoutimi, 8-3, hier soir à l'aréna Léonard-Grondin, devant une très belle foule de 2569 amateurs enthousiastes.

Les Granbyens ont profité de l'étonnante défaite des Olympiques de Hull, 9-2, à St-Hyacinthe, pour s'emparer de la position de commande dans la LHJMQ. Les hommes de Michel Therrien ont maintenant 102 points au classement, contre 100 pour les Hullois. Les deux clubs ont disputé 63 parties; il leur reste donc sept matchs à jouer.

Les 102 points au classement constituent une nouvelle marque d'équipe, tout comme cette 10e victoire consécutive à Granby. Les deux records dataient de la saison 1986-87.

Xavier Delisle, qui a aussi fourni une passe, et Jean-François Brunelle ont marqué deux buts chacun pour les Granbyens. Daniel Goneau (1-1), Philippe Audet (1-1), David Brosseau et Georges Laraque ont également touché la cible.

Jason Doig a fourni quatre passes, Jimmy Drolet et Benoit Gratton, deux chacun. Pour Gratton, il s'agissait d'un 17e match consécutif avec au moins un point et au moins une passe.

Jason Boudrias, deux fois, et Mathieu Benoit ont déjoué Frédéric Deschênes, qui a repoussé 25 des 28 rondelles dirigées vers lui.

Les Preds, eux, ont mis David Arsenault à l'épreuve 43 fois.

Pas de doute

Les Prédateurs n'ont laissé aucun doute sur leurs intentions, en première période, prenant l'avance 4-1. Ils menaient même 4-0 avant la fin de la 13e minute, sans même avoir marqué un seul but en supériorité numérique.

David Brosseau (30e), Jean-François Brunelle (32e), Xavier Delisle (37e), six secondes après la fin d'un avantage d'un homme, et Daniel Goneau (43e), sur un tir de loin où le gardien David Arsenault a paru affreusement faible, ont touché la cible. Seulement 44 secondes ont séparé les deux derniers buts.

Sur leur première supériorité numérique, les Sags ont réussi leur seul filet après seulement cinq secondes en avantage. Mathieu Benoit, un joueur de 16 ans, a déjoué Frédéric Deschênes, mis à l'épreuve seulement sept fois au premier vingt, contre 17 tirs pour les Preds.

Deux bagarres pendant cet engagement initial: Michel Massie contre Sacha Fillion, puis Jason Doig a donné une raclée à Olivier Morin.

Dans une interminable deuxième période, les Granbyens ont ajouté deux autres filets sans riposte, pour dominer 6-1 après 40 minutes.

Victime d'une mise en échec par derrière à côté du but des Sags, Jean-François Tremblay a été blessé dès la troisième minute. C'est son genou droit qui a encaissé le coup. Il est revenu au banc mais n'a pas joué par la suite. En troisième période, il avait un sac de glace sur le genou.

Xavier Delisle a ensuite volé la rondelle à un défenseur des Sags à leur ligne bleue, pour se présenter seul devant Arsenault et le déjouer pour son deuxième but du match, son 38e du calendrier.

Les Granbyens ont ajouté un sixième but, leur premier en avantage numérique. Philippe Audet a inscrit son 37e but sur un tir précis alors que Georges Laraque prenait beaucoup de place devant le filet des Sags.

Les Preds ont dominé, 14-12, au chapitre des tirs dans cet engagement médian.



Jean-François Brunelle a inscrit deux des huit buts des siens, ses 32e et 33e de la campagne. *photo d'archives*

ENTRE LES DENTS

Philippe Grondin et **Kevin Bourque** n'étaient pas en uniforme, hier, pour les Prédateurs. La décision de garder le capitaine **Francis Bouillon** dans l'alignement n'a été prise qu'après la période d'échauffement. Pour Chicoutimi, le défenseur de 20 ans, **Jérôme Boivin**, manquait à l'appel.

●

L'ailier droit **Sylvain Dufresne**, de Waterloo, et l'ex-défenseur des Bisons, **Martin Brosseau**, de Roxton Pond, portent les couleurs des Saguenéens.

●

Les Preds joueront trois matchs consécutifs sur la route, dimanche à Victoriaville contre les Tigres d'**Alain Rajotte**, mardi à Sherbrooke et vendredi prochain à Laval. Ils joueront ensuite trois de leurs quatre dernières parties de la saison régulière à Granby, avec pour seul autre arrêt la ville de Hull, le dimanche 10 mars.

●

Les Prédateurs ont des fiches parfaites le lundi (5-0), mardi (2-0) et samedi (3-0). C'est plus difficile le mercredi (6-4-1), surtout sur la route (5-4). Mais la pire fiche de l'équipe granbyenne est enregistrée le dimanche à l'extérieur (2-3).

●

Les Granbyens ont obtenu une fiche parfaite contre Moncton (4-0) et pourraient faire de même contre Victoriaville (3-0), Halifax (3-0) et Laval (6-0). Ils n'ont pas perdu contre Beauport non plus (3-0-1).

●

Les Prédateurs sont en danger lorsque leurs adversaires mènent après la première période puisque leur fiche dans cette circonstance n'est que d'un gain, cinq revers et une nulle. Lorsque les Granbyens dominent après 20 minutes, ils revendiquent un dossier de 37-3, mais c'est encore mieux s'ils mènent après 40 minutes: 44-0.

●

Jablonski n'a pas rebondi

Guy Robillard

EAST RUTHERFORD, N.J.
Presse Canadienne

Mario Tremblay s'est trompé sur toute la ligne. Il avait prédit un match «plat» et que Pat Jablonski allait rebondir, mais le Canadien a plutôt perdu, 6-5, un affrontement étonnement axé sur l'offensive et au cours duquel les deux gardiens ont été chambranlants.

Ken Daneyko a profité de ce rare festival offensif des Devils pour marquer son premier but de la saison, tout comme la recrue Steve Sullivan, qui faisait mouche à son premier match dans la ligue nationale. Steve Thomas, Brian Rolston, Scott Niedermayer et Bill Guerin ont réussi les autres.

Chris Murray, Vincent Damphousse, Martin Rucinsky, Peter Popovic et Pierre Turgeon ont répliqué pour le Canadien, ce dernier quand Mario Tremblay avait retiré son gardien avec deux minutes et demie à écouler.

Les Dynamiques sont encore bien vivants

Fernand Bélanger

COWANSVILLE

Les Dynamiques midgets CC de Cowansville ont conservé leurs chances de décrocher une place en finale en disposant des Harfangs de Ste-Anne-des-Plaines 3-1, hier matin, au Tournoi national bantam-midget de Cowansville.

Philippe Martin a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts, l'autre étant l'oeuvre d'Etienne Côté.

Les Dynamiques, qui ont une fiche d'un gain en deux sorties, pourraient concrétiser leur laissez-passer en finale en disposant de St-Lin ce matin.

La formation de Boisbriand a mérité sa place en finale en disposant de St-Lin 5-2 hier soir.

Pour leur part, les Dynamiques bantams CC joueront leurs deux derniers matchs de la ronde préliminaire aujourd'hui.

Au total, 10 matchs seront au programme au Pavillon des sports.

Huit finales demain

Le Tournoi national bantam-midget de Cowansville prendra fin demain avec la présentation des finales dans les huit catégories au programme.

L'une d'entre elles opposera les Cobras de Verdun et les Maroons de Waterloo dans la division midget BB à 16h30. En ronde préliminaire, Verdun l'avait emporté 3-1.

Les Vautours de Granby affronteront par ailleurs les Maskas de St-Hyacinthe dans le match décisif de la division midget B à midi.



Les Dynamiques de Cowansville midgets ont vaincu Ste-Anne-des-Plaines 3-1 hier. Sur cette séquence, le gardien Andrew Gauthier et le défenseur Christopher Naef repoussent une attaque des perdants. *photo Michel St-Jean*

SPORTS

3	8
5	6

HOCKEY
LHJMQ
Hull 2 St-Hyacinthe 9
Shawinigan 3 Laval 4
Halifax 5 Rimouski 4
Beauport 4 Drummondville 5 (3e)
Val d'Or 2 Victoriaville 4
LJAQ
Coaticook 5 Lachine 2
LNH
Hartford 4 Pittsburgh 5
Philadelphie 2 Buffalo 7
Tampa Bay 3 NY Islanders 2 (P)
TOURNOI COWANSVILLE
M-CC- St-Lin 2 Boisbriand 5
B-CC- St-Hilaire 1 Ste-Anne-des-Plaines 2
B-A- Masson-Anger 4 Ste-Julie 8

Au petit écran

Samedi, 24 février
HOCKEY
LNH
Pittsburgh à Montréal, 19h30, SRC, CBC
Boston à Calgary, 22h30, CBC
SKI
Coupe du monde, 16h30, ABC
PATINAGE DE VITESSE
Championnat du monde, 15h, CTV
MOTONEIGE
Challenge Kanada, 23h30, RDS
Dimanche, 25 février
BASKET-BALL
NBA
San Antonio à Vancouver, 15h30, CTV
Knicks New York à Phoenix, 15h30, NBC
HOCKEY
LHJMQ
Chicoutimi à Beauport, 19h30, RDS
MOTONEIGE
Challenge Kanada, 23h30, RDS

À surveiller

Samedi, 24 février
HOCKEY
LSMQ
Lachute à waterloo, 20h
Tournoi de Cowansville
Dix matchs à partir de 8h00
SKI DE FOND
Coupe du Québec à Bromont
SKI ALPIN
Coupe Vachon à Sutton
Dimanche, 25 février
LSMQ
Haut-Richelieu à Acton Vale, 16h30
Tournoi de Cowansville
Huit matchs (finales) à partir de 9h
SKI DE FOND
Coupe du Québec à Bromont
SKI ALPIN
Coupe Vachon à Sutton

LIQUIDATION DE CERTAINS MODÈLES DE PLANCHER

MOBILIER DE SALLE À MANGER CARRIER

9 morceaux, en chêne blanche
- TABLE ET 4 CHAISESN° 8203
- 2 CHAISES À BRASN° 8204
- 1 buffetN° 3736
- 1 HUCHEN° 8291

Rég. : 4 995 $
SPÉCIAL 3 795 $

ÉTAGÈRE

N° 8710 LAURIER
2 morceaux, blanche
(761150-60)
Rég. : 869 $
SPÉCIAL 598 $

ÉTAGÈRE

N° 3171 MEUBLI-ORT
blanche (800)
Rég. : 729 $
SPÉCIAL 549 $

ÉTAGÈRE

4 morceaux
N° 800 HUPPE
chêne blanchi (2061-81-98)
Rég. : 1 399 $
SPÉCIAL 699 $

DIVAN et FAUTEUIL

N° 3928 SKLAR
(385-38-704-2-704-20)
Rég. : 1 039 $
SPÉCIAL 695 $

ÉTAGÈRE

N° 925 LEMIEUX
chêne blanchi (2090)
Rég. : 1 649 $
SPÉCIAL 649 $

ÉTAGÈRE

N° 8938 HUPPE
aubergine (1876)
Rég. : 1 069 $
SPÉCIAL 775 $

MOBILIER DE SALON EN COIN 3 morceaux

CLASSICO
N° 14250 ALTO-DESIGN
Rég. : 1 089 $
SPÉCIAL 795 $

ÉTAGÈRE

N° 6949 NATIONAL WOOD-CRAFT
noire/gris acier (9106)
Rég. : 669 $
SPÉCIAL 448 $

TABLE RONDE POUR SOLARIUM et 4 CHAISES À BRAS EN ALUMINIUM

vert forêt
N° 11363
Rég. : 2 399 $
SPÉCIAL 1 195 $

MOTO EN BOIS EXPRESSIONS

A497
N° 16017
Rég. : 1 995 $
SPÉCIAL 949 $

CAUSEUSE 3064

N° 13390 PRIMIANI
cuir (304)
Rég. : 1 909 $
SPÉCIAL 1 445 $

ÉTAGÈRE

3 morceaux
3530-31D-31G
chêne ardoise/chêne foncé
N° 10540 VILLAGEOIS
1 859 $
SPÉCIAL 999 $

TABLE et 4 CHAISES

210-313
N° 13484 VLS
chêne noir, stratifié
Rég. : 1 169 $
SPÉCIAL 879 $

CAUSEUSE VALENCIA

N° 7984 JAYMAR
cuir naturel, aubergine
1 DIVAN VALENCIA
N° 7983 JAYMA
2 morceaux
Rég. : 3 339 $
SPÉCIAL 2 395 $

ÉTAGÈRE CINÉMA MAISON

fini acajou (7780)
N° 11756 JAZZI
Rég. : 869 $
SPÉCIAL 599 $

MOBILIER DE SALLE À MANGER NADEAU

7 morceaux
- 4 CHAISES9747
bleu/naturel (3130-66)
- 2 CHAISE À BRASN° 9748
bleu/naturel (3130-67)
- 1 TABLEN° 9746
bleu/naturel (3130-78)

Rég. : 1 819 $
SPÉCIAL 1 299 $

1 CAUSEUSE RIVIERA E306-54

N° 10047 JAYMAR
Rég. : 729 $
SPÉCIAL 548 $

1 DIVAN EN CUIR «camel» (7335) N° 13299 PALLISER 1 FAUTEUIL EN CUIR «camel» (7335) N° 13301 PALLISER

2 MORCEAUX
Rég. : 1 968 $
SPÉCIAL 1 498 $

1 DIVAN TORINO

en cuir, aubergine (252)
N° 7821 PRIMI
1 FAUTEUIL TORINO PRIMIANI
en cuir, aubergine (252)
N° 7819
Rég. : 3 088 $
SPÉCIAL 2 297 $

1 CAUSEUSE 65K

cuir charcoal (365)
N° 8273 PRIMIANI
Rég. : 1 899 $
SPÉCIAL 999 $

MOBILIER DE SALLE À MANGER NADEAU

7 morceaux
1 TABLE TRÉTEAUX
naturel/palissandre (3130-79)
N° 14006
6 CHAISES
naturel (3130-66)
N° 14007
Rég. : 1 933 $
SPÉCIAL 1 095 $

MOBILIER DE SALLE À MANGER LAMLEE

3 morceaux
Motifs peints à la main
- 1 TABLE (55020007)N° 11526
- 1 HUCHE (55020004)N° 11525
- 1 BUFFET (55021010)N° 12901

Rég. : 3 247 $
SPÉCIAL 1 695 $

MOBILIER DE SALLE À MANGER WATERLOO

9 morceaux, blanchi
- 1 TABLE et 4 CHAISES (44094-44542)
N° 12853
- 2 CHAISES À BRAS (44095)
N° 12854
- 1 BUFFET et 1 HUCHE (44470-44472)
N° 6373

Rég. : 3 539 $
SPÉCIAL 2 595 $

MOBILIER DE SALLE À MANGER BAROY

6 morceaux
- 1 TABLE et 4 CHAISES (2003-2010)
N° 13735
- 1 BUFFET vert nuancé ((2022)
N° 13573

1 608 $
SPÉCIAL 1 195 $

BUFFET DE COIN BERMEX

bleu poudre (703PL)
N° 8988
Rég. : 589 $
SPÉCIAL 299 $

DIVAN

Heden Sage (3080
N° 11684 PRIMIANI
Rég. : 939 $
SPÉCIAL 699 $

LITS SUPERPOSÉS

blancs (F0701)
N° 15714 DURA
Rég. : 229 $
SPÉCIAL 149 $

LIT 39 PO

blanc (10082-39)
N° 13901 AMISCO
ENS. BALDAQUIN (60182-39)
N° 13902
Rég. : 298 $
SPÉCIAL 179 $

LIT 39 PO

blanc
N° 7684 JAHZER
Rég. : 129 $
SPÉCIAL 79 $

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER BAROY

6 morceaux,
aubergine et blanchi (3040)
N°10749
Rég. : 1 959 $
SPÉCIAL 1 399 $

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER MELATEC

6 morceaux
blanc/bleu (6000)
N° 10558
Rég. : 1 419 $
SPÉCIAL 979 $

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER LAURIER

5 morceaux
blanc (7210)
N° 8785
Rég. : 1 569 $
SPÉCIAL 899 $

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER LAURIER

5 morceaux
noir
N° 16665
Rég. : 2 139 $
SPÉCIAL 1 195 $

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER LAURIER

7 morceaux
cognac (1130)
N° 13915
Rég. : 2 019 $
SPÉCIAL 1 349 $

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER NADEAU

chêne, miel
- 2 TABLES DE NUIT (1137-03)
N° 10935
- 1 BUREAU (1137-08)
N° 10936
- 1 ARMOIRE (1137-19)
N° 10939
- 1 MIROIR (1137-23)
N° 10938
- 1 LIT-CALÈCHE 60 PO (1137-87)
N° 10937

Rég. : 3 549 $
SPÉCIAL 2 495 $

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER VILLAGEOIS

6 morceaux
- 6 MORCEAUX
N° 16301-302

Rég. : 2 549 $
SPÉCIAL 1 795 $

BEAUCOUP DE MOBILIERS DE SALON ELRAN ET LA-Z-BOY À LIQUIDER

LE PLUS GRAND CHOIX DE MEUBLES EN RÉGION - LIVRAISON GRATUITE

Quantités limitées

MEUBLES GEMO

633 Dufferin
Granby
Téléphone : 372-5896

OUVERT 7 JOURS

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi, mardi, mercredi : de 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi : de 9 h à 21 h
Samedi : de 9 h à 17 h
Dimanche : de midi à 17 h

Financement sur place
Cartes de crédit acceptées

L119454